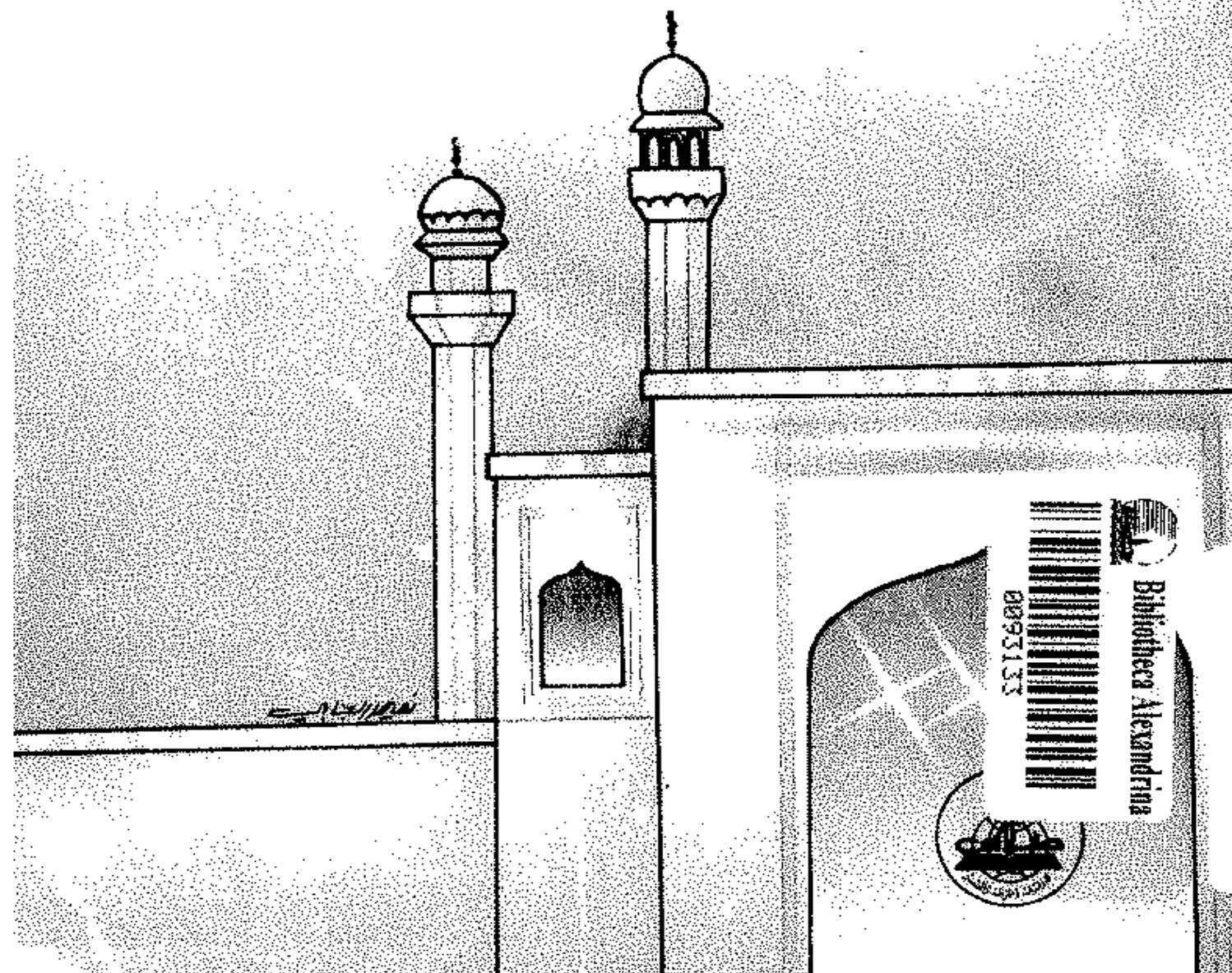


ن. أ. بلوش

# فتح السنن









دمشق - اوتومستراد المزة

هاتف

٢١٣٨٢٣ - ٢٤٣٩٥١ - ٢٤٤١٢٦

تلكس : ٤١٢٠٥٠

ص. ب: ١٦٠٣٥

العنوان البري

طلاسدار

TLASDAR

ريع الدار خصيص

لصالح مدارس أبناء الشهداء في القطر العربي السوري

فِي تَحْكَمِ الْمُسْتَبْدِ

جميع الحقوق محفوظة  
لدار طلاس للدراسات والترجمة والنشر

الطبعة الأولى

١٩٩١

ن. أ. بلوش

# فتح الستان

فتح السندي / ن. أ. بلوش .— دمشق : دار طلاس ، ١٩٩١ .— ٢٢٢ ص ٤٥٤ سـ .

١— ٤٠٩٥٦ بـلـوـشـ فـ ٢ـ العنـوانـ ٣ـ بـلـوـشـ  
مـكـبـةـ الـأـسـدـ

رقم الإيداع — ١٩٩١/٩/٧٨٠

رقم الإصدار — ٥٤٢

الآراء الواردة في كتب الدار تعبّر عن فكر مؤلفيها  
ولا تعبّر بالضرورة عن رأي الدار

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

To: [www.al-mostafa.com](http://www.al-mostafa.com)

## التمهيد

إن الهدف الرئيسي من تحضير هذه النسخة هو التأكيد بقدر الإمكان على صحة النص الفارسي الفصحى. إن المعلومات الإضافية التي وردت تحت عsonian ملاحظات وتعليقات (ص ١٩ - ١٥٨) تهدف أيضاً إلى توضيح النص وسياقه السردي. وبنفس الوقت فقد بذلت الجهد لتوضيح مثل تلك النقاط التاريخية والجغرافية التي تتطلب الشرح.

تم استخدام أغلب العمل التهيدى المنسج في الفترة الواقعة ما بين ١٩٤٤ - ١٩٥٣ م في إعداد السختين من الترجمة السنديه والأوردية عن النص والمشورة من قبل مجلس الآداب السنديه في حيدر آباد السندي، في عام ١٩٥٤ و ١٩٦٣ م على التوالي. ومحوجب العمل الإضافي المنسج منذ ذلك الحين وصولاً إلى هذه النسخة، وبفضل توجيه الأستاذ الراحل عبد العزيز الميمني من الجامعة الإسلامية في البصرة استطاعت أن أطلع على المصادر العربية ذات العلاقة بالموضوع بما مكتنى من استيعاب أفضل للخلفية التاريخية والأدبية للفصحى.

هذه النسخة، التي قيل تقدماً كبيراً مقارة بكمية الأبحاث السابقة التي بذلت على هذا العمل التاريخي الفريد، تنشر الآن باعتبارها «الجزء - ١» من «المجلد الأول» ضمن مشروع الـ ٢٥ مجلداً المقرحة لمعهد المصادر الأصلية للتاريخ

الإسلامي الهندي . وتم اقتراح نشر نسختين منفصلتين ، إحداها للترجمة العربية والأخرى للترجمة الإنكليزية باعتبارها «الجزء - ٢» و«الجزء - ٣» من نفس المجلد .

نقدر بامتنان كبير النسخة السخية التي تلقيناها من اللجنة الوطنية للاحتفال بالذكرى المئوية للقرن الهجري لنشر هذه الأجزاء الثلاثة .

نقدم الشكر أيضاً إلى هيئة مكتبة جامعة البجاح ، والمكتبي السيد م. أنوار الحق ، والمسؤول عن القسم الشرقي سيد جليل أحمد رضوي ، لتسهيلات التي قدموها في دراسة أقدم خطوطه لفتتحاته المحفوظة في مجموعة أزد .

للأسف ، تسلل عدد كبير من الأخطاء المطبعية إلى النص وذلك بسبب الأضافة المقدمة للأعداد في متن النص ولعوامل أخرى ، والتي سيقوم القارئ الكريم بتصحيحها أولاً كما ظهرت في الصفحات الخمسة للأخطاء المطبعية ، وكذلك الأمر مع المصادر المذكورة تحت عناوين «اختلافات» وأيضاً تحت عنوان «ملاحظات وتعليقات» .

ن. آ. بلوش  
إسلام آباد  
١٠ رمضان ١٤٠٢ هـ  
٢ تقوی ١٩٨٢ م

## المقدمة

في عام ٦١٣هـ / ١٢١٦م، خلال فترة حكم السلطان ناصر الدين قباجة حاكم السندي وجنوب غرب البنجاب (٦٠٢ - ٦٢٥هـ / ١٢٠٥ - ١٢٢٨م) عثر الباحث والأديب البارز علي بن حامد أبو بكر الكوفي على كتاب عربي حول تاريخ الفترة الأولى من الفتح العربي للسندي، حيث بقيت مخطوته محفوظة لدى عائلة لامعة هناك هي عائلة القديس من أورور وخت في السندي. كانت العائلة تنتسب مباشرة إلى عثمان بن أبي الأسود التميمي. وبذلك فإنها كانت تسمى إلى بني تقيف الذي قام أفرادها بدور هام في فتح السندي. ونظراً للأهمية المميزة لهذا العمل في الأوساط العلمية، وباعتبار أن هذه المخطوطة كانت مكتوبة باللغة العربية فإنها ظلت لذلك الحين مجهولة، تعهد على الكوفي بترجمة هذه المخطوطة إلى اللغة الفارسية وهدف أن تعرف وتنشر بشكل واسع.

## العمل الأصل

صرّح علي الكوفي في مقدمته من (ص ٤ - ١٠) وبشكل تام عن الظروف التي دعاه إلى أن يأخذ على عاتقه القيام بهذه الترجمة، لكنه لم يذكر العنوان الدقيق للنص العربي الأصلي ولا اسم مؤلفه.

يشير على الكوفي في ترجمته وبشكل مستمر إلى العمل باسم «فتحنامه» في الصفحات (١٠، ٨—٧) وبالتالي فإنه من المناسب أن يدعى هذا النص في ترجمته بفتحنامه، على كل حال فهو يشير إليه في مكابنه آخرين من ترجمته باسم تاريخ الهند وفتح السند (ص ٦)، أو فتح بلاد الهند وفتح السند (ص ١٩٠). هذه الإشارات بالإضافة إلى الدليل الداخلي المستند على مقارنة مقاطع من هذا النص مع الفصل المعون بـ«فتح السند» في كتاب البلاذري «فتح البلدان» والذي اعتمد بشكل رئيسي النقل عن أبو الحسن علي بن محمد المدائني، يدل على أن النص الأصلي إما كُتب من قبل المدائني أو كان يعتمد أساساً على أعماله. عندما كتب ياقوت عن صنم ملтан، ذكر بأن المدائني أشار إليه في كتابه «فتح الهند والسند» الأمر الذي يعني إما سجله المدائني في أعماله المختلفة عن فتوحات الهند والسند، أو بالتحديد كتاب المدائني الذي يحمل العنوان أعلاه والذي سبق ياقوت. لا يمكن استبعاد الافتراض الأخير، مع أنها وحتى الآن، الإشارة الوحيدة لوجود مثل هذا العمل. كان المدائني مؤرحاً لا منازع له في تاريخ الفترة الأولى للأراضي الشرقية في عهد الخلافة والتي ألف عنها ما لا يقل عن ١١ كتاباً. عالجت ثلاثة منها فتح مكران والسند وإدارتها. ذكر ابن النديم عنوانها: «كتاب فتح مكران، وكتاب ثغر الهند، وكتاب عمال الهند». وفي هذه العنوانين تعنى الهند جوهرياً السند الذي عين لها الحكام خلال الخلافتين الأموية والعباسية، وألف المدائني أيضاً كتاباً عنبني ثقيف بعنوان (تاريخ الثقيف) الذين قاموا بدور حاسم في فتح مكران والسند.

تم ضم الجزء الأول من فصل البلاذري تحت عنوان «فتح السند» المؤثر استناداً على ما رواه المدائني والذي يتعامل مع الأحداث الأولى والفتح الأخير لمكران والسند من قبل محمد بن القاسم، ويكامله إلى الفتحنامه. إلى جانب ذلك تحوي الفتحنامه على معلومات مهمة أخرى تم ذكرها في نصوص المدائني على الرغم من أن المترجم لم يبال تماماً بما اعتمدته النص الأصلي في اسناده والتي تعرض بعضها للتقطيع وبعضها الآخر للحدف بكامله، إلا أنها لمجد

حوالي ثلث عشرة رواية منشورة عبر الكتاب (الوصف الأول في الصفحة ٥٦ والأخير في الصفحة ١٨٧) والتي أشير فيها إلى المدائني باعتباره المصدر الموثوق به . تعود هذه الحقائق إلى النتيجة التالية وهي أن أغلب المعلومات التاريخية الموثوقة بها التي اعتمدت الفتحنام مستمددة من أعمال المدائني (١٣٥ - ٧٥٢ / ٢٢٥ - ٨٣٩ م) والتي كتبت في القرنين الثامن والتاسع الميلاديين . هناك صنف آخر من المعلومات استمدت من مصادر والتي يمكن أن تكون قد أضيفت فيما بعد من قبل الأسلاف الأوائل لعائلة قيس من أرور وخترا . حتى لو كان الأمر كذلك ، فإن الفتحنام يصنف باعتباره أول كتاب يبحث في تاريخ الهند الإسلامية وربما يمكن حتى اعتباره أول عمل تاريخي حقيقي حول الأحداث التاريخية التي جرت خلال فترة تاريخية معروفة ، حيث لم يسبقه كتاب آخر في شبه القارة الآسيوية الجنوبيه .

### الترجمة الفارسية لعلي الكوفي

إلى جانب المحتوى التاريخي الشمرين يحتوي الفتحنام على روايات أخرى ذات طبيعة ثانوية والتي اختلفها بأغلبها على الكوفي في ١٢١٦ هـ / ٦١٣ م ، أو في فترة سابقة قليلاً . وذلك لأنه لم يقييد نفسه بترجمة النص العربي الأصلي فقط وإنما أخذ على عاتقه وسرور صياغة النص الفارسي بأسلوب أدبي مزخرفاً إياه بمحتوى رومانسي وذلك حسب التقاليد الفارسية الأصلية ، لكنه يقوم معاصره والأجيال اللاحقة بقراءته باهتمام ومتعمقة .

كان أساس حججه هو التالي :

على الرغم من أن العمل الأصلي باللغة العربية كان جديراً بالثناء من ناحية الأسلوب والإنشاء وحاز على ثقة وتقدير السلطات العربية ، ولكنه كان حالياً من الرخافة التي تميز بها صياغة اللغة الفارسية ، وبالتالي لم يتحقق شهرة واسعة بين الشعوب غير العربية .

لم يعشق من قبل إطلاقاً أي عقري أدي من بلاد فارس هذه العروس المعروفة باسم

الفتحنامه وجهر لها الأزياء من مخازن الألفاظ والعدالة والحكمة، وزينها بزخارف من خزانة العقل. لم يجر أحد من قبل أبداً بمحضاته على ساحة السباق هذه.

لذلك، وبكل حماس، حاول علي الكوفي أن يعيش عن هذه الواقع في ترجمته الفارسية، ومن أجل هذا الهدف، أضاف مقدمات مقتضبة إلى الأجزاء المختلفة وأرفق ذلك بصور شعرية الخاصة بالتشبيه في القصيدة، وأدخل هنا وهناك مقاطع شعرية من نظمه ومن نظم الآخرين أيضاً، ومنح الألقاب لمحمد بن القاسم وآخرين غيره تبعاً لما يناسب زمانه، ووضع الصائح الحكيم والتحذيرات في أفواه الوزراء ورجال الحاشية الملكية بما يتناسب مع نظرته في فن الحكم، وأطّال في المحادثات الجارية بين الشخصيات المختلفة، وحتى إنه في بعض الأحيان أشيع القضايا البسيطة مثل المراسلة بين الحجاج ومحمد بن القاسم بالألفاظ المنمقة والخطابة. وغالباً ما كان يدع العنان لخياله ليستحضر الحكايا بذلك ورومانسية. من بين تلك الحكايا هي حكاية الساحرة في مدينة أرور والسجين البرهمي في مدينة أرور الذي يلقي أبياتاً من الشعر الفارسي (ألفها علي الكوفي) وظروف ولادة جيسيه، ووقوع الأميرة جنجي ابنة داهر (حاكم كيرا) في غرام جيسيه، والحكاية الطويلة لحجاج المؤامرة التي حاكها ابنتا داهر للإيقاع بمحمد بن القاسم ومقتله. على أية حال، بما أن مثل هذه المداخلات واضحة ويمكن ملاحظتها بسهولة، فإنها لم تقلل من أهمية المضمون التاريخي للفتحنامه. وبقدر ما تعكس تلك المداخلات المقدرة الأدبية التي تمت بها علي الكوفي، وتضفي مسحة جمالية على أسلوبه التثري، فإنها هي التي أدت إلى إعطاء كتاب الفتحنامه ميزة الكتاب الوحيد من نوعه في النثر الفارسي المكتوب في بداية القرن السابع الهجري وربما يكون أول كتاب بهذا القياس الكبير أنتج في شبه القارة الآسيوية الجنوبية. في الواقع فإن علي الكوفي استهدف في ترجمته تقديم «نسخة فارسية شعبية» للنص العربي الأصلي، ونجح في إنجاز ذلك. الفتحنامه هي نسخة فارسية شعبية من الأصل بما في ذلك من حسناوات وسيئات. من الصعب التأكد من الشهرة الفعلية للكتاب في الماضي البعيد، وذلك لعدم بقاء أية نسخة قديمة من الفتحنامه، فقد أنهى علي الكوفي ترجمته في ٦١٣ هـ / ١٢١٦ م بينما يعود تاريخ أقدم نسخة

منها (وهي المخطوطة الموجودة في جامعة البنجاب) إلى عام (١٠٦١هـ / ١٦٥١م). ولم تظهر إلى حد الآن أية نسخة في الفترة الفاصلة والبالغة ٤٣٥ سنة، على كل حال بعد حوالي ١٥ سنة من قيام علي الكوفي بنشر كتابه في العاصمة أوج، بإهداء ورثما تقديم الكتاب لرئيس الوزراء (ملك الوزراء) فإن تُسخّن منه كما يبدو وصلت إلى الدوائر الأدبية على الأقل في منطقة أوج ملنان. في إحدى رسائله الموجهة إلى جامس تهنه في السندي خلال الفترة ١٣٦٠—١٣٦٥م يؤكد حاكم ملنان ماهرو على الإشارة إلى خيانة ابتي داهر والمصدر الوحيد على ذلك هي الفتحنامه ليدعم اتهاماته الموجهة ضد القادة السنود.

مرة أخرى وبعد أكثر من ٢٠٠ عام، وبالعطف القرن السادس عشر وفي بداية القرن السابع عشر، جاء ذكر الفتحنامه في العديد من الأعمال التاريخية فقد ذكرها مؤلفو طبقات أكبر (١٠٠٢هـ / ١٥٩٤م—١٥٩٣م)، تاريخ السندي أو تاريخ المعصومي (١٠٩٤+ / ١٦٠٠م)، وقارات الفريشه (١٠١٥هـ / ١٦٠٦م—٧) وبفلانامة (١٠١٧+ / ١٦٠٨م) وزبدة التواریخ (١٠١٤هـ / ١٠٢٥م—١٦٠٥م—١٦١٦م) ثم، ذكر الكتاب مرة أخرى في أعمال لاحقة مثل تاريخ بن المفضل (١١٢٤هـ / ٣١—١٧٠٢م—١٧١٩م)، وتحفة الكرام (١١٨٢+ / ١٧٦٨م).

## عنوان كتاب علي الكوفي

كما ذكرنا سابقاً، أشار علي الكوفي في نصه إلى العمل العربي والذي كان يترجمه بالفتحنامه. وعلى الأكثر فإن هذا الاسم كان يناسب عنوان ترجمته الفارسية. لكنه فكر في إرجاع عنوان زنان لترجمته والذي يُذكر فيه على «عين الملك» وهو لقب رئيس الوزراء حسين. وهكذا فقد عنون كتابه بـ «منهاج الدين والملك الحضرة الصدر الأجل العالم عين الملك» (ص ١٩٠ سطور من ١—١٨). ومع أنه يقول بشكل خاص أن هذا عنوان الكتاب (ص ١٩٠) إلا أنه كما ييلو قد عنون الكتاب في البداية بشكل مختلف نوعاً ما:

«سماء الدين والملك الحضرة الصدر الأجل العالم عين الملك» (ص ١٩٠ سطر ١٦). بهذه الطريقة يضع العنوان في السطر السابق (في نفس الصفحة ١٩٠) والذي نسي أن يخذله لاحقاً. لسوء الحظ، إنه فكر بوضع عنوان جديد لعمله عندما كان يقترب من الانتهاء، وبالتالي ذكر العنوان الجديد في الخاتمة، وكما يبدو فإنه لم يشرح في حاشية النسخة الكاملة خطوطته لهذا الأمر، وهكذا بقي العنوان بدون تعليق وبالتالي خلق الكثير من الازعاج لاحقاً فيما يتعلق بالعنوان الحقيقي لترجمة علي الكوفي، عنوانه المرتجل الجديد (منهاج الدين والملك) بالإضافة إلى موقع كتابته في آخر الكتاب كان طويلاً جداً لكي يتداوله الناس. هنا واضح من أول الإشارات المعروفة لهذا العمل من قبل الحكم ماهرو الذي لم يذكره بالعنوان الذي منحه إياه علي الكوفي ولكنه دعاه بـ «تاريخ داهر بن جع». وكما يبدو فإن بعض الناسخين وضعوا لاحقاً عنواناً للمخطوطة على شاكلة إسكندر نامه، فأصبح ججناه، حيث أن مأثر جع سيطرت على الجزء الأول من الكتاب. مع نهاية القرن السادس عشر الميلاد اختصر مؤلف «طبقات أكبر»، و«زينة التواريف» العنوان الذي أعطاه علي الكوفي لكتابه ليصبح «منهاج المسالك» مع أن «مؤلف طبقات أكبر» (١٠٠٢ هـ / ١٥٩٣ م - ١٥٩٤ م) ذكر بنفس الوقت بأن العمل يُعرف بشكل واسع باسم ججناه. على كل حال، تحمل أقدم نسخة كاملة من العمل المؤرخة في عام ١٠٦١ هـ / ١٦٥١ م عنوان «تاريخ فتح السندي» مع توضيح الأمر بأن الكتاب يُدعى أيضاً بججناه. وهي إحدى المخطوطات التي يعود تاريخها إلى ١٢٨٨ م، تحمل اسم محمد بن قاسم فأصبح العنوان «تاريخ القاسم» وما أن الكتاب يتعامل بشكل رئيسي مع فتح السندي، فقد تم الاحتفاظ بالعنوان «فتحنامه السندي» الذي تبنته الطبعة السابقة.

### الفتحنامه في الأعمال الحديثة

جاء ذكر الفتحنامه في الكتب التاريخية الحديثة منذ أوائل القرن التاسع عشر، وترجمت منه أجزاء أو مقتطفات والكتاب بكامله. قدم الملازم نتي بوسنس نسخة موجزة عن

المخطوطة باللغة الإنكليزية خلال الفترة ١٨٣٨ - ١٨٤١ م، وكان تقادمه غير ملائم في أكثر من معنى. ثُمت لاحقاً ترجمة أمينة لمقطفات عديدة تُعطي أغلب الأحداث التاريخية إلى اللغة الإنكليزية من قبل هنري إليوت، وهذه الترجمة التي صورها فيما بعد جون دوسون. ونشرت في عام ١٨٦٧ م، والتي ملأت ٨١ صفحة غطت الكتاب من البداية إلى النهاية، هذا الجهد المشكور، أكثر دقة نسبياً في محتواه مقارنة بالتفاصيل، فبسبب اعتقاد الترجمة على مقارنة مخطوطتين فقط، فإنها فشلت في نقل المعاني الدقيقة لبعض التعبيرات، كما إنها فشلت في التسجيل الصحيح لأغلب أسماء الأشخاص والأمكنة، وفي نفس الفترة فقد لاحظ الفينستون مخطوطة لنفس العمل محفوظة في مكتبة مكتب الهند وأشار إليها باسم تاريخ الهند والسد وأكَد للمرة الأولى على أهميتها.

في عام ١٩٠٠ م تَشَرَّ ميرزا كلج بك من حيدر أباد - السند ترجمته لِكامل العمل باللغة الإنكليزية، يروي في مقدمته وبطريقة دفاعية عن المصاعب التي واجهته: «ولكنني بقيامي بهذا العمل عانيت العديد من المصاعب. كان هناك العديد من الأخطاء والفتحات في النسخة الموجودة لدى، مما دفعني إلى أن أجمع أكبر عدد ممكِن من النسخ من المصادر المختلفة لكي أقارنها مع نسختي وأملأ الفراغات وأصحح الأخطاء. تج�َّت في جمع سبع أوثمان نسخ من حيدر أباد، وتهته، وسكر، وسهيكربور، وذلك بفضل لطف وتساهُل بعض أصدقائي. وبعد مصاعب جمة وصبر طويل، ومساعدة بعض الباحثين العرب، استطعْت أن أصحح الأخطاء وأملأ الفراغات بقدر الإمكان. وبعد ذلك ترجمت الكتاب محاولاً أن يكون أقرب ما يمكن إلى الكلمات الأصلية». كانت هذه أول ترجمة إنكليزية كاملة للنص الفارسي ولكنها بقيت مشوهة بعده كثير من التغيرات وانعدام الدقة بسبب، كما أوضح المترجم في حاشية المقطع السابق. «لسوء الحظ كانت جميع نسخ المخطوطة مليئة بالأخطاء والفتحات».

يظهر بأن الترجمة السنديَّة لِكامل العمل قد أُنجزت في وقت أبكر (قبل

عام ١٩٠٠ م) لكن الخطوط بقيت دون أن تنشر، تعهد ميرزا كلوج بك عام ١٩٢٢ م بترجمة الكتاب إلى اللغة السنديّة، ولكن ٦٠ صفحة فقط من هذه الترجمة قد نشرت. في عام ١٩٣٨ نُشِرَ م. حفزر رحمٰن من هولبور الترجمة الأوردية التي اعتمدت على الترجمة الإنكليزية التي قدمها ميرزا كلوج بك مع الإشارة إلى أن ترجمته من الصعب أن تكون دقيقة.

لم تستطع كل هذه الترجمات غير المباشرة والتي أخرجت عبر أكثر من قرن، مع أنها كانت مفيدة بحد ذاتها، أن تحمل محل النص الأصلي لفتحنامه والذي يبقى غير منشور على الرغم من الإعتراف بأصالتـه وقدمـه. في تأكيـده على أهمـيـةـ الكتابـ، أشارـ الفـينـيـسـتوـنـ (١٨٩٦ـ م)ـ إـلـىـ الحاجـةـ لـقـيـامـ «ـشـخـصـ قـدـيرـ»ـ بالـدـرـاسـةـ المـفصـلـةـ لـلـكتـابـ فـيـ سـيـاقـ بـيـثـنـهـ الـخـلـيـلـةـ.

أشار ملاحظـاً «ـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ أـنـ الكـتـابـ مـلـءـ بـالـكـلـامـ المـلـلـ،ـ وـالـرـسـائـلـ الـنسـوـيـةـ إـلـىـ الـمـثـلـيـنـ الرـئـيـسـيـنـ،ـ فـإـنـهـ يـشـمـلـ عـلـىـ وـصـفـ مـتـنـاسـقـ وـدـقـيقـ لـلـمـبـادـلـاتـ الـتـيـ تـمـتـ خـلـالـ غـرـوـةـ مـحـمـدـ بـنـ القـاسـمـ،ـ وـعـضـ الـمـالـكـ الـهـنـدـيـ السـابـقـةـ.ـ إـنـهـ مـلـءـ بـأـسـمـاءـ الـأـمـكـنـةـ،ـ وـيلـقـيـ الضـوءـ الـكـثـيرـ عـلـىـ جـغـرافـيـةـ تـلـكـ الـفـتـرـةـ،ـ وـإـذـاـ مـاتـمـ فـحـصـهـ مـنـ قـبـلـ أيـ شـخـصـ قـادـرـ مـنـ أـنـ يـعـلـمـ مـنـ الـأـسـمـاءـ السـنـسـكـرـيـتـيـةـ الـقـدـيـمـةـ وـأـنـ يـزـيلـ جـمـيعـ التـحـرـيفـاتـ الـتـيـ قـامـ بـهـ الـكـاتـبـ الـعـرـبـيـ الـأـصـلـيـ وـالـمـرـجـمـ،ـ بـإـضـافـةـ إـلـىـ الـعـدـدـ الـهـائلـ مـنـ الـأـسـطـاءـ الـتـيـ اـرـتكـبـهـ النـاسـخـ»ـ.

وـحـسـبـ أـلـيـلـوـتـ وـدـوـسـونـ (١٨٦٧ـ مـ)ـ:

«ـإـنـ قـدـمـ النـصـ الـعـرـبـيـ وـاضـحـ لـيـسـ فـقـطـ مـنـ الدـلـلـ الدـاخـلـيـ لـطـرـيـقـ السـرـدـ وـحـسـبـ،ـ بلـ وـمـنـ حـدـفـ بـعـضـ الـأـسـمـاءـ الـتـيـ يـمـكـنـ مـلـاحـظـتـهـاـ،ـ مـثـلـ اـسـمـ الـمـنـصـورـةـ،ـ وـالـتـيـ كـانـ يـجـبـ ذـكـرـهـاـ إـذـاـ كـانـتـ مـوـجـودـةـ فـيـ ذـلـكـ الـوقـتــ»ـ.

بـُنـيـتـ الـمـنـصـورـةـ فـيـ بـدـاـيـةـ حـكـمـ الـخـلـيـلـ الـمـنـصـورـ،ـ وـالـذـيـ تـولـيـ الـخـلـافـةـ عـامـ ١٣٦ـ هـ (١٧٥٣ـ مـ).ـ مـنـ الـواـضـحـ بـأـنـ الـكـتـابـ قـدـ كـتـبـ فـيـ وـقـتـ سـابـقـ لـذـلـكـ الـزـمـنـ.ـ ثـمـ وـمـرـةـ أـخـرىـ لـاـ يـوـجـدـ أـيـ ذـكـرـ فـيـ أـيـ مـكـانـ لـمـسـوـهـيـ،ـ وـمـنـجـرـيـ،ـ وـأـنـرـيـ،ـ أـوـ الـبـيـضـاءـ،ـ وـهـيـ مـدـنـ مـهـمـةـ

ذكرها البلاذري وابن حقل وغيرهم من الكتاب الأقدمين الذين كتبوا عن السندي، ولذلك فإن العمل يجب أن يكون قد أتى في وقت سابق لعصرهم. ومرة أخرى، يتضح بأن أغلبية الناس كانوا بوديين حيث لا يمكن لأي كاتب وخاصة كاتب أجنبي، أن يذكرهم بهذه الصفة، إذا كان قد عاش بعد إنفراط تلك الديانة في الهند. نقرأ عن السنديس، والرهبان، والفيل الأبيض الملكي، والتي لم نسمع عنها في الغزو اللاحق الذي قام به محمد الغزلي، ومرة أخرى استخدمت بعض أجزاء التاريخ من الشهادات الشفوية المتناقلة عن راوٍ ثان، أو ثالث أو رابع، من أولئك الذين اشتركوا في الم辯ات المدونة، تماماً بنفس الطريقة التي اتبّعها الطبراني عندما كتب في القرن الثالث الهجري، ورثما في فترة أعقبت مؤلفنا، والذي تسبّب كل رواياته إلى الشهود العيان أو السمعاء».

تطلب الأمر بذلك جهد ثلاثة الجهات لتحقيق الأهداف التي حددتها الفينستون: أولاً التتحقق من النص الصحيح لفتحنامه، وثانياً توضيح محتوياته على ضوء المصادر العربية، وثالثاً توضيح مجموعة التسميات والمصطلحات والأحداث بالإشارة إلى البيئة المحلية والواقع الجغرافية. لم يغامر حينئذ أي عالم بأخذ هذه المهمة على عاتقه.

تم اتخاذ الخطوة الأولى، وهي خطوة هامة، حينما تعهد المرحوم الدكتور دود بوته بتحقيق النص الفارسي على أساس خمس مخطوطات كانت متوفّرة لديه. نُشر النص الذي حققه في عام ١٣٥٨هـ / ١٩٣٩م وباعتباره لغويًا (وكان حينذاك أستاذًا في اللغة العربية في الكلية الإماماعيلية في جوغشنوري، يومي) ركز انتباذه بشكل رئيسي على صحة التعبير ومن أجل ذلك، سجل جميع الاختلافات بين المخطوطات وبالتفصيل، مفضلاً نسبها إليه لكي تُستخدم في النسخة النهائية. وهكذا فيما نجح في تقديم نسخة أدبية من العمل، فقد كان يعوزه الوقت لاستكشاف المصادر العربية من أجل أن يملأ الفراغات، ويقوم بالسلسل المضطرب أحياناً للسرد، أو ليصحح الأسماء الشخصية العديدة العربية الأصل في النص. وقد مالت الأمور بصلة إلى الخلفية التاريخية للأحداث أو إلى الواقع الجغرافية المحلية، فإنه

اكتفى بإضافة حواشى مقتضبه غطت ۱۹ صفحة، وكما شرح في مقدمته، فإنه نظراً لضيق الوقت اضطر إلى ترك مناقشة المسائل التاريخية الهامة. خلال الفترة ۱۹۴۳—۱۹۵۴ م ستحت لي الفرصة للإطلاع على المواد ذات المصدر العربي المناسب والمتعلقة بالسند، وقامت أيضاً برحلات واسعة في منطقة السند والتي مكنتني من تحقيق استيعاب أكبر لطبيعتها الجغرافية. كان هدفي أن أترجم النص الفارسي إلى الإنكليزية وأزوذه بتعليق مفصل عن المسائل الجغرافية والتاريخية. في أثناء ذلك حصلت على نسختين هامتين من الفتحنامه، ورأيت أن هناك حاجة لإمداد نسخة جديدة من النص أولاً. كانت هذه هي مخطوطة مكتبة رمبور في الهند ومخطوطة مكتبة تلبور في (حيدر أباد، السند، باكستان)، وكانتا نسخاً أصلية من المخطوطات (الموجودة في المتحف البريطاني وبنكبور) والتي استخدمها دود بوته. وكذلك أدى الفحص الدقيق لأقدم مخطوطة كاملة ومحفوظة في مكتبة جامعة البنجاب (والتي استخدمت على عجل من قبل دود بوته إلى بروز الحاجة لزيادة أهميتها على حساب مخطوطة المتحف البريطاني والتي استخدمها دود بوته باعتبارها المخطوطة الأساس).

بالنسبة للنسخة الحالية من النص، وصفت الأهمية النسبية للمخطوطات المختلفة كالتالي:

- ۱— (ب) مخطوطة جامعة البنجاب (مجموعة ارذ رقم آ: بي اي ۱۱۱/۷۷) المؤرخة في ۲۴ شوال ۱۰۶۱ هـ.
- ۲— (ن) المخطوطة المحفوظة في المكتبة الخاصة للأسرة الحاكمة سابقاً في تلبور، حيدر أباد السند، المؤرخة في ۳ ذي القعدة ۱۲۳۲ هـ. إنها النسخة الأصلية للرقم ۵ المذكور فيما بعد.
- ۳— (ر) المخطوطة (رقم ۵۲۰) لتواب المحفوظة في مكتبة رمبور (الهند) والمؤرخة في ۱۲۴۵ هـ، إنها النسخة الأصلية للرقم (۴) المذكور أدناه.
- ۴— (م) مخطوطة المتحف البريطاني (رقم ۱۷۸۷ أو آر)، المؤرخة

مُحرِّم ١٢٤٨ هـ استخدمت كنسخة أساسية من قبل دود بوته، إنها نسخة من الرقم ٣ المذكور فيما سبق.

٥ - (ب) مخطوطة مكتبة بيكبور، المؤرخة في ذي القعدة ١٢٧٢ هـ التي استخدمت من قبل دود بوته. إنها نسخة من الرقم ٢ المذكور فيما سبق.

من أجل تحقيق نسخة من النص كانت أمام دود بوته ثلاث مخطوطات من الفترة اللاحقة، وهي مخطوطة مكتبة الجمعية الآسيوية في كلكتا المؤرخة في ٩ تشرين أول ١٨٧١ م (=ك)، ونسخة متاخرة جداً وملونة بالأخطاء تعود للسيد علاء الدين شمعة (=س)، ونسخة مترجمة للسندية تعود أصلاً لمكتبة بيت تلور في حيدر آباد السند (=ح) تشير الاختلافات التي لاحظها إلى أن هذه المخطوطات أهمية ضئيلة في تحقيق القراءة الصحيحة للنص. وبينما استخدمت في النص القراءات المفهومة أكثر من ١، ٢، ٣، المذكورة أعلاه، فقد ثمت ملاحظة اختلافات أخرى أيضاً، وهذه مضافة إلى جميع ما أشار إليه دود بوته من اختلافات قد تم حفظها لأغراض التدوين في الس่วน الخاص بالاختلافات (ص ١٩٣ - ٢٥٧).

تركز الاهتمام الرئيسي أثناء إعداد هذه النسخة على تحقيق النص الصحيح لفتحاته بقدر المستطاع. ومن أجل تحقيق هذا الهدف، فإن المساعدة الرئيسية تتألف من إدخال قراءات أفضل مستمدّة من الدراسة المقارنة الدقيقة للمخطوطات الثلاث الأولى، ونكونين تسلسل سريدي أكثر دقة في بعض الواقع من السرد الذي وكما يبدو قد تعرض للإضطراب بسبب عدم وضع الأرقام في مكانها الصحيح في المخطوطة؛ وإعادة كتابة الأسماء الشخصية الأصلية ذات المنشأ العربي كما وردت في المصادر المختلفة، وتأكيد النص الصحيح للأمثال العربية من المصادر الأدبية الأصلية، وملء الفراغات على أساس المقاطع الأصلية التي تم تحديدها في المصادر العربية. على أية حال، لم يكن بالإمكان ملء جميع الفراغات: حيث يقى بعضها؛ وربما لا يمكن تصحيحها أبداً. على كل حال أدت القراءة الموسعة جداً في

المصادر العربية (الأدبية، والمسيرة الذاتية، والتاريخية إلخ)، إلى معرفة النصوص الأصلية البعض المقاطع التي وردت فيها فراغات في الفتحنامه: مثل تلك المتعلقة بتعيين سنان والتي صحيحت على أساس الرواية الأصلية المحفوظة في كتاب ابن قتيبة «عيون الأخبار»، وبشكل مماثل تم تصحیح الفراغات في المقاطع المتعلقة بحملات عبید الله وبدليل ضد دبل وذلك استناداً إلى الرواية الأصلية الواردة في فتح البلدان للبلاذري، والتصحيح الثالث ورد في المقطع الخاص برسالة الحجاج إلى محمد بن القاسم وذلك استناداً على مطابقة النصوص التي رواها الطبری واليعقوبی في تاریخہما. تم ملء هذه الفراغات الثلاثة بوضع المعلومات الناقصة ضمن أقواس مُربعة. وأن تحقيق النص الصحيح لفتحنامه يحوز على الاهتمام الرئيسي في هذه النسخة، فإن توجيه التعليقات والحواشی، يستهدف بشكل رئيسي توضیح النص ومحنته. وفي نفس الوقت، جرت محاولة لشرح النقاط التاريخية والجغرافية التي تتطلب التوضیح. نقترح ضمن النقاش التفصيلي لهذه الجوانب، بالإضافة إلى المصدر الأصلی للروايات التي أدخلت في الفتحنامه، في النسخة التالیة من الترجمة الإنگلیزیة للكتاب التي هي الآن قید الإعداد. ومن الجدير بالذكر هنا هو أن الدراسة النقدیة لفتحنامه وغيرها من السجلات ذات العلاقة بالموضوع والمتوفرة في المصادر العربية تقدمنا إلى الاستنتاجات التالية:

- ١— تحتوي الفتحنامه على الرواية الأكثر تفصيلاً عن الفتح العربي للسندي والتي لا تتوفر في أي عمل تاریخي معروف آخر حيث تشتمل بشكل رئيسي على الروايات المستمدۃ من أعمال المدائني المفقودة الآن. ويستند الفصل الذي خصصه البلاذري للحدث عن «فتح السندي» بشكل رئيسي أيضاً على روايات المدائني ولكنه اختصرها إلى الحد الأدنى من المعلومات الجوهرية. أما في الفتحنامه فقد تم الحفاظ على أكثر الروايات تفصيلاً في وصف الحملة العسكرية عموماً، وعلى روايات الشهود العيان عن المعارك المختلفة خصوصاً. ووفقاً لذلك أصبحت الفتحنامه مستودعاً لأهم سجل تاریخي وفي هذا السياق لأول عمل تاریخي هام في مجال التاريخ الإسلامي الهندي.

- ٢ — تم التخطيط المسبق لفتح السند وإلى أدق التفاصيل فيما يتعلق بالأمدادات الاستراتيجية على السواء حيث تم تزويد الجيش بكل ما يحتاجه واستمر تزويده بها طوال الحملة العسكرية. ولأول مرة، تم اشتراك جيش قوي مع أسطول جيد التجهيز لتحقيق النصر. وضم أفضل القادة والجنود خبرة وراساً إلى جيش محمد بن القاسم الذي ثبت لاحقاً بأن مشورتهم كانت حاسمة في تخطيط استراتيجيات الحملة بكمالها وفي الاعداد للمعارك المعينة على السواء. وفي مع محمد بن القاسم جميع هؤلاء القادة طوال الحملة ماعدا واحد هو جهم بن زهير الحعفي الذي نقل إلى جهة خراسان تحت ضغط بعض الظروف القاهرة.
- ٣ — أقيمت اتصالات منتظمة طوال الفترة التي جرت فيها الحملة بكمالها حيث طلب الحجاج وحصل على تقارير منتظمة يوماً يوماً من محمد بن القاسم وكان يرسل له التعليمات التي كان ينفذها ابن القاسم بأمانة. كان ديوان الحجاج في واسط (العراق) يعمل، بكل ما تحمل الكلمة من معانٍ وأغراض، كمركز للقيادة العامة لحملة السند.
- ٤ — تبرهن الشواهد التفصيلية الموثوقة بها والتي وردت في الفتحنامه دون أدنى قدر من الشك على أن شعب السند، وكان في غالبيته من البوذين، ورجال دينهم وقادتهم، كانوا جميعهم يكتون للهيمنة البرهية على بلادهم العداء، ولذلك، سارعوا للانضمام إلى محمد بن القاسم ليضعوا نهاية سريعة لهذه الهيمنة.
- ٥ — تحتوي الفتحنامه أيضاً، بالإضافة إلى تفاصيل عملية الفتح، على مقتطفات من المعلومات الهامة عن (آ) التوزيع العرقى للسكان آنذاك في السند وعن (ب) البوذية في السند و(ج) العلاقات السياسية بين مملكة السند والإمارات الأخرى في المنطقة.

ن. آ. بلوش  
إسلام أباد



الشُّكْرُ والحمدُ لِلَّهِ تَعَالَى ، الَّذِي ذَكَرَ كَرْمَهُ ، هُوَ خَلاصَةُ الإِيمَانِ ، وَشُكْرُ نَعْمَهُ هُوَ مُقْدَمَةُ الإِيمَانِ ، ذَلِكَ الْخَالِقُ الَّذِي إِذَا أَمْرَكَنَّ فَيَكُونُ ، وَذَلِكَ الْقَادِرُ الَّذِي صَفَاهُ لَا حَدَّوْهُ لَهُ ، وَذَلِكَ الْمَقْدِرُ الَّذِي أَنْتَرَثَ مِشَاعِلَ الْكَوَاكِبِ بِرُوحِ سَمَاءَتِهِ ، وَذَلِكَ الْمَصْوُرُ الَّذِي صَوَرَ الْمَنَازِلَ التَّابِيةَ بِدَقَائِقِ حِكْمَتِهِ ، وَذَلِكَ الْخَالِقُ الَّذِي زَيَّنَ جَهَنَّمَ النَّهَارَ بِالشَّمْسِ الْوَهَاجَةِ ، وَذَلِكَ الصَّانِعُ الَّذِي أَسْبَغَ بِجَلَالِ قَدْرَتِهِ حَمِيلَةً عَلَى اللَّيلِ الدَّاجِيِّ ، وَبَكَتْ عَيْنُ السَّحَابِ فِي الْفَضَاءِ الرَّحِبِ مِنْ قَهْرِ عَدْلِهِ ، وَضَحَّكَتْ مِنْ فَيْضِ رَحْمَتِهِ الْوَرُودُ عَلَى الْأَرْضِ الْبَسيِطَةِ ، ذَلِكَ الْجَيَّارُ الَّذِي رَأَفَ وَرَحَمَ فَرَعَوْنَ الَّذِي قُضِيَ مائَةُ عَامٍ فِي ضَلَالِ الْكُفَّارِ مُخْمُورًا ، مِنْ أَجْلِ لَيْلَةِ قَضَاها سَاجِدًا لِلَّهِ عَنِ إِيمَانِهِ وَعِقِيدَتِهِ ، وَذَلِكَ الْقَهَّارُ الَّذِي طَرَدَ إِبْلِيسَ الَّذِي عَبَدَ سَبْعَمِائَةَ أَلْفِ عَامٍ ، مِنْ أَجْلِ سَجْدَةٍ وَاحِدَةٍ لَمْ يَسْجُدْهَا .

﴿فَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْحَالِقِينَ﴾<sup>(۱)</sup> ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .

تحية وصلوة وسلام ، على الروضة المطهرة العيقة النبوية الشريفة ، روضة رسول الله ﷺ الذي انصقلت مرآة قلوب المؤمنين بتصالحه ووعظه ، والذي تربست أرواحهم بصالح محنته ، وذلك السالك الذي ماتلت قدمه المباركة من أشواك البدية ، وذلك الكرم الذي بضمائه الحمدى جعل خدام دولته كل حسب تسلسله من أولى الأمر .

(۱) سورة المؤمنون— الآية: ۱۴ .

وَقَهْرَ بِهِاءِ سِيفِهِ وَرُمْحِهِ مُتَعَنِّتِي ذَلِكَ الْعَهْدُ مِنْ كُفَّارِ الْحِجَازِ، وَفَجَارِ الْعِجمِ وَخِرَاسَانَ،  
وَمُتَمَرِّدِي الْهَنْدَ، وَبَنِي مَكَانَ الْأَصْنَامِ وَالْأَوثَانَ، الْمَسَاجِدُ وَالْمَنَابِرُ حَتَّى تَظَهُرَ آثَارُ الْأَعْمَالِ الْحَمْدِيَةُ  
وَشَوَاهِدُ الْمَعْجزَاتِ النَّبِيَّةِ، وَتَمَهَّدُ لِأَصْحَابِهِ الْعَشْرَةِ الْمَبَشَّرَةِ وَالْأَنْقِيَاءِ الْبَرِّةِ بِلَسَانِ النَّبِيِّ وَعَنْصَرِ الْجَلَالَةِ  
فِي حَقِّهِمْ هَذِهِ الْبَشَارَةُ الْعَظِيمَةُ فِي كَلَامِ اللَّهِ الْمَجِيدِ: ﴿وَالَّذِينَ مَعَهُ أُثْدَاءٌ عَلَى الْكُفَّارِ رُحْمَاءٌ  
يَئِنُّهُمْ تَرَاهُمْ رُكَعًا سُجَّدًا﴾<sup>(١)</sup> صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ.

وَقَدْ رَصَعَتْ مَنَاقِبُ رَسُولِ الْثَّقَلَيْنِ مُحَمَّدِ الْمَصْطَفَى عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ قَلَالِدُ عِرَائِسَ،  
وَوَقَعَتْ فَوَاصِلُ نَفَائِسَ، حِيثُ كَانَتْ بِرَهَانًا بَاهِرًا وَتَزَيَّنَتْ لَامِعًا لِهَذِهِ التَّصَانِيفِ، ذَلِكَ أَنْ أَوْمَرَ اللَّهُ  
سَبَحَانَهُ وَتَعَالَى جَلَتْ قَدْرَتِهِ وَصَلَتْ نَبِيُّ الْمُخْتَارِ وَرَسُولُ الْثَّقَلَيْنِ وَنَبِيُّ الْخَرْمَنِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا  
الْمُرْمَلُ﴾ \* قُيمُ الْكَلِيلِ إِلَّا قَلِيلًا \* نُصْفَةُ أُوْنَاقُصِّ مِنْهُ قَلِيلًا \* أُوْزِدَ عَلَيْهِ وَرَثَلَ الْقُرْآنَ تَرَيْلًا﴾<sup>(٢)</sup>.

ذَلِكَ الَّذِي كَانَ سَيِّدًا لِبَنِي آدَمْ وَعَظِيمَ الْعَالَمِينَ، صَدَرَ الرِّسَالَةُ، وَبَدَرَ الْجَلَالَةُ، خَيْرُ حَقِيقَةِ  
الْعَاقِبَةِ الَّذِي أَقَامَ اللَّيلَ وَالنَّهَارَ تَبِعَدُهُ لِلْبَارِي عَزَّ وَجَلَّ حَتَّى وَرَمَتْ قَدْمَهُ الْمَبَارِكَةُ وَاصْفَرَتْ سَحَّتْهُ  
حَتَّى جَاءَ حَامِلُ الرِّسَالَةِ الْإِلَهِيَّةِ جَبَرِيلُ الْأَمِينِ صَلَواتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ وَقَالَ لِلنَّبِيِّ الْمُخْتَارِ:  
[يَا سَيِّدَ الْمَرْسُلِينَ وَتَاجَ الْمُتَقِينَ وَقَدْوَةَ الْصَّدِيقَيْنَ، لَقَدْ صَدَرَ الْأَمْرُ الْإِلَهِيُّ مِنْ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ  
بِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿طَهُ﴾ \* مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْفَعَ فِي﴾<sup>(٣)</sup> [.]

يَا أَكْمَلَ قَمَرِ الرِّسْلِ وَيَا خَاتَمِ الْأَنْبِيَاءِ، يَا مَنْ يَجَابُ نَدَاهُ فِي سَدَرَةِ الْمَنْتَهِيِّ، لَمَذَا تَخْتَارُ الْعَنَاءَ  
وَالْعَذَابَ لِنَفْسِكَ ۖ أَشَرَّ إِلَيْيَّ فِي تَوْسِلَاتِكَ حَتَّى أَرْسَلَ إِلَيْكَ بَشَارَتِيِّ.

ابْتَدَأْ سَيِّدُ الْحَقِيقَةِ وَالطَّرِيقَةِ آفَاقَ الْمَعْرِفَةِ، وَنَتَرَ الدُّرُرُ فِي أَحَادِيشِهِ وَقَالَ: «يَا أَخِي جَبَرِيلُ أَفَلَا  
أَكُونَ عَبْدًا شَكُورًا»<sup>(٤)</sup>.

(١) سورة الفتح— الآية: ٢٩ .

(٢) سورة المزمل— الآيات: ١—٤ .

(٣) سورة طه— الآيات: ١—٢ .

(٤) انظر في كنز العمال: ١٨٥٨١/٧ .

بجميع هذه المناقب التي أملكتها فأنا نجل عبد ولست بأخر عبيد الله ، وصدرت من عند الله سبحانه وتعالى في حق محمد عليه الصلاة والسلام بعض الأمثال منها :

أولاً : عن قوله عز من قائل :

﴿وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ﴾<sup>(١)</sup>.

حيث يشير بأنه عليه الصلاة رحمة للعالمين .

ثانياً : أضاء رسالته لأصحابه فاستنارت قلوبهم بالهدایة ، في قوله تعالى :

﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ﴾<sup>(٢)</sup>.

وفي المثال الثالث : أنه سبحانه وتعالى الرسالات السماوية برسالة محمد ﷺ وثبت نبوته باعتباره آخر رسول من عند الله في قوله تعالى :

﴿مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ وَخَاتَمُ النَّبِيِّنَ﴾<sup>(٣)</sup>.

وفي مكان آخر يشير التقين الخلصين ، وبهد المفسدين المغترين ، حيث قال جل من قائل :

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ﴾<sup>(٤)</sup>.

ولما كان الله سبحانه وتعالى قد حبك يا سيد المخلوق بكل هذه المفاخر والقيم ، فإنك جاهدت في سبيل الله من أجل هداية الناس من دياجير ظلمات الكفر والضلال إلى نور الإسلام والهدایة .

اقتلعت جذور النفاق والجهالة ورفعت رايات الإسلام وعشت طاهراً من كل آثام الشرك والبدع ، فجماعك جبرائيل عليه السلام وقال :

«السلام عليك يا محمد» إن الله سبحانه وتعالى يهديك التسعة والسلام وقد أنزل جل جلاله حكمة قضائه ومهد الأمر لك بقوله تعالى :

(١) سورة الأنبياء— الآية : ١٠٧.

(٢) سورة الفتح— الآية : ٢٩.

(٣) سورة الأحزاب— الآية : ٤٠.

(٤) سورة العنكبوت— الآية : ٧٣.

**﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أُحِبُّتْ وَلَكِنَّ اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ﴾**<sup>(١)</sup>.

يا محمد لا تتصور أن أحداً يسب قرابته إليك ومحبتك له يهدي إلى الله ، ولا أحداً من وسوس له الشيطان لاتشمله الهدية الإلهية ، نحن الهادون فمن أبعدناه لا اقتراب له ، ومن أدنيناه لا يتعد عنا وليس لك على إنسان سلطان **﴿إِنَّ عَبْدَهُ لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ﴾**<sup>(٢)</sup>.

وهذا لا تفكر يا محمد فإن أولئك الذين عاهدوا الله في (يوم الميقات) وارتضوا بطريق الطاعة له و(قالوا: بلى الله) ، وأقرّوا بوحدانية الله وأخلصوا لخدمة الدولة الحمدية ، فإن الله سبحانه وتعالى سرفع من مكانتهم ويجعلهم الأولياء<sup>(٣)</sup> على عباده.

أما الذين عاندوا مشيئة الله وأظهروا عصيانهم ، فإننا بلوناهم بالكفر والضلال.

وجاء أمر الله أن **﴿جَاهِدُ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ﴾**<sup>(٤)</sup> ، و**﴿فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدُوكُمْ﴾**<sup>(٥)</sup> ، وأن فتوحات خراسان والعجم والعراق والشام والروم والهند كل في لوح مسطور وسيقى ذكرها حتى أبد الآدبين . والله أعلم بالصواب .

## مدح قباجة السلاطين<sup>(٦)</sup> خلد الله ملكه

لقد تم تسويد صفحات هذه القصة الطفيفة والتمهيد لهذه التواريخ الظرفية أيام تسلم عرش مملكة الشهيد السعيد أبو المظفر محمد بن سام ، ناصر أمير المؤمنين ، ملك الإسلام ، وملك ملوك

(١) سورة القصص— الآية: ٥٦.

(٢) سورة الحجـر— الآية: ٤٢.

(٣) أي أصحاب الولاية والحكم.

(٤) سورة التوبـة— الآية: ٧٣.

(٥) سورة التوبـة— الآية: ٥.

(٦) أبو الفتح قباجة السلاطين ، ناصر الدين (٦٠٢ - ٦٢٥ - ١٢٠٦ - ١٢٢٨ م) حكم البنجاب الجنوبية والسد بعد موت السلطان الغوري أبو المظفر سعـر الدين محمد بن سام (١١٧٤ - ١٢٠٦) ذكره العوفي في ترجمته المأرودة لكتاب الفرج بعد الشدة للتوعسي (انظر مقدمة جوامع الحكمة سلسلة جب الشكارة— ط. لندن ١٩٢٩ ص ١٥).

الأقاليم ، مليك بلاد الله ، مغيث عباد الله ، معين خلق الله ، هادم أساس الكفر والضلال ، باني قواعد الدين والمداية ، ناصر الأولياء العلماء ، قاطع أعداءبني آدم ، معز الدنيا والدين ، غياث الإسلام وال المسلمين ، ظل الله في العالمين ، نور الله ثراه ، وجعل الجنة مضجعه ومثواه ، تسلمه أبو الفتح قباجة السلاطين ، قسم أمير المؤمنين ، وجليل الملك المعظم نصير الدولة القاهرة ، خسر و أعظم ، سلطان الحق ، ورهان الخلق ، وقطب المعمالي ، وسند الخلافة ، وناصر الدنيا والدين ، وعلاء الإسلام والمسلمين ، وقائم الأعداء والمردمين ، حيث ضربت له سرادقه بكل جلال واحترام ، وعمت أوامره ونواهيه جميع مناطق العالم وأقاليمبني آدم بحكمة ، وانزوت طائفة المردمين والمعاندين ، وفي زمانه أحصى الخالصون والمتقوون بأنهم في أمن وسلام ونعمة ، واستقر حكمه وثبتت قواعده سلطنته بحمد الله وملائكة ، بدرجة أنه إذا وجه راياته إلى آية بقعة من العالم ، وصمم وعم على شيء ، فإن عرائس المالك تأتيه طائعة مطأطاة الرؤوس :

وانقاد لك كل العالم وبشك العدل استقام وكذاك العام والشهر عظيمان باسمك قد اختتم بالجواهر الشفينة في عهلك	سعادت ياخسرو بالملك لقد هدمت مدائن الظلم تعظيم الخطبة باسمك وما لم يكن موجوداً في ملك جم <sup>(١)</sup>
--	--

عاشت وسلمت خيمتك وهنك العالية وأسبغت ظلالها الوارقة علينا .

إن جميع القلوب عدا قلبك غارقة في العصيان  
 وقد تفرقت المالك كالحميلسة  
 وإذا أحصيتك الممالك  
 تقدمت دولتك وانزوت المالك الأخرى

(١) هو عند المؤرخين العرب من العطيفة الأولى من ملوك الفرس ، قالوا : حكم سبعمائة وست عشرة سنة . النظر تاريخ سني ملوك الأرض والأئمـاء لخمرة الأصفهـاني . طـ. بيـروـت . دار مـكتـبة الـحـيـاة : ١٦ - ١٧ .

تعطّي يمينك ما تعطيه يسارك  
وحاتم<sup>(١)</sup> بالنسبة إلـيـك جسد بلا روح

أسأله تعالى أن يجعل نظام هذه المملكة ورونق هذه السلطنة متواءلاً مع الأحكام الإلهية والقرآن، وأن يحفظ القصر الميف والمحصن الحصين هذه الدولة التي ما زالت معمورة الأطراف، وأن يحفظها من نوائب الزمان وأضرار الحدثان.

وأن تكون الخطب على المنابر، والضرب على الدرر من زينة بالقابه وخطبه العالية حتى انصرام العالم، ودوران الأفلاك، وطلع جلال الشمس، بحق محمد وآل أجمعين.

## سبب ترجمة هذا الكتاب تصنيف علي الكوفي

إن مؤلف هذا السفر المسمى بـ تاريخ الهند ومقرر فتح السنـد هو العبد الحمدي علي بن حامد ابن أبي بكر الكوفي.

وكان مؤلف الكتاب بعد أن عاش حياة رضية وقضى فترة من عمره في الفراغ والدعة، وحظي بأكمـلـ الحظـ وأجـزـلـ التـصـيبـ في دـنـيـاهـ، وسبـبـ نـوـائبـ الـحـدـثـانـ، وطـوارـقـ الرـماـنـ، وفـراقـ موطنـ سـكـنـاهـ، جاءـ لـيعـيشـ بـقـيـةـ حـيـاتـهـ عـنـدـ حـضـرـةـ (آـجـهـ) حيثـ آنـ (﴿وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُذَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ﴾<sup>(٢)</sup>، وأـبـدـلـ كـأسـ السـرـورـ بـخـطلـ الـأـسـيـ وـالـحـرـمانـ، وـشـربـ مـنـ الـأـيـامـ الـغـذـارـةـ مـرـأـةـ عـيـشـهاـ، وـذـاقـ الـقـهـرـ وـالـنـسـيـانـ).

فـفيـ السـنـةـ الثـامـنةـ وـالـخـمـسـينـ مـنـ عـمـرـهـ، وـكـانـ ذـلـكـ فـيـ سـنـةـ ثـلـاثـ عـشـرـ وـسـتـائـةـ، أـعـرضـ مؤـلـفـ الـكـتابـ عـنـ أـعـمـالـهـ، وـجـعـلـ الـكـتبـ النـفـيسـةـ أـئـيـسـهـ وـجـلـيـسـهـ، وـفـكـرـ أـنـ أـيـ عـلـمـ يـبـدـأـ بـيـارـقةـ أـمـلـ فـيـ ذـهـنـ الـكـاتـبـ، وـأـنـ عـلـمـاءـ الـزـمـانـ وـحـكـماءـ الـعـهـودـ، كـلـ حـسـبـ عـهـدهـ وـزـمـانـهـ باـسـعـاتـهـ

(١) حاتم الطافى الذى ضرب المثل بكرمه.

(٢) سورة آل عمران— الآية: ١٤٠.

بخدمتهم وبالمؤرخين والباحثين قد قلدوا التاريخ فلادة العلم والأدب، مثل فتح خراسان والعراق وفارس وببلاد الروم والشام، وذكروا ذلك تأثراً ونظمـاً.

وبعد فتح الهند على يد محمد بن القاسم وأمراء العرب والشام، ظهر الإسلام في هذه الديار وثبتت المساجد وأقيمت المأتم من الحبط حتى كشمير وكنوج.

وكان رأي داهر بن جعج بن سيلائج ملكاً على بلاد (أورور)<sup>(١)</sup> حيث قتله الأمير المعظم عماد الدولة والدين<sup>(٢)</sup> محمد بن القاسم بن أبي عقيل الثقفي رحمه الله، فاستسلمت له هذه النواحي وتبعها، ولقد أردت أن أذكر هذه المناطق وأوضاعها وكيفية قتله ليكون سفراً من أسفار التاريخ، لأنني عاهدت نفسي، وترك حضرة (آجة) المبارك متوجهـاً إلى مدینتي (أورور) وبکھر)، حيث كان أئمة هذه المناطق من العرب ذوي الحسب والنسب.

ولما وصلت إلى تلك المدينة سالت مولانا القاضي الإمام الأجل العالم البارع، كمال الله والدين، سيد الحكم، إسماعيل بن علي بن محمد بن موسى بن طائـي بن يعقوب بن طائـي بن محمد<sup>(٣)</sup> بن موسى بن شيبان بن عثمان الثقفي أدام الله فضله، ورحم آباءه وأسلافه بحق محمد والله أجمعين . الذي كان في الفصاحة أفضـل الناس، وفي ملاحة الروح أعقلـهم، وليس له نظير في فنون العلم والزهد والتقوى، ولا ظهير له في البلاغة في تاريخ هذه المنطقة حيث قال:

إن تاريخ هذا الفتح كُتب بخط الآباء والأجداد في سفر مسطور، توارثه الآباء عن الآباء، ولا  
كان قد كُتب بلسان عربي، فإنه لم يتشر عند الأعاجم.

(١) أورور أو (أور) عاصمة السند قبل الإسلام، ويعتقد أنها نشأت في فترة الهيمنة السياسية للساسانيين على السند، وأنها عرفت آنذاك باسم مدينة (رود) لوقعها على نهر السند (مهران رود) وظلت بعد الفتح العربي تعرف باسم الرور أو الرود، وأصبح فيما بعد الاسم المتداول (أورور) وهي الآن بلدة صغيرة تحمل هذا الاسم نفسه وتقع مسافة خمسة أميال عن مدينة روري، وتبغى التغيير بينها وبين اسم مشابه سري في نص كتابها هذا هو (أور) أو (راور) حيث مرج بعض النسخ وسواهم فيما بينهما.

(٢) لم تستخدم الألقاب في العصر الأموي، ومنع مصنف هذا الكتاب ابن القاسم هذا اللقب جرياً على عادة عصوه، ويلاحظ أن غيره من الكتاب أعطوه لقب «كريم الدين». وكان ابن القاسم كما نقل صاحب تاج العروس يكنى «أبا البهار» والبهار نبات هو العرار.

(٣) كلام وأصلع [محمد بن موسى بن محمد بن] موسى بن يعقوب بن طائـي بن محمد بن شيبان بن عثمان الثقفي.

## ترجمة الكتاب

لقد وقع نظر هذا العبد الفقير لله على ذلك الكتاب الذي تزيّن بجواهر الحكمة، ويدرس الموعظة، وتم فيه برهان صنوف الشجاعة والرجولة لدى أهل الجزيرة العربية وببلاد الشام، وظهرت فيه أنواع الشهامة والحكمة.

وكلما حضر حصن، تم فتحه وتبدل ليل الكفر والضلال إلى صبح الإيمان والمهدية، وكل منطقة من تلك الواحات التي تشرفت في تلك الأيام بعر الإسلام واستسلمت له، فإنها تثورت بالمساجد والمنابر، وامتلأت بالعباد والزهاد.

وحتى في أيامنا هذه، فإن هذه المناطق ما زالت تزداد بهاء بجمال الإسلام، وكلاً بالعلم والمعرفة، وتحتت بالاستقامة في جميع عهود الدولة الخمديّة في مجال الملك والسلطنة، وحتى تم تطهير مرآة الإسلام من كل صدأ تعرض له من الكفر والضلال.

## مدح الكتاب

لما وقع هذا الكتاب الذي تشرف بقلائد العبارة الرصبة وتزيّن بمفاهيم الديانة، في أيدي العجم، ترجم نلرأ.

لقد سبّرت غور هذه الأفكار عندما قرأت هذا السفر الغريب في تاريخ الفتح الفريد، فأقبلت نفسي عليه، وقت سعادتي به، وقلت في نفسي: يا علي، لقد مضى عليك حين من الدهر، وماضي الأيام، وسالف الأعوام، كثُر فيها تحت ظل الرعاية الإلهية وتحت كتف مولى الأنام وصدر العالم ودستور صاحب القرآن، شرف الملك<sup>(١)</sup>، رضي الدولة والدين، جلال الوزراء، صاحب السيف والقلم، نور الله مضجعه، وطيب ثراه.

(١) أراد هنا المؤذن «حسين الأشعري»، وكان حبّاً آنذاك، ولقبه الصحيح هو «ملك الوزراء»، وكان أبوه قبله وزيراً لقبه «شرف الملك».

[انظر لباب الآيات لأبي بكر الأشعري. ط. لندن ١٩٠٣: ج ٢ ص ٦١.]

لذا كان لزاماً عليك ، ورداً للجميل وتقديراً لأولاده أدام الله عزهم ورحم آباءهم ، أن تقوم بنشر هذا الكتاب (فتح نامه) الذي يمثل صواب الدين وفضل الدنيا ، حتى يتبااهي به المحققون الأعلام والملوك العظام ويتم تصديق اعتقاد العرب في اتحاد أصحاب الأدب .

وهذا الفتح الذي كان من شهامة العرب وبلاط الشام وصولتهما الذي يعود تاريخه إلى أفراد هذه العائلة الكريمة الذين هم من العرب ذوي الحسب والنسب ، والذي تم فتح أكثر مناطق خراسان وبلاط العجم على يد جدهم العظيم الأمير الأجل والأخص الأكرم ، كريم الدين ، وجيه العرب ، نظام الملة ، قوم الأمة فخر آل قريش أبي موسى الأشعري<sup>(١)</sup> رضي الله عنه وأرضاه .

ذلك الحارس الأمين ، قاتل جيش الكفار والشركين ، الذي رفع رايات الإسلام في كل موضع هرم فيه الكفار .

كما يتصل الفتح بأمير المؤمنين عمر بن الخطاب رضي الله عنه ، حيث كان يخطب في الناس المؤمنين ويتباهي بذلك بأن محمدأ قال<sup>(٢)</sup> :

إن أول من تشرف برضى الله وتيسن بالعز الإلهي ، هو مول الأنعام ، صاحب السيف والقلم ، الأجل الأكرم ، المؤيد المظفر ، منصور عن الملك ، فخر الدولة والدين ، نظام الأقاليم ، جلال الوزراء ، حسين بن أبي بكر بن محمد الأشعري ، ضاعف الله جلاله عن أعز أرومة وأكرم جرثومة ، ما كأَرْ الجديدان واتفق الفرقان وانختلف العصران .

## اعتذار المصنف

لقد وضع عظماء التاريخ وأعلامه ، عدة مبادئ لإبقاء ذكراتهم وإحياء أعمالهم وهي :

أولاً : جعل الانصاف والعدل والحلم والوقار شعارهم .

ثانياً : جعل الأموال الفائضة عن حاجة النفس ومعاشها ذخراً للأخرة .

(١) كذا وليس لأبي موسى الأشعري علاقة نسب بقريش .

(٢) كذا ولكن عصر أساليبه بالطبع .

ثالثاً: تزيين وتشجيع الفنون الجميلة لأبنائهم.

رابعاً: توجيه العلماء والحكماء في عصرهم إلى تصنيف الكتب النفيسة، وتأليف الحكم الأئمة باعتبارها مدارج الأمانى، ومدارك المعانى، حيث لا يرقى سوى كلام الحكماء وفنون الموعظة إلى أبد الدهر، كما جاء في الآيات التالية:

أولئك السادة العظام الذين حصلوا على الذكر الحسن

ذهبوا ولم يبق منهم سوى ذلك الذكر الطيب

أنوشيروان وإن كان يملك الكوز كلها

لم يبق له سوى صفة العدل التي تميز بها

ومهما كانت الفرصة لهذا العبد الفقير لله، معدومة لإظهاره في لباس الفضل في هذا المقام،

باعتباره منبع الفضل وموضع الحكمة، فإن السعادة نادته وتحليبه بالكرم العظيم ودعنته شمس طالع

السعادة حيث استعد للثناء والدعاء لسيده وقائدته الذي ت سابق أفالضل عصرو وعلماء زمانه وحكماء

دهره إلى الإشادة بذكره والدعاء له.

أنا العبد لله على الكوفي أقول بإخلاص، وضمن أداء حقوق الدعاء للنعمـة التي  
أسبـغتـ عـلـيـ :

لتـبـقـ مـزـرـعـةـ نـعـمـةـ السـعـدـ فـيـ هـذـهـ الـوـلـةـ الـكـرـيمـةـ، مـلـيـةـ بـزـلـالـ الـكـرـمـ وـلـتـخـضـرـ وـتـسـرـ بـنـورـ شـمـسـ  
الـعـزـةـ وـالـرـفـعـةـ وـالـجـلـالـ.

ويهدف خلود الذكر وإعلان مكانة هذه العائلة العظيمة، ترجمت هذا الكتاب وأرخت  
الستارة الحجازية عن اللغة العربية ونقلته إلى بيان اللغة الفارسية.

ذلك أنه حصن مُنيَّ بعين الرضا، ولجة لكرم الإطلاع ولاني وسبب رفعة المضمون وقدر  
منزلته، ومن أجل أن يتداول الخلق فخر وعز هذا السفر عن تاريخ الفتح الذي يتمتع بجمال وجلال  
حقيقة من الزمان وفخر الأوان، قد قمت بهذا الجهد اليسير.

وإذا حصل سهو أو تقصير ، فإني معلور لعدة أسباب ، راجياً أن أكون موضع العفو لدى الجميع حيث لا بد لكل مخلوق من التسيان (فإنسان مركب على التسيان) .  
وإذا حضنا في تفاصيل المعاذير حول هذه المقالة ، ومهما كان البحث قصيراً وصغرياً فإنه لا يفي بالغرض .

إن هذا السفر وإن كان يمثل جهداً بسيراً فإني قصدت به التقرب إلى الوالى الذى لا زال عالياً ، راجياً أن يحظى بشرف القبول وأن يبقى بين الصحائف والكتب ما دام العصر والأوان وحتى انصرام العالم والزمان .

والله ولي التوفيق .



## بداية الكتاب حول حكاية راي داهر بن جعج بن سيلانج وهللاكه على يد محمد بن القاسم الشفقي

يدرك رواة الحديث ومصنفو التواريخ أن (أورو) دار الملك في الهند والسندي كانت مدينة عظيمة مزينة بأنواع البساتين والخياض والرياحين والأنهار وفيها القصور المزданة بالرياض والأزهار وتقع على نهر سيمجون المسمى آنداك (مهران). .

وكان يحكم هذه المدينة ملك يدعى (سيهرس بن ساهسي راي<sup>(١)</sup>) ولديه الخزائن المليئة بالكنوز الشمنة.

وقد اشتهر سيهرس بالعدل والسماء والكرم.

وكانت حدود مملكته تمتد من الشرق إلى كشمير ومن الغرب إلى مكران<sup>(٢)</sup> ومن الجنوب حتى سواحل المحيط والمديلين<sup>(٣)</sup> ومن الشمال حتى جبل كردان<sup>(٤)</sup> وكيكانان<sup>(٥)</sup>.

(١) كلمة راي وراجا من أصل واحد وتعني ملك أو ملكي Royal.

(٢) ناحية واسعة عريضة الغالب عليها المقاوز والضر . معجم البلدان .

(٣) المحيط هو بحر العرب ، وبناء المديلين في الباكستان ، تعرف ، أطلاله باسم بانبور أو بهانبور ، على بعد ٤٠ ميلاً إلى الجنوب الشرقي من كراتشي وعلى بعد أربعة أميال إلى الجنوب الغربي من مدينة غارو .

(٤) يزيد بذلك الجبال الغربية في لاسيلا وجهالزان (بلوشستان الجنوبية) وقطنها قبائل البروهين (البروهين) من المسلمين وعرفت هذه القبائل تجاوزاً باسم الأكراد .

(٥) سلسلة الجبال التي تفصل ساريون وهو الإقليم الرئيسي لکالات (باوشستان العليا) عن بلاد کاشمی رجانداق التي كانت تدعى « بدھیہ » أو « بودھیہ » .

وقد عين على مملكته أربعة ملوك لإدارة شؤونها وهم :

الأول : ملكاً على برهناباد<sup>(١)</sup> من قلعة نيون<sup>(٢)</sup> وديسل لوهانه ، ولاكه وسمه<sup>(٣)</sup> حتى المحيط<sup>(٤)</sup> .

الثاني : ملكاً على قصبة سيوستان<sup>(٥)</sup> وبودهليه<sup>(٦)</sup> وجنكان وجبل بايه وروجهان<sup>(٧)</sup> إلى حدود مكران .

الثالث : ملكاً على قلعة اسكلنده<sup>(٨)</sup> وباتيه<sup>(٩)</sup> (التي تسمى أيضاً كلواره وجوج بور) وضواحيهما حتى حدود ديوهبور<sup>(١٠)</sup> .

(١) أسسها بهمن أردشير ثم تغير اسمها في ظل الحكم البرهسي إلى «برهن آباد» أي مدينة «برهن» ، وكانت قاعدة على الجانب الغربي لقناة جال ولللتفرع عن نهر السند فيما بين مدينة جهول وقلعة جامر أو (في تالوكاسينجهورو في مقاطعة سانغهار) وبات اسم جال وإلى يلفظ حالياً «جاراري» ومن المعتقد أنه الموقع الذي اسمه الآن ديرغانغرو (على بعد ٢ ميل غرب جهول) وكانت هذه المدينة حصينة مسورة لها أربعة أبواب رئيسية ، وإلى جانبها بني العرب فيما بعد مدينة المنصور واتخذوها عاصمة ، ومع ذلك باتت المقصورة تدعى برهناباد الجديدة ، وتحول هذا الاسم فيما بعد إلى «بان بهاناه» «بان بهاراه» بالسندية ، وقد كتبها البروفى «بيهتونا» [ تحقيق مالهند ص ١٣٠ ] ، وقام التسليخ فيما بعد بكتابة هذا الاسم «بهاراه» — «باين واه» وأوضح الكوفي أنها كانت في أيامه باسم «باتيراه» .

(٢) موقع قلعة حيدر آباد.

(٣) في بعض الأحيان يطلق اسم «لوهانه» ليشمل هذه المناطق جميعاً وضم [إقليم لوهانه منطقة السند السفل] [مقاطعتها ثاتا وحيدر آباد مع جزء كبير من مقاطعتي سانغهار وتواب شاه] ، وكانت برهناباد الجديدة عاصمة هذا الإقليم . واشتملت مقاطعة «لاكمه» على تالوكامورو الحالية في مقاطعة تواب شاه .

وكانت مقاطعة «مه» تغطي بشكل رئيسي الأجزاء الوسطى والجنوبية الشرقية من مقاطعة تواب شاه الحالية ، وكانت بلدة «ساوندي» الحاضرة الرئيسة لمقاطعة مه وقد سار إليها محمد بن القاسم بعد فتحه لبرهناباد . (٤) الكلمة المستخدمة بالأصل «دریا» ويمكن أن تعنى نهر السند ، لكن المرجح أنها تعنى البحر إلى الجنوب وعلى وجه التحديد «ساحل السند» .

(٥) القصبة الحاضرة أو المركز وسيوستان هي سيبوان مقر تالوكه سيبوان في مقاطعة دادو ، وشهرتها الآن قائمة لكتوبها مرقد الولي المشهور الشيخ عثمان الياس قلندر شهباي (ت: ٦٧١ هـ) .

(٦) بلاد كبيرة كانت تشمل على المقاطعات الحالية التالية : دادو همال ، ولاكه ومحبوب آباد في السند ، ومقاطعة كاشهي في بلوشستان .

(٧) روجهان : كامل البلاد المتدة من «روجهان» الحالية في شمال (مقاطعة دير امراد—بلوشستان) في الغرب إلى «روجهان ماري» (مقاطعة ديرا غاري خان—المتجهات) في الشرق .

(٨) يعني «مدينة الاسكندر» فقد يكون الاسكندر قد زارها ، ويعتقد أن موقعها هو موقع مدينة أوش التاريخية .

(٩) باته أو باته ، كانت كما يعتقد تقع على الجانب الجنوبي لنهر ياس بين أرور في السند وملتان .

(١٠) تحول هذا الاسم فيما بعد إلى ديوهبور ثم إلى ديهالبور ، ومازال تحمل هذا الاسم في مقاطعة ملستان .

الرابع: ملكاً على قصبة معظم ملستان وسكنة ويرهبور  
وكورو<sup>(١)</sup> وأشيهار<sup>(٢)</sup> وكينه<sup>(٣)</sup> حتى حدود كشمير.

واستقر الملك (رای) بدار الملك في مدينة (أورو) وجعل كرдан وكيكانان ويرهاس تحت حكمه أيضاً.

وكان قد جهز كل ملك من الملوك الأربعة المذكورين بجميع المعدات الحربية التي يحتاجونها من الخيول والأسلحة المختلفة، وأعطاهم أوامر للحفاظ على الولاية واستئالة الرعايا، وتجميل الإمارة، ولم يكن هناك أحد فيسائر مالكه أو على حدودها، يمكنه أن يتعرض لهذه المملكة العظيمة.

لكن بقضاء الله وقدره وحكمته، وصل من أطراف فارس ملك نيمروز<sup>(٤)</sup> إلى مدينة كرمان.

وعندما سمع (رای) سيرس بذلك، توجه من حصن (أورو) بعقل متكبر وقلب لا يفكر، لقتاله، حيث اشتغل الجيشان وهرم الملك سيرس شر هرية، ولكنه بقي يقاتل حتى قتل في تلك المعارك الطاحنة.

وبعد ذلك رجع نيمروز ملك فارس إلى بلاده، وجلس راي ساهسي بن سيرس على عرش أبيه واستمر في الحكم وإدارة مملكته، كما استمر الملوك الأربعة الذين عينهم أبوه سابقاً على أقاليم مملكته بالحكم والإدارة، مطاعين أوامره ومقدمين له أموال خزانتهم وأقسموا على الطاعة والإخلاص له واستسلمت المملكة بأطرافها الشاسعة لسلطة ساهسي واقتداره.

(١) كورو هي حالياً «كوت كورو» في مقاطعة ملستان.

(٢) هي على الأغلب مقاطعة بهاراتها.

(٣) إذا صحت هذه القراءة فإنها تشير إلى بلاد فيها بحيرة كبيرة، ومن غير المستبعد أن تكون القراءة الصحيحة «كينه» أو «تكة»، ولبلاد تكة كانت عاصمتها تكستلا ومن المتميل هنا أن تكون أشيهار مدينة فيها. وسنعود إلى هذا الموضوع ثانية معزيد من التفاصيل.

(٤) نيمروز هي سistan (بالفارسية سجستان) وكانت بالسابق بلاداً كبيرة جداً تشمل على: فارس، والأهوار وأصفهان، وكerman، وبكران، وسجستان (أفغانستان الحالية) وبسط، وزابل، والنصر الاسم فيما بعد وأطلق على سجستان فقط (شفاء الغليل للخفاجي ج ٤ ٣٣٤).

وعاش رعاياه تحت حكمه المنصف والعادل، مرفهين معززين.  
وكان هناك حاجب للملك ساهسي اسمه رام، اتصف بأنواع العلم وصنوف المعرفة.  
وكانت أوامره نافذة ومطلقة حيث لم يتدخل أى خلوق في عمله، وأنصط ديوان الملك  
إليه حيث كان الملك راي ساهسي معتمدًا على بلاغة وتدبر هذا الحاجب الأمين.

## التحاق جع بن سيلاتج بخدمة الحاجب رام

كان الحاجب رام مع وزير الملك المسئي بدهرين، حاضرين في الديوان عندما جاء  
أحد البراهمة، وأخذ مدح الملك، ويشتري على حكمته في إدارة مملكته بالفاظ أدبية رائعة،  
وبعبارات منمقة لطيفة، فسألته الحاجب رام: من أين أتيت، ولأي شيء جئت؟ فقال  
البراهي: أنا جع بن سيلاتج وأخي (جندر) وأبي يعيش متبعدًا في أحد معابد مدينة الملك  
(أرور) ويدعو بالخير والبركة للملك ساهسي وللحاجب رام، وقد بعثني أبي لكي ألتقي  
بالحاجب رام وأسعد بفصاحته وأندوقي من عزته وأستعد لخدمته.

فقال له الحاجب رام: يبدو لي بأنك ذو فصاحة وبلاغة، وتملك من صناعة الأدب  
وبراعة الخط الشيء الكثير، فقال جع: إنني أحفظ الكتب الأربع الهندية الهاامة: (رك)  
و(جج) و(أسام) و(أثرين) وأي عمل يعطيوني الأمير الحاجب ويشير علي به، لا بد أن أقوم  
به مستعيناً بالأمانة وسداد الرأي والتزام الدين وحسن السيرة التي أملكها، وسوف أقدمها  
على طبق من الإخلاص.

وفي هذه الأثناء وردت رسالة من دبيل فأعطتها الحاجب إلى جع وقال له: اقرأها،  
قرأها جع بأبلغ الألفاظ وأجاب عليها بأحسن أسلوب.

وعندما رأى الحاجب رام كتابة جع وملاحتها وبلاغتها وخطها الجميل، قال: لدى  
مصالح ومهام كثيرة لا أجد الفرض الكافية لأدائها، فلا يأس لك أن تقوم بها نيابة عنني في  
ديوان الملك (رأي ساهسي).

استبشر جمع وقبل ذلك العمل وقام بأدائه على أحسن ما يرام ، فكان يحب على  
الرسائل في الديوان ويدير شؤون الحاجب رام .

وفي أحد الأيام ، زار الملك راي ساهسي الديوان وكان بصحبته أكابر مملكته وأعيانها ،  
وفي هذه الأثناء وردت رسالة من منطقة سيوستان ، فطلب الملك حاجبه رام ، ولكن رام لم  
يكن موجوداً في ذلك اليوم فأجابه جع قائلاً :

أنا يا مولاي نائب الحاجب رام وإذا أمرت يا سيدى فأنا أقوم بقراءة الرسالة والرد  
عليها ، فقال له الملك ساهسي : افعل ذلك ، فبدأ جع بقراءة الرسالة بطريقة جميلة ، وبالفاظ  
عذبة ، ورد عليها بخط جميل وعرضه على الملك ساهسي .

وعندما رأى الملك ساهسي خط جع الجميل ، واطلع على بلاغته وفضاحته ، أعجب  
به ذلك وأعطاه الثيابة المطلقة .

وعندما مثلَ الحاجب رام — بعد ذلك — بين يدي الملك راي سأله الملك : من أين  
للك هذا النائب الفنان الفصيح اللسان والكاتب ذو القلم البارع ؟ احفظه وعلمه أمور  
الديوان ورتبه تربية جيدة .

فقال الحاجب رام : إنه ابن سيلانج البوهيمي الرجل الصادق المتبع الدين وعند ذلك ،  
فوض الملك أن يكون جع نائباً للحاجب رام حيث يقوم بالأعمال والكتابة في حضوره  
أو غيابه ، وكذلك يدير شؤون السلطة ومصالح الملك ، وكانت له حظوة ومقام بين يدي الملك  
راي ساهسي .

كما أنه واظب على العمل الذي أوصاه به ، ثم حصل على عمل واسع كبير يسر  
فيه أعماله .

ثم قضى الله سبحانه وتعالى أن ينحي عمر الحاجب رام ، وجاء أجله وقضى نحبه .

## جع بن سيلانج يصبح حاجاً للملك

نصب الملك ساهسي، جع حاجاً لديه بعد وفاة رام. وعمد هذا الأخير إلى مداراة الناس والسيطرة التامة على جميع المالك، وكانت له اليد الطولى في عمله باعتباره حاجاً للملك، حتى جاء يوم كان فيه الملك ساهسي جالساً في قصره في سستان مع عشيقته (راني سونهنديو<sup>(١)</sup>) التي سيطرت عليه وأخذت بمجامع قلبه، حينها جاء الحاجب الخاص للملك راي وقال له: إن جع على الباب ولديه مهمة، وكتاب خاص ويريد المثول بحضور الملك، والاجتماع به، فإذا سمحت يا مولاي بذلك، سأفتح له الباب.

فالتفت الملك ساهسي إلى عشيقته راني وقال لها:

سيددخل رجل غريب إلى الغرفة، فاذهبي وتواري عن الأنظار. فأحاجته راني: كثيراً ما يدخل ويخرج الخدم إلى هذه الغرفة، لماذا كل هذا الاهتمام بشخص برهمي، وما هو العيب الذي فعلته حتى أتواي عن أنظاره، ثم أردفت تقول:

روحى فداء سيدى ساهسي ألف مرة.

ولما كانت راني مستبدة برأيها، فإن راي ساهسي لم يجادلها، فنادى على جع، وجلسا يتحدثان في شؤون الدولة وتلك الرسالة، وكانت راني آنذاك جالسة تحدق النظر في جع.

## غرام راي بجع وقناع جع عن محبتها

كان جع شاباً برهرياً طاهراً يمتلك قواماً رشيقاً، ومنكبين عربضين، كما كان بهي الطلعة، جميل القوام.

وما إن وقع نظر راني على طلعته البهية حتى انجلب فؤادها إليه، وأحسست برعشة

(١) كذا بالأصل ويعنى اعتبارها سارية لكلمة سونبن - ديوى (رة الجمال) والاسم الشائع حتى الآن في السند هو سونهندى ومعناه «الجمال الأكاذ»، ووردت هذه الصيغة في أربع من خطوطات الكتاب.

العشق والهوى تدب في أوصاها، وانهارت بحمله الأثهاز، وقده الأهيف، ونمـت بذرة الحبـة  
في قلبها، خاصة وأن رأي كان عقيماً، لم تحصل رأي منه على ولد.  
وكتبـت رأيـ - بعد تلكـ المقابلـةـ المـشـورةـ - رسـالـةـ إـلـىـ جـعـجـ وـاعـطـتـهاـ خـادـمـهاـ زـالـيـ،  
قالـتـ فـيـهاـ :

لقد نـفـدتـ سـهـامـ عـيـنـيـ إـلـىـ شـغـافـ قـلـبيـ، فـأـصـابـهـ بـجـرـحـ عـمـيقـ، وـإـنـ صـدـكـ  
وـهـجـرـانـكـ قدـ عـذـبـيـ، وـكـلـيـ أـمـلـ فيـ وـصـالـكـ وـقـرـبـكـ، حـتـىـ يـرـتفـعـ طـوـقـ الـخـرـنـ منـيـ وـيـزـينـ  
قلـبـيـ بـقـلـادـةـ عـبـدـكـ وـغـرـامـكـ، وـإـذـ اـمـتـنـعـ عنـ إـجـابـتـيـ وـرـدـ جـوـانـيـ غـلـيـ قـاتـلـةـ نـفـسـيـ.

يـاـ مـنـ هـيـجـتـ قـلـبـيـ أـرـجـوـكـ إـسـعـادـهـ  
فـقـدـ هـرـيـ الـهـجـرـ وـالـفـرـاقـ فـاطـلـقـ سـرـاحـسـيـ

ولـمـ وـصـلـتـ الرـسـالـةـ إـلـىـ جـعـجـ، عـظـيمـ الـأـمـرـ فيـ عـيـنـيـ وـامـتـنـعـ عنـ إـجـابـتـهاـ، وـقـالـ فيـ نـفـسـهـ:  
كـيـفـ أـطـلـاوـعـ قـلـبـيـ وـأـسـتـجـيبـ لـلـحـرـامـ، إـنـ الـخـيـانـةـ فيـ حـرـمـ رـأـيـ تمـثـلـ الـخـطـرـ الـمـدـقـ الـعـظـيمـ فيـ  
هـذـهـ الدـنـيـاـ، وـالـذـنـبـ الـأـعـظـمـ فيـ الـآـخـرـةـ.

كـمـ أـنـهـ سـتـلـوـتـ سـعـتـيـ وـاسـمـيـ وـيـنـصـبـ عـلـيـ غـضـبـ الـمـلـوـكـ وـمـخـاصـةـ نـحـنـ الـبـرـاهـمـةـ، حـيـثـ  
أـنـ أـنـيـ وـأـنـحـيـ رـاهـبـانـ فيـ الدـيرـ وـهـاـ مـازـلاـ مـعـتـكـفـينـ فيـ الـمـعـدـ.

لـقـدـ أـهـيـتـ كـرـامـتـيـ، أـنـاـ الـذـيـ جـتـ لـأـخـدـمـ السـلـطـانـ، لـأـنـ أـعـيـشـ فيـ خـوفـ وـوـجـلـ،  
وـلـأـيـكـنـ الـاعـتـادـ عـلـىـ أـرـبـعـةـ أـشـيـاءـ، كـمـ قـالـ حـكـمـاؤـنـاـ : الـمـلـكـ وـالـنـارـ وـالـحـيـةـ وـالـمـاءـ، وـكـتـبـ طـاـبـاـ  
الـعـنـيـ، وـلـاـ وـصـلـ الـجـوابـ إـلـىـ رـأـيـ قـالـتـ: أـنـتـ إـذـنـ تـحـرـزـ مـنـ مـؤـاسـتـيـ وـمـحـالـسـتـيـ، لـكـنـ  
لـأـبـاسـ أـنـ تـبـقـيـ فـيـ خـيـالـيـ عـلـىـ أـمـلـ الـوـصـالـ بـكـ فـيـ أـحـدـ الـأـيـامـ وـكـتـبـ الـأـيـاتـ التـالـيـةـ:

سـعـيـدـةـ أـنـ رـأـيـتـكـ وـلـسـوـ فـيـ الـعـامـ مـرـةـ  
وـحـتـىـ وـلـوـ رـأـيـتـكـ لـيـلـةـ وـاحـدـةـ فـيـ عـمـرـيـ فـيـ الـمـنـامـ  
إـنـيـ مـاـ قـطـعـتـ وـلـسـنـ أـقـطـعـ الرـجـسـاءـ بـكـ  
لـاـ بـدـ أـنـ يـذـهـبـ لـلـيلـ هـجـرـكـ وـيـطـلـعـ نـهـارـ وـصـلـكـ

وهكذا استمرت الرسائل بينهما ، واقتربت القلوب ، وهز شوق الوصول كلّيما ، وبدا الغرام واضحاً في أعينهما وشاع الخبر بين الناس لكنهما عاهدا نفسيهما على الوفاء والمحبة . ثم اطلع الملك راي ساهسي على أخبارهما ، وأنحد المقربون له ينقلون قصص جيما ، بينما بدأ المهر واللهر حتى من قبل التائرين لحكمه .

لكن راي لم يكن يصدق تلك الأقاويل والإشاعات ، وهل حقاً يجري ذلك في قصره ومن قبل حاجبه الأمين بالذات ؟!

وبعد فترة من الزمن أصبحت شعور البلاد جميعها بيد جمع ، وكان كلما أراد شيئاً يجد راي موافقاً عليه ، ولم يستطع الملك ساهسي أن يقوم بأي عمل دون الرجوع إلى جمع واستشارته بذلك ، حتى أصبحت أوامر جمع نافذة في طول البلاد وعرضها .

## وفاة ساهسي

وأخيراً جاء قضاء الله وقدره ، وأصبح الملك راي هزيلاً مريضاً مغلوباً على أمره ، وطالت مدة مرضه ، وعندما بدأت تظهر عليه علامات المزال وقدان الذاكرة ، أخذت زوجته (راني) تفكّر في الأمر ، ثم دعت جمع وقالت له : يبدو أن أيام الملك راي أصبحت معدودة ، وإذا هلك راي فليس له وارث يرث عرشه ، وسوف يستولي أقرباؤه على العرش وسيلفظوننا لفظ النواة ، ويرموننا خارج القصر ، وأنت تعلم أنهم وجهوا أست THEM السليطة علينا ، ورأي على قيد الحياة ، وفي حالة وفاته أعتقد أنهم سيسلبوننا أموالنا وأرواحنا ، لقد درت شيئاً أرجو أن يكون صواباً يهدى لعودة الأمن إلينا كاملاً وتكون البلاد لك كما أرجو وأتمنى .

إن راي وافقني على ذلك بأن يحفظ الله تبارك وتعالى هذه المملكة تحت عزك سلطانك ، فأجاها جمع قائلاً :

إن أمرك مطاع يا سيدتي وهو الصواب بعيته ، كما أن المشورة مع العاملين المخلصين هو فريضة على الجميع ، وأرجو أن تطليعني على ما تريديه . فقالت راني سونهنديو : أصدر أمراً بصنع خمسين قيداً وغلاً وتحفتها عن أعين الناس في داخل القصر .

فأمر جع أن يصنعوا تلك القيود والأغلال ، وأنحفوها في قبو داخل القصر ، وعندما حان أجل راي ساهسي وببدأ يختضر ، قام الأطباء ليتركوا المكان ، فقالت راني لهم : اجلسوا بعض الوقت في الدار ، وأمرت الخدم أن يغلقوا الأبواب والموافد حتى لا يصل الخبر إلى الناس في المدينة بأن راي قد مات .

ثم أمرت أتباعها وأتباع جع بأن يظهروا في القصر . ثم نادت الحاجب وأمرته أن يحضر أقرباء راي فرداً فرداً .

وكان كلما نادى الحاجب وأحضر أحد أقرباء الملك ساهسي كان الخدم يأخذونه إلى القبو ويغلقونه بالأصفاد ، حتى أقتلت الملكة راني القبض على جميع المعارضين لها .

ثم دعت أقرباء راي من الفقراء وقالت لكل واحد منهم : إن راي قد غير رأيه فيك ، وإن قريبك غلان الذي وشى بك هو الآن في السجن ، ويقول لك راي : اذهب الآن واقتله وخذ جميع ما يملك من المتع والمال والخدم والخشم والضياع وغيرها .

وهكذا قام كل واحد من أقرباء راي ساهسي الفقراء وقتل خصمه المعارض لحكم الملكة راني .

وبذلك تخلصت الملكة راني من جميع المعارضين لها بهذه الخبلة ، وسيطرت على البلاد سيطرة تامة .

## اعتلاء جع بن سيلانج عرش ساهسي راي

لما أعلن المقربون والخشم والخدم بيعتهم ، وبابع أقرباء ساهسي من الفقراء ، تقدم الجميع بأسلحتهم مصطحبين معهم التجار والصناع والأعيان وأكابر البلاد ، حاملين معهم عرش الملك حيث جلست راني سونينديو خلف الستائر فنادت الوزير بدھین وقالت له : أعلن للناس أن راي ساهسي قد بلغ منه الضعف والهزال مبلغًا كبيراً ، وحافظًا على مصالح البلاد وحقوق الناس فإنه ينصب جع بن سيلانج خلفاً له وهو على قيد الحياة حتى ينصف المظلوم من الظلم ، ويعطى كل ذي حق حقه .

فلما تقدم الوزير وأعلن ذلك للملأ، أخنى الجميع وأعلنا موافقهم وقال قائلهم : إننا ننفذ أوامر مولانا راي ساهسي وإن حاجب جع ذو خصال حميدة، يدير شؤون البلاد على أحسن وجه .

ثم تقدمت راني سونهنديو يتبعها الأمراء والقادة الكبار ووجهاء البلد محاطة بالخدم واللحشم والحراس، فألبس جع بن سيلانج الشاب الملكية المطرزة والمرصعة بالجواهر واللناس، ووضعت على رأسه الناج الملكي وأجلسته على العرش .

ثم أقسم الأمراء والقادة وأعضاء البلاط على الولاء والامتثال لملكهم الجديد ثم أعلن جع عن مراسيم إبقاء الوزراء والأمراء والقادة وغيرهم من ذوي الشأن، في مناصبهم، وانتهى الاحتفال، وتفرق الناس، ثم سارت الأمور على سابق عهدها حتى وصل الخبر بعد ستة أشهر إلى أخي الملك السابق راي ساهسي والمسمى (مهرت) ملك (جيور) <sup>(١)</sup>، فجهز جيشاً عظيماً يقاده المقاتلون الشجعان ذوى البأس الشديد، وتوجه لقتال جع بن سيلانج لاسترجاع عرش أخيه الفقيد .

وتقىد جيش الملك مهرت حتى وصل على بعد فرسخ واحد من العاصمة (أرور) فعسكر هناك وبعث رسالة إلى جع بن سيلانج مع وفد من كبار وجوه ملكته وقادته ، قائلاً فيها بأنه هو وارث عرش أخيه ملكاً على البلاد، وأن هذا الملك هو ملك آبائه وأجداده، وأنك يا جع ستبقى في وظيفتك حاجباً كبيراً لي وسوف لن أخط حدقك .

## قتال جع مع مهرت وقتله بخدعة

جاء جع إلى راي وقال لها : إن هذا العدو قد وصل أبواب مدینتنا ، وهو يدعى الملك والميراث فماذا تشربين علي يا سيدتي ؟ .

ضحكـت زوجـة رـاي وـقالـت : إـنـي اـمـرـأـةـ أـعـيـشـ خـلـفـ الـحـجـبـ وـالـسـتـائـرـ ، وـإـذـاـ كـانـ

(١) جاء رسم هذه الكلمة أحياناً « جيتور » أو « جتور » وما أنت بالبعض ورد عند البوروفي في كتابه تحقيق ما تلهى من مقوله « جتبرور » .

مهرت بريد قتالي فالبس ملابسي واجلس خلف السرير واعطني بردتك الملكية لأخرج  
إلى قتاله.

وما دامت الملكة هي مملكتك فما الداعي إلى مشوري؟ تقدّم كالهزير الغاضب وقاتل  
 بكل رجولة، ودفع أعداءك إلى المزيمة، فوالله إن الموت بشرف وإباء وعز، أفضل ألف مرة من  
حياة الذل والهوان، وأشددت تقول:

إنك تملك الأفيال والخدم والخشم والخيول

قاتل بإيماءة وشم واهزم أعداءك

دخل جح من جواب رأي وحديتها، فارتدى ثلاجة القتال وامتنق حسامه ورفع رأسه  
وتقدم بكل إيماءة وشم ونادى على حراسه وأركان جيشه، وألقى فيهم كلمة حماسية وحرضهم على  
قتال العدو، وعين أمراء الوربة جيشه، هنا في الميمنة وذلك في الميسرة وأخر في القلب،  
وأعطى أوامره للتصدي بكل حزم ورجولة للمعتدين الغراة.

ثم تبارز الفرسان والأبطال من الجيشين فرداً فرداً، ووجههاً لوجهه حتى قتل  
الكثير منهم.

ثم رأى جمع الملك مهرت في ساحة القتال محاطاً بالمقاتلين، فصاح بأعلى صوته:  
ما دمنا نحن الإثنان متخاصمين على الملك، فلماذا لا نقاتل، والمتصر يكون ملكاً على  
البلاد؟ ثم قال جح: إنني كاتعلم رجل برهسي ولا يمكنني أن أقاتل وأننا راكب على الحصان،  
فأرجوك أن ترجل وتقاتلي.

فكـر رـاي جـترو (مهرـت) وـقال في نـفسـه: كـيف سـولـت له نـفسـه هـذا البرـهـي أـن  
يـقاتـل مـلكـاً مـثـلـي ويـتـحدـدـاني وـأـنـا رـاي جـترو مـلكـ المـلـوـكـ؟ إـنـي سـأـنـزل عنـ الفـرسـ وـأـقـطـع رـأسـهـ  
كـالـدـجـاجـةـ الـذـيـحةـ، ثمـ تـرـجـلـ عنـ حصـانـهـ وـاتـجهـ نحوـ جـعـ عـدـواـ.

فترجل جح هو الآخر ولكنه سحب حصانه خلفه بسرعة، ولما تقابل الرجالان واقتربا  
من بعضهما، قفز جح مرة أخرى على حصانه وحمل على راي مهرت بشدة وقطع رأسه.  
ولما رأى جيش جح انتصار قائدـهـ حـلـ حـلـةـ رـجـلـ وـاحـدـ عـلـ جـيـشـ رـايـ مـهـرـتـ الـذـيـ

انهارت معنوياته بعد مقتل قائدده ، واندحر جيش مهرت وهزم شر هزيمة ، واستسلم العديد من القادة والجنود وقتل الآلاف الآخرون .

ثم عاد جع ثانية إلى ملكه معزراً مكرماً، قوياً متتصراً دانت له المالك الأربعة، وعمد إلى تدريب جيشه وقادته أفضل تدريب، وعزز مواقعهم وتوجه إلى إعمار البلاد .

## عقد قران جع على رأي سونهنديو

بعد انتصار جع واستقرار البلاد، دعت رأي سونهنديو أعيان البلاد وأكابرها إلى الاجتماع، وخطبست عليهم قائلة: لقد توفي رأي ساهسي، وكما تعلمون لم يترك ولداً أو وريثاً للملك وقد تزوج رأي جع ملكاً على المالك الأربعة فإني أقترح أن تزوجوني وعقدوا قرانى عليه رسماً وتعطوا إلى جع مهر زواجي .

فتقديم الأعيان والرؤساء وعقدوا قران رأي سونهنديو على جع بالإجماع وباتفاق الآراء .

ثم رزقت رأي من جع بولدين اسماءهما (دامر) و(يرا دهرسيه) وبنت اسمها (باتي)<sup>(١)</sup> ولدى ولادة كل طفل كان المجمون يقرؤون طالعه، وقارنوا ولادتهم وطالع السعد والتحسن حسب الكواكب والتنجوم وقالوا: إن ولدي جع سيكون كل منهما ملكاً على البلاد، وسيكون مالك السندي تحت حكمهما وعرضهما .

أما طالع البنات، فقالوا عنها: يجب أن لا تخرج من دار الملك في السندي، وكل من يتزوجها سيكون ملكاً على السندي . ثم أوصوا ألا يكشف عن هذا السر .

## جع يستدعي أخاه جندر إلى مدينة أرور نائباً عنه

بعث جع رسولاً إلى أخيه جندر قائلاً:

إن أجدادنا وأسلافنا من الرهبان وهم يتبعذون في المعابد بكل صدق وإخلاص

(١) يرد اسمها أحياناً «ماتي»، «ماتين»، «ماتين» وتفاوت كلمة «ماتي» بالسندية سيدة، وتستخدم للتعبير عن الاحترام لكن لا تستخدم كاسم مجرد، أما «باتي» فهو اسم مستخدم على نطاق واسع حتى الآن.

ومشهورون بالنسك وعبادة النار وأبونا سيلاتج قد سار على ما وجد عليه آباءنا الأولين ، وهذا هو دين علمائنا وحكمائنا ، وقد جاء في الكتب الهندية :

إذا روض الإنسان نفسه وردعها فإن روحه عندما تنفصل عن بدنها وفي مقابل أعماله الحميدة ستكون في جسد أحد أبناء الملوك أو العظماء كي تصل إلى عز الملكية وسلطانها إلى الكمال والعلاء ، وإن رب سيلاتج قد أعطاني هذه الحياة وحياناً بهذه النعمة ، وجعل الدولة تحت حكمي وأمري ، وإلي أرجعي أن تكون نائباً لي بدار الملك في أورور ، وأن أجعلك وليناً للعهد وإنك ستحصل عن طريق الملك والدين والأمانة والعفة ، أضعاف التواب الذي تناه من العبادة .

ثم جاء بأخيه جندر وعيه رئيساً لديوان المظالم ، وجعل في يده شؤون الخل والعقد والبسط والقبض في مدينة أورور وفوض إليه التصرف بجميع المهام وشئون السلطة .

### وصية جح لأخيه جندر حول قضايا الحكم نيابة عنه

لقد حبانا الله تعالى بالملك والعرش والثاج وأصدر فيما حكم أولى الأمر ورعايته شئون البلاد ، لهذا يجب علينا أن نرعى حقوق الطائفية ورعايانا ، وبطريق العدل والإنصاف يجب علينا أن نسعى بأقصى الغاية بقدر الإمكان لرفاه الأمة وسعادتها ولا نسكت عن عذوان القوي على الضعيف حتى لا يؤاخذنا الله في التحيز بين الرعايا ، وإنني قد تلذت أخي جندر ثاج الرهبان ، هذه المهمة العظيمة حتى يقوم بأدائها في حضوري وغيابي ، فعل جميع الخصم والمسؤولين الكبار والمعارف والرعايا تطبيق هذا الحكم وتنفيذه وإقرار الطاعة له .

### حج يسأل وزير بدھیمن عن قضية الولاية وححدود مالک سیہرس رائی

استدعي حج وزير بدھیمن طاکی<sup>(۱)</sup> وسأله عن حدود مالک سیہرس وقال له :

(۱) نعلم کان یسمی إلی اسرة الطاکین ، او اصله من طکه ، فقد كانت هنالک علاقات اجتماعية وسياسية بين اسر الحکم

يا وزيري المعتمد ويا مستشاري الأوحد، هل تعرف حدود ممالك ومسالك السندي التي كانت تحت سلطة وحكم راي ساهسي الكبير؟ وما هي تلك الممالك الأربع التي كانت تحت حكمه؟.

أرجو إخباري بها حتى أتوجه إليها وأستتاج ولاه ومعارضة كل واحد منهم، وحتى أعطي كل ذي حق حقه، فمن كان متقيداً بأوامري مطيناً لها، أقلده المزيلة الرفيعة، ومن كان معانداً متربداً، أقضى عليه، وفي النهاية يكون الجميع تحت طاعتي وأوامري ولا أريد أن يكون هناك منازع لي وتكون أوامري مطاعة.

### تقرير الوزير بدھيمن

لما سمع الوزير أقوال الملك جع، أطرق برأسه وقال : فليعيش الملك جع ! ول يصل إلى علمه أن هذه المملكة والسلطنة كانت داراً للملك لأحد (الرايات) (ملك الملك) وكان الملك الآخرون يقدمون آيات الولاء والطاعة له ، ثم وصلت هذه المملكة إلى يد الرأي الأكبر سهرس بن ديوانج<sup>(١)</sup> ولكنه هُزم وقتل على يد الجيش الفارسي ، فعهد بالملك إلى ساهسي وبقي الملك الأربع الآخرون في ملكهم وحكومتهم على أن يقدموا الأموال للخزانة ويحفظوا الولاية وأنا أقول يا سيدى الرأى ، يجب أن تفك فى الأمر وأنا آمل أن توصل إلى الفكر الصائب والسديد ، وإذا لم يقتنى على هذا التشرذم والتشتت فإن الأيام محملة بالأحداث الرهيبة التي يصعب دفعها بعد ذلك .

ولما كان قلبك عامراً بالإيمان والإخلاص لهذه الدولة وهذه الرعية ، فلا بد من القيام بعمل حتى يخضع لك السلاطين والملوك الآخرون وإن الله سبحانه وتعالى مسبب الأسباب سيفتح على يدك الممالك ولينصرنك بعزه وسلطانه وسيظفر بأعدائك إن شاء الله ، وأنا واثق

---

في السندي وبالذ طكه ، وسيد مينا ذكر «بجهيرا» رئيس أسرة راي وحاكم سيكه المجاورة للثنان على أنه حفيد بجهيرا طاكى .

(١) سبق للمسند أن أقى على ذكر سهرس بن ساهسي وأنه قتل من قبل الفرس ، وسيرس المذكور الآن أقدم تاريخاً ، وكلاهما قتل من قبل الفرس .

أن الله تعالى سينصرك عليهم ، ويأتونك فرداً مطاطبي الرؤوس ، نادمين على فعلتهم وعدم طاعتهم ، وسيخفف لك المعارضون جناح الذل والطاعة وتبقى هذه المملكة باسمك عزيزة كريمة إلى أبد الدهر .

فتوكيل على الله القدير واسأله تعالى أن يتحقق لك أمانيك وتتوحد المملكة على يديك .

## اتفاقية جمع حدود المالك وتشييدها

ما استمع جمع إلى مقالة الوزير بدهيم ، أحس بالفرحة والسرور فشاور مع كبار القادة والمسؤولين في مملكته ، ثم بعث بالرسائل والأوامر إلى المعتمدين وأمراء وملوك النواحي يستدعيهم فيها .

وجهز جيشاً جراراً كي يتوجه إلى حدود الهند<sup>(1)</sup> المتصلة بالترك وبعد أن أشار عليه المنجمون بالفال الحسن ، أخذ يطوي المنازل واحداً تلو الآخر حتى وصل إلى (حصن باته) الواقع على السواحل الجنوبية لنهر بيس حيث قابله وقاتله وإلي ذلك الحصن ولكن هُزم شر هرمة وانتصر جمع عليه ، ثم توجه إلى (حصن اسكلنده) ونزل على ضواحيه بجيشه الجرار .

## حصار اسكلنده

بعد أن عين جمع أحد أتباعه على باته ، توجه لحصار اسكلنده وعسكر جنده قرب هذه المدينة . وكان في المدينة مقدم اسمه شجاع عمَّ السكان من جميع الطبقات وقام حصار المدينة .

فبعث جمع رسوله إليه وعرض عليه ولاية المدينة إضافة إلى ولاية مدينة باته إذا قتل ملكها جتر أو أسره .

(1) أي الحدوة التي فصلت بين المتحدين من أصل هندي والشعوب ذات الأصول التركية مثل ممالك كيكان ، وبركان ، وزانستان وكابلستان ، وكانت حدود هؤلاء مشتركة مع بلاد السند وپورما وشومرا وطلكه إلى الشرق .

ووافق شجاع على شروط جع، وبعث رهينة مع ولده وجموعة من رجاله، وعندما اتصف الليل قتل الملك جتر وبعث برأسه إلى جع.

فاستقبل جع رسوله أحسن استقبال وأنعم عليه وأمر برفع الحصار عن المدينة وتقدم أشرف المدينة وأعيانها يحملون الهدايا والتحف إلى جع وبابيعوه على الطاعة والإخلاص.

ثم ترك جع المدينة بعد أن جعل شجاع والياً عليها.

## نزول جع بالقرب من سكه ملтан

بعد أن انتهى جع من فتح وتولية اسكتلنديه، توجه إلى مدينة ملтан حيث كان فيها ملك اسمه (بجهرا) وهو من أقرباء ساهسي وكانت مملكته واسعة الأطراف ذات هيبة ومقام.

لما سمع الملك بجهرا بوصول جع إلى أطراف مدينة ملтан توجه إلى مصبات مياه (راوي).

وكان ابن أخيه (سيهول) والياً على مدينة سكه المقابلة لمدينة ملтан.

وحينما وصل بجهرا إلى مياه الراوي استقبله ابن عممه (واجسين) ويقي هناك ثلاثة أشهر حتى انخفض مستوى الماء فانضم إلى سيهول في مدينة سكه لقتال جع.

ويقىأ عدة أيام هناك، ولما ازداد ضغط قوات جع عليهما، وقتل العديد من أفرادهما، خرج سيهول من سكه متوجهاً إلى حصن ملтан، ثم وقف على مصب المياه بكل رجاله وعدته الحرية.

أما جع فقد أحكم قبضته على سكه ثم دخلها وقتل خمسين ألفاً من جنود الأعداء، كما أخذ العديد من الأسرى كغنائم حرب، وترك الأمير عين الدولة ريحان مدني<sup>(١)</sup> والياً على

(١) لأندرى من ريحان هذه، فإذا أهلنا مسألة اللقب واعتبرناها إضافة من المصيف مثل اللقب الذي ألقى محمد بن القاسم، يقى أهلنا إنما الإفتراض بأن الاسم معرف عن اسم مسلمي أو هو اسم عربي، وهذا ما هو مرجح بسبب ارافق كلمة الأمر به مع عين الدولة.

هذا وسبق أن رأينا فيما سبق أثناء سرد أخبار غزو الشام والعراق وجود عرب روم وعرب فرس، وبعد فتح

سكة وتوجه هو إلى قتال الآخرين في ملتان.

والتحم الجيشان على مشارف هذه المدينة حيث خرج إليه الملك بجهرا في جيش جرار تدعمه الفيلة والرجال الأشداء من رماة السهام، وقتل عدد كبير من الجنود.

واستمر حصار ملتان، واستمر القتال عنيقاً طاحناً بين الجيшиين، فأرسل بجهرا مبعوثاً إلى ملك كشمير ومعه رسالة يقول فيها: إن جع بن سيلانج البرهسي الذي أصبح ملكاً على (أورور) قد تقدم نحونا بجيشه الجرار وعدته العظيمة، فاستولى على الأمسار والمدن، وأحکم سيطرته عليها، ونحن لا طاقة لنا بمقاومته وقد سقطت الحصون الحصينة أمام تقدمه السريع واحداً تلو الآخر، ولم يتمكن أي ملك من الانتصار عليه ووصل أخيراً إلى ملتان.

إننا نطلب منك المدد والعون، علينا ندافع ونتعاون ونتغلب عليه.

## رجوع المبعث إلى كشمير خالي الوفاض

لما وصل مبعوث (جهرا) إلى كشمير وجد أن راي كشمير (ملك كشمير) قد توفي وجلس ابنه الطفل مكانه على العرش، كما وجد أن الوزراء والنندماء والخواص والمحاجب والأكابر والأعيان قد تقاسموا ملك راي.

ولما أعطى رجل رسالة بجهرا إلى الوزراء، أجابوه بالرسالة التالية: لما كان راي كشمير قد انتقل إلى دار البقاء والملا الأعلى وابنه طفل صغير لا عهد له بالولاية والملوكيّة، وقد ترد الأماء في إقطاعياتهم على الملك فإن هذا جعل الأمور مستعصية ولا تسمح لنا بتقديم العون والمدد إليكم، خاصة ونحن مشغولون بمشاكلنا وألامنا.

رجع رسول بجهرا إلى بلده وأعطى الرسالة إلى الملك فلما قرأها وعلم أن العون والمدد من كشمير غير ممكنين ويعوس منها، كتب رسالة إلى جع يطلب فيها السلام والصلح والأمان والعقد التوثيق حتى يخرج من الحصن آمناً، ولا ي sis أحد أموالهم حتى يصل — بجهرا وأتباعه وحشمه وحاشيته — إلى مكان آمن.

---

الشام الحق بعض عرب الروم بالأراضي البيزنطية، وسرى من خلال روايات كتابها هنا فرار بعض عرب الفرس إلى السندي، أضاف إلى هذا أن بعض العرب الفانعين مثل «بني العلاف» التحق كما سرى بذاهر وتعاونوا معه.

قَبِيلَ جمْعُ هَذَا التَّعْهِيدِ وَأَعْطَاهُ الْآمَانَ، فَخَرَجَ بِجَهَرٍ مِنَ الْحَصْنِ وَتَوَجَّهَ هُوَ وَحَاشِيهُ  
وَاتِّيَاعُهُ إِلَى جَبَلِ كَشْمِيرِ فَدَخَلَ جَمْعَ الْحَصْنِ وَأَعْلَنَ نَفْسَهُ مُلْكًاً عَلَيْهِ.

## تعين جمْعَ نَائِبًا لَهُ فِي حَصْنِ مُلْتَانَ وَمُواصَلَةُ تَقْدِيمِهِ نَحْوَ الْأَمْصَارِ الْأُخْرَى

بَعْدَ أَنْ اسْتَسْلَمَ حَصْنُ مُلْتَانَ، نَصَبَ جَمْعَ فِي نَائِبًا عَنْهُ بِاعتِبارِهِ وَالنَّائِبُ عَلَى الْبَلَادِ ثُمَّ  
تَوَجَّهَ إِلَى مَعْبُدِ مُتْرُوي<sup>(۱)</sup> لِلْأَصْنَامِ وَسَجَدَ لِلصَّنْمِ الْأَكْبَرِ وَرَزَعَ الصَّدَقَاتِ وَالْأَمْوَالِ.  
ثُمَّ تَوَجَّهَ شَمَالًا حِيثُ أَعْلَنَ وَلَاءَ (بِرْهِمُور) وَ(كَرُور) وَ(أَشْبَار) وَلَاءُهُمْ وَطَاعُونَ  
لِلْمَلْكِ الْأَكْبَرِ جَمْعٌ.

ثُمَّ تَوَجَّهَ جَمْعٌ مِنْ هَنَاكَ إِلَى حَدُودِ تَاكيُسِرِ وَكَشْمِير<sup>(۲)</sup>. وَفِي تَقْدِيمِهِ هَذَا لَمْ يَتَمْكِنْ  
أَحَدٌ مِنَ الْمُلُوكِ أَوِ الْأَمْرَاءِ أَوِ الْحُكَّامِ مِنْ مُقَابَلَتِهِ وَالتَّصْدِيِّ لَهُ، حِيثُ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِذَا جَعَلَ  
أَحَدًا عَظِيمًا وَكَبِيرًا فَإِنَّهُ يَبْعُدُ عَنْهُ جَمِيعَ الْآلَامِ، وَيَقْرَبُ لَهُ جَمِيعَ الْآمَالِ.

وَكَانَ جَمْعٌ كُلُّمَا وَصَلَ مَنْطَقَةً اسْتَسْلَمَتْ لَهُ، حَتَّى اسْتَسْلَمَتِ الْمَنَاطِقُ جَمِيعًا وَاحِدَةً  
تَلَوُ الْأُخْرَى، وَوَصَلَ إِلَى (حَصْنِ شَاكِلَهَار)، وَهَذِهِ الْمَنَطِقَةُ هِي أَعُلَى قَلِيلًا مِنْ تَاكيُسِرِ وَعَلَى  
الْحَدُودِ مَعَ كَشْمِير، فَبِقِيْ هَنَاكَ مَدَةً شَهْرٍ وَاحِدٍ كَيْ يَعْطِيَ الْفَرْصَةَ لِلْأَمْرَاءِ وَمُلُوكِ الْمَنَطِقَةِ أَنْ  
يَقْدِمُوا مَوَاقِعِ الطَّاعَةِ وَالْوَلَاءِ لَهُ، أَوْ يَأْخُذُوا ذَلِكَ مِنْهُمْ بِالْقَهْرِ وَالْعَنْوَةِ، فَدَانَتْ لَهُ فِي النِّهَايَةِ جَمِيعُ  
الْمَمَالِكِ وَالْأَصْبَاغِ.

وَمَا وَصَلَ إِلَى حَدُودِ كَشْمِيرِ أَمْرٌ بِجَلْبِ فَسِيلَتِينِ لِشَجَرَتِيِّ صَنُوبِرِ وَأَرْزِ، وَشَتَّلَهُمَا عَلَى

(۱) مَعْبُدُ مُلْتَانَ.

(۲) الْمَرَادُ بِذَلِكَ حَدُودِ الْمَقَاطِعَاتِ الْجَارِيَّةِ لِكُلِّ مِنْ بَلَادِ تَاكيُسِرِ، وَيَا أَنَّ مَقَاطِعَةَ جَهِيلُومِ الْحَالَيَّةِ كَانَتْ جَزِئًا مِنْ تَاكيُسِرِ،  
وَجَوْجَرَاتِ الْحَالَيَّةِ هِي جَزِئُ مِنْ كَشْمِيرِ فَإِنَّ هَذَا الْحَدِّ كَانَ مُحاَذِيًّا مِنْ حِيْثُ الْأَجْمَاءِ وَمِشَابِهِ إِلَى سَدِّ مَا الْحَدُودِ الْأُخْرَى  
الشَّرِقِيَّةِ لِهُنَّهُ الْمَقَاطِعَاتِ.

مجرى ماء على الحدود يسمى (بنج ماهيات) الذي يتصل بمحال كشمير وشبك الفسيلين مع بعضهما بعضاً وقال :

هذه حدودنا مع كشمير ولا تخطى هذه الحدود .

## رجوع جج بعد تعين الحدود مع كشمير

تقول الرواية : إنه بعد تعين الحدود مع كشمير ، رجع جج من هناك إلى دار الملك في (أرور) ويقي هناك لمدة عام واحد ليزدح من عناء السفر وال الحرب ، ثم أمر بعد ذلك قواده بإعداد العدة والعتاد للحربقادمة ، وقال : يا وزيري المعتمد ، لقد انتهينا من شرق مملكتنا ، والآن يجب أن تعرفنا على مناطق الغرب والجنوب ، فأجابه الوزير قائلاً : سيد الملك ، بعد ذهاب راي ساهسي ركب الملوك والأمراء في مناطق الغرب والجنوب رؤوسهم ، وامتنعوا عن دفع أموال الخزينة ومنذ ذلك الوقت عم القصور والفتور بين أرور دار الملك وتلك الحصول ، وبعد فترة من قراءة جج لطائع السعد لتوجهه للقتال ، زحف نحو حصن (بودهيه)<sup>(١)</sup> و(سيستان) وكان ملك سيوستان اسمه (مته) ، فشد جج عزم ورجاله وغير

(١) يرسم هذا الاسم أحياناً « بدعيه » يعني عموماً « بلاد البوذين » وتقع هذه البلاد إلى الشمال من سيوستان في السند ، وهي البلاد التي عاد إليها جج فيما بعد وسيشار إلى بودهيه فيما بعد باسم كاكراج ، أي مقر الراja أو الملك ، وهي كاكار التي بقيت كقرية صغيرة حتى هذا اليوم ، وحافظت على أهميتها حتى القرن التاسع عشر ، حيث كانت مقر مركز التالوكا (وحدة ضرائب دخل إدارية) وأسها وتالوكا كاكار وقد نقل منذ حوالي النصف قرن مركز التالوكا من كاكار إلى خير بوريانان شاه ، وما زال الأطلال الفخمة لموقع كاكار القديم (كاكراج) مع مقبرة كبيرة جداً معروفة باسم « مقبرة خادس » .

وكانت هذه المقاطعة مثلاً من القسم الجنوبي لبلاد بودهيه التي كان أغلب سكانها من الفرع الوئي لسموس (سيستان) والكافاس (الذين ما زالون يدعون بهذا الاسم حتى اليوم) الذين كانت كاكراج مدينتهم الرئيسية (موطن طائفة الكاكا) ولم تكن طائفة بوده التي طبع اسمها البلاد بأكملها ، فاصبح اسمها « بودهيه » طائفة قوية جداً ، أو كبيرة العدد آنذاك في القسم الجنوبي على نحو ما كانت عليه في القسم الشمالي .

ويبدو أنه بعد استيلاء جج على كاكراج فقدت بودهيه هذا الجزء الجنوبي بشكل دائم واندحر في المملكة السندية ، وفي عام ٧١٢ م بعدما فتح محمد بن القاسم سيوستان هرب حاكمها إلى بودهيه (أي بودهيه الشمالية) وكان المقدم الوئي للمقاطعة الجنوبي وأسمه كاكوتاك (من الواضح انتقاله إلى طائفة الكاكا) هو الذي عقد الصلح مع

من مياه مهران من موقع يسمى (دهيانت) وهو الحدود الطبيعية بين (سنه) و(أرور)، وقصد من هناك مقاطعة (بودهيه) حيث كان أميرها هو: (سركوند بن بهندر كوهكوه) وعاصمتها (كاراج) وسكانها يسمونها (سيويس)، وبعد حصار سويس مدة قصيرة، استسلمت إلى جمع وتم فتحها على يديه وجاء أميرها المدعى (وكيه<sup>(١)</sup> بن كاكه) إلى جمع، وطلب الأمان لنفسه ولأبيه ولأتباعه وقدم أمواله لجمع وأعلن الولاء والطاعة لملك الملوك جمع.

## تقدم جيش جمع نحو سيوستان

بعدما انتهى جمع من فتح سويس، تقدم بجيشه للحرار نحو مقاطعة سيوستان التي كان يحكمها والي اسمه ( منه )، وعندما سمع منه بتقدم جيوش جمع نحو مقاطعته، عمد إلى تعبئة جيوشة، وأعد العدة لمواجهة جمع، وتقابل الجيشان خارج المدينة وانتصر جمع عليه، فقر ( منه ) وأصحابه وقواده إلى الحصن.

استمر جمع في حصار الحصن في سيوستان حتى أدرك منه أصحابه بأنهم غير قادرين على مواجهة جمع فخرجوا من أبواب المدينة وطلبا الأمان وسلموا مفاتيحها إلى أمراء حرب جمع.

قبل جمع استسلامهم وأعطائهم الأمان، وفرض ( منه ) والياً عنه في مقاطعته وتم تعين بعض الأئماء وبقي جمع عدة أيام هناك حتى استتب الأمن والاستقرار فيها.

---

محمد بن القاسم، وتوجه ابن القاسم بعدها إلى حصن سويس حيث ألقى الفزعة بحاكم سيوستان وقتله، وقد هربت قلوب قوانه إلى « بودهيه بالاتر »، أي إلى بودهيه العليا أو بودهيه الشمالية. وبودهيه الشمالية هي التي احتفظت فيما بعد باسم بودهيه القديمة، وكانت عاصمتها قنديabil (قدايل) وعندما كتب عنها ابن حوقل في القرن الرابع (كتاب المسالك... ط. لبنان ١٨٧٣ : ص ٢٣) كانت ماتزال العاصمة ومدينة التجارة الرئيسة، وكانت بودهيه مجاورة لطوران وك يكنان (بلاد كلات) وقد ذكرها المقدس (أحسن التقاسيم... ط. لبنان ١٨٧٧ : ص ٤٧٦) وذكرها ياقوت في معجم البلدان.

رثى ألقنا أعلاه تعني بودهيه حرفيًا « بلاد بودا » بسبب سكنى البوديين فيها في الماضي القديم، وما زالون فيها حتى الآن ولذلك « موت » هي مركزهم الرئيسي، وتقع قريه هاشم بودا إلى الجنوب منها.

(١) نخيل إلى بعض الكتاب الوارد هنا حرف عطف وهو وهم، والواو جزء من الاسم وصيغته السنديّة حتى يومنا هذا « وكيو ».

## إرسال مبعوث جع إلى برهمناباد

عندما أصبحت سيوستان في كفاية من الاحتياجات، بعث رسولاً إلى أكهم ملك لوهانة برهمناباد، يعني ولي لا كمه وسمه وسهله ودعاه إلى طاعته وإظهار الولاء له، وبعد عدة أيام أمسكوا بشخص قرب مكران وهو يحمل رسالة (مته) ملك سيوستان إلى أكهم ملك لوهانه جاء فيها:

«إنني دائمًا ابتعد طريق الخيبة وهوى النفس، ولم أخالفك أبداً، ولم أنازعك أيضًا، وإنني قد استلمت رسالتك وواجهت رسولك، وما دامت علاقتنا وطيدة فلن يواجهنا أي معارض، وإنني أتمسك سيداً وملكاً وأين ملك ومتفق معك، وإنني أسمح لك أن تسكن من برهمناباد حتى البحر وديبل، وإذا رغبت في الذهاب إلى أية منطقة أخرى فلن يقف بوجهك أي مخلوق، وما دامت تعطي الأمان فإني أقدم لك العون والمساعدة، وأرسل إليك الخيل والفرسان والعتاد».

ثم توجه (مته) إلى الهند وكان (بهن) آنذاك ملكاً عليها.

## إيفاد مبعوث جع إلى أكهم لوهانه لاستدعائه

أرسل جع مبعوثاً إلى أكهم لوهانه حاملاً رسالة يقول فيها:

«إنك تتصور نفسك قوي الشكيمة كريم الأصل حفيد الملوك في هذا العصر، وأننا وإن كنّت لم أرث هذه المملكة والسلطنة والأموال والنعمة والمقدرة، عن آبائي وأجدادي إلا أن الله سبحانه وتعالى قد أنعم علىي بالطفه بكل أسباب العز والممال والجاه، وربما أن الله تعالى قد أعطاني كل ذلك بهمة سيلانج ودعائه، وأعانتي على كل ذلك، وإنني لا أتوقع معونة أو أملاً من أحد غير الله تعالى، وكل نشاطي وإقدامي من معونة الله العزيز القدير وحوله، وهو الذي نصري في كل الصراعات والنزاعات والفتور، وأنعم علينا نعيم الدنيا والآخرة. وإذا كنت تتصور بأنك قوي بالعدة والعتاد مالك للمكانة والمزولة والأموال، لا شك إن هذه النعم زائلة، وإن الانتقام منك حلال».

## توجه جع إلى مقاطعة برهناباد وقتاله أكهم لوهانه

عقد جع عزمه على مقاتلة أكهم لوهانه فتوجه نحو ولاية برهناباد ولا سمع أكهم لوهانه بخبر بجيء جع لحارته، دعا قواده وهي الفرسان والعدة والعدد لمواجهته، ولما وصل جع إلى قصبة برهناباد، كان أكهم لوهانه مستعداً لمواجهته وقتاله، فخرج مبارز من جيش جع وقابله مبارز من جيش لوهانه، وبعد مقتل المبارزين التحتم الجيشان وأسفر القتال عن انهزام أكهم لوهانه شر هزيمة، وفر إلى الحصن فللحقه جع وحاصره هناك، وبقي يقاتله ومحاصرأ له سنة كاملة، حتى أرسل أكهم مبعوثاً إلى ملك الهند المدعو (كتوج ستان بن راسل) يطلب منه العون والمساعدة وقيل وصول الجواب، كان أكهم قد مات وورث العرش بعده ابنه الذي كان يرعاه ناسك سمني اسمه (بده رکو) أي حفظ الصنم، له معبد للأوثان خاص به كان يسمى (بده كنوهار)، وكان هذا الناسك معروفاً في منطقتي (ناسكي) و(بهكي)، وكان يتبعه أهالي تلك المنطقتين في طقوسهم الدينية ولما وقع أكهم في الحصار، كان معه في الرأي السمني إلا أنه لم يدخل الحرب والقتال إلى جانب أكهم، بل كان يتبعه باسطأ كتبه في المعبد، ولما توفي أكهم وورث العرش ابنه الصغير، قلق الناسك السمني وتخوف من ضياع الملك والأموال والرعاية، فنظر إلى اصطلاحه واستنتاج الحكم مطلق أن هذه المملكة ستقع بيد جع، فقال للملك الصغير ذلك، وطلب منه تسليم الحصن والبلاد إلى جع فاستسلمت المقاطعة تماماً إلى جع.

## عهد جع

لما علم جع خبر الناسك السمني وأنه كان ساحراً ومستشاراً لدى أكهم، وأنه حرض على القتال لمدة عام واحد، أقسم قائلاً: إذا ظفرت بهذا الحصار فإني سأنتقم من السمني بأن أسلخ جلده وأعمل منه طبلاً، وأنرك الطبال ينقره، ويضرب الطبل حتى يتمزق إرباً إرباً.

ولما وصل قسم جع إلى السمني، صاحب قائلاً:

إن جع لا يمكنه أن يصل إلى فكيف يتصور أنه سيقتلني؟! ولما ينس المحاربون في الحصن من مواصلة القتال ضد جع فروا الإسلام، وطلبو الأمان، وبعثوا الأعيان والأكابر

منهم ليعقدوا الصلح مع جع ، واستسلم الحصن كله لجع ، فخرج جع وقال : إذا أحببتم الذهاب فلن يمسكم خلوق بأذى ، وإن أردتم البقاء فتعم الدار ، فسر ابن أكهم وأتباعه بقول جع هذا ، وفضلوا البقاء في ديارهم ، وبقي جع مدة في مدنهما حتى تعم بالاستقرار والأمان .

### جع يطلب يد زوجة أكهم ويزوج ابنة أخيه إلى ابناها سريندي

بعدها بعث جع رسولاً إلى والدة الملك الصغير سريندي وطلب يدها للزواج ، فقبلت ذلك ، ثم زوج ابنة أخيه للملك الصغير سريندي ، وعم الفرح المدينة ووزعت الأرزاق ، ودقت الطبول ، وأقيمت الولائم والأفراح ، وبقي جع هناك سنة كاملة ، ثم عين الجباة والعمال لجباية أموال الدولة ، بعد أن دان له ملوك وأمراء المنطقة كلها .

ثم تذكر الساحر السمني فسأل عنه ، فقيل له : إن الناسك السمني يعيش قرب الكهنة الآخرين ، وهو من حكماء الهند ويعيش بالقرب من كنوهار<sup>(١)</sup> ، وله بين السنتين (الناسك والرهبان الهنود) منزلة عظيمة ، وله اليد الطولى في السحر والشعوذة حيث سحر الآخرين في خدمته ، وكان يضع الطلاسم في كل مكان .

فعزم جع على إدلاله ومحاربه .

### ذهب جع إلى السمني والسؤال عن أحواله

جمع جع الفرسان مع مجموعة من القادة وتوجه لفتح معبد (كنوهار)<sup>(٢)</sup> وقتل

(١) يرسم هذا الاسم أحياناً « كنوهار » أو « نوهار » وكأن معبد العاصمة أورور كان اسمه نوهار ، أي المعبد الجديد *Nou*  
فإن معبد *Vihara* كان معبداً يرتاده كاتبة له مكتبه ، ويستدل من اسمه « كن + وهار = كنوهار » أنه يعني أو أعيد بناؤه من قبل كشيكا Kanishka أثناء توليه الحكم في القرن الميلادي الأول ، وعلى هذا كان عمره أكثر من ستة عشر سنة ، ولذلك كان مركزاً كبيراً للعبادة في السند الشمالي .

(٢) يفيد هذا أن الراهب السمني كان يتمتع بفوائد كبيرة ، ولم يساند أعمال جع في اغتصاب عرش الحكم البرذريين في

السمني ، وقال لي بعض المسلمين الذين رافقوه : إنني سأتحدث إلى السمني ، وعندما تشاهدوني وقد توقفت عن الحديث ونظرت إليكم ، ارفعوا سيفوكم واقطعوا رأس السمني .

وعندما وصل جع إلى كنوهار ، وجد السمني جالساً على كرسى ومحكفاً للتبعد وبهذه الطين الماخالص يصنع منه الأصنام ثم يضع عليه ختم معبده كنوهار ، ثم يعود ثانية إلى صنم آخر ، فوقف جع بجانبه ولكن السمني لم يلتفت إليه ، وبعد ساعة من الزمن ، ولما انتهى من صنع الأصنام التفت إليه وقال : أنت ابن سيلاحن الراهب ؟ فأجاب جع : نعم أباه الناسك ، فسأل السمني : ولائي شيء أتيت ؟ فقال جع : أقول لك الحق ، إنتي جئت لأراك ، فقال له السمني : اركع يا جع فرکع جع ، فرفع السمني يده وباركه ومسح يده على رأسه ثم أجلسه ، وقال له : ما حاجتك يا جع ؟ فقال جع : إنتي أتيت إليك حتى توافق على مشاريعي ، وتأتي إلى مقاطعة برهمناباد حتى أفلدك عملاً مهماً وأفوض إليك الأعمال المهام في المملكة ، وتكون مع سريند على العرش وفي الحكم ، وثدار المملكة بمشرورتك ، فقال الناسك :

إنتي لا حاجة لي بملكك وعرشك ولا أرغب في العمل الإداري ، وأساساً لا أحب الأعمال الدنيوية . فقال جع : لماذا بقيت في حصن برهمناباد ؟ فأجاب السمني : ذلك لأنه مات الملك أكهم لوهانه ، وجاء ابنه الصغرى إلى الحكم ، وهو متقبض النفس على وفاة أبيه ،رأيت من الصلاح أن أرشده وأعاونه على الحكم وأن أعبد الله ، وأسأل الله تعالى أن يعيشه على ذلك حتى يتم الصلح والسلام بين الفريقين ، وإنني أحب إلى أن أحذر معبد كنوهار طالباً النجاة في الآخرة من آية أعمال دنيوية ، ولا كنت ملك هذه البلاد فإنتي سأنقل أمركم الملكي المطاع إلى جميع القبائل ، وأنا أخاف إن لم أبق هنا في هذا المعبد ، أن يعمد أهالي المنطقة إلى إيداء المعبد والإسراع إليه .

قال جع : لا أنس بذلك فإن طاعة الصنم واجبة والاستمرارية في هذا العمل هي عين الصواب ، وإذا كان لديك أمر أو حاجة فاسألني إياها لأعاونك على ذلك ، فقال

---

السند ، وهذا أراد جع بعد انضمامه لمدينة برهمناباد أن يخطم قوة هذا الراهب بقطه ، لكنه لم يستطع وتصالح معه ، كما وفied توجهه راكباً إلى المعبد ، أن هذا المعبد لم يكن داخل المدينة بل في ضواحيها بما على مسافة قتل عن ميل واحد ، وكانت بقائها البرج البوذى حتى سنوات مضت على مقربة ستوبا Stupa في ديرغانغرو وذلك مع أطلال المدينة الطينية ، ومؤخراً باعث إدارة الدخل في حكومة السند هذا الموقع فقام الملك الجديد بتسويقه وفلاحته .

الناسك : إني لا أحتج إليك أبداً ، إني أدعوك أن يوفقك في أعمالك للحياة الأخرى .

فقال جعجع : إن دعوتي هي تلك التي قلتها ، وهي أن يجازيني الله ويشيني على أعمالي لأحصل على النجاة في الآخرة ، لهذا فإنني سأقدم كل ما تحتاجه من الماء والطين<sup>(١)</sup> وغير ذلك لأتكون شريكك في أجر الدنيا والآخرة .

فقال له الناسك : بما أن لك اليد البيضاء في أعمال الخير والحسنات وأن معبد (كتوهار) هو معبد قديم أثّر عليه الزمان وتعاقب الحدثان وهو يحتاج إلى الترميم وبناء جناح جديد ، لذا أقترح عليك أن تصرف في بنائه من أموالك وتعينا في هذا المجال ، فأجابه جعجع : سمعاً وطاعة وشكراً لك على هذه المساعدة والتصيحة .

## رجوع جعجع إلى بربناباد

ثم عاد جعجع إلى بربناباد بعد لقائه بالناسك السمني ، ولما قابل الوزير قال له : سيد الملك ، لقد سمعت ورأيت منك عجباً ! فقال جعجع : ماذا رأيت وسمعت ؟ قال الوزير : لقد كان عزماً هنا أن تذهب إلى ذلك الناسك وتقتله ، ولكنك لما قابلته ، التمسك طلب رضاه ، كما أنك أجبت جميع طلباته ، فما هو السر في ذلك ؟ .

(١) ذكر الدكتور بلوغ عمق الكتاب وناشره بالإنكليزية أنه زار موقع البرج البوذى وفحصه عام ١٩٥٢ ورأى بعض الآثار والتقطتها ، وأنه كان يمكن رؤية الأساسات المرئية الشكل لنعرف المعبد المصغر حول جوانب البرج الذي كان ارتفاعه حوالي ١٢ قدماً ... وأن هذه الأساسات امتدت حول إطار يبلغ حوالي ٢٦ قدماً ... وهذا يعني أن مساحة الساحة التي أحاطت بالبرج كانت ٢١٠ قدماً مربعاً .

وقال الدكتور بلوغ : عندما كنت أفحص البرج أخترني الراعي مير الله بخش خان غالبور ... المحرر السابق لجريدة الوحيدة الرومية في كراتشي ... وأبن عمّه مير خان محمد ، وكأنهما أصلاً من أهل المنطقة ، وقد رافقاني في جولتي وأخذاني إلى مكان همال طرب البرج البوذى ، وأخبروني أنه في عام ١٩٣٢ ، تم إنشاء حفر قنطرة للري صغيرة هناك ، اكتشفت هذه كثيرة من الألواح الطينية التي تحتوي على صورة بودا ، وما حين ذكرنا ذلك لم يكونا قد اطلقا على ما أوردته الكروبي في كتابها هذا .

إن ما ورد في كتابها عن لقاء جعجع بالراهب السمني ، الذي كان جالساً يحصل على كرسى وهو مشغول بعمل ألواح الطين من الطين المصقول يوثق ماتم افتراضه حول التحديد الدقيق لهذا الموقع التاريخي ، وقد حصلت خلال الستينيات على توسيع مشابهين هذه ألواح ، ويبدو أن ألواح معبد كتوهار كانت تشير إلى المعابد البوذية الأخرى .

فقال جع : نعم لقد حصل ذلك ، إني رأيت شيئاً هو حتماً ليس سحراً ولا شعوذة ، إنه حقيقة لا ريب فيها . ذلك أنتي لما جلست بجانبه ، وجدت وجهها مخيفاً مرعباً واقفاً خلفه ، له عينان غاضبتان تقدحان شرراً ، وله شفتان كثيرتان متديلتان ، وأسنانه كأسنة الرماح ، وفي يديه الماس والعقيق . ولما رأيت ذلك امتعالت رعباً وخوفاً ، ولم أتمكن من الكلام معه خاصة وأنتم تسمعون ، لذا فإني فضلت المداهنة والمداراة وقمت من مكانني .

### إقامة جع في برهناباد

عقد جع العزم على البقاء في مقاطعة برهناباد حتى يسيطر أصول الدولة هناك ، وينظم جباهة الأموال وسيطر على الأوضاع والرعايا حيث أذل (زط<sup>(١)</sup> لوهانه) وقهر أكثر الناس فيها وأخذ العديد منهم رهائن ، وسجنهم في سجن برهناباد وشدد عليهم ألا يدخلوا عليهم السكاكين ، ولا يلبسون الحرير ، وألبسهم الملابس الصوفية الحمراء والسوداء ، كما كان يخرجهم للملأ وهم راكبون على الخيول بدون ركاب وسرج وهم حفاة الأقدام عراة الرؤوس ، وعندما كانوا يخرجون من الديار التي سجنتوا فيها كانت تصاحبهم الكلاب ليجمعوا الخطب لولي برهناباد ، وكان معهم دائماً جاسوس أو عين لراقبتهم .

كان هدف جع من كل ذلك ، هو إرغامهم على الطاعة والولاء للملك الصغير سرينند ابن الملك أكبرهم ، حتى لا يفكروا يوماً بالثورة والاتفاقية عليه .

وهكذا رب جع الأمور في برهناباد ، وأذل كل متعنت ومعاند وجعله أسيراً لولاي ، حتى استقامت الأمور في المملكة .

\* \* \*

---

(١) في الأصل «جت» وأبلت هم الزنوج المنود به وأصحابه العرب الرط ، وللرط ذكر في التاريخ الإسلامي لاسيما في العراق . وحين عامل جع الرط بقسوة متناهية وصرامة ، فعل ذلك تمثيلاً معهم وتطبيقاً لقوانين الطبقات في شبه القارة الهندية (قوانين ماتو) التي قضت ألا يمتلك الرط أي شيء فيما خلا الكلاب والحرير ، وأن يرتدوا ملابس الموق وأن يستخدموا الأوعية المشوية أو الأوعية المكسرة كأنية ، وأن يستعملوا الخليل المصنوعة من الحديد الذي علاه الصدأ ، وشملت هذه المعاملة الرط في البنجاب وراجبوت .

## ذهب جع إلى كرمان وتعين الحدود مع هذه المدينة

بعد أن استتب الأمر لجع في برهناباد بدأت تراوده أفكار حول حدود مملكته مع كرمان، حيث كانت هذه البلاد متضامنة مع ملوك الهند، ففكر جع بتوسيع الحدود معها، وكان ذلك في السنة الثانية من هجرة الرسول محمد ﷺ إلى المدينة، وبعد هلاك كسرى بن هرمز ملك فارس ووصول الحكم إلى المرأة<sup>(١)</sup> مما جعل الناس نادمين على ذلك.

ولما علم جع عن تلك الأوضاع غير المستقرة والمرتبكة، عقد العزم على التوجه إلى كرمان، وبعد أن استطاع سده عند المجمدين، تقدم بجيشه الجرار حتى وصل (آرمابل) التي كانت موئلاً لأحد الكهنة السمنيين البوذيين من آل راي سيهروس ملك السند، وبسبب انقطاع الولاية وبعد المقاطعة، كان معارضًا للحكم.

ولما وصل جع، استقبله استقبالاً حاراً وأعلن الولاء والحبة والطاعة لجع، وهذا فإن جع لم يبق في آرمابل، بل توجه مباشرة إلى (مكران) وفي طريقه كان الأمراء والملوك يقدمون له الهدايا والطاعة والولاء، ثم ترك مكران متوجهاً إلى بلاد أخرى ووصل إلى مقاطعة (كنزبور)<sup>(٢)</sup> القديمة فنزل في المحسن وأمر بتجديده وبنائه، ثم واصل مسيرة حتى وصل مدينة كرمان، وفي وسط الطريق بين مكران وكرمان، كان هناك نهر صغير نزل عنده جع

(١) المرأة هي بوران دخت بنت كسرى، وملكت سنة وأربعة أشهر، ووصلت إلى الملك بعد وفاة أرشير بن شريوه، انظر كتاب تاريخ سبي ملوك الأرض والأبياء لخمرة الأصفهاني: ١٩ ، ويفيد التبي إلى أن الكوفي جعلها قلي الملك في السنة الثانية للهجرة إليها جعلها الأصفهاني تليه في السنة السابعة.

(٢) رسم هذا الاسم في جميع المخطوطات الفارسية لكنابها هذا على هذا الشكل، ولعل الترجم وجده هكذا بالأصل العربي أو وجده رسم أوله بالقاف «قنزبور» فاستبدل القاف بالكاف جاعلاً إياه يأخذ الشكل الفارسي، وورد هذا الاسم في قبور البلدان للبلادري ومصادر أخرى بأشكال مختلفة مثل «كنزبور—قنزبور—قنزبور» لكن بواجهنا هنا سؤال: ما هو الأصل؟ إن الإشارة هنا إلى مدينة مكران وأسمها حالياً «بنجكور» ولا تجري فيما إذا كان هذا الاسم نفسه في القرن السابع أيام الفتوحات الإسلامية وكيف العرب قنثبور على أساس استبدال الباء بالفاء والجيم بالرأي؟ وبظل من الأفضل أن نقرأ هذا الاسم «قنزبور» حيث القاف—الكاف والجيم—الرأي، وفترض أن هذه المدينة كانت تعرف أولاً باسم كنج بور، وأنه حرف لم ينجكور.

وعن الحدود الشرقية لبلاده، ووضع على جانب النهر فسائل التخيل وربطها بعضها قائلاً: إلى هنا تنتهي حدود بلادي، وبقيت تلك الحدود منذ عهد جعجع بن سلاطين هي الحدود الرسمية مع السند حتى يومنا هذا.

## ذهب جعجع إلى آرمائيل<sup>(١)</sup>

رجح جعجع بن سلاطين إلى آرمائيل ثم خرج منها إلى صحراء (توران)<sup>(٢)</sup> ولم يقصد له أي من أمراء المنطقة خلال مسيرته حتى وصل بلاد قندهار— يعني قندهار — فحاصر المنطقة وأهلها، ثم واصل سيره حتى نهر (سيسي)<sup>(٣)</sup>، وعسكر هناك ويفي حتى شعر أهالي المنطقة بالعجز والعسر من الحصار الشديد، فجاؤوه قبائل وأمراء يحملون الأموال والهدايا ودانوا بحج بالولاء والطاعة، وخصوصاً كل عام مائة حصان جبلي، ومائة ألف درهم جزية لحج بن سلاطين<sup>(٤)</sup> وملكه.

(١) أي «أرميان» وهي «بيله» الحالية، المركز الرئيسي لمقاطعة لاس بالا في بلوشستان، وتصحف هذا الاسم لدى بعض الناس إلى «آرمائيل» أو «أرميل» وأشار إليها ياقوت وقال هي مدينة عامة بين دبيل ومركزان.

(٢) بلاد توران هي جهلوان الحالية أي الجزء الجنوبي من منطقة كلالات في بلوشستان ومركزها خردر، وكانت تعرف في القرن العاشر باسم «توران» (ابن حوقل: ٣٣٠ - ٤٧٦) (المقدسي: ٤٧٨ - ٤٩٦) (ياقوت — معجم البلدان وكتاب المشترك من ٢٩٦).

هذا ورسم اسم «توران» في المصادر وخطوطات كتابات باشكال عده مثل «نولي — توراني — نوراني — بوراني»، وجادل بعضهم بأن «بوراني» هو الرسم الصحيح، فبوراني هو اسم النهر الذي ينبع عبر مقاطعة لاس بالا مشكلًا ما يمكن تسميته بوراني، والذي ورد في تصنیفه «دشت توران» وهو دشت قبل هذا الاسم يعني دشت صحراء أو سهوب، وعلى هذا القراءة الصحيحة «دشت توران» أي بلاد توران الصحراوية وهي بلاد كثيرة القلال تفتدي إلى الشرق من خزوف باتجاه جندافا.

(٣) من المرجح أن الكوفي أضاف — يعني قندهار — من عنده، وهذا وهم وقع فيه فقندهار هي جندافا كما أشرنا من قبل، وكانت جندافا الخاضرة الرئيسة في بلاد بودهية، وهي المركز الرئيسي لـ «جندافا تحصيل» في مقاطعة كاشي في بلوشستان.

(٤) لمزيد من التفاصيل انظر مادة «قندهار» في الموسوعة الإسلامية — الطبعة الجديدة — (بالإنكليزية).

(٥) يرجح أنه نهر بولان الذي يجري إلى جانب سسي التي هي حالياً المدينة الرئيسية في مقاطعة سسي في بلوشستان.

(٦) يذهب بعض الباحثين إلى أن كلمة «حج» هي بالأصل «جاجا» وهي الصيغة البيروقراطية لكلمة ياباني. أما أصل كلمة سلاطين فهو «شيلاداتيا» وكلمة بساس هي الصيغة المخورة عن «بساس» التي لها كانت بالأصل

وبعد التوقيع على هذه الاتفاقية واستقرار الأوضاع، رجع جمع إلى دار الملك (أرور)  
ويقى هناك حتى وفاته المنية وذهبت روحه إلى بارئها.  
وكان حكمه قد امتد طوال أربعين عاماً.

## اعتلاء جندر بن سيلاتج عرش دار الملك في أرور

لما توفي جمع بن سيلاتج، جلس على العرش مكانه، أنحوه الراهب جندر بن سيلاتج، فعمد إلى تقوية أركان دين الرهبان والنساك، وجعل الدعوة له علانية بين الناس، ودعمه، ودعا إليه جميع الناس، وكتب الرسائل إلى ملوك الهند يدعوهم إلى الدخول في دينه، واستسلم منهم الرد عليها.

فيسلامسكا، وهي لكن استخلاص وسم شجرة العائلة التالي لأسرة برهمن، وذلك اعتقاداً على مواد كتابنا:

بساط

سيلاتج

جندر

جمع

داهر      دهربته      باهي

جيسينه      غوري      وكي      دهربته

جمع

راج      دهول      بجهرا      ككسه      كورسينه      جين      ديوراج

## ذهب مته ملك سيوستان إلى ملك كنوج<sup>(١)</sup>

كان (بارانسي) في هذا العهد ملكاً على الهند، فوجه مته ملك سيوستان إلى راي (كنوج)، وكانت كنوج تحت إمرة سهيرس<sup>(٢)</sup> بن راسل وقال له:

إن جج بن سيلاتج قد مات، وإن أخاه الراهب جندر قد ترَّى على العرش من بعده، وهو ناسك يقضي جُلُّ أوقاته في تدريس العلوم اللاهوتية في المعبد، وسهل علينا أحد الملائكة من يديه، وإذا سيطر سيدِي ملك كنوج على مُلْك جندر، وجعلني ملكاً عليها، فإنني سأجيئ الأموال الطائلة وأقدمها لخزائن الراي العظيم، أرجو نقل هذا الرأي إلى الملك العظيم سهيرس.

## جواب سهيرس على هذه الرسالة

أجاب سهيرس في رسالته إلى منه بأن جج كان ملكاً عظيماً يحكم رقعة كبيرة من الأرضي، ولما أن جج قد مات، فإن علينا أن نأخذ تلك الديار، وأكون أنا ملكاً عليها، فترددت هيبةي ومكانتي بين الملوك، وسرف أجعلك أميراً عليها.

ثم أرسل الملك سهيرس أخاه (برهاس بن كسايس<sup>(٣)</sup>) إلى راسل ملك كشمير ورمل، وأخبره بالأمر وبايعه على مصادرة مُلْك جج وتعاهدا على القتال واحتلال أراضي جج، فتوجه الجيشان للسيطرة على البلاد فوصلَا إلى نهر يدعى (هاسي) فعسكرَا هناك، ولما سمع عمال وأتباع جندر في مقاطعة ديهبور أخبار قدم جيشوش ملك كشمير، فروا بجلودهم سالمين.

تقدَّم الجيشان أكثر فأكثر حتى وصلَا إلى موضع يسمى (كاھويه) ويقيا هناك شهراً

(١) أي ملكة كنوج.

(٢) رها أصل هذا الاسم «شري هرش».

(٣) إذا كان سهيرس بن راسل كما ذكر أعلاه فإن أخاه لا يمكن أن يكون ابن كسايس والذي ورد في نصنا «برادر خود»—«أخوه» ولعل العبارة بالأصل «برادرزاده خود»—«ابن أخيه» وأن مرد الخطأ إلى أحد النسخ، هنا وجاء في بعض المصادر «بساص» بدلاً من «برهاس».

واحداً استعداداً للحرب ويعثوا جندر بن سيلانج رسولاً يطلبون فيه الاستسلام والطاعة والولاء على أن يقدموا له الأمان.

لما سمع ذلك جندر، ألى الذل والهوان وفضل القتال وأخذ يستعد لمواجهتهم، وأرسل دهرسين بن جرج إلى برهناباد لشحذ همم سكان المنطقة حتى لوهانه، مما أشعل الحماس في نفوسهم، وأقبلوا أفواجاً وانضموا إلى جيش جندر، أما جندر نفسه فقد ذهب إلى حصن داهر بن جرج، وبقي عنده هناك حتى تم تطويق جيش سيهرس الذي قاوم الحصار وقاتل طويلاً، لكنه لم يتضرر على جندر وداهر، فعمد إلى المراوغة وإظهار الصلح حتى يخرج داهر جميع من حصنه ويقتله.

## راسل سيهرس يبعث رسولاً إلى داهر جرج

ثم بعث راسل سيهرس رسوله (برهاس) إلى داهر جرج قائلاً: إننا نريد إبرام العهد الوثيق معكم وسوف تكون هذه الولاية آمنة تحت حكمك وإننا سترك الحديث في شؤون الدولة عند اللقاء.

فخرج إليه داهر من الحصن يرافقه خمسين رجلاً من أتباعه الأشداء المدججين بالسلاح كي يرمي ميثاق العهد، وتم المصالحة، فقدموا حتى وصلوا إلى سراي راسل ووقفوا ينتظرون الإذن بالدخول.

أما راسل فقد دعا حاجبه وقال له: عندما يدخل داهر جميع أصحابه خذ منهم أسلحتهم وقل لهم بأنني أريد أن آخذ أحد السيف للذكرى، وعندما يسلمون أسلحتهم بالكامل، ألق القبض عليهم واقتلوهم، فنزل الحاجب ووقف تحت سقف الطلاق وهو يقول لهم: ارموا أسلحتكم، ولكن في تلك اللحظة بالذات انهارت السقف على الحاجب ودفن تحت الأنقاض، فنزل بعد ذلك الملك راسل ووقف أمامه وأخذ الأسلحة من الجميع وألقاها جانبها وهو ينظر إليهم شريراً، حتى وصل إلى داهر فقدم منه وقال: أعطوني سلاحك، فقال داهر: أيها الملك إن هذا الحجر هو أخي في حل وترحال، في يقطعني ومتامي ولن أبعد عنه، فما كان من الملك راسل إلا أن تقدم خطوة أخرى منه.

وكان أحد أتباع داهر — في هذه الأثناء — يرقب العملية فخططا هو الآخر خطوة أكبر ليكون عند اللزوم حاجزاً بين راسل وداهر ، ثم قال داهر : أيها الملك إن خنجرى هذا أفضل من كل تلك السيوف التي رميتها ، عندها خططا راسل خطوة كبيرة لياخذ الخنجر من يد داهر ، ففزع مراقب داهر على راسل وأمسك بلحينه وألقاه أرضاً ، وجلس على صدره قائلاً : سأقتلك شر قتلة . وفي هذه الأثناء ، أمر داهر أتباعه أن يسترجعوا أسلحتهم ، ثم سلوا سيفهم .

وعندما وجد راسل نفسه ضعيفاً لا حول له ولا قوة ، عمد إلى الخداع والمراوغة ، وقال : ماذا ت يريد مني يا داهر ؟ لقد أردت أن أعقد معكم عهداً وثيقاً للصلح والسلام . فضحك داهر ، وقال : لقد وضح الأمر تماماً وانكشفت نوايا غدرك ، ولن نثق بك بعد الآن ، وليكن في علمك أنّ حاجبتك مات تحت الأنقاض غير مأسوف عليه ، ثم نريد منك أن تسلمنا مجموعة من الرهائن لتأخذهم جميعاً إلى حصن (ديوهبور) حتى تطلق سراح رهائنا عندكم .

وافق راسل على ذلك وبعث برهاطه إلى حصن (أرور) وتقدم داهر من راسل وأخذوه مخموراً مع (٥٠٠) خمسمئة رجل من أتباعه الأشداء إلى حصن برهناياد ، ثم تمت عملية تبادل الرهائن وتم الصلح بينهما .

## جلوس جندر بن سيلانج على عرش مملكة جج

بعد تلك الأحداث ، استقرت الأوضاع في مملكة جندر ونعمت رعاياه بالأمن والطمأنينة وبقي جندر ملكاً على البلاد لمدة سبع سنوات ، وفي العام الثامن فارق الحياة ، وجلس داهر بن جيج ملكاً على أرور كأصبح راج بن جندر أميراً على برهناياد واستمرت سلطنته عاماً واحداً ، تبعه بعد ذلك أخوه (دھرسیہ) ملكاً على برهناياد بعد موافقة أخيه بائي على تعيينه و Mayerها له .

ثم دعا الملك دھرسیہ بن جيج ، ابنه أکھم لتعيش معهم مدة خمسة أعوام غلبت رغبته وأعلن الجميع الطاعة والولاء له ، وكانت هناك قلعة جديدة تسمى (راجور)<sup>(١)</sup> قد وضع حجر

(١) غالباً ما جرى المزاج بين هذا الاسم وأسم العاصمة «أرور» فالعاصمة في السندي الشمالي ، وقلعة راجور في الجنوبي ،

الأساس لها جمع، وكان قد بدأ ببنائها لما وافته المنية ولم تكمل تلك المدينة فقام داهر بإكمال بنائها، ودعا المزارعين وأتباعه ليسكروا فيها ولما تم ذلك، رجع إلى مملكته برهناباد.

## إرسال أخت باتيه إلى أرور لتزويج ملك باتيه

لما علم دهرسيه بأن أخته قد بلغت سن الرشد وتجاوزت سن الطفولة، وبعدمها أحد المنجمون طالعها الحسن وعرفوا سعادتها، لم يلبث باتيه أن أرسل وفداً لخطوبتها، فلم تخيب آماله، وأرسل دهرسيه جهازاً رائعاً لأخته (ريانه) مصحوباً بسبعيناً فرساً مظاهراً يرافقهم سبعيناً فارساً.

وكان ملك باتيه قد أرسل خبراً مع وفده إنه إذا حصل قبول خطوبية أخت دهرسيه، فإن مهرها سيكون حصن (بوجه)، ولما وصل المعمول إلى (أرور) بقى هناك مدة شهر واحد، وكان هناك منجم هندي مشهور، وقد سأله أحد أعيان الملك فيما إذا كان قد استخرج الطالع الحسن فأجابه بالإيجاب.

ولما مثل أمام الملك رأى داهر سأله الملك: لقد أتيت اليوم متأخراً، فما الذي شغلك هنا؟ فأجابه: كان قلبي متربداً وفكري مشغولاً، حتى قام أحد المنجمين البراهمة العارفين جيداً بالتنجيم فاستخرج الطالع ووجده خيراً وسعداً، فقال له الملك داهر: اذهب إليه ليستخرج كيفية السفر وحالة المملكة وشئون السلطة.

فقام ذلك العين المقرب من الملك وقال: ليحفظ الله الملك إني سأذهب لاستخرج الطالع، وأرى أخبار شؤون البلاد ولا سيما من ذلك المنجم القدير، أدام الله رفعة مليكتنا وعزة بلادنا.

---

ومعنى هذا الاسم «الأميري» أو «الملكي» ومن غير المستبعد أن يكون جميع قد شرع بناء هذه الكلمة بعد اختضاعه برهناباد، وأن يكون داهر قد أكمل صمارتها فيما بعد، وسرى من خلال روايات كتابنا أن قلعة راور كانت قائمة في إقليم برهناباد على الجانب الشرقي للمنجم الرئيسي ثبور السندي (أبي مهران) وجبر محمد بن القاسم مهران وروافنه مثل جوج وناري ودادها واه قبل اشتراكه مع داهر بالقرب من قلعة راور، وحافظت راور على مكانها بعد فتحها، بسبب وقوعها في دلتا نهر السندي، وذكرها ياقوت في معجم البلدان، وبعدها أربى الحالية التي تقع أطلالها على الضفة الغربية لخوض جونغرو Goongro المهجور في تالوكا في مقاطعة ثاتا Thatta الحالية، وكانت هذه المدينة المقر الرئيسي لشعوب الرط.

## **ذهب داهر إلى المنجم ليستطلع طالع أخته**

ذهب داهر إلى المنجم، ولما رأى المنجم قام إكباراً له واحتراماً لمقامه و منزلته وخطابه قائلاً: أدام الله الملك، أية خدمة يمكن أن أقدمها لليكي المقدى؟.

فأجابه راي داهر: أتيت لأرى مستقبل ملكتي ومصالح الجيش، وما هي عواقب أمورنا؟ فقال المنجم: إن جميع الأبراج تشهد لك بحسن الطالع وليس هناك نحس في طالعك، إن هذه المقاطعة هي ملكك وتحت سيطرتك لعدة سنين، وإذا أراد الملك السفر فإن تجواره سيكون ميموناً ومباركاً ومسعدواً، ولسوف ترجع يا مولاي بالسلامة معززاً مكرماً، ثم سأله الملك داهر عن طالع أخته بائी.

## **المنجم يستخرج طالع أخت داهر**

قرأ المنجم طالع بائी وقال: إن نتيجة حساباتي تظهر أنه يجب ألا تخرج من هذه المقاطعة وإن يتزوجها غير ملك تكون الهند والسد تحت إمرته واقتداره، إن هذه البتت لملك الملك العظيم، وبعد سماع داهر طالع أخته بائी، أحد يفكري ويتسائل ما معنى هذا الطالع ثم رجع إلى داره وسأل وزيره عن معنى هذا الطالع.

## **استشارة الوزير بدھيمن**

قال الوزير بدھيمن للملك داهر: إن إدارة المملكة وشؤونها عمل عظيم وحساس وإن انقطاع الملكية والخشم والخدم عمل كبير جداً، وإذا فقد الإنسان خمسة أشياء، يجد نفسه بائساً: وهي: فقدان الملك لملكيه والوزير لوزارته وانقطاع العالم عن عمله، والرابع فقدان الشعر والأنسان، والخامس فقدان العورات.

إن الملوك قد يقتلون إخوتهم وأقاربهم من أجل الملك، أو يخرجونهم من ولاية العهد، ولا يرغبون في مشاركة المقربين وتدخلهم في الحكم، وإذا انعزل الملك عن مملكته فإنه سيتساوى مع بقية عوام الناس، ولما كان المنجمون قد حكموا على أختك بذلك الحكم

واستخرجوا طالعها، فإنه يجب عليك أن تنكح أختك بأبي وتجلسها على العرش، وإن تخرجت عن القيام بذلك، ليكون اسمها على الأقل زوجتك حيث تكون مملكتك مستقرة وأمنة.

ثم استدعي داهر خمسماة رجل من خواصه وأتباعه وقال لهم: إنني في كل حال من الأحوال معتمد عليكم في جميع الأمور، وإن أوامرني لن تكون سارية المفعول ما لم أستشيركم.

لقد قرأ المنجمون الطالع واستنتجوا أن بأبي لا يجوز أن تغادر هذا المحسن فسيكون زوجها، ذلك الرجل الذي يسيطر على هذه الدولة، ويجب ألا تخرج السلطة والملكة من يدي، إن هذا المعنى قد عرفه الملك، وإن انقطاع الملك عمل رديء، ويرى الوزير بدھیمن أن هذا عار كبير علينا وعلى جميع البراهة وإذا وصل هذا الحديث السريع إلى الملوك ولاكته السنة عوام الناس فإنهم سيخرجوننا من ديننا ومذهبنا.

### طلسم الوزير بدھیمن

عندما رجع الوزير بدھیمن إلى الدار، أخذ حروفاً، ونثر على صوفه المخصى والخردل، ثم رش الماء عليه وأبقاءه ليلة ونهاراً، وبعد ذلك خرج إلى الطريق يصحبه ذلك الحروف وخلفه الأطفال والصغار والكبار، يستغربون فعلته متعجبين، ومضت ثلاثة أيام على هذا المنوال وهو يدور ويعجول في المدينة، واعتقد الناس على المنظر ولم يلتقطوا إليه بعد ذلك ونسوا أمره، فقال الوزير: أيها الملك الجليل: إن أي عمل أو تصرف مهما كان حسناً أو سيناً، ينساه الناس بعد ثلاثة أيام، لذا فإنه يتوجب عليك أن تعمل ماتراه صواباً بدون الالتفات إلى ما يقوله الناس.

ثم استدعي الملك داهر مستشاريه وأتباعه الخمسماة وأطلعهم على رأي الوزير وما يريد أن يفعله، فوافق الجميع، وقالوا: إن ما يفعله جلاله الملك هو الصواب بعينه، وأوامره نافذة حتى على أرواحنا، إننا لن نقبل أن تتبدل هذه المملكة، وأن يتحكم بها أخوك أو أي شخص غريب.

لما استمع داهر إلى رأي أتباعه ومستشاريه، واتفاقيهم على ما يفعله، أخذ عبادته

ووضعها على رأس أخيه، ثم أعطاها خاتمه وقمصه وسيفه، ثم عقد العباءتين وجلس معها تحت عباءة واحدة وخيمة واحدة، مما أثار لغط عامة الناس وخواصهم، وانتشر الخبر انتشار النار في الهشيم.

### رسالة داهر إلى أخيه دهرسيه يعظمه فيها

ثم كتب داهر رسالة تعظيم إلى أخيه دهرسيه، وشرح فيها قضية طالع باني وما استنجه المتجمون بأن هذه الفتاة ستكون ملكة (أرور)، وأن زوجها هو ملك هذه البلاد، ثم ذكر فيها زواجه بأخته باني قائلاً: إنه اختار طريق العار هذا مضطراً، وإنه راعى مصلحة البلاد العليا في ذلك، طالباً العذر من أخيه.

### وصول كتاب داهر إلى أخيه دهرسيه

لما وصلت رسالة داهر إلى أخيه دهرسيه، كتب هذا الأخير جواباً له قال فيه: إن ما فعلته هو المنكر وهذا العمل غير مقبول قطعاً، إن كان عن طريق الاختيار أم عن طريق الجبر، فلا عذر لك في ذلك، أما بالنسبة ليائي فما دامت الملكة الدينوية في يدك فإن الباب مسدود في وجهك، وإذا كان ذلك بسبب وسوسه الشيطان، فيجب عليك الرجوع عن ذلك، وأن تتويب إلى رشدك وتشعر بالندم، وترجع عن غُيّك حتى لا تخرج من ديننا وحتى لا ننسخ بيعتنا لك بالملوكيّة.

أما إذا لم تروعه، ولم تستجب للنصائح والمواعظ، فإنه سينزل بك بلاء عظيم وعليك أن تعلم بأن جزاء مثل هذه الأفعال الدينية عظيم جداً.

لما وصلت رسالة دهرسيه إلى أخيه الملك داهر، وجد أن من الأفضل أن يتوجه بنفسه لزيارة أخيه دهرسيه، ثم استشار وزيره في أمر هذه الزيارة وطلب منه النصح والإرشاد.

## الوزير بدھیمن ینبع داهر من زیارة أخيه

فقال له الوزیر بدھیمن : لقد أخطأت خطأً فاحشاً بخوض مثل هذه الأمور مع أخيك حيث لا يمكن تلقي ذلك بأية صورة كانت ، ولن ينفعك دفاعك عنها إلا بالموت الزؤام ، وإذا تصدت لأخيك فإليك هالك لا محالة ، وإذا تصورت أن أخيك لن يخالفك في ذلك فقد تصورت الحال حيث لن تقبل الشركة أو المشاركة في الملك ، والمرأة والأرض حيث تتعرض النفوس عند ذلك للخطر ، مثلما أن الابن لاسطة له على أبيه ، والأب لا يعتمد على ولده ، وإذا كنت مصمماً على ذلك فعل حياتك السلام .

فقال داهر : إذاً ما هو الرأي في هذا الأمر ؟ فأجابه الوزیر : إن التدبير الصواب هو أن تحرز من عجالسة أخيك ولا تخالطه ، ولا تشتق للقائه ، وأن تلازم الحصن وتفعل ما يقوله لك المنجمون وتتبع نصائحهم .

سمع داهر نصيحة وزيره ، ولازم مقاطعته وحصنه وكدس ما يحتاجه من الغذاء والغلال والخطب ، كما تجهز بكل وسائل العتاد الحربي والسلاح وبقي مستعداً متربضاً .

## رسالة داهر إلى دھرسیہ

بعد ذلك أخرج داهر قلماً ودواة ، وسطر رسالة ذكر فيها تقديره واحترامه لأخيه وتعظيمه لشأنه ، والإقرار بعبوديته له ، ثم كتب حول قضية بايٌ فقال : إذا كانت بايٌ تتحدر إلينا من الأكب ، إلا أنها آية زط<sup>(۱)</sup> حيث إن أصحابهم مختلف و مجرم ومحاصنة إلى المرأة الزط حيث أنهم في الحقيقة بعيدون عن العقيدة ، ولا يلزمون بالأمانة والوفاء والمثل السائد عند الزط معروفة عند الجميع ، وهو « كل من أمسك رجل الميرة فليحلبها ومن أمسك يد المرأة الرطبة تصبح له » ، ولما كان لها صفة المرأة الأجنبية فيجوز له نكاحها ، وإذا كان لديك في هذا الأمر شك فإني أقسم لك بالأيان المغلظة وأعطيك عهداً وثيقاً بأنني سأبقى في جميع الأحوال عبداً

(۱) يحاول داهر هنا أن يبرهن أن بايٌ كانت أنهاهم من زوجة أبهم ، لأن أنها كانت من طائفة الزط ، مع أنه سبق وقولنا ما يفيد أن الأخرين داهر ودھرسیہ وأختهم بايٌ كانوا من أم واحدة هي سونہندیو .

لك ، مأموراً من قبلك ، فانا لست سوى عامل من عمالك في حصن أرور ، وليس عندي  
معك أي خلاف أو نزاع والسلام .

## توجه دهريسيه إلى أرور للقبض على داهر

بعد أن وصلت رسالة داهر إلى دهريسيه ، وعلم من تلك الرسالة بأن أخيه داهر قد  
امتنع عن الجيء إليه ، وأنه قد تقلد ذلك السحر الطلسم ، ولم تتفوه تصيحة أخيه ، أمر  
بتجهيز زاده وراحلته واستخرج طالع السعد لسفره .

ومضت أيام دهريسيه يطوي الفيافي والقفار المهلكة ويعبر الأنهار الخطرة ، ويصنع  
حوضاً في كل منزل يحط الرجال فيه ، ثم يملأ الأواني والقرب بالماء ، ويترصد بالغذاء حتى  
لا يجوع ويعطش أتباعه ومرافقه .

أما داهر فقد قضى أيامه بالطرب والعشق والفرح ، لكنه كان كل يوم يرسل  
الجواسيس إلى الصحاري والطرق العامة تخوفاً من هجمة أخيه ، كما أعد العدة والسلاح  
للمقاتلين من أتباعه وجعلهم على أتم الاستعداد للمواجهة والقتال ، وأجلس على الأبواب  
الأربعة للحصن الحراس المدججين بالسلاح ، وكان هذا ديدن داهر في حين كان دهريسيه  
يعتقد بأن أخيه داهر قد ندم على فعلته .

ولما وصل على مقرية من (أرور) أرسل بعد ثلاثة أيام بعض حراسه وأفراد جيشه  
لاستطلاع الأمور ، فرجعوا وقالوا له : إن داهر بن جرج وأتباعه غارقون في الملامي والملادات  
ولا يعرفون شيئاً عن نية دهريسيه أو مقاصده .

## محاولة دهريسيه القبض على داهر

وهكذا طمع دهريسيه بأخيه ، وشجعه أنه غارق في ملادات غافل عما حوله ، فقال في  
نفسه : لا بد من أحد هذا الحصن واستسلامه لي ، وبعد ساعات وصل إلى (أرور) في وقت  
السحر بعد منتصف الليل ، حيث كان داهر في هذا الوقت متهاشاً للذهاب إلى الصيد

والقنص وهو بكمال ملابسه الخربية ، وعندما كان يحاول الخروج من الحصن إذا به يشاهد الفرسان حوله يتقدمهم دهرسيه الذي صاح بحراس الأبواب : افتحوا الأبواب ، إلا أن الحراس استعدوا للقتال ولم يفتحوا الأبواب ، فأرسل دهرسيه رسولاً إلى داهر قائلاً له : إني لم آت إلى الحرب والخصم ، إن هذا الحصن كان داراً للملك لأبي ، وقد وصل لي بالوراثة ، وإنني أقول لك بأنك والـ من قبلي عليه ، ولا يمكن وجود خيمتين في مملكة واحدة ، اترك هذا الحصن وسلمه إلى أتباعي الذين عينتهم عليه .

فقال له داهر : لا تقترب أنت يا دهرسيه ، ليعسرك جنودك خارج الحصن ، ثم أرسل أتباعك حين أطمئن لذلك فأسلمهم الحصن ثم أخرج .

ولما علم دهرسيه أن داهر استعد للقتال ، ولم تطال عليه هذه الحيلة عبر مياه مهران ، واقترب من الحصن كثيراً مهياً لداهر حيلة أخرى وذلك بأن يداريه أولاً وتتواضع له ، باعتباره أخاه حتى يطمئن ويخرج من الحصن .

### داهر وزيره يتخذان التدابير اللازمة

استدعى داهر وزيره بدهيم وقال له : أعتقد أن من اللازم الآن أن أبدى كلـ من التواضع لأنـي ، ومن رأـيـ أنـ الأمر يقتضـيـ أنـ أخرجـ إـلـيـهـ ، وأـحـصـلـ عـلـيـ رـضـاهـ ، وأـعـتـدـ أـنـ سـوـفـ لـنـ يـعـذـرـ بـيـ .

فقال له الوزير بدهيم : أـهـاـ الـمـلـكـ ، لاـيمـكـنـ الـاعـتـادـ عـلـىـ هـذـاـ الرـأـيـ ، ولاـيـغـرـرـ بـكـ بـهـذـهـ الـخـدـيـعـةـ ، ولاـتـقـبـلـ أـقـوـالـهـ لـأـنـ الـمـلـوـكـ دـائـماـ يـتـحـاـيلـونـ عـلـىـ الـمـلـكـ وـمـصـيـدـهـمـ وـغـدـرـهـمـ هوـ الـقـسـمـ وـالـأـيـمـانـ الـمـغـلـظـةـ ، وـيـتـحـدـثـونـ بـكـلـ تـوـاضـعـ حـتـىـ يـحـصـلـواـ عـلـىـ بـغـيـهـمـ ، وـكـاـفـيلـ فـيـ أـدـبـ الـمـلـوـكـ خـذـ عـدـوكـ بـالـمـكـرـ وـالـخـلـيـلـ ، وإنـيـ أـخـافـ عـلـيـكـ مـنـ غـدـرـ دـهـرـسـيـهـ ، ولاـيـرـدـ أـنـ تـقـعـ فـرـيـسـةـ بـيـنـ يـدـيـهـ ، لـأـنـ عـنـدـهـ لـأـيـكـنـكـ الـخـلاـصـ مـنـهـ فـقـالـ دـاهـرـ : أـقـرـ أـنـ هـنـاكـ خـوفـاـ ، ولاـأـمـانـ لـدـيـهـ ، لـكـنـهـ أـخـيـ وـشـقـيقـيـ مـنـ أـبـيـ وـأـمـيـ ، ولاـيمـكـنـ الـهـرـبـ مـنـ أـخـيـ وـلـاـبـدـ لـيـ مـنـ الـاسـتـجـابـةـ إـلـىـ مـطـالـبـهـ وـأـنـ أـمـثـلـ بـيـنـ يـدـيـهـ خـدـمـتـهـ .

ثم بـعـثـ دـهـرـسـيـهـ رسـالـةـ عـهـدـ وـثـيقـ قـائـلاـ فـيـهاـ : إـنـيـ وـمـنـ أـجـلـ اـطـمـئـنـانـكـ سـآـتـيـ إـلـيـكـ

بمفردي، أما أنت فاختر إلى مع أتباعك وحراسك، ثم اتفق الاثنان على ذلك وعينوا موعداً للقاء.

وفي اليوم الثاني، ولما طلع قرص الشمس من الشرق، ونفضت الدنيا لباس السواد، ركب دهريسيه فيله وتوجه إلى الباب الغربي للمدينة، ولما وصل إلى الباب، أخبر الحراس داهر بأن أخاه قد وصل إلى الباب الغربي، فما هي أوامرك؟ فقال داهر لحراسه: افتحوا الأبواب وأدخلوه وحيداً، ففتحوا الأبواب ودخل دهريسيه لوحده.

في هذه اللحظات استدعي داهر وزيره بدهيمين وقال له: إن دهريسيه قد دخل الحصن منفراً، وظل مصراً حتى أتي، فلا بد لي من الذهاب إليه فيما رأيك في ذلك؟ فقال الوزير: إنك يجب أن لا تعتمد على أقواله، إنه يحاول الفدر بك، ثم إن إدخاله إلى الحصن لم يكن من مصلحتك، وبخاصة وأنه وحيد، ولا أرى مصلحة في قلبه، بل أشعر عليك أن تعقله وتسجنه حتى يقع بين يديك وثيقة العهد والأمان، وعليك أن تأخذ بتصيحي.

## دخول دهريسيه إلى حصن أرور وبقاوته هناك

لم يصح داهر إلى أقوال وزيره، وسمح لأنبيه دهريسيه أن يدخل على فيله حتى وصل إلى باب القصر الملكي، فخرج داهر وركض على قدميه نحوه، واحتضن أخيه قائلاً: تفضل إلى القصر يا أخي، فقال دهريسيه: إنني لن أدخل، أركب معى الفيل حتى نخرج ونجلس ساعة سوية ونتحدث عن أفرادنا وأتراحنا، وتناجي حتى يعلم العام والخاص بأن ليس هناك ما يكدر صفو أخوتنا، وأن لا سبيل لكم أو مفرق بيننا، فينتشر هذا الخبر بين الناس ثم يعود كل منا إلى بلده وحصنه وتقطع أنسنة الحساد والمنافقين.

وأطاع داهر أخيه وانقاد إليه، بينما وقف وزيره بدهيمين متأسفاً لحاله متفكراً شعائراً من مكر دهريسيه وغدره.

ثم أمر دهريسيه سائس الفيل أن يقدم أكثر بالفيل حتى يمكن داهر من الركوب عليه، وجلس داهر إلى جانب أخيه دهريسيه على الفيل، ثم ساق الفيل وذهب الاثنان، وبقى

الونير ممتطياً جواده، ومصاحباً إياها حتى وصل إلى باب الحصن، عند ذلك ندم داهر على فعلته فنظر إلى الوزير وقال له : مارأيك ؟ إنه يريد أن يأخذني خارج الحصن هل ترى ذلك من الصواب ؟ فقال له الوزير : تركت الرأي في القصر .

فقال داهر : قل لي ماذا أصنع الآن ؟ فقال له الوزير : لم يبق الآن في اليد حيلة وآخر فرصة لك هي أنه عندما تصل إلى باب الخروج من الحصن ، انقضز من على ظهر الفيل فرارك ، وعند ذلك تصرف لعن ، وهكذا فعل داهر ، حيث أنه لما وصل إلى باب الحصن انقضز من على ظهر الفيل ، حينها كان خارجاً من الباب ، فبادر الوزير بهميم إلى إغلاق الباب بكل رفق وهدوء ، ولم يلحظ أحد ما حدث .

أما دهريسيه فإنه حينما التفت خلفه ولم يجد أخيه داهر ورأى باب الحصن موصداً ، شعر بالأسى ورجع إلى جيشه مهموماً متألماً من فعلاً أخيه ، ولما وصل إلى مقره وترجل من على ظهر الفيل شعر بالحزن ، ثم ظهرت عليه الحصبة في اليوم التالي ، وفي اليوم الرابع أسلم الروح إلى باريها واستسلم لملك الموت ، وبقي جيشه حائراً متربداً لا يعرف ماذا يفعل !.

### معرفة داهر بوفاة أخيه دهريسيه

لما وصل خبر وفاة دهريسيه إلى أخيه داهر أراد أن يذهب إلى أخيه ليتربّد دفنه وحرقه ، فقال له الوزير : سيدتي الملك يجب أن لا تستعجل الأمور ، إن الملوك يكونون أقواء القلوب في مثل هذه الحوادث ، وإذا ذهبتك لدفنه ربما غدر بك جيشه ، وكما يقول المثل : عندما يتعب الثعلب من الجري ، يتصنّع الموت حتى يطعن الصياد ويُسْرِيَّه علينا ولا يتعجل قتله ، ثم يقفز الثعلب بعد أن أخذ قسطاً من الراحة ويتبع الجري والمراوغة ، الملك يجب أن لا يذهب بنفسه إلى جيش عدوه ، عليك أن ترسل أحد الاتباع ليتجسس عليهم وينظر إلى الأحداث عن بعد ويكتشف الأمور .

ثم ذهب الثناء من أتباع داهر إلى معسكر دهريسيه لتأدية فروض العزاء وقالا : إن داهر أرسلاهما لعيادة أخيه دهريسيه ، فأخذذما الحراس إلى جثمان دهريسيه ليروه وهو جثة هامدة ثم أعطوهما خاتم دهريسيه لكي تثبت صحة دعوى موته إلى أخيه ، ورجعا إلى داهر في الحصن .

ويقول المؤرخون لما رأى داهر خاتم أخيه لم يتحمل الانتظار، وكبرت في عينه الرزنة فذهب راكضاً منفرداً إلى معسكر أخيه، ثم ألقى نفسه على جثمان أخيه وهو يشق ثوبه ويلطم وجهه، وقد فقد السيطرة على أعصابه.

### حرائق جثثان دهرسيه

أمر داهر بإحضار أحشاب الصندل، وتم في موكب مهيب إحراق جثثان دهرسيه، ثم دعا أتباع أخيه إلى مقاطعته وبقي في أرور لمدة شهر واحد يتقبل العزاء من المعزين، وانضم إليه جميع أتباع أخيه وجيشه، كما تزوج بأمرأة أخيه، وهي ابنة أكثم لوهانه<sup>(١)</sup>، وذهب إلى حصار برهمناباد.

وبذلك انتهى حكم دهرسيه الذي توفي وهو في الثلاثين من عمره<sup>(٢)</sup>.

### توجه داهر إلى حصار برهمناباد

بقي داهر في حصن برهمناباد عاماً واحداً، حيث جاء الأمراء والأعيان من جميع المقاطعات لبيته وإبداء الولاء والطاعة له، ثم دعا داهر ولد دهرسيه وطلب بيعته، فبُويع بالملك، ثم توجه داهر إلى مقاطعة سيوستان ومن هناك إلى حصن (رأور) حيث كان والده جمع قد وضع حجر الأساس لها، فأكمل بناءها وبقي هناك مصيّباً أربعة أعوام حيث الماء الرقيق والجو الرائع، والمياه العذبة الحلوة. وفي الشتاء كان داهر يقضي أوقاته في برهمناباد، واستمر يفعل ذلك لمدة أربع سنوات، وكان في الربيع يعيش في أرور.

وهكذا قضى داهر ثمانية أعوام أخرى على هذا المنوال، حيث استقرت دولته، وبلغت

(١) المرجع أن المقصود هنا «أكثم حاكم لوهانه وليس «أكثم ابن لوهانه».

(٢) «ملك دهرسيه سي ساله بود» هذه أفضل القراءات لهذه الفقرة لأنها تفيد أنه توفي وهو ابن ثلاثين عاماً، في حين أن القراءات الأخرى مثل: «ملك دهرسيه إز سال بود» أو «ملك دهرسيه راز سال بود» تفيد أنه حكم ثلاثين عاماً وهذا مالم يحصل.

أقصى المعمورة ، فَقَدْمَمْ جَمِيعَ الْمُلُوكَ وَالْأَمْرَاءَ آيَاتَ الْوَلَاءِ وَالطَّاعَةِ لَهُ ، كَمَا هَابَهُ مَلُوكُ السَّنَدِ وَالْهَنْدِ  
الْكَبَارُ وَقَدَمُوا لَهُ الْمَالُ وَالْفِيلَةُ .

### مجيء ملك رمل لمقاتلة داهر راي

لما بلغ صيت الملك داهر أسماع ملك رمل، يعني ملك الهند، استنفر قواه المسلحة ومقاتليه الشجعان بكمال العدة والمعد مستخدماً الفيلة والخيل، وتوجه إلى حرب داهر بن جعج، ووصل عن طريق (بودهيه) إلى مدينة (أرور) وفي طريقه أعلنت جميع المالك عن ولائها وطاعتها له.

ولما وصل خبر وصوله إلى داهر، استدعي وزيره بدهيم، قال له: لقد جاء خصم قوي جبار بجيشه الجرارا إلى سواد ولايتنا، ماذا تشير عليّ أيها الوزير؟ فأجابه الوزير قائلاً: أبقى الله الرأي، إذا كانت لديك المقدرة على مقاومته فاستعد للحرب، وقاتل خصمك حتى تدفع شره وتبقى لا ينكح تحت إمرتك، وإذا لم يكن في مقدورك ذلك، فباعيه وأعلن بيعتك له، وإذا كان يجب أن تدفع له المال فإن ما جمعته من المال والخزائن ينفعك في هذا اليوم حيث أن المال يلعن القلوب والجحدين، فقال الملك داهر: الموت أحب إلى من الذل والهوان، وكيف يمكنني أن أتحمل هذا العار؟.

### ذهب العربي محمد بن الحارث العلافي إلى حرب ملك رمل

كان في مملكة داهر رجل عربي اسمه محمد بن الحارث العلافي وهو من عرب أهل الشام<sup>(١)</sup> قد قتل عبد الرحمن بن الأشعث بسبب هروبه من الحرب، فخاف قومه فلحاً مع

(١) في الأصل «علافي» عرب ازني سامة، مما يفيد الانتفاء إلى بني سامة، الذين كانوا عند بعض الرواة من قريش (انظر الآهاس في علم الأنساب للوزير المغربي - طـ. الرياض ١٩٨٠ ص ١٧٥) لكن البلاذري ذكر أن العلافيين كانوا من قضاعة، يعني من أهل الشام وجندته، ولذلك ترجمت العبارة بـ «من عرب أهل الشام».

(٥٠٠) رجل مسلم عربي إلى داهر وبابعه ، وذكر الوزير بدهيمن هذا العربي ، وقال للملك داهر : ليس هناك أحد يحب الحرب مثل العربي ، وأرى أن تستدعى العلافي وتستشيره في الأمر ، فركب داهر فيله وذهب للقاء العربي ، وقال له : يا واجي العرب ، إبني احترمتك ورعايك حتى يحين الوقت الذي تعينني فيه ، والآن وقد جاءنا خصم عنيد وقوى ، فما رأيك في الأمر؟

قال العلافي : إن رأيي أن تكون مرتاح البال ، ولا يزعجك في ذلك شيء ، وإنني سوف أتدبر أمره وأكتفي شره ، أعطني مجموعة من الفرسان الأشداء وسترانى أقطع عليه الطريق وأكسر شوكته ، أما أنت فقف على مسافة فرسخ واحد بعد أن تحرر خطدقاً أمامك ، واستحسن الملك داهر رأي العربي العلافي وجهه بما يريد.

فخرج العلافي بخمسةمائة من رجاله العرب الشجعان وعدد آخر من الجنود المقاتلين الأشداء ، وحمل على فيلق ملك رمل في جنح الليل حلة رجل واحد ، وهم يصرخون بأعلى أصواتهم ، فانهرب جيش ملك رمل واضطرب اضطراباً عظيماً ، إذ لم يكن يتوقع هذا الهجوم المفاجئ ، وهزم شر هزيمة ، فقتل من قتل وأسر أكثر من خمسمائة من رجال رمل وخمسمائة ضفافاً من القبيلة ، وغنموا أسلحة وعتاداً لا يحصى.

ولما أصبح الصباح نقل أسراء إلى الملك داهر وأراد قتل مليكهم بنديانرا ، فقال الوزير : بما أن الله فتح عليك بهذا الثمن البخس ، اشكره وأحمده على آلامه ونعماته ، ومن شهائل الملوك والعظماء ، إذا فتح الله على أيديهم الأمصار ، أنهم يغرون للأعداء ويطلقون سراح الأسرى ، وإن الصلاح أن تخلي سبيل الملك بنديانرا ، ففعل الملك داهر ذلك ، وعفا عنه.

---

أما مسألة اشتراك العلائيين في قتل ابن الأشعث ففيها نظر ، وهي مستبعدة (انظر تاريخ الطبرى: ٣٩٣ - ٣٨٩ / ٦ - حادث سنة ٤٢٣).

هذا وسيذكر الكوفي فيما بعد أن سبب التحاء العلافي إلى داهر قتله ربا بعد سنة ٤٨٦ هـ / ٧٠٥ م لسعيد بن أسلم الكلابي وإلى مكران ، وقد لوره البلادى في فوح البلدان طـ. القاهرة ١٩٣٢ : ٤٢٣ . أذ الحاج بن يوسف وللسعيد بن أسلم بن زرعة الكلابي مكران وذلك التغى ، فخرج عليه معاوية ومحمد بن الحارث العلائيان ، فقتل وغلب العلائيان على التغى ثم ذكر أن الحاجاج وللشتر مجاعة بن سعد الترمي ، فغزا وفتح ، ولعل هذا ما دفع بالعلائيين إلى اللحاق بداهر والتعاون معه ضد حاكم رمل (بلاد جسلمر حالياً Jezelmer).

ثم التفت إلى وزيره وقال : أيها الوزير العزيز والمستشار العظيم ، اطلب مني حاجتك ،  
فقال له الوزير : سيد الملك : إنك تعلم أن ليس لي ولد يحفظ ذكري بعد موتي ، لذا أطلب  
من جلالتك أن تصرب نقوداً تكتب اسمك على أحد الوجهين ، وتكتب اسمي على الوجه  
الآخر ليبقى ذكري لولي وخدماتي لسيدي الملك ، وستبقى الذكري ما دامت السنن والهند  
على اللسان والأفواه ، فأمر الملك راي داهر أن تصرب النقود بالشكل الذي أراده الوزير ،  
وهكذا استقرت مملكة الرأي داهر وقوتها شوكتها ، لكن داهر لما دانت له الأمم ، وزادت بين  
يديه الأموال والخدم والخشم بما متعطشاً فخوراً عنيداً متربداً .

تم هذا الكتاب



## تاريخ الخلفاء الراشدين حتى خلافة الوليد بن عبد الملك

يقول رواة الأخبار ومتبعو الآثار : أول ما اقترح على جيش الإسلام غزو الهند والستاند ، كان أيام خلافة أمير المؤمنين عمر بن الخطاب رضي الله عنه ، وكان ذلك بعد هجرة الرسول ﷺ مخمسة عشر عاماً ، حيث أرسل في البداية عثمان بن أبي العاص التقفي إلى البحرين فجهز له جيشاً وتوجهوا إلى عُمان ، كما هي السفن مع الرجال والمعدة والسلاح عن طريق البحر وجعل المغيرة بن أبي العاص أميراً عليه حتى يصل عن طريق البحر إلى ( ديبيل ) ، وكان ذلك في عهد جعج بن سيلانج ، بعد أن قضى في ملكه خمسة وثلاثين عاماً ، وكان أهل ديبيل من التجار ، كما كان هناك ملك أيام جعج اسمه سامة بن ديوانج .

ولما وصل الجيش إلى ديبيل ، ظهر له جيش المدينة وتقابل الجيشان ، وروى أحد الرجال من بني ثقيف أنه حينما تقابل الجيشان واحتدم القتال ، رأى المغيرة ابن أبي العاص شاهراً سيفه وهو يقول :

بسم الله وفي سبيل الله حتى استشهد<sup>(١)</sup> ، ولما سأله : هل كنت تقاتل أيضاً ؟ قال التقفي : نعم كنت أقاتل وأنظر وأستمع لما يجري .

كذلك تم تعيين أبي موسى الأشعري رضي الله عنه في عهد الخليفة عمر بن الخطاب

(١) تتوافق هذه الرواية مع ما أورده البلاذري : ٤٤٠ ، إلا حول ما ذكره مصنفها بشأن استشهاد المغيرة ، الأمر الذي لم يشهد البلاذري بقوله : « ثقلي العلو ، فظاهر » .

رضي الله عنه ولدًا على العراق، فجهر الربيع بن زياد الحارثي بالخيل والفرسان والعتاد من دار الخلافة للتوجه إلى مكران وكرمان للاطلاع على أحوال الهند وال伊拉克.

ثم علم ابن العاص بأن في الهند والستان ملكاً (رأي) فاسى القلب متربداً عنيداً جباراً فأخبر بذلك أبا موسى الأشعري الذي أوضح الأمر إلى أمير المؤمنين عمر بن الخطاب رضي الله عنه وأرضاه، إلا أنه امتنع عن غزو الهند في ذلك الوقت.

ولما استشهد أمير المؤمنين عمر بن الخطاب واستلم الخلافة بعده أمير المؤمنين عثمان بن عفان رضي الله عنهما<sup>(١)</sup>، أراد أن يرسل جيشاً لغزو الهند والستان وكان هناك جيش للإسلام مسحراً في (قندابيل)<sup>(٢)</sup> ومكران وقادته عبد الله بن عامر بن كربيز بن ربيعة، فأرسل إليه كتاباً يطلب فيه أن يستعلم عن أحوال الهند والستان وطلب منه أن يرشح رجلاً عاقلاً صالحًا عفيفاً لذلك، فاتسخ عبد الله بن عامر هذه المهمة حكيم بن جبلة العبدلي وأرسله للاستطلاع.

ووجه في الأخبار نقاً عن عبد الله بن عمر بن عبد القيس بأنه قال: إن حكيم بن جبلة العبدلي، كان رجلاً خطيباً، ذرب اللسان قوي الحجة شاعراً فناناً ويدرك أنه قال الآيات الآتية في مدح علي بن طفيل الغنوبي (وهو جاهلي):

(١) في هذا دلالة على أن الخليفة عثمان كان أول من فكر بهمياً بالقيام بعمل عسكري ضد حكام الستان والهند، ذلك أن الحسلات البحرية المبكرة التي أرسلها عثمان بن أبي العاص التقى حاكماً عمان، قد جاءت بمبادرة شخصية منه، دون إذن عمر الذي عنه على ذلك، ويسب ذلك قبل وفاة عمر بن الخطاب غزو الستان أو الهند.

ويبدو تبعاً لما جاء في نص كتابنا هذا أن أمير المؤمنين عثمان بن عفان فكر بغزو الستان ردًا على موقف جمع من المسلمين وبهاجته لهم في مكران، فقد ذكر الطبراني: ١٨١—١٨٢، أن ملك الستان عبر النهر وقاتل قوات المسلمين التي كانت تحت قيادة الحكم بن عمرو التغلبي، وكانت تحارب الساسانيين وكان ذلك سنة ٢٣ هـ، ولقد أدى السبب طلب عثمان من عبد الله بن عامر استطلاع أحوال الستان والهند.

(٢) هذه أول إشارة إلى وجود قوات إسلامية في قندابيل (جندابيل)، وهي وإن لم ترد في المصادر التاريخية المشهورة، فقد ورد ذكر ذلك بشكل غير مباشر في طبقات ابن سعد: ٤٧١/٨ (ط. بيروت—دار صادر) في ترجمة سهبة بنت حمير الشيبانية التي قالت: «تعي إلى زوجي من قندابيل صيفي بن قيسيل، فتروجت بهذه العباس بن طريف أخها بني قيس، ثم إن زوجي الأول جاء فارتقطنا إلى عثمان، فأشرف علينا، فقال: كيف أقضى بينكم وأنا على حالي منه؟ قالوا: فإنما قد رضينا بقضاءك، فخير الرجل الأول بين الصداق أو المرأة فاختار الصداق».

فأهلکنی لکسم فی کل يوم  
تعوچکم علیی و استقیم  
رقباب کالمواجن خاضبات  
و استاه علی الاکسوار کوم<sup>(۱)</sup>

کا مدح امیر المؤمنین علی بن ابی طالب لدی قدومه إلی البصرة فائلأ:

لیس الرزیة بالدینار تفقده  
إن الرزية فقد العلم والحكيم  
وإن أشرف من أودی الزمان به  
أهل العفاف وأهل الجود والكرم<sup>(۲)</sup>

کا ذکر بعض الرواۃ والحدیثین أن امیر المؤمنین عثمان بن عفان رضی الله عنہ قد کتب رسالتہ إلى عبد الله بن عامر یدعوه فيها إلى إرسال حکیم بن جبلة إلى الهند والسندي لیستطلع أخبار البلاد وأهلها حيث سماه عبد الله ورشحه للذکر.

ولما رجع حکیم بن جبلة إلى عبد الله بن عامر وشرح له أحوال الهند والسندي وأهلهما وأوضح طرق قاتلهم ونوع أسلحتهم ومعاقل سکناهم، أرسله عبد الله بن عامر إلى امیر المؤمنین عثمان رضی الله عنہ وأرضاه ليحدثه بتلک الأخبار.

ولما مثل حکیم بن جبلة بين يديه سأله عثمان رضی الله عنہ: يا حکیم هل رأیت أهل الهند وعرفت أحوالهم؟ قال حکیم: نعم يا امیر المؤمنین، فقال له: صف لي ذلك، فقال حکیم يصف البلاد:

(۱) نسب أبو نهد في كتابه التوادر (١٦١، ٤٥٩) هذين البيتين إلى شاعر جاهلي هو علی بن طفیل السعدي، بينما نسبا في لسان العرب إلى عامر بن الطفیل السعدي، ورد في تاج المرoses الیت الثاني فقط وقد وردما في دیوان عامر بن الطفیل (ط. لندن— ذکری جب ص ١٥٨)

(۲) كان حکیم من أصحاب الإمام علی بن ابی طالب، ذکر له صاحب العقد الفريد (ط. القاهرة ١٩٥٣) : ٢٧٥/٣: بينما قاله من قصيدة مدح بها الإمام علی هو:

دعا حکیم دعیة میعنة نال بها المتراء الرقمة

وقد تفرد مصدرا بذكر يعني حکیم، وأورد هنا بدون ترجمة ما يقدم بهاناً جديداً على صحة أصل الكتاب العربي.

ماً لها وشلٌ، وثُرها دقلٌ، وأرضها جبلٌ، ولصها بطلٌ<sup>(١)</sup>، إنْ قَلَ الْجَيْشُ فِيهَا  
ضاعوا، وإنْ كثروا جاعوا.

فَسَأَلَهُ عَثَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَيْفَ هُمْ فِي الْعَهْدِ وَالْوَفَاءِ؟ هُلْ هُمْ أُوفِيَاءُ أَمْ نَاكِنُونَ  
الْعَهْدَ؟ فَقَالَ حَكِيمٌ: إِنَّهُمْ حَوْنَةٌ وَغَدَارُونَ، لَذَا فَإِنَّ عَثَانَ بْنَ عَفَانَ احْتَرَزَ مِنْ جَيْشِ السَّنَدِ،  
وَلَمْ يَرْسُلْ أَحَدًا إِلَى هَنَاكَ لِفَتْحِهَا.

## خلافة أمير المؤمنين علي بن أبي طالب رضي الله عنه وأرضاه

وَلَا وَصَلَتِ الْخِلَافَةُ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ سَنَةُ ثَمَانٍ وَثَلَاثَيْنَ، ذَكْرٌ مُؤْرِخٌ  
ذَلِكَ الزَّمَانُ وَمُفْسِرُ الْأَحْدَاثِ وَالْأَوَانِ: أَنَّهُ لَا آتَى الْخِلَافَةَ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَعَ الْاِحْتِلَافُ وَالصَّرَاعُ بَيْنَ النَّاسِ.

وَبِرَوْيِي عَامِرُ بْنُ الْحَارِثِ بْنُ عَبْدِ الْقَيْسِ: أَنَّهُ لَا نَشَبَ الْخِلَافُ وَكَانَ أَهَالِي التَّوَاحِي  
وَالْأَطْرَافِ مُخَالِفِينَ وَمُعَارِضِينَ، رَسَحُوا ثَاغِرَ بْنَ ذُعْرَ<sup>(٢)</sup> إِلَى ثَغْرِ الْمَهْدَى عَلَى رَأْسِ جَيْشٍ مِنَ  
الْمُسْلِمِينَ الْأَشَدَاءِ، وَجَعَلُوهُمْ جَمَاعَةً مِنَ الْأَعْيَانِ وَالْأَكَابِرِ حَيْثُ تَوَجَّهُ لِفَتْحِ الْمَهْدَى مِنْ  
طَرِيقِ (بَرْج) وَ(كَوْهْ بَايِهِ) وَكَانَ ذَلِكَ فِي أَوَانِهِ عَامُ ثَمَانٍ وَثَلَاثَيْنَ لِلْهِجَرَةِ.

وَلَمْ يَقْفِ أَحَدٌ مِنْ أَهَالِي الْمَاطِقِ الَّتِي مَرَوَا بِهَا فِي وَجْهِهِمْ وَجَعَلَ اللَّهُ عَلَى يَدِهِ النَّصْرَ  
وَالظَّفَرَ، حَيْثُ غَنَمُوا الْغَنَامَ الْكَثِيرَ أَبْنَا حَلَوَا، كَمَا أَخْلَدُوا الْعَبِيدَ بِأَعْدَادٍ كَبِيرَةٍ حَتَّى وَصَلَوْا  
إِلَى جَبَلٍ (كِيكَانَان) وَهَنَاكَ تَصَدَّى لَهُمْ أَهْلُ الْمَنْطَقَةِ وَوَقَفُوا يَقَاتِلُونَ بِقُوَّةٍ وَعَزِيزَةٍ.

(١) فِي الْأَكْثَلِ: وَأَهْلُهَا بَطْلٌ، وَالشَّرْوِمُ مِنْ خَرْجِ الْمَلَدَانِ: ٤٢٠/٢—٤٢١. وَيُلَاحِظُ أَنَّ الْمُصْنَفَ أُورِدَ الْعِبَارَةُ الْعَرَبِيةُ ثُمَّ  
شُرِحَتْ بِالْفَارَسِيَّةِ. وَلَا بدَ مِنَ التَّنْتِيَهِ إِلَى أَنَّ بَعْضَ الْمُصَادِرِ الْعَرَبِيَّةِ نَسَبَ هَذَا الْوَصْفَ لِآخَرِينَ غَيْرَ حَكِيمٍ، كَمَا أَنَّهُ مِنَ  
الْمُفَدِّدِ الْمُوَدَّدَةِ إِلَى مَارِوَاهِ الطَّبَرِيِّ: ١٨١/٤—١٨٢، حَيْثُ هَنَاكَ وَصْفٌ مِشَابِهٌ، وَأَنَّ الْمَادِّهَةَ وَقَتَتْ أَيَّامَ عَمَرِ بْنِ  
الْحَطَابِ، وَهُوَ الَّذِي أَصْدَرَ أَمْرَ الْمُنْعَنِ.  
(٢) لَمْ يُرِدْ هَذَا الْخَيْرُ فِي مَصْدَرٍ أَخْرَى مَعْرُوفٍ.

## خبر معركة ثاغر بن ذُعر

يروي الهذلي<sup>(١)</sup> بأنه كان في ذلك الجيش القوي، رجل اسمه الحارث بن مرة<sup>(٢)</sup> وكان شجاعاً قوياً الشكيمة تحت إمرته ألف رجل مقابل مسلح فارس وثلاثة من الشبان الشجعان المسلحين يحيطون به، فجعل أحدهم على لواهه، والآخرين على رأس فرقين آخرين، وجعل في إمرة كل منها (٥٠٠) خمسة فارس مدجع بالسلاح.

ولما وصل الجيش إلى مكران ووصل الخبر إلى كيكانان، اجتمع أهل كوه مايه وكيكانان في جيش عرم وتقادوا نحو كيكانان، وكان ذلك في سنة التسعين وأربعين للهجرة، وكان أهالي هذه المنطقة من الرجال الشجعان المغامرين ومن طلاب الحرب والقتال، فجمعوا من المقاتلين عشرين ألف رجل من الرجال وحاولوا محاصرة الجيش الإسلامي إلا أن المقاتلين العرب هجموا هجنة رجل واحد، وهم يصرخون «الله أكبر» بصوت دوت له الفيافي ورددته الجبال! فأصابوا الفزع والمائع قلوب الكفار من كيكانان فاستسلم العديد منهم، كما فر الآخرون، ومنذ ذلك اليوم وإلى الآن يسمع في أيام الحرب التكبير من ذلك الجبل.

وخلال هذا الفتح الإسلامي العظيم، سمع المسلمون بشهادة أمير المؤمنين علي بن أبي طالب رضي الله عنه وأرضاه، فرجعوا من هناك، ولما وصلوا إلى مكران علموا بأن معاوية بن أبي سفيان أصبح الخليفة.

(١) أبو بكر الهذلي من أئمة الرواية البصريين، كان مرجعاً في أخبار فتوحات الشرق، عاصر الخليفة السفاح وتولى حظوظه، وقد روى المدائني عنه كثيراً.

(٢) يستدل من نصنا هنا أن الحارث بن مرة كان تحت إمرة ثاغر بن ذُعر، بينما روى البلاذري في فتوح البلدان: ٤٢١ «فلمَّا كان آخر سنة ثمان وثلاثين وأول سنة تسع وثلاثين في خلافة علي بن أبي طالب رضي الله عنه، توجه إلى ذلك الغر الحارث بن مرة العبيدي متطرضاً بأذن علي، فظهور وأصحاب معدماً وسيماً، وقسم في يوم واحد ألف رأس، ثم إنه خل ومن معه بأرض القي DAN لـ بلاد كالات Kālat في بلوشستان حالياً.

## خلافة معاوية بن أبي سفيان

بدأت خلافة معاوية بن أبي سفيان في الأشهر الأولى من سنة أربع وأربعين<sup>(١)</sup> للهجرة، وذكر المؤرخون نقلًا عن المهلب عن الهذلي عن قاسم أنه قال: سمعت من نصر بن سفيان أنه لما أصبح معاوية بن أبي سفيان خليفة، بعث عبد الله بن سوار على رأس جيش من أربعة آلاف مقاتل لفتح السند، وقال له: في بلاد السند يوجد جبل اسمه كيكانان حيث الرجال الأشداء والخيول العالية القامة، وقد وصلت من تلك المنطقة قبلك غنائم كثيرة، وأهل المنطقة غدارون معاندون، يلتجئون وقت الضيق إلى الجبال ويتمردون على الولاة والفاتحين. كما أرسل معاوية بن أبي سفيان عمر بن عبد الله بن عمر لفتح أرمائيل، وعيّن عبد الله ابن عامر والياً على مدينة البصرة حتى يصل إلى قرب قيس بن الحريم السلمي وينضم إليه لغزو عمان وأردبيل.

ويذكر الرواية عن أبي الحسن<sup>(٢)</sup> عن الهذلي عن مسلمة بن حارب بن مسلم بن زياد أنه سمع لما أرسل معاوية عبد الله بن سوار مع أربعة آلاف مقاتل لفتح بلاد السند، زوده بالزاد حتى لا يشغل أحد ناراً، ولكن وفي إحدى الليالي اتباه عبد الله إلى أن ناراً موقدة في معسكته فبعث أحد أتباعه ليتحرى عن الموضوع فجاءه الخبر بأن امرأة كانت تلد واضطربت إلى إشعال النار فسمح عبد الله بذلك، ويقال إنه قام [كراماً] لهذه المرأة بإطعام الجيش من طعامها لمدة ثلاثة أيام<sup>(٣)</sup>.

ولما وصل جيش المسلمين إلى بلاد كيكانان<sup>(٤)</sup> واحتدمت المعركة، انتصر المسلمون عليهم وأخذوا الغنائم الكثيرة وهزم جيش الكفار في كيكانان، لكن أهل كيكانان سدوا منافذ الجبال ومراتبها، فاحتدم القتال أشد من السابق بين الفريقين فوقف عبد الله بن سوار يخطب

(١) كلما وهو رغم فعل مردنه إلى أحد النساخ، فقد يوحي معاوية بالخلافة سنة ٤٠ هـ في إيلاء (القدس).

(٢) المدائني وكان كما أشرنا من تلاميذ الهذلي، وهو من مصادر كتابنا هذا الأساسية.

(٣) في فتوح البلدان: ٤٢١، فرأى ذات ليلة ناراً، فقال: ما هذه؟ فقالوا: امرأة تنساء يحمل لها خبيث، فأمر أن يطعم الناس الخبيث ثلاثة، وقد فعل ذلك لسعاده.

(٤) كتب المؤرخون العرب ولا سيما البلاذري هذا الاسم (قيكان).

في جيشه قاتلاً : يا أبناء المهاجرين والأنصار لا تدروا وجوهكم عن الكفار حتى لا يتشتت إيمانكم وتنالوا الشهادة .

فتشجع المسلمين وهي وطيس المعارك وجلجلة السيف ، وخرج رجل من بني عبد القيس وقال : هل من مبارز ؟ فخرج إليه رئيس الأعداء ، كا التحق ياسر بن سوار مع بني عبد القيس ليقتلا ذلك الرئيس ، إلا أن جيش كيكانان بربز كله إلى ساحة المعركة واشتد القتال ، وهزم المسلمون في النهاية وامتلأ مرات الجبال بجثث القتلى ، فرجع من ربع من جيش المسلمين إلى مكران .

روى أبو الحسن عن حاتم بن قبيصة بن المهلب أنه قال : لقد كنت في ذلك اليوم مع الجموع المقاتلة ابن سوار يقابل شاباً ، فحمل أتباعه وقتلوا العديد من المشركين ، ثم استشهد عبد الله بن سوار في عصر ذلك اليوم <sup>(١)</sup> وكانت في ذلك اليوم أسلوب القتلى حاجاتهم وحصلت على مائة خاتم ، ثم قال عبد الله بن عبد الرحمن العبدى : إننى سمعت أشعار تلك المعركة الرهيبة عندما كنت جالساً عند معاوية وأنشد يقول :

من كابر سوار إذ جاشت مراجله  
في الحرب لا أوقدت نار لها بعده  
كانت مراجله للرزق ضامنة  
لأنهن بنات الحرب والجسدة  
  
وقال الأعور الشنّي <sup>(٢)</sup> :

أبلغ ربيعة أعلاما وأسفلاها  
أنا وجدنا احسن سوار كسوار

(١) يستدل مما رواه البلاذري : ٤٢١ ، أن ابن سوار كان قد وُرد إلى معاوية وأهدى إليه خيلاً « قيقانية » ، وهذه الخيل من أجود الأنواع وقد ثُقِّلت بشهرة تاريخية ، وبعدما أقام ابن سوار عند معاوية قبلاً « رجع إلى القبة فاستجاشروا الفرك فقتلوه » .

وذكر خليفة بن عياط هذه الواقعة في تاريخه : ١/٢٤٤ (ط. دمشق بتحقيقى ١٩٦٧) في حادث سنة ٤٧ هـ بقوله : « فيها غزا عبد الله بن سوار العبدى القويان ، فجمع له الفرك ، فقتل عبد الله بن سوار وعامة ذلك الجيش » ، وغلب المشركون على بلاد القويان .

(٢) الأعور الشنّي هو الشاعر بشر بن منذر بن عبد القيس ، كان يكنى آبا منذر ، كان من أصحاب الإمام علي ، حضر الجمل وصفين . انظر المؤتلف والختلف للأمدي (ط. القاهرة ١٩٦١) : ٤٥ - ٤٦ .

لا يسمن الخيل إلا ربت يمها  
وماسواه فتسردى طول أعمار

## ولالية سنان بن سلمة بن المُحَبِّق الْهُذَلِي عَلَى ثَغْرِ الْهَنْدِ

نقل المؤرخون هذا التاريخ عن الهذلي وعيسى بن موسى عن أبيه أنه قال: لما استشهد عبد الله بن سوار، بعث معاوية رسالة إلى زياد يسألها فيها أن يختار رجلاً بارزاً لثغر الهند، ولما وصل الرسول إلى زياد، كتب هذا الأخير رسالة إلى معاوية يقول فيها:

[لقد اخترت رجلين بارزين هما: الأحنف بن قيس وسنان بن سلمة الهذلي فكتب له معاوية:]

في أي يوم قيل بذلك الأحنف بن قيس؟ في ذلك اليوم الذي ترك فيه أم المؤمنين، أم في ذلك اليوم الذي قاتلنا فيه في حرب صفين؟<sup>(١)</sup>.

ثم عين زياد، سنان بن سلمة والياً على ثغر الهند (مكران) حيث رحل سنان إلى هناك، وبقى والياً لمدة عامين وشهر واحد، ثم إن زياداً عزله بعد ذلك.

## ولالية راشد بن عمرو الجعديي عَلَى ثَغْرِ الْهَنْدِ

ذكر أبو الحسن عن الهذلي أنه سمع الأسود يروي بقية الخبر ويقول: لما عزل زياد واليه ابن سلمة، عين مكانه راشد بن عمرو والياً على الهند، وكان راشد رجلاً شريفاً كبير الهمة والعزم، فاستدعاه معاوية وأجلسه بجانبه على السرير، وبقى الرجلان يتحدثان طويلاً في أمور الدولة، ثم التفت معاوية إلى رجالات الدولة وقال لهم: إن راشد رجل شريف يقتدي به، فعليكم طاعته وتعاونوه في قتاله ولا تتركوه وحيداً.

(١) حق الأصل سقط ثم تداركه من كتاب عيون الأخبار لابن قتيبة: ٢٢٧/١ (ط. القاهرة ١٩٢٥) حيث الرواية نفسها قوله: «وكتب معاوية إلى زياد: انظر رجلاً يصلح لثغر الهند قوله، فكتب إليه: إن قيل رجلين يصلحان للذلك: الأحنف بن قيس وسنان بن سلمة الهذلي، فكتب إليه معاوية: بأي يوم الأحنف لكافيه: أختلاته أم المؤمنين، أم بسبعين علينا يوم صفين؟ فوجه سناناً».

ولما وصل راشد بن عمرو إلى مكران، اجتمع مع أعيان وأشراف العرب هناك، وذهب إلى سنان ورأه رجلاً عظيماً سيد الرأي حصيفه فقال: والله إن سناناً لرجل عظيم ومناضل ومقاتل فذ.

وينقل المؤرخون عن عبد الرحمن بن عبد ربه السليطي أنه قال: سمعت من عبد الرزاق ابن سلمة أنه لما وصل راشد بن عمرو إلى ناحية السندي وجيء أموال (كوه بايه)، توجه إلى كيكانان وبقي هناك عاماً واحداً حصل فيه على جميع الأموال والقائم التي نهبا العصابة، ثم رجع من هناك عن طريق سجستان حتى وصل إلى جبل مندر وهرج حيث اجتمع أهالي تلك المنطقة الجبلية وشكلوا جيشاً قوامه خمسون ألف مقاتل، وسدوا الطرف في وجه راشد ابن عمرو وفرسانه، والتquam الجمعان من مطلع الشمس حتى الظهرة، واستشهد في هذه المعركة راشد بن عمرو، ورجعت الولاية بذلك مرة أخرى إلى سنان بن سلمة.

## تعزيز ولادة سنان بن سلمة الثانية

ذكر عن يسار القرشي أنه قال: لما استشهد راشد بن عمرو، أعاد زياد، سنان بن سلمة مرة أخرى للولاية وهو يتباهى به، ذلك أنه ولد في عهد الرسول عليه السلام، وعندما يُبشر أبوه بولادة ابنه سنان، قال رسول الله عليه السلام: يا سلمة أبشر بابنك، فقال سلمة: إذا كان ولدي ونفسي فداء في سبيل الله، أفضل من ألف ولد ليسوا في سبيل الله، فسمّاه الرسول عليه السلام سناناً.

ولما ثمت توليته مرة أخرى، توجه إلى مكران على رأس جيش من المسلمين، فرأى النبي عليه السلام في المنام يقول له: يا بني إنك ذاهب إلى اختبار شجاعتك، إن اليوم يومك، ولسوف تضبط الولاية على يدك، ثم ذهب سنان إلى ثغر الهند وسيطر على عدة ولايات حتى وصل إلى ولاية كيكانان، وكان في كل ولاية يمر عليها يطبق بها وينجزي السنن الإسلامية الحميدة، ثم وصل إلى (بودهيه) فغدروا به وأغتالوه واستشهد هناك، وكتب في ذلك ابن خلاص البكري شرعاً قال فيه:

أعني هَدِيَّتْ، كراساً غير أعمار  
والدهر ذو قليل في الناس دوار  
ولا يزيدك شرآً بعد إقتار  
كابن المعلّى ولا مثل ابن سوار  
كم فلل الدهر من ناب وأظفار<sup>(١)</sup>

أبلغ سنان بن منصور وأخوه  
إنا عتبنا عليكم في إمارتكم  
يعطي الجزيل وينشر غير مستتر  
لم ينزل القوم إذ جئت فتائهم  
ولا ابن مرة إذ أودى الزمان به

### ولالية المنذر بن الجارود بن بشر

وبعد استشهاد سنان بن سلامة، ولّي المنذر بن الجارود بن بشر على ثغر الهند، ولما جاء أمر الخليفة إليه<sup>(٢)</sup> أن قاتل يا منذر، وكان ذلك في سنة إحدى وستين هجرية، أراد أن يلبس لباس الإمارة والجرب وكانت ملابسه معلقة على المشجب، فلما سحبها ترققت، وكان عبيد الله بن زياد حاضراً فاغتم لذلك وقال: إنه فأل سبي ثم ودعه ورجع، ثم قال: إن المنذر لن يرجع من سفرته هذه، وهو لا محالة هالك، وكان عبد العزيز حاضراً، فالتفت إلى ابن زياد، وقال: لم تختلف أموالك؟ لا تنصب أحداً، فقال عبيد الله بن زياد: لقد أرسلت المنذر لأنني متّأكد أن أحداً لا يمكن أن يجازيه في الشجاعة والبسالة ولا يقف بوجهه، وإذا سمح له الخظ فإنه سيرجع غائباً بالأموال.

وما قصد المنذر بلاد العدو، ووصل إلى طرف بلاد توراني، أصابه الألم والأذى وقضى نحبه<sup>(٣)</sup>. وكان في ذلك الوقت ولده الحكم بن المنذر في كرمان.

وطلب أخوه من عبد العزيز أن يوليه ثغر الهند، وكان الوقت ظهراً وصوت المؤذن ينادي «الله أكبر» وقد دخل الحجاج عليهما، فالتفت إلى عبد العزيز<sup>(٤)</sup> وقال: لو لم يطرق

(١) جرى ضبط هذه الآيات بمعونة المرحوم الأستاذ عبد العزيز الميمني.

(٢) يفيد هذا أن تعينه جاء مباشرة من الخليفة، ويقىد البلاذري: ٤٢٢ أن المعين هو زياد، وقد مات المنذر بعد وفاة زياد في ولادة عبيد الله بن زياد.

(٣) ذكر البلاذري: ٤٢٢ أنه توفي في قصدار (خربر) بعد ما غنم وسي، ووفقاً لما ذكره صاحب «قلادة التحر في وفيات أميّان الدهر» (مخطوطة ببرجهنده...السد) كانت وفاة المنذر سنة ٦٦ هـ.

(٤) هذه الرواية فيها بعض الغموض، ولصل هذا حديث مع بداية فتنة ابن الزبير وخروج الخثار في الكوفة، وكان عبيد الله بن

أسماعي أذان الصلاة لكتت ولست أخاه على الثغر ، إن كثيراً من أعياننا يضخون بأنفسهم في سبيل الله ، وأنت (موجهاً كلامه إلى أخيه المنذر) تزيد الولاية لنفسك ، إني عينت ولده الحكم مكانه .

ولاية الحكم بن المنذر

يدرك الرواة بأنه لما وصل الحكم إلى الشتر وعلم عبد الله بذلك، أصابه الأسى والغم واعتبره ولدًا له ووحبه ثلاثة ألف درهم، وبقيت الولاية تحت إمرة الحكم لمدة ستة أشهر، وكان الحكم رجلاً شجاعاً مقاتلاً شريفاً، وغير عبد الله الأصول المحراري عن ذلك بالأكبات التالية:

يا حكم بن النسادر بن الجارود  
أنت الجوارد والجوارد محمد  
نبط في الجود في أصل الجود<sup>(٢)</sup>  
سرادق المجد على يك مددود

خلافة عبد الملك بن مروان

يذكر الرواة والمورخون أنه لما وصلت الخلافة إلى عبد الملك بن مروان ، أسلم ولادة العراق والهند والسندي إلى الحجاج بن يوسف الثقفي فأرسل الحجاج سعيد بن أسلم الكلابي وأالياً على مكران <sup>(٢)</sup> ، ولا وصل سعيد إلى مقررة من مكران وجد سفهوي بن لام الخمامي <sup>(٣)</sup> ، وهو من قبيلة الأزد ، فسأله سعيد : هل أنزل هنا ، أرجو أن تصاحبني وتأتي معي إلى مكران .

نهاد قد عاد إلى الشام ، ويُمكن أن يكون المقصود بالحجاج عبد العزيز : الحجاج بن عبد الملك بن مروان وأبيه عبد العزيز . انظر معجم بني أمية (استخرجته من تاريخ دمشق الدكتور صالح الدين التجسي . ط . بيروت ١٩٧٥) : ٢٢٣ .

(٣) شهر بالكتاب الحرماني، ترجم له ابن قتيبة في الشهر والشهراء من ٤٣١ - ٤٣٠، وأورد ما قاله بالحكم بن المذر لما سمع خلاف.

(٢) في فتوح البلدان : ٤٢٣ : « ولما ولي الحجاج بن يوسف بن الحكم بن أبي عقيل العراق ، ولـ سعيد بن أسلم بن زرعة الكلابي مكراة وذلك التـ ، فخرج عليه معاوية و محمد ابنـ الحارث العلـافـان ..... » .

(٣) يبو حامة يعلن من الأكذب، انظر للباب في تهذيب الأنساب لابن الأثير (ط. بيروت ١٩٨٠) : ٢٨٥/١.

فقال سفهوي : ليس عندي أمر بذلك ، فقال سعيد : سأكتب للخلافة بذلك ، فقال سفهوي : والله لن أعمل معك ولاني أشعر بالعار إذا اشتغلت معك ، فقتله سعيد وقطع رأسه وبعثه إلى الحجاج ، ثم ذهب إلى مكران ، ثم عين عماله لجباية الأموال ، وقد حصل على الكثير من أموال الهند ، ثم كان يوماً في المرج وهو يجسي الخراج ، فالتقى بالعلافيين وتفاول الجماعان .

## خبر العلافيين وخروجهم

يقول رواة الأخبار نقاولاً عن قتيبة بن الأشعث : اجتمع في يوم من الأيام كلب بن خلف المعنّي وعبد الله بن عبد الرحيم العلافي ومحمد بن معاوية العلافي فنذاكروا أمر سفهوي ابن لام وقالوا : إنه كان من مدینتنا عمّان ، فكيف يحق لسعيد أن يقتل قريينا ، وما أتي سعيد إلى المرج لجباية الخراج تصدى له العلافيون ، واحتدم النقاش والجدل حتى انتهى بالقتال بين الفريقين ، وقتلوا سعيداً ، وأصبحوا سادة مكران وحكامها . وفي هذا يقول الفرزدق :

نواحيمه أكفانأً عليك ثيابها وقد سُدَّ من دون العوائـد بابها كريراً إذا الأنواء خف سحابها عليك من الترب الهيام حجاـبها يقـامي ومن صرف القراءـح شراـبها على عبراتٍ يستهل انسـكابها <sup>(١)</sup>	سقى الله قبراً من سعيد تضمـنت وحفـرة بيت أنت فيها موسـد لقد ضـمت أرض بمـكران سـعيداً شـديد على الأـدين منك إذا احتـوى لـتبك سـعيداً مـرضع أمـ حـمـسـة إذا ذـكرت عـينـي سـعيداً تـحدـرت
--	---

وغضب الحجاج من جماعة سعيد وسأفهم : أين أميركم ، فأجابوه إن العلافيين قد غدروا به وأغتالوه ، فأمر الحجاج أحد أتباعه منبني كلاب أن يذهب ويقتل سليمان العلافي ويرسل برأسه إلى أتباع سعيد ، وهم حجاج بن أسلم ، وبشر بن زياد ومحمد بن عبد الرحمن

(١) ديوان الفرزدق (ط. دار صادر—بيروت) : ٨٩/١ مع فوارق لا سيما قوله في البيت الثالث « باصطخر » بدلاً من « بمـكران » .

وإسماعيل بن أسلم وكانوا يجتمعون في بيت سعيد ومعهم موالיהם يرثون عقرتهم بالبكاء  
والتحبيب وصعصعة بن مجرية الكلابي يقرأ عليهم هذه الأبيات :

أعاذل كيف لي بهموم نفسي ولإخوانا له سلفوا جميعاً إذا ما الدهر حل فلزم يكونوا بقدايسيل حيث ترى المايا ولا تشم بنا سوقاً سلقى	بذلكى تابعساً فيها سعيداً غطارة من الأدرين صيدا بما قد حل من أمر شهودا وقد لاقت بهم كرمأ وجسودا من الآجال مطرقة حديداً
---	--

### ولالية مجاعة بن سعف بن يزيد بن خديفة

يلذكر المؤرخون أن بشر بن عيسى صاحب الخلاط<sup>(١)</sup> روى حكاية عن فرقان بن المغيرة وعمرو بن محمد التميمي أنه لما ولّ الحجاج بن يوسف الثقفي مجاعة بن سعر على مكران أصبحت الهند والستان وقندابيل تحت ولالية الحجاج، وكان ذلك سنة خمس وثمانين للهجرة.

وفي عهد الحجاج قر العالقون من مكران قبل وصول مجاعة، وما وصل إلى مكران دعاهم إليه ولكنهم كانوا قد ذهبوا إلى ملك الستان داهر بن جمع، ولم يحصل عليهم، وبقي مجاعة عاماً واحداً وإلياً على مكران، ثم أسلم روحه إلى الباري عز وجل.

### خلافة الوليد بن عبد الملك بن مروان

لما استلم الوليد بن عبد الملك الخلافة عام ست وثمانين للهجرة عين محمد بن هارون والياً على مكران.

(١) الخلاط أن يكون ثلاثة نفر مثلاً، ويكون لكل واحد أمهون شاة، وقد وجب على كل واحد منهم شاة، فإذا أظلهم المصدق جمعوها كلها يكون عليهم فيها إلا شاة واحدة، ويبدو أن المصدق الذي كان يهوى تفريق المجموع كان يعرف باسم «صاحب الخلاط». انظر النهاية لابن الأثير.

كما ذكر المؤرخون أنه لما قضى مجاعة نحبه ، بعث الحجاج بن يوسف الثقفي محمد بن هارون مكانه وأعطيه كامل الاختيار في الأوامر والنواهي ، وأوصاه حول جبائية أموال الديوان قائلاً له : حاول جهده أن تقبض على العلافيين وتأخذ بطار سعيد وفي عام ست وثمانين هجرية تمكّن من القبض على أحد العلافيين ، وحسب وصية الحجاج فإنه قتله وأرسل رأسه إلى الحجاج وبعث برسالة له قائلاً : إنني نجحت في القبض على أحد العلافيين وقطعت رأسه وإذا واتاني الحظ فإنني سوف أتبع الآخرين وأرسل لك رؤوسهم ، وواصل محمد بن هارون لمدة خمسة أعوام فتح البحر والبر<sup>(١)</sup> .

## أخبار التحف والمدايا التي يعشها ملك سرانديب إلى الخليفة

يقال أن ملك سرانديب<sup>(٢)</sup> ملك جزيرة اليوقوت قد أرسل للحجاج سفينة محملة بالتحف والمدايا من الدر والياقوت والجوهر الثمينة والغلمان والعبد الأحباش ، كما أرسل لدار

(١) لا شك أنه أرزيد مكران ، هذا واستمرت ولاية محمد بن هارون خمس سنوات وإليه يعود الفضل في إضعاف مكران فعليه ، لوعاته ولطول المدة التي قضتها وهي أطول مما قضاه أي من الولاية الذين سبقوه .

(٢) يبدو أن عبارة « ملك سرانديب » لم تكن بالأصل العربي ، وهي إضافة من الكوفي ، وجاء في فتوح البلدان : ٤٢٣ « ثم استعمل الحجاج بعد مجاعة محمد بن هارون بن ذريع الغري ، فأهدى إلى الحجاج في ولادته ملك جزيرة اليوقوت نسبة ولدن في بلاده مسلمات ومات آباءهن ، وكانتا تجراً فاراد التقرب بين ، فعرض للسفينة التي كن فيها قوم من ميد الدبيل في بوارج ، فأخذلوا السفينة بما فيها ، فنادت امرأة منهن — وكانت من بنى بروغ — بالحجاج ، وبلغ الحجاج ذلك ، فقال : يا ليك ، فأرسل إلى داهر رسائل تخلية النسوة ، فقال : إنما أخلعن لصوص لا أقدر عليهم ، فأغلى الحجاج عبد الله بن نهان الدبيل فقتل » .

سرانديب هي سيلان ، لكن البلادري لم يشر إليها بل أوضح (ص ٤٤) « إنما سميت هذه الجزيرة جزيرة الياقوت لحسن وجوه نسائها » .

لربما كانت سيلان هي جزيرة الياقوت ، فالعرب عرفوها منذ ما قبل الإسلام ، ويحصل أن جالية منهم من التجار أقامت فيها في القرن الأول للهجرة ، وأن بعض أ PMC التجار أرادوا العودة إلى ديار الإسلام ، هذا وكانت سيلان تتبع الياقوت والياقوت كما ذكر ابن خرداده ، لكن تظل المسألة قائمة بسبب الوصف الذي رواه البلادري ، وبسبب ما جاء عند بيروني في كتابه « الخماهر في معرفة الجواهر » : ٤٧ ( ط حيدر أباد التكن ١٣٥٥ ) قوله بعد حديثه عن سرانديب وباقيتها : « وربما سمي موضع باسم ليس له فيه معنى ، ففي البحر الأحمر في حدود الدينجات والذابح إلى جزائر ديوه وجاءه جزيرة تعرف بجزيرة الياقوت ، ليس فيها منه سمة ، وإنما سميت بذلك لجمال نسائها » .

—

الخلافة — إضافة إلى ذلك — تحفأ وطرائف مكتوبة لاظهير لها، وقد توجهت النساء المسلمات مع المدحيا لزيارة الكعبة المشرفة وليشاهدن دار الخلافة الإسلامية.

ولما وصلت السفينة إلى بلاد (قازرون)<sup>(١)</sup> هبّت رياح هوجاء وقلدت بالسفينة إلى سواحل (الديبيل)، وكان يسكن بلاد الديبيل في ذلك الوقت مجموعة من شذاذ الآفاق وقراصنة البحر يقال لهم (نكايره) فهاجموا السفينة وقتلوا بعض ركابها ومحارتها وأخذلوا الباقين من النساء والرجال والأطفال أسرى وعيدين، كما صادروا جميع الموجودات من التحف والجواهر والأموال.

ويقال: إن امرأة من بين الحجع صاحت بأعلى صوتها: يا حجاج يا حجاج أغثني، وكانت تلك المرأة من بنى عزير<sup>(٢)</sup>. ولا سمع الحجاج هذا الخبر: ناداها ليبر ليبر وبروي: وسط الأسعدى أنه لما تم فتح الدليل كتت هناك ورأيت تلك المرأة وهي يضاء ناعسة مشوقة القوام.

والحكاية أن بعض التجار من مدينة الدبيل وعدهاً من الذين فروا من تلك السفينة حاولوا إلى الحجاج وذكروا له ما حصل، مع استغاثة تلك المرأة بالحجاج فقال: ليك ليك .

وثانية أين تقع جزيرة الياقوت المعنية بقصتنا هذا ؟ تبعاً لوصف البوهوني وقعت فيما وراء سيلان حيث ينبع  
دوروها ومالزيها وسمولطرا وجادوه وكوسوديا (خمير) وفي تمام (تشاميا).

وكان ابن خردانبه من معاصري البلاذري وقد ثقى عن وصول العرب إلى سيلان (كوريا) (ص ٧٠، ١٧٠) واستيطان المسلمين فيها لطبيعتها ، وهذه البلاد شهرت بحملات إسالها ، وربما هي بلاد «الواق واق» حيث أصل التسمية «واق واق» لدى بعض الباحثين ، وأخيراً من المرجح أن هذه التسمية تم حفظها من قبل ملوك يابانيون Yavakotl أو أن المصوب هو سومطرة؟ .

(١) قازرون أو كازرون إحدى بلاد فارس، وأورد بها بشكسل عام الحرام السالجي المتقد من حدود شوارز إلى البحرين — معجم البلدان.

(٢) قال البلاذري إنها كانت من بنى بني هرون، كما أطلق على القراءة اسم «اليد»، وتدل هذه الكلمة في اللغة السندية—البلوشية على الصياديين سكان السواحل وليست إنماً عرفاً، فالاسم العربي كما ذكر الكوفي «نكاره» وأصل الكلمة «نان حمرة» والنكارية جماعة شغلت دوراً كبيراً في تاريخ السند وأتاحت عدداً من الأبطال الشعبيين، وكان مركبها قبوراً حالياً، وهي من هذه الطائفة شرادق قليلة معروفة في أيامنا.

## الحجاج يبعث رسولًا إلى الملك داهر

بعد ساعي تلك الاستغاثة، يقال إن الحجاج بعث رسولًا إلى داهر ورسالة إلى محمد ابن هارون والي مكران يقول فيها: أبعت مع رسولي أحد أتباعك إلى داهر وقل له أن يخلص النساء المسلمات من الأسر والعبودية، ويرجع جميع التحف والجوامير إلى دار الخلافة، كما قرَّ الرسالة بالتهديد والوعيد في حالة عدم الاستجابة إلى طلبه.

ولما وصل الرسول إلى داهر بن جعج في مدينة الدبيل التي كانت مقر الملكية آنذاك، قدم الرسالة له وقرأها ثم قال: إن هذه الطائفة هي مجموعة من الاصحاص والخارجين على القانون، وهم أقوىاء لا يستطيع أحد ملاحقتهم والتغلب عليهم، ونحن أيضاً لا نستطيع ذلك.

## الحجاج يطلب أمراً من دار الخلافة لغزو بلاد الدبيل

لما رجع الرسول إلى الحجاج وضع رد داهر بن جعج، كتب الحجاج رسالة إلى الخليفة الوليد بن عبد الملك يطلب فيها الأمر بغزو بلاد السندي والمهدى، لكن الوليد لم يصدر له أمراً بذلك ومنعه من الغزو، فكتب الحجاج رسالة ثانية إلى الخليفة وطلب منه ثانية غزو السندي والمهدى فوافق الخليفة هذه المرة.

وبعد موافقة الخليفة، عين الحجاج، عبد الله بن نبهان السُّلْمَى قائداً على جيوش مكران وأرسله لغزو الدبيل.

توجه عبد الله السُّلْمَى بجيشه إلى الدبيل وقاتل الجماع واستشهد عبد الله في المعركة وعاد المسلمين إلى مكران.

ثم عين الحجاج، بدَبِيل<sup>(١)</sup> (قائداً جديداً لغزو الدبيل حيث كان بدَبِيل في عُمان وبعث إليه رسالة يقول فيها: اذهب إلى محمد بن هارون في مكران وقل له بأن يجهز مركب ثلاثة

(١) في فتوح البلدان: ٤٢٣: «فأغارى الحجاج عبد الله بن نبهان الدبيل فقتل، فكتب إلى بدَبِيل بن طهفة البجل وهو بعمان يأمره أن يسر إلى الدبيل، فلما تقدمهم نفر به فرسه، فأطاف به العدو فقتلوه، وقال بعضهم: قتله زلط البدعة».

آلاف مقاتل لغزو الدبيبل، امتنى بُديل لأمر الحجاج، وتوجه على رأس ثلاثة رجال من المقاتلين الأشداء إلى مكران وعبر مضيق عمان حتى وصل إلى حصن (فزيبور).

ولما وصلت رسالة الحجاج إلى محمد بن هارون، جهز جيشاً قوامه ثلاثة آلاف مقاتل والتحق بهم بُديل وتوجهوا إلى الدبيبل.

وفي هذه الأثناء علم أهل الدبيبل بالخبر فأرسلوا مبعوثاً إلى داهر (في أرور) يخبرونه فيها بوصول بُديل.

وكان (جيسيه) بن داهر أميراً على (نيرون) فبعث إليه رسائل يدعوه إلى الجبيء إلى أرور.

### وصول جيسيه بن داهر من نيرون

وصل جيسيه مع أربعة آلاف مقاتل يركبون الفيلة والخيول ليقابل بُديل، وكان بُديل قد هزم أهل الدبيبل فالتحق جيسيه بهيه الجرار وأفاليه العديدة والله الحرية القوية، واستمرت الحرب بين الجانبين من الصباح حتى النصرام الرواح، وكانت فرس بُديل تخشى رؤية الفيلة، فكان بُديل يعصب عين فرسه ويقاتل حتى قتل ثمانين كافراً ثم استشهد في المعركة.

### خبر شهادة بُديل يصل إلى الحجاج

لما وصل خبر استشهاد بُديل إلى الحجاج، شعر بالأسى والحزن الشديدين وقال مؤذنه: يا مؤذن اذكر اسم بُديل كلما أقامت الأذان لأنذكه وآخذ بثأره.

ويقال إنه بعد مقتل بُديل وهزيمة الجيش الإسلامي جاءت الوفود إلى الحجاج وكان بينهم رجل أخذ يتحدث عن ذلك اليوم الرهيب من المعركة التي احتللت فيها الحابل بالنابل وكان لا يسمع فيه سوى صليل السيف، ثم تحدث عن رسالة بُديل وكيفية استشهاده، فالتفت إليه الحجاج وقال له: أنت كنت هناك فقال الرجل: نعم. فقال له الحجاج: لو كنت رجلاً شجاعاً لاستشهدت مع بُديل.

ويروي عبد الرحمن بن عبد ربه لما قُتِلَ يُدِيلُ، خافَ أهلُ حصنٍ نَيْرُونَ منْ أَنْ يَثْأِرُ  
الْعَرَبَ لِمَقْتلِهِ، فَقَالَ أَحَدُهُمْ: إِنَّ مَنْ أَنْفَضَ أَنْ نَسْتَرِّضُهُمْ وَنَزِيلَ غُصْبَهُمْ، بَدْوُنَ عِلْمِ الْمَلِكِ  
دَاهِرٌ، فَبَعْثَرُوا بِعَصْبَهُمْ إِلَى الْحِجَاجِ وَطَلَبُوا مِنْهُ الْأَمَانَ وَالْعَهْدَ الْوَثِيقَ، وَأَنَّهُمْ سُوفَ  
يَقْدِمُونَ الْدِيَاتِ وَالْأَمْوَالَ .

وارتاج الحجاج هذه البادرة وأصدر لهم وثيقة الأمان والوعهد الوثيق وقال : اعملوا شيئاً حتى تخلصوا أسرانا من الكفار ولا بد من خضوع المنطقة حتى حدود الصين للإسلام ولو بحد السيف ، فقال عامر بن عبد الله<sup>(١)</sup> للحجاج : ولني على الهند وسترانى أصل إلى حدود الصين فقال له الحجاج : إنك شديد الطمع ، وأنا أعلم بأن المترجمين قد قاموا بالحساب وروجدوا أن الهند يتم فتحها على يد الأمير عماد الدين محمد بن القاسم الثقفي .

ولالية عماد الدين محمد بن القاسم بن محمد  
ابن الحكم بن أبي عقيل الشفوي

لما جاءت رسالة دار الخلافة إلى الحجاج تخبره فيها بأنه أصبح مشرفاً على بلاد السندي، عين الحجاج، محمد بن القاسم والياً على الهند، وكان محمد بن القاسم ابن عم الحجاج وصهره<sup>(٢)</sup>. وكان في السابعة عشرة من عمره عندما ولّى إمارة الهند فكتب حمزة

(١) كذا بالأصل ولعل الصحيح «عبد الله بن عامر».

(٤) القاسم أبو محمد هو ابن عم الحجاج، ولم يكن محمد بن القاسم صهراً للحجاج فقد كان للمحجاج أخت اسمها زينب تزوجت من ابن عمها الحكم ولم يذكر المسؤولون للحجاج سوى أربعة أولاد، هم: محمد وعبد الملك وأبيان وسلميما، وتزوج محمد بن القاسم من بنت سعد بن ثعيم، وأنجب ولدينها عمرو الذي أسس مدينة المصورة بالستان، والقاسم وقد ولد في البصرة، انظر جمهرة الأنساب لابن حزم (ط. القاهرة ١٩٦٢) : ٢٦٧ - ٢٦٨ . الاشتغال لابن دريد: ١٥٩ . وقد مدح القاسم بن محمد عدد من الشعراء منهم رؤبة بن العجاج وكان بما قاله فيه من أرجوزة طويلة (ديوانه: ٦٢ - ٦٣)

ما في غد إلى أمير المؤمنين من عشر  
يقطدون أنصاره يوم الفتح  
وسم على رضم العدة الضرر  
آخر وآل آنسا ثالث في الحد الغري

الحنفي<sup>(١)</sup> الآيات التالية في تهنته .

إن الشجاعة والسماحة والنوى      محمد بن القاسم بن محمد  
قاد الجيوش لسبع عشرة حجة      ياقت ذلك سؤداً من مولد

ويروي أبو الحسن المدائني عن بشر بن خالد أن الحجاج بعث بعد مقتل بديل برسالة إلى الخليفة الوليد بن عبد الملك، يطلب فيها السماح له بفتح الهند، فكتب له الوليد: إن الهند ولاية بعيدة وقومها جهله ولا بد من صرف المالك الطائلة من أجل تأمين الرجال والسلاح والعتاد وتحتاج الأمر إلى مؤونة كبيرة وقد ذهب إليها العديد من الجيوش الإسلامية فهلكت هناك بسبب عدم التخطيط والتدبير لها .

## رسالة الحجاج

/ وكتب الحجاج مرة أخرى إلى الخليفة قائلاً: يا أمير المؤمنين: إن المسلمين هناك يعانون الأمر من الكفار وقد أرسلنا جيشاً وهزم أمام جيش الكفار، ولا بد منأخذ النار ، ولا بد من خلاص المسلمين من معاناتهم وما نزل بهم، وكما تفضلتم في رسالتكم فإن الولاية بعيدة ومن أجل ذلك لا بد من الاستعداد لهذا الأمر بصرف المالك الطائلة، ونحن والحمد لله نملك السلاح والعتاد والمالي ، وما يصرف على الجيش وهو جالس يصرف عليه وهو يقاتل ، وإننا بعون الله سنأخذ أضعافاً مضاعفة عند النصر .

---

سعد بن ثابت في الصريح السادس

وكان ربيبة من بني سعد بن زيد مناة بن عميم. جمهرة ابن حزم: ٢١٥ .

(١) هو حمزة بن يحيى، ويروي أنه قال قصيدة في رثاء محمد بن القاسم. انظر المؤتلف والختلف للأمدي: ١٤١ .  
الكامل لابن الأثير (ط. القاهرة ١٣٥٧) : ١٣٤/٤ .

## وصول الرسالة إلى دار الخلافة والسماح بالتوجه إلى الهند

لما وصلت رسالة الحجاج الثانية إلى دار الخلافة التي يطلب فيها السماح بفتح الهند، وافق الخليفة على ذلك وكتب إلى الحجاج. ثم كتب الحجاج رسالة أخرى يطلب فيها ستة آلاف مقاتل من أشراف الشام وأبنائهم مع عدتهم الكاملة من السلاح والعتاد ليتشرفوا بالقتال في سبيل الله، كما طلب ذكر أسمائهم فرداً فرداً حتى يعرفهم شخصياً، ويصمدوا في الحرب رجالاً أشداء.

## التحقق ستة آلاف مقاتل من الشام بـجيش الإسلامي

ذكر أبو الحسن عن إسحاق بن أبيه أنه قال: لما كتب الحجاج إلى الخليفة يطلب فيها ستة آلاف مقاتل من أبناء أشراف الشام الذين تربوا في كتف آبائهم وهم على قيد الحياة، تربية صالحة يتمكنون منها بالوقوف مع محمد بن القاسم في حربه ضد الكفار، جاء فعلاً ستة آلاف رجل من مشاهير الشام، ولما وصلوا تقدم أحدهم وقال للحجاج: إنشي لم أتعلم فنون القتال، ولم أعد نفسي فقال له الحجاج: اغرب عن وجهي وإلا قتلتك فهرب الشامي من وجه الحجاج.

وخلال رجوع ذلك الرجل، شاهده فرسان قادمون للاتصال بجيش المسلمين لغزو الهند فقالوا له: أين أنت ذاهب يا رجل؟ فقال لهم: لقد كنت من ضمن جيش الشام الذي أرسل إلى الحجاج وما سألهني الحجاج عن تدريسي قلت له إنشي لم أتعلم فنون الحياة وال الحرب فنهرني وهددني وطردني، فسمحوا له بالرجوع وأكيرا في الحجاج روح الجدية العظيمة.

## خطبة الحجاج يوم الجمعة

وقف الحجاج يوم الجمعة في جموع المقاتلين وقال: إن الأيام ذات دول وال الحرب سجال يوم علينا و يوم لنا، فعلينا أن نصمد في اليوم الذي هو علينا ونشكر الباري عز وجل في اليوم

الذي هو لنا ، حتى يزيد الله النعمة علينا ، وعلينا دائمًا أن نذكر الله عز وجل ونشكره على نعمائه وألائه ، وأن نعم الله أبواها مفتوحة لنا ، ولن يغلق أي باب بوجهنا ما دمنا مع الله وفي سبيل الله ، وما زال فراق بديل يحز في نفوسنا ويستصرخ ثأرنا ، وأنا أقول دائمًا لبيك لبيك يا بديل ، والله لو أعطوني أموال العراق كلها على أن لا انقم لهذا العار لما قبلت ولن تنطفئ لظى نار غضبي .

### إرسال محمد بن القاسم إلى أطراف الهند والستاند

ولما أنهى الحجاج خطبته ، أركب محمد بن القاسم فرسه ووزع الصدقات على الفقراء والأموال على أتباعه وبarak محمد بن القاسم غزوه وسفره وترحاله ، وأنشد الأيات التالية :

وقد مال العدو على بديسل	دعا الحجاج فارس بديسل
دعاه أن يُشمره بديسل	وশَّمَّرْ ذيله الحجاج لما
بلا عَدْ يَعْدَ ولا بَكِيرَل	فَدَيْثُ الْمَال لِلْغَارَاتِ حَشْوَا

ثم قال محمد بن القاسم : اخرج عن طريق شيراز واطو المنازل واحداً تلو الآخر حتى يأخذ منك الغضب مأخذًا شديداً .

### وصول الجيش إلى شيراز

وصل محمد بن القاسم التيفي إلى شيراز وعسكر هناك حتى يتحقق به جند العراق والشام بعد ذلك .

### إرسال السفن والعتاد والسلاح

ثم أمر الحجاج أن يجمع كل ما هو موجود من التنجيفات والسيهام والرماح ووضعها

في السفن الخرية، وعين ابن المغيرة وخريم<sup>(١)</sup> على رأس القوة البحرية وأوصاها: إذا حصل خلل في السفن، فاعتبروها سفنكم وواجهها واجهتها في إصلاحها.

## رسالة الحجاج إلى محمد بن القاسم

ثم بعث الحجاج رسالة إلى محمد بن القاسم قال فيها: لقد بعثت إليك ابن المغيرة وخريم عن طريق البحر حتى يلتقيا بك في منطقة الدليل عليك بالانتظار هناك حتى تصل السفن، اذهبوا في حفظ الله وعونه.

## إعانة الجمال

ثم وصلت المساعدات التي أرسلها الحجاج إلى شيراز وهي: ستة آلاف مقاتل فارس، وثلاثة آلاف بعير لحمل الأئصال والعتاد ومعها رسالة يقول فيها: لقد تم تجهيزكم بكل ما تحتاجونه وعلى كل أربعة فرسان أن يضعوا أحماضهم على جمل واحد، وعليكم أن لا تزيدوا الأئصال على الجمل وراقبوا الله في ذلك، واصبروا وصابروا وإذا وصلتم إلى بلاد الأعداء فانزلوا في صحراء هامون وعندما يجعن القتال، تفرقوا على شكل أفواج وانخرجو من الأطراف لأن حرب الفيلة لها خصوصيات خاصة بها، وعندما يحمل الأعداء عليكم ففعوا في مكانكم وأرمهم بوابل من الشهان.

وكان الحجاج قد أمر الخياطين بصنع رؤوس السباع والفيلة حتى يرسلها إلى جيش محمد بن القاسم ليرهب بها الأعداء.

وقرأ محمد بن القاسم رسالة الحجاج والتزم بمحفوتها.

وكان ذلك قبل انقضاء العام الثاني والستين للهجرة النبوية.

وروى إسحاق بن أبيب وهلواث الكلبي أن تجهيزات الحجاج للجيش فاقت كل

(١) كذا بالأصل ولعل هناك تصحيحاً مرده إلى النسخ وأن الصواب كما سترى «خريم بن عمرو الري» وكان من كبار القادة أيام الحجاج.

التصورات وكانت أكثر مما يحتاجه الجيش من المعدة والعتاد والسلاح والمؤن .

## وصول محمد بن القاسم إلى مكران

ذكر المؤرخون أن عبد الرحمن بن عبد ربه روى عن عبد الملك بن قيس أنه قال : كنت مع محمد بن القاسم لما وصل مدينة مكران وكان فيها آنذاك محمد بن هارون فالتقاء ماشياً في المدينة فأركبه معه على حصانه حتى وصلا إلى الدار .

وعندما ترجل محمد بن القاسم ومن معه من الفرسان ، بعثوا بالهدايا والتrophies إلى الأكابر والأعيان فرداً فرداً .

ثم قال : لقد عرف محمد بن القاسم بالتواضع واللطف والمحبة والدين والمحبة والعدل والرأي الحصيف والأهبة والكافية أثناء تسلمه ولاية الهند والسندي وحكمه لها .

## ذهاب محمد بن هارون مع محمد بن القاسم

يدرك ابن منظر البحري أن محمد بن القاسم توجه من هناك إلى أرمابيل<sup>(١)</sup> ومعه محمد ابن هارون الذي لاق المصاعب والمشقات الكثيرة من وعاء السفر وعناء الركوب فما إن وصل إلى أطراف أرمابيل حتى زهرت روحه ، دفن هناك<sup>(٢)</sup> .

## نزول محمد القاسم في أرمابيل

ثم غزا محمد القاسم أرمابيل وبقي هناك حتى يغزو نبورون .

(١) أرمابيل هي نس بيلة الحالية في بلوشستان .

(٢) ذكر البلاذري : ٤٤ ، أنه توفي قرب أرمابيل ودفن بقبره الذي كانت حسب الأسطوري (المالك والممالك — ط. القاهرة ١٩٦١ ص ١٠٥—١٠٨) وأiben حوقل (صورة الأرض : ٣١٦) بين أرمابيل والدبيل ، ولعل فيه المعروف حالياً باسم ضريح بور آري خارج مدينة بيله .

## وصول رسالة الحجاج إلى محمد بن القاسم وهو في أرمابيل

لما فتح محمد بن القاسم أرمابيل، وصلت رسالة الحجاج إليه، وكان في رسالة الحجاج هذه وصايا حرية هامة أشار فيها إلى أنه إذا وصلتم إلى منازل الدبيل وسودادها، احذروا تلك المنازل واحفروا الخندق لأنها ستكون ملادةً وحماية لكم، وكونوا يقطنوا أغلب الوقت، وعليكم بتلاوة القرآن، والإكثار من الدعاء، واذكروا الله دائمًا على لسانكم، واطلبوا النصر من عند الله تعالى حتى ينصركم بعونه، وقولوا كثيراً: لا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم، وعندما تصلون إلى سواد الدبيل، احفروا الخندق بعرض النبي عشر ذراعاً وبعمق ستة أذرع وعندما تقابلون العدو، كونوا هادئين، وإذا رفع الأعداء عقوتهم بالصياح والقول البذيء وخرجوا للقتال، لا تقاتلواهم ولا تقابلوهم حتى أجبركم بذلك، ضمن رسائلي، تصرفوا بما أملأه عليكم حتى تحکل مهمتكم بالنجاح والتوفيق إن شاء الله تعالى.

## خروج جيش محمد بن القاسم من أرمابيل متوجهًا إلى الدبيل

ثم توجه محمد بن القاسم بجيشه الجرار إلى مدينة الدبيل، وكان آنذاك جيسيه بن داهر أميراً على نيرون فكتب رسالة إلى أبيه قال فيها: إن محمد بن القاسم قد وصل بجيشه إلى سواد الدبيل، هل أذهب إلى قتاله؟.

استدعي داهر أعيان العلafيين العرب واستشارهم في الأمر، فقالوا له: إن محمد بن القاسم هو ابن عم الحجاج، وقد جاء بجيش جرار قوامه الشجعان من أبناء الشام، وقد جهزوا بكل أنواع السلاح، وهم قادمون لمقاتلكم، ونفضل أن لا نتقاتل معهم. وقد سمع رجل من الشام، وهو يقول بأن كل رجل من رجال محمد بن القاسم جاء لينتقم من داهر. لما سمع داهر أقوال العلafيين، منع ابنه جيسيه من مقاتلة محمد بن القاسم وأتباهه.

## تعيشة الجيش العربي ووصول مكتوب الحجاج

ما خرج محمد القاسم من أرماديل، جعل محمد بن مصعب بن عبد الرحمن على مقدمة الجيش وجههم بن زهر الجعفي على مؤخرة الجيش<sup>(١)</sup> وعطيه بن سعد العوفي في الميمنة وموسى بن سنان بن سلمة الهدلي على الميسرة ثم جلب باقي المقاتلين من الرماة والخواص والسيافين معه إلى قلب الجيش حتى جاء يوم الجمعة من سنة ثلاثة وتسعين ماضين للهجرة الخمودية.

ووصلت سفن خريم بن عمرو<sup>(٢)</sup> وأبن المغيرة محملة بالسلاح والعتاد والرجال ومعهم الرسالة من الحجاج بن يوسف الثقفي أعطوها إلى محمد بن القاسم حيث أشار فيها إلى ضرورة حفر الخنادق، وأنه قد ألحق بخدمته كبار الأعيان والأشراف منهم:

عبد الرحمن بن سليم الكلبي الذي عرف بشجاعته ورجولته وتجاربه القتالية، والذي لم يقف بوجهه أحد من الأعداء إلى ذلك الوقت.

والثاني سفيان بن الأبرد المشهور بالجلد وسداد الرأي والعفة.

والآخر قطن بن مدرك الكلبي المعروف عنه المعاونة في الشدائيد والمذمومات والقول الصدق، والذي أتبر كل عمل أنيط به ولم يلمه أحد أبداً وكان مصاحباً للحجاج دائماً.

وجراح بن عبد الله<sup>(٣)</sup> الرجل ذو الخبرة الواسعة في فنون القتال وال Herb وهو من فضلاء الرجال ومحاشع بن نوبة الأزدي الذي اشتهر بالأمانة والضميمة والتراة والصدق.

ثم أشار الحجاج في رسالته إلى محمد القاسم: بأنني آمل أن لا يختلفوا في الرأي ولا يخالفوا العدو، ومن الأسماء التي درجتها في رسالتي ليس هناك من هو أعز من خريم بن عمرو لكونه رجلاً محنكاً قوي القلب شديد المراس وشجاعاً في المعركة وهو من أسرة عرفت بالصدق والاحلاص، وإن التحقق خريم بجيشه ومجده يبعد الفتن والخلاف عنى لأنه يتحلى

(١) في البلاذري: ٢٤، جعل الحجاج على مقدمة ابن القاسم أي الأسود جهم بن زهر الجعفي.

(٢) قائد الأسطول، ولعل هذا الأسطول قد أتطلع من البصرة، وقد مثل الأسطول دوراً فعالاً في فتوحات محمد بن القاسم.

(٣) أبي الجراح بن عبد الله الحكمي، ورد ذكره في عدد كبير من المعارك وقد ولد في جهة الخزر.

بالخصال والأخلاق الحميدة ولا تسمح لأي مخلوق في أن يخالفك أو يعاندك، أبعده حالاً عنك، وعندما يصلك كتابي هذا، عليك أن تبتعد عن الأكل والشرب حتى تستوعب كل ما كتبته لك وتستوضح الأمور كلها.

لقد كان الحاج يحب كثيراً الأمير محمد بن القاسم، وقد أعطى الصدقات عدداً مرات عنه وقدم الدعوات له، وكان من أصدقائه بكر بن وايل وعديل بن فرخ<sup>(١)</sup> وفي غيابه كانوا يهديان ناقة ضحية له وكانتا يدفعان ثمنها من أثواب وحلي بناتها، حيث قال عديل بن فرخ الآيات التالية في ذلك:

سواراً ولا طوقاً وقرطاً مذهباً تعطل بالبساص الأزاب أربساً ترى سلطها فوق الخمار متقبساً دعاء ولم يسمعن أمَا ولا أباً	سليم بشاتي حلبين فلسم أدع ومساغري الآذان حسني كأنما من الدر والياقوت من كل حرة دعون أمير المؤمنين فلسم يحب
--	---

وينقل الحكماء والأكابر عن أبي الحسن المدائني بأنه قال: سمعت من أبي محمد مولىبني تميم أن محمد بن القاسم قد نزل في سواد الدليل وحضر خندقاً، ورفع الرايات والأعلام، وعسكر الجيش في كل الواقع التي وصل إليها، وأخرجوا المنجنيقات ونصبوها. وكان هناك منتجيق خاص بأمير المؤمنين اسمه العروس، كان لا يمكن نصبه إلا بمساعدة خمسة رجال. وكان في وسط مدينة الدليل معبد كبير للأصنام تتوسطه قبة عالية ترفف عليها راية حضراء، وكان ارتفاع المعبد أربعين ذراعاً وسعة القبة أربعون ذراعاً وارتفاع الراية مثلها، وكان للراية أربعة ألسن تتطاير في الهواء<sup>(٢)</sup>.

وعندما دخل جيش الإسلام، نكسوا راية المعبد وأنزلوها وبدأ القتال من طرف أهالي المدينة، ولكن لم يقابلهم جيش الإسلام. ومضت سبعة أيام على هذا المنوال وكل يوم يصلنا

(١) عديل بن فرخ العجل، توعده الحاج مرة بالقتل ثم عفا عنه. انظر الاشتقاد لابن دريد: ٢٠٨.  
 (٢) في فتوح البلدان: ٤٢٤ «ونصب منجيناً تعرف بالعروس، كان يد فيها خمسة رجال، وكان بالدليل يد عظيم، عليه دقل طويل، وعلى الدقل راية حمراء، إذا هبت الربيع أطافت بالمدينة، وكانت تدور واليد فيها ذكرى سارة عظيمة يأخذ في بناء لهم فيه صنم أو أصنام يشهر بها...».

كتاب أن أوقفوا القتال ولا تقاتلوا، وفي اليوم الثامن جاء الأمر بالقتال فعُيّاً محمد القاسم جيشه وحملوا على الكفار حملة رجل واحد مما اضطر الأهالي إلى الاتجاه إلى الحصن.

ثم خرج أحد البراهمة من الحصن وطلب الأمان، وقال: عاش الأمير العادل، إن كتب التسليم لدينا أن ولادة السيد يتم فتحها على أيدي جيش الإسلام وبهزيمة الكفار وما دامت راية المعبد ترفرف وسلامة قلن يتم الفتح لكم فعليكم تمزق الرأبة وعدم قبة معبد الأصنام حتى يتم الفتح على أيديكم.

### جهونه يكسر رأس معبد أصنام الدليل

دعا محمد القاسم، المسؤول عن منجنيق الخلافة (المعروف) وهو جهونه السلمي وقال له: إذا أمكنك أن تكسر رأس معبد الأصنام هذا وعمود الرأبة التي ترفرف فوقه أعطيتك عشرة آلاف درهم. فقال له جهونه: إن المنجنيق هو منجنيق الخلافة وسوف أطلق عليه الحجارة وأكسره بإذن الله، فقال محمد القاسم: إذا كسر المعبد والرأبة وزعت عشرة آلاف درهم إنعاماً لدلك. وإذا لم تكسره فماذا يكون شرطك؟ قال جهونه: إذا أخطأت فاقطع يدي، وهكذا تم تدمير المعبد ورأبته الشريعة.

فكتب محمد القاسم عن صلاة وثبات جهونه إلى الحجاج بن يوسف التقي. وفي اليوم التاسع وصل كتاب من كرمان يقول فيه إذا بدأ العدو بالحرب أجعلوا الشمس خلفهم حتى تردوا الخصم، وإذا أراد أحد من أهالي السندي الأمان فأعطيوه الأمان، أما أهالي الدليل فلا تعطوا الأمان لأبي منهم. ثم خرج كاهن من داخل الحصن وقال: لقد جاء في كتابنا الهندية أن دولة راي الهند قد أفلت ودارت، وجاء عهد الإسلام والمسلمين، وطلب الأمان للنساء والأطفال فأعطتهم محمد القاسم الأمان. ثم دخل الراهن إلى الحصن ونشر العبريد بأن خلاصهم سيكون على يد محمد القاسم ابن عم الحجاج، وسوف يتم فتح الحصن على يديه.

### عماد الدين محمد بن القاسم يستدعي جهونه المنجنيقي

وفي اليوم التاسع وعند شروق الشمس، استدعي محمد بن القاسم، جهونه المنجنيقي

وأعطيه الأوامر بضرب المعبد والعدو . كما أنه هيأ الجيش للقتال . على أن يبدأ الرماة أولاً ثم يرميهم الفرسان .

وبدأ جعونة بضرب المعبد بالحجارة ، وكثر المسلمون بصوت هادر فطار علم المعبد ، مع قسم من قاعدته وساريته ، ثم ضرب جعونة الحجر الثاني فأصاب قبة المعبد فانهدمت تماماً ، ولا رأى أهالي الدليل ما أصاب معبدهم من تدمير ارتعوا وخافوا خوفاً شديداً وبلطف من الله وقدسه تعالى انهار المعبد تماماً بعد الحجر الثالث وأصبح انقضياً مع الأرض سواء .

وكان محمد القاسم قد نصب جheim بن رُحر الجعفي على باب المشرق ، وعطاء بن مالك القيسي على باب المغرب وبهاته بن حنظلة الكلابي على الشمال<sup>(١)</sup> ، وعون بن كلبي الدمشقي على الباب الجنوبي وذكوان بن علوان البكري ونحرم بن المغيرة في القلب ، ثم قرعت الطبول وهجم الجيش واحدة إضافة إلى ألف من خيالة أهل البصرة ، وارتفع التكبير عالياً ، ووصل المقاتلون المسلمين إلى أعلى البرج وكان أول من صعد البرج رجل من قبيلة مراد من الكوفة ، وتبعه عجل بن عبد الملك بن قيس العبدي من البصرة ، وما وصل المقاتلون بآجفهم إلى البرج ، ففتح أهالي الدليل باب الحصن وطلبو الأمان . لكن محمد بن القاسم لم يعطهم الأمان وقال لجيشه : اقتلواهم جميعاً ، واستمر التقتيل ثلاثة أيام ، ويروى أن ( جاهين بن يرسايد راوت ) والي الدليل ألقى بنفسه من سور الحصن وفر هارباً ، وما سمع داهر بن حج بذلك أرسل الفرسان والتعزيزات إلى المدينة .

ولما وصل جاهين إلى نهر مهران إلى مكان يدعى (كارمتي)<sup>(٢)</sup> على الضفة الشرقية من النهر<sup>(٣)</sup> استدعي أحد الجنود وأركبه فيلاً ليخبر داهر بن جيج بالهزيمة، ولما وصل المبعوث إلى داهر سأله: أين هو الآن جاهين، فقال له: إنه في الموضع المدعاو (كارمتي) فقال داهر:

(١) كان نباتة بن حنظلة الكلبي واحداً من كبار القادة في جيش محمد بن القاسم، اتسم بالبراعة والسياسة، شغل دوراً في إبرام معاهدات الصلح مع حكام السندي، ولي جرجان، وتصدى فيما بعد بجيوش الثورة العباسية حتى قتل. الطري: ٣٩١/٧ - ٣٩٣ - المسعدي - السهـي «الآداب»: ٣٢٧. تاريخ المعتقد: ٤٧/٢.

(٢) أصل الكلمة باللغة السنديّة «خاريتي» أي الأرض المالحة، ولا شك أنه كان اسمًا أطلق على إحدى السياح التي وقعت على أحد فروع نهر السند.

(٣) النهر هنا هو نهر السنديد الرئيسي، وما أن جاهرين كان قادماً من الدليل، فإن رحلته كانت غير مخططة دليلاً نهر السنديد.

لعن الله عليك لا تقل هذا الاسم الكريه للملوك (كلمة كارمي تعنى الرملة البيضاء)<sup>(١)</sup> فهذا فأل سبع ، ثم دخل محمد القاسم الحصن ، ووصل إلى المعبد وكانت مجموعة من الكفار السمنيين قد لجأت إلى المعبد وأرادت أن تقتل الأبواب وتحرق أنفسها ، فدخل رجال محمد القاسم وأخذوا اثنين منهم وقتلوهما وأسروا سبعمائة غلام في ذلك المعبد وهم يلبسون الملابس المنشاة بالمجواهر والياقوت ، ويقال إنه قد تم في ذلك الحصن أسر أربعة آلاف رجل .

### دعاة البرهني الذي أعطاه الأمان محمد بن القاسم

ثم دعا محمد بن القاسم ذلك البرهني وسأله عن المحتجزين المسلمين من النساء والرجال الذين أسروا في معركة سرانديب ، فأشار إلى مكانهم فذهبوا وخلصوهم ، ووضعوا مكانهم مجموعة من أشرار الدليل ليجنوا ما زرعت أيديهم من البغي والكفران .

### استدعاء السجان قوله (٢)

كان سجان المحتجزين المسلمين شخصاً يدعى قوله بن مهرالراج . وهو رجل عاقل ذاتية عرف بالأدب والكتابة البارعة ، وفعل الخير ، فلما استدعيه إلى محمد بن القاسم سأله كيف كان يعامل الرهائن ، فقال :

أيها الأمير ، أسألك عن ذلك من شئت من الرهائن المسلمين أنفسهم وكيف كت أرقه عنهم وأخفف عنهم الألم وأنتي عملت ذلك مرضاه لبني .

فسأل الأمير محمد بن القاسم الترجم عن قوله فقال : إنه يقول لسمو الأمير : اذهب وتعرف على أحوال الرهائن بنفسك واسأهم عن معاملتي لهم .

(١) الرملة البيضاء بالستدية ولعلني ، وعلى هذا فإن الشرح المقدم في المتن ليس دقيقاً تماماً .

(٢) ربما كانت الكلمة « قوله » هي اللقطة المعاشرة لكلمة « كيله » التي تستخدم للتسجيل حتى الآن في الأساطير غير المسلمة في السندي .

## **ذهب محمد القاسم إلى الرهائن واستفساره عن أحواهم**

ثم استدعي محمد القاسم الأسرى وسألهم عن قيله السجان وكيفية معاملته لهم، فقال الجميع كلنا شاكرون له معاملته الطيبة لنا، لقد كان يواسينا دائماً، ويؤملنا بقرب وصول الجيش الإسلامي لتحريرنا وفتح الدليل.

فالتفت محمد بن القاسم إلى قيله وعرض عليه الإسلام فنطق بالشهادتين وترى بر الإسلام.

وكان محمد بن القاسم قد عين وداع بن حميد البحري عاملاً على مدينة الدليل وأوصاه بقيمه في أن يقوم بأعمال الحسابات والتفقات ويمسك سجلات الديوان، فكان ما أراده.

## **توزيع الخمس من غنائم الدليل من العبيد والأموال**

يدرك المؤرخون عن الحكم بن عروة عن أبيه عن جده أنه قال: سمعت عن شخص اسمه برهمن سوديو أنه قال: لما تم فتح الدليل، وتم تحرير الأسرى من المسلمين، وغنم الجيش الإسلامي العدد الكبير من العبيد الأسرى، فرز محمد بن القاسم خمس العبيد والغنائم من الأموال وغيرها، وأرسلها إلى الخزانة العامة وبيت المال عند الحاجاج، ثم وزع الغنائم على المجاهدين والمقاتلين حيث أعطى كل فارس ضعف سهم راكم الجمل أو الماشي كما جرى إرسال ابتي راي الدليل أميين إلى الحاجاج.

## **وصول خبر نهب الدليل إلى الملك داهر**

يقول الراوي نقلاً عن الحكم إنه لما وصل خبر فتح الدليل على يد جيش الإسلام إلى داهر سجع، وأن ملكها فر إلى جيسه في نیرون وكيفية معاملة المسلمين بالحسنى لأهل الدليل

وشهادة أهل الشام والعرب ، كتب داهر رسالة إلى ولده جيسيه قال له فيها : إنه فور وصول رسالتك إليك ، عليك عبور مياه مهران والوصول إلى برمباباد القديمة<sup>(١)</sup> ، وعليك أن تنصب سمنياً وإلياً على حصن نيرون وأن توصيه بالحفظ على المدينة بكل قوة .

## نزول محمد بن القاسم في أطراف نيرون<sup>(٢)</sup>

توجه محمد بن القاسم إلى غزو مدينة نيرون ، ولما وصل إلى هناك كانت رسالة راي داهر قد وصلت إلى نيرون .

### رسالة راي داهر

«بِسْمِ اللَّهِ الْعَظِيمِ ذِي الْوَحْدَانِيَةِ وَرَبِّ سَلَامِحِ» :

من داهر بن جعجع ملك السندي ورائي الهند وقائد البر والبحر إلى المغورو والمفتون بنفسه محمد بن القاسم الذي يهوى القتل وال الحرب بدون رحمة ، حتى أنه لا يغفر لجيشه وجعل الجميع في حرقة الموت .

وكان قبل ذلك من رأى في منامه الغرور ، وتوجه إلى منطقتنا ، وقد بايعه أبو العاص بن الحكم على ذلك ، لأنها تصور في ذهنه المريض أنه سيفتح ولاية الهند والسندي ويستقر فيها . فذهب إلى نفر قليل من أتباعنا فقتلوا في سواد الدبيل وهزم تماماً جيشه الضعيف<sup>(٣)</sup> والآن جاءنا محمد القاسم بذهنه المريض أيضاً ليلقى هو وجيشه المصير نفسه ، وهو عندما فتح الدبيل ، وهي مدينة التجارة والصناعة ، عليه أن يعلم أنها ليست قلعة حرية ، وليس فيها المقاتلون الأشداء الذين سيلقيهم وسيكون فناؤه على أيديهم ، وأنا لو أشرت بإصبعي إلى

(١) تميراً لها عن برمباباد الجديدة التي أسسها العرب على مسافة خمسة أميال منها وأطلقوا عليها اسم المتصورة ، لكن مع ذلك باشت تعرف باسم برمباباد الجديدة .

(٢) بالأصل «أرمابيل» وهو خطأ صوابه ما أبناه ، وهذا ما أوردته البلاذري أيضاً : ٤٢٥ .

(٣) في هذا إشارة إلى الحملة العربية الأولى ضد الدبيل التي أرسلها سنة ١٥ هـ / ٦٣٧ م عثمان بن أبي العاص إلى البحرين وعمان ، والمعلومات عن مصر الحملة كما ذكر داهر في رسالته غير صحيحة . انظر فتوح البلدان : ٤٢٠ .

جيسيه بن راي داهر لخا جيشك من الوجود وجاء بك أسرأً إلي ، جيسيه الذي قهر الملوك ، وقاتل جيابرة الزمان ، ذو الحسب والنسب من الرهبان الأكابر ، والذي هنا له ملوك الهند روؤسهم ، وأصبحت الهند والستان تديان له بالولاء والطاعة ، كما أعلن ملوك مكران وتوران التبعية له ، وهو صاحب مائة حلقة من الأفيا ، إنه سيركب الفيل الأبيض الذي لم ولن يقاومه لا فرس ولا فارس .

وإنني أحذرك بأنه لن يتمكن أي ملك أو جيش — حتى انصرام العالم — من مجاهدته حتى في النهاية .

وإن مصيرك هو مصر بدليل نفسه<sup>(١)</sup> ، وإنك لن تستطيع مواجهتنا في القتال فاسلم بجلدك وجيشك »

ولما وقع كتاب راي داهر بيد محمد بن القاسم ، استدعى مترجمه وأملى عليه الرسالة التالية :

## رسالة محمد القاسم إلى داهر بن جع

بسم الله الرحمن الرحيم

من محمد بن القاسم الثقفي قاتل الكفار والأحد بشار المسلمين من المتمردين والمعاندين ، إلى الكافر الجاهل المنكر المتكبر المغور بسلطان أيامه والزمان ، الذي لا يعرف الوفاء ومرور الأيام التي يتخاللها الجفاء ، المغور داهر بن جع البرهسي الغدار .

أما بعد : فلا بد لك من العلم بأن ما سطرته من الجهالة وغاية الحمامة وافتئاك برأيك الركيك قد وصلنا . وعلمنا مضمون أحوالك ومقالك ، وفهمنا كل ما سطرته من الحديث عن القوة والشوكة والعدة والآلة والأهبة بالأفيا والخشم والجيش .

ونحن بقوة الله وحوله قد وُهبنا القوة والعدة والأهبة ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي

(١) في هذا إشارة إلى يديل بن طهنة البجلي الذي أرسله الحجاج ضد الدليل بعد سنة ٨٦ أي قبل مت سنوات من إرسال محمد بن القاسم . انظر فتح البلدان : ٤٢٣ .

العظيم. ﴿فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا﴾<sup>(١)</sup>، ثم لا ينظرون، ﴿إِنِّي نَوْكِلُتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي  
وَرَبِّكُمْ﴾<sup>(٢)</sup>، ﴿وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ﴾<sup>(٣)</sup>، ﴿وَلَا يَجِدُونَ  
الشَّيْءَ إِلَّا بِأَهْلِهِ﴾<sup>(٤)</sup>، ﴿كَمْ مِنْ فِتْنَةٍ قَلِيلَةٌ غَلَبَتْ فِتْنَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ  
الصَّابِرِينَ﴾<sup>(٥)</sup>.

أيها العاجز، ماذا ينفعك ركوب الفيل وكثرة العدد والعدة؟ ولعلك إن الفيل ذليل  
وعاجز أيضاً وهو أضعف العدد ولا يستطيع أن يُعد الذبابة عنه التي هي أضعف المخلوقات،  
ولhaven تفتخر بفرسانها وهم من حرب الله، قوله تعالى: ﴿فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ  
الْعَالَمُونَ﴾<sup>(٦)</sup> وتحيل الله وفرسانها هم النصوروون. ولتعلم بأننا جئنا لقتالك بسبب أفعالك  
السيئة وخصالك غير المرضية، وبسبب استكبارك حيث أوقفت سفن أموال سرائيل  
وأسرت المسلمين.

ولأنك تعلم بأن أوامر دار الخلافة خلافة النبوة مطلقة ونافذة في جميع أنحاء الدنيا،  
وأنك تعلم الترد والعصيان، وتأخذ أموال بيت مال المسلمين التي كان الولاة والملوك السابقون  
يعطونها ويعتبرونها حقاً بدمتهم فيرسلونها إلى دار الخلافة، وأنك لوثت نفسك بهذه الخصال  
ال الدنيئة وتردت على الطاعة والقيام بالواجب، فقد جاءنا الأمر الإلهي من دار الخلافة كي  
أنقذ من تلك الأفعال، وأنوجه لقتالك، ولسوف أتهرك وأهزفك أيها واجهتك بعون الله تعالى  
وسأبعث برأسك بمشيئة الله إلى العراق، أو أضحي بروحي في سبيل الله، وأعتبر هذا الجهاد  
واجباً على طبقاً للآية الكريمة ﴿جَاهِدُ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ﴾<sup>(٧)</sup> وقلت الجهاد في سبيل  
مرضاة الله تعالى وإني آمل الكثير من كرم الله ونصرته بجنوده إن شاء الله تعالى.

كتب في سنة ثلاثة وتسعين من المجرة.

(١) سورة يوسف— الآية: ٥.

(٢) سورة هود— الآية: ٥٦.

(٣) سورة آل عمران— الآية: ٥٤.

(٤) سورة فاطر— الآية: ٤٣.

(٥) سورة البقرة— الآية: ٢٤٩.

(٦) سورة المائدة— الآية: ٥٦.

(٧) سورة التوبة— الآية: ٧٣.

## ذهب محمد القاسم إلى نیرون بعد فتح الدبیل

يدکر رواة الأخبار وأصحاب التواریخ عن نباتة بن حنظلة الكلابی بأنّ محمد القاسم بعد أن فتح الدبیل وحصل على الغنائم الكثيرة أمر بوضع الجنانق في السفن ووجهها إلى حصن نیرون عبر میاه (ناله ساکرہ)<sup>(۱)</sup> وتوجه هو عن طريق (سیسم)<sup>(۲)</sup> ولما وصل سیسم وصلته رسالة الحجاج التالية :

## وصول رسالة الحجاج إلى محمد القاسم

بسم الله الرحمن الرحيم :

من الحجاج بن يوسف إلى محمد بن القاسم :

لتعلم أن كل جهودنا وهدتنا وإنفاقنا هو أن نوصلك إلى النصر والظفر لتكون منصورةً مظفراً وسوف ينال الأعداء عقابهم العاجل وعدائهم الآجل بعون الله تعالى .

يجب أن تكون واثقاً بأن كل تلك الأهداف والغنائم والنتائج والمصالح ستكون لك يوماً ما ، لذا عليك أن تعيش حياة حسنة مع أصحابك وتسعى لاحترام كل واحد منهم وتقوئ قلوبهم بأن تلك الولاية ستكون ملكك ، وعليك أن توزع جميع الأموال والغنائم التي تحصل عليها في سبيل المحبة ، وتصرفها على الجيش ، ولا تخشع ما يجب بذلك في سبيل المأكل والمشرب ، واسع بكل جهودك لتأمين اليسر وال حاجات ، وأن تتضع جميع ما في الدبیل في خدمة جيشه ، والأهم من ذلك أن تنفق ما وجدته في حصن الدبیل من الذخائر في سبيل ترفیه الرعية واستهلاك قلوب

(۱) أي عبر قناة ساکرہ، وهي قناة باغار التي شكلت فيما بعد الدلتان الرئيسة لنهر السند أثناء مروره عبر بلاد ساکرہ، وستزيد هنا توضیحاً فيما بعد.

(۲) بعدما وجه ابن القاسم المعدات نحو أعلى البلاد بوساطة السفن توجه مع معظم جيشه بطريق البر نحو نیرون عن طريق سیسم بعد شهر واحد من تحركه ، ويرجع أنه قريل في سیسم بالترحاب ولم يخض أية معركة ، وإذا ما استعرضنا الواقع البوذية بين الدبیل (بنہبور) ونیرون (حیدر آباد) فمن الممكن القول إن سیسم حيث تل ثارو في منتصف الطريق بين مدينة فاما وقرية جوجو ، على بعد عشرة أمیال إلى الغرب منها ، فهذا ما دلت عليه عمليات المسح الأخرى في الهند .

السكان ، وإذا أصبح الصناع والزراع والتّجّار مرتاحين ومرهفين ، فإن الولاية ستكون مزروعة ومعمورة إن شاء الله تعالى .

كتبه في العشرين من رجب سنة ثلاثة وسبعين .

## فتح نيرون

يُروى عن أبي الليث التميمي عن جعفرة بن عقبة السُّلْمي أَنَّهُ قَالَ : كُنْتُ مَعَ حَمْدَ بْنِ الْقَاسِمَ عَنْدَ فَتْحِ حَصْنِ الدِّبِيلِ حِيثُ تَوَجَّهُ بَعْدَهَا إِلَى نِيرُونَ الَّتِي تَبَعُدُ عَنِ الدِّبِيلِ خَمْسَةً وَعِشْرِينَ فَرْسَخًا ، فَطَعَمُهَا فِي سَتَةِ أَيَّامٍ وَوَصَلَ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ إِلَى سَوَادِ نِيرُونَ إِلَى وَهَارِ فِي مَنْطَقَةِ بَدْوِيَّ (١) حِيثُ يَوْجُدُ وَادِيٌّ نَهْرٌ مَهْرَانٌ الْمَسْمَىٰ سِيمُونٌ ، وَلَكِنَّهُ كَانَ يَابِسًا خَالِيًّا تَمَامًا مِنَ الْمَاءِ .

وَكَانَ جَيْشُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْقَاسِمِ قَدْ أَنْهَكَهُ التَّعْبُ وَأَخْدَى مِنْهُ الْعَطْشَ مَاْخَذَ كَبِيرًا ، فَوَقَفَ مُحَمَّدٌ بْنُ الْقَاسِمِ بِقَلْبِ خَاطِئٍ ، وَصَلَ رَكْعَيْنِ ثُمَّ دَعَا اللَّهَ بِكُلِّ إِيمَانٍ قَائِلًا : « يَا دِلِيلَ الْمُسْتَغْيَبِينَ وَيَا غَيَّاثَ الْمُسْتَغْيَبِينَ ، أَغْشِنِي بِحَقِّ بَسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ » وَإِذَا بِالْمَطَرِ يَنْهَرُ بِقَدْرِهِ اللَّهُ تَعَالَى فَامْتَلَأَتِ الْوَدِيَّاتِ بِالْمَاءِ الْوَفِيرَةِ كَمَتْلَأَ حَوْضَ نَهْرِ سِيمُونِ بِالْمَاءِ ، أَمَّا أَهْلُ نِيرُونَ فَقَدْ أَغْلَقُوا الْحَصْنَ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَكَانَ الرَّاهِبُ السُّعْنِيُّ الَّذِي كَانَ وَالِيًّا عَلَى الْمَدِينَةِ قَدْ ذَهَبَ إِلَى دَاهِرٍ بْنِ حَجَّ .

وَفِي هَذِهِ الْأَيَّامِ نَقَصَتِ الْمَؤْنَةُ الْغَذَائِيةُ وَأَعْلَافُ الْحَيَوانَاتِ مِنَ الْحَلِيلِ وَالْجَمَالِ فِي جَيْشِ مُحَمَّدٍ الْقَاسِمِ ، وَعِنْدَمَا عَادَ السُّعْنِيُّ مِنْ زِيَارَةِ دَاهِرٍ بْنِ حَجَّ بَعْدَ سَتَةِ أَيَّامٍ ، بَعْثَ رَسُولَيْنِ حَمَلِيْنِ بِالْغَذَاءِ وَالْأَعْلَافِ إِلَى مُحَمَّدٍ الْقَاسِمِ وَعِهْمَهَا رِسَالَةٌ يَقُولُ فِيهَا : أَنَا وَمَنْ مَعِي مِنَ الْخَدِيمِ

(١) وَهَارِ مَنْطَقَةٌ عَشْبَيَّةٌ خَضِرَاءٌ فِي مَنْطَقَةِ بَرْوَرِيٍّ ، وَكَلْمَةُ وَهَارِ كَلْمَةٌ سَنْدِيَّةٌ قَدِيمَةٌ تُشَيرُ إِلَى مَنْطَقَةِ الْمَرْاعِيِّ الْمَخْفَضَةِ الْمَلِيَّةِ بِالْأَشْجَارِ وَالْأَعْشَابِ ، وَمِنَ الْمُكَنَّ تَحْدِيدُ مَوْقِعِ بَرْوَرِيٍّ وَمَطْابِقُهُ مَعَ بَوْلَارِيِّ الَّتِي هِيَ الْآنُ عَطْلَةٌ لِسَكَنِ الْمُدْرِدِ وَتَلِيَ كُورِزِيِّ بِاتِّجَاهِ كَرَاتِشِيِّ ، فَإِلَيْهِ الشَّرْقُ مِنْهَا هَنْدَكَ مَنْطَقَةٌ خَضِرَاءٌ وَاسِعَةٌ مَلِيَّةٌ بِالْأَشْجَارِ وَكَثِيدٌ حَتَّى الْعُرْقِيِّ الْمَحَالِيِّ نَهْرِ السَّنْدِ — الَّذِي لَمْ يَكُنْ آنَذَاكَ مَوْجُودًا — وَإِلَيْهِ مَارِوَاءُ نَهْرِ السَّنْدِ بِاتِّجَاهِ الْأَخْلَاقِيِّ حِيثُ حِدَرُ أَبَادُ (نِيرُون) وَيُقَدَّرُ أَنَّهُ عِنْدَمَا وَصَلَ مُحَمَّدٍ بْنِ الْقَاسِمِ إِلَى سَوَادِ نِيرُونَ لَمْ تَكُنْ مَيَاهُ فَيْضَانِ نَهْرِ السَّنْدِ قَدْ وَصَلَتْ إِلَى هَنْدَكَ .

والخشم والرعيه في خدمة دار الخلافة ، ونحن نقيم هنا بفضل بركات الحجاج بن يوسف ، ولما  
كفت غالباً عن البلد ترددت الرعية وأغلقت أبواب المدينة ، ثم فتح السمني باب المدينة وأخذ  
يبيع ويشرى البضائع مع الجيش الإسلامي .

فلم يرى ذلك محمد القاسم ، بعث برسالة إلى الحجاج يذكر فيها وداعه ووفاء وطاعة  
أهل نیرون ، فأجابه الحجاج برسالته قائلاً : حاول جهده أن ترقه عن أهل المدينة ، وأن يكون  
أملك من كرم الله تعالى بحيث أنك أينما وضعت قدمك المباركة وحللت في البلاد ، منحك  
الله بفضله النصر والظفر والفتح المبين ، وأعطي الأمان لكل من طلبه ، ومن انتقم إليك من  
خلية القوم فأكرمه ، واحترم مكانته و منزلته ، واجعل العقل دليلك في كل تصرف حتى ينق  
أمراه وكبار التواحي بقولك وفعلك ، والسلام .

ثم أرسل محمد القاسم كبار حاشيته ورجالاته إلى حصن نیرون<sup>(١)</sup> قائلاً : لقد أثر فينا  
إخلاق أبواب حصن نیرون ، ولكن بعد تقديم الاعتذار من قبل والي المدينة ، فقد سكن  
خضينا ، ونحن الآن نقدر لطف وإكرام ذلك السمني الوالي ، وعلى هذا فإنه يجب على مقدم  
الدولة (بهندرکو) الراہب السمني نیرون أن يتفضل إلى مقابلتنا ونحن لا نحمل له أية  
خصينة أو حقد .

## مجيء الراہب السمني إلى محمد بن القاسم حاملاً الهدايا والتحف

وفي اليوم التالي وعندما بزغت الشمس وجاء الصباح المفعم بالحبة ، توجه الراہب  
السمني مصحوباً بخدمه وحشمه وتحفه وهداياه الوافرة إلى محمد بن القاسم ، وحظي بشرف

(١) إن هذه الإشارة برسالة محمد بن القاسم مبعثه إلى مدينة نیرون الحصنة عندما كان ممسكاً في بوروي تعطي برهاناً  
أكثر إيجابية بخصوص مطابقة نیرون مع حیدر آباد ، وكان حصن نیرون يقع في المكان نفسه الذي يقع فيه الحصن الحالى  
الذي بناه ميان غلام شاه عباسى حاكم السند في عام ١١٨٢ هـ / ١٧٦٨ م .

وقد سجل غير على شير ثانع (خولة الكرام - ط . دلي - مطبعة الناصري : ١٧٧/٣) وهو مؤرخ كان  
معاصراً للراہب ، أن الحصن الحالى في حیدر آباد قد أُسس على موقع نیرون هذا وأطلق على هذا المكان لي توارىخ السند  
والمدنات الأخرى اسم « نیرون كوت » .

رضاه، ثم فتح باب الحصن واستضاف محمد القاسم، ووزع الغلال على الجيش، ولما استقر محمد القاسم في المدينة، هدم معبد الأوثان وبني مكانه مسجداً، وعيّن إماماً للجامع، وبدأ الناس زرافات يؤمّون المسجد للصلوة.

وبعد عدة أيام توجه محمد بن القاسم إلى حصن سيوستان الذي يقع على قمة جبل إلى الغرب من مهران، وكان محمد بن القاسم يتوقع أن يتم فتح هذه المدينة بعون الله على يد الجيش الإسلامي.

## خبر فتح سيوستان وأطراها والاستيلاء على حصنها

بعد أن انتهى محمد بن القاسم من ترتيب القضايا والمهام في مدينة نیرون، توجه مع الراهب السمني إلى مدينة سيوستان وكان يتقدم متزلاً حتى وصل إلى مكان يُدعى (موج)<sup>(١)</sup> بعد ثلاثين فرسخاً عن مدينة نیرون، وكان في مدينة سيوستان راهب (سمني) له

ووفقاً لما ذكرهمير علي شير قائع أطلق على نیرون اسم «كوت» بعد استيلاء المغول على السندي عام ١٥٩٢ م خلال فترة حكم الإمبراطور أكبر، عندما أعاد حيدر قالي إسكان المكان وإعماره بشرباً، فقال عنه المحدث عنه: في هذا إشارة إلى وجود قناة كانت مليئة بالمياه المتقدمة، فقد كانت الفترة فصل الرياح الموسمية والطفوان، وكلمة موچ كلمة عربية الأصل، وهذا يعني أن المياه كانت تتدفق بسرعة وغزارة، ويحمل أن المعنى هنا سيل روبي وكان يصب قرب مدينة سان ولريما كان هذا السيل يصرفمياه أمطار تلال بهاجو نیرو في فرع أزال من نهر السندي، وكان ينبع في العصور القديمة من قمة الدلتا الشمالية (شمال فرع روهي) - سوكور الحالي) وكان السبب في الإذهار الزراعي لمنطقة مومنجو دارو، وقد تغير هذا الجري فآدى إلى ملوحة وجفاف مصب الأزال الغربي.

وموج كما يستخلص من النص لم يكن موقعه بعيداً جداً عن سيوستان وكان يقطن فيه الرهبان اليوذون، وفيه ليرواصلح مع محمد بن القاسم، ويرجح أن هذا المكان هو لكي الحالية، فقد كان فيه أدلة بوفيه وبمكان سمع بالنسبة للهندوس وصار مقرًا للأئلية المسلمين.

ويتساب أزال حالياً إلى ما وراء تلال لكي وعلى المرء أن يعبر منطقة اتصاله مع بحيرة منششار قبل الوصول إلى مدينة سيوستان (سيهان في فتوح السنديان: ٤٢٥) وتنضم مياه فضان نهر السندي في فصل الرياح الموسمية (تموز - آب) إلى أزال وتغمره، وكان نهر السندي في القرن الهجري الأول/السابع م في مكان أبعد إلى الشرق.

وعلماً كان محمد بن القاسم متوجهاً من نیرون إلى سهيان لم يكن قد عروه، وإنما عبر سيراً في التلال أو قناة من أقصى نهر السندي كانت تتساب بشكل مواز لعمود النهر وعلى جانبيه الغربي (الأيمن) وغير محمد بن القاسم هنا

-

أتباعه ورعاياها، أما المدينة نفسها فكان يحكمها (بجهرا بن جندر) وهو ابن عم داهر ابن جعج.

فاجتمع الرهبان السمنيون وذهبوا إلى بجهرا وقالوا له: إننا جماعة من النساء وديتنا دين السلامة والغافية ولا يجوز القتال وال الحرب في عقيدتنا، ونحن ضد إراقة الدماء، وإنك تجلس في أبراجك العالية، ونحن نخشى أن يظفر هؤلاء بنا فينبئوننا باعتبارنا أتباعك، ويقتلوننا ويسليوننا أموالنا، ونحن نعلم بأوامر دار الخلافة، والأمير الحجاج القائل: من طلب الأمان أعطوه الأمان، وإذا وافقت ورأيت من المصلحة أن تكون واسطة خير بينكم، وتأخذ منهم المواتيف بالأمن؟ ونحن نعلم أن العرب أهل الوفاء، ويفعلون ما يقولونه بلسانهم.

لكن بجهرا بن جندر لم يستمع إلى أقوالهم ونصح بهم واستعد لقتال محمد بن القاسم، يعلن التعبئة والاستعداد لذلك.

ثم أرسل محمد بن القاسم بعضاً من أصحابه لاستطلاع الأحوال ومعرفة إن كانوا موافقين على الصلح والطاعة أم منافقين متعنتين وحينما علم أن جماعة بجهرا يستعدون للحرب، استعد هو الآخر لقتالهم فنصب المجانق وهيا الفرسان والرماة وبدأ بمحصار مدينة سيوستان.

## معركة سيوستان

لما بدأ الرماة بضرب المدينة بالمجانق والسهام والرماح توجه الراهبان السمنيون إلى بجهرا<sup>(١)</sup> وقالا له: إن جيش محمد القاسم أقوى بكثير من جيشك ولا يمكنك مقاومته وينبغي عدم هدر النفس والفيض في سبيل التعتد والاستبداد بالرأي، ولكنه لم يصفع لهما.

الشرع يعنق إلى سهيان، ومن الواضح أنه عبارة عن الجانب الغربي، أي إلى تلال لكنى حيث كانت المدينة البوذية قائلة، وكان اسمها في النص المطبوع من البلادي (٤٤٥) سرينس، ويبدو أن تصحيحاً لحق هذا الاسم وأنه «سيوس» وهو كإيندو اسم مستوطنة قديمة للسيستانيين، الذين كانوا يحكمون هذه المقاطعات الواقعة غربى السندي ومن ثم أصبحت تدعى «سيستان» أي أرض السيستانيين (انظر القانون المعمودي للبيروني - مط. حيدر أباد الدكن ١٩٥٤ - ١٩٥٦: ج ٢ ص ٦١).

(١) كان بجهرا ابن أخي داهر، ووجه محمد بن القاسم رأس هجومه نحو باب المحسن الكائن إلى جانب الصحراء، وما زال الجانب الجنوبي لسيوان مليء بالكتبات الرملية المبعثرة حتى الآن، وقام بهذا لأن مياه الفيضانات من أمطار الرياح

فأرسل الراهبان رسولاً إلى محمد القاسم يحمل رسالة منهما يقولان فيها: إن الزراع والصناعة والتجار لا يؤيدون بجثثها وأنه بجيشه وعدته لن يستطيع أن يقف أمام جيش المسلمين فأمر محمد بن القاسم بمواصلة القتال ليلاً وبهاراً، ولا تأكّد بجثثها من المجزية وتضييق الحصار عليه وعلى جيشه، فر من الباب الشمالي في ظلام الليل، وعبر النهر متوجهاً إلى بودهيه التي كان يحكمها آنذاك كاكه بن كوتل وجاء الراهب السنّي بهوكو من حصن سيويس<sup>(١)</sup> وأهالي وأعيان بودهيه إلى استقباله بعد أن علموا بلجوئه إلى مدنهما.

## السيطرة على مدينة سيوستان

بعد هروب بجثثها وإعلان الراهبان الطاعة والولاء لجيش المسلمين، استقرت الأوضاع واستتب الأمن والأمان وبدأ العمال والنواب بأمر من محمد بن القاسم القيام بمهام الولاية والتواصي، ثم صادر الجيش الفاتح جميع الأموال والذهب والفضة والنقود والأملاك من المعاندين العصاة الذين وقفوا في وجه تقدم الجيش الإسلامي فيما عدا الراهبان الذين أعلنوا الولاء قبل وصول الجيش الفاتح، ثم وزعت الغنائم على الجيش بعد إخراج الخمس وإرساله إلى دار الخزانة للحجاج. كما أرسل محمد القاسم المدائيا والعبيدي والسبايا إلى الحجاج واستقر في المدينة عدة أيام أخرى.

ثم توجه بعد ذلك إلى حصار سيويس ووقف ملك سيوستان وبودهيه في وجه محمد القاسم لقتاله ومحاربته.

وصل محمد القاسم في تقدمه إلى مدينة سيويس إلى موضع يقال له «بندهان» على ضفة «أبي - كتبه» وعسكر هناك استعداداً للهجوم، وكان أهل المنطقة من الكفارة المتعنتين،

---

الموحية قد لرتفعت بشكل كبير كما أن مياه فيضان نهر السند اندفعت إلى داخل قبة أول من الجانب الشمالي للحصن.

(١) حصن سيويس هنا الآن عاصمة بلاد بودهيه، وكان يقع على شاطئ بحيرة «أبي - كتبه» التي هي بحيرة «ماشهار» العظيمة إلى الشمال من سيوستان في مقاطعة دادو الحالية، وسيرد بعد قليل أن محمد بن القاسم توغل أثناء تقدمه إلى سيويس في بندهان على ضفة أبي كتبه، ومن المعقد أن حصن سيويس كان على مقربة من شاه حسن الحالية على الضفة الغربية لبحيرة ماشهار.

ولما رأوا جيش الإسلام يتقدم في المنطقة ، تفرقوا في الأرياف واليوادي لتأليب الناس وحشهم على إراقة الدماء .

## مجيء الأعيان إلى كاكه كوتل

جاء الأعيان وأشراف المدينة إلى كاكه كوتل الذي كان من عائلة من علية الناس يقال لها (أودندوهار) ليتدبروا الأمر وليطلبوا منه بأن يسمع للمجيش أن يلقن المهاجمين المسلمين درساً لن يتسموا ويقلب نهارهم ليلاً بسفك دمائهم ، فقال كاكه : أرجو أن يكون ذلك ، يئذ أن الرهبان والمنجمين أخبرونا بأن هذه المنطقة وأطرافها سيتم فتحها على يد الجيش الإسلامي وقد حياهم الله بالمكانة وال منزلة الرفيعة .

وبعد مناقشة طويلة قرروا مهاجمة جيش المسلمين على حين غرة ، فهبووا ألف فارس مقاتل شجاع مدججين بالسيوف والدروع والرماح ، ونصبوا على رأسهم قائداً اسمه (بهمن) ، وتسللوا تحت جنح الظلام لمقاتلة جيش الإسلام ، ولكنهم وسيب الظلام الدامس تاهوا في الطريق وانقسموا إلى أربعة ألوية ، ولم يتمكن لواء الميمنة من الاتصال باليسرى ، ولا المقدمة بالمؤخرة .

وهكذا قضوا الليل في دوامة الضياع واللف والدوران حتى أشرق نور الصباح ، ووجدوا أنفسهم قرب حصن سبيوس فرجعوا إلى المدينة خائبين ، وشرحوا الأمر إلى كاكه كوتل ، فقال لهم : ألم أقل لكم إن المنجمين والرهبان قد قالوا إن مصير هذه البلاد سيقع في يد المسلمين ، وإن الهند بكمالها سيتم فتحها من قبل جيش الإسلام ، ولائي سأقوم باستقبالهم .

## ذهب كاكه كوتل إلى محمد بن القاسم واستقباله من قبل نباتة بن حنظلة

وهكذا قرر كاكه كوتل أن يتوجه على رأس وفد من كبار الأشراف والمعتمدين إلى جيش المسلمين مقابلة محمد بن القاسم .

كما أرسل محمد بن القاسم نباتة بن حنظلة لاستقباله في (طلالية) وجاء الاثنان معاً  
إلى محمد بن القاسم.

ولما تشرف كاكه كوتوك بمقابلة محمد بن القاسم، أكرم هذا الأخير وفادةه وأجلسه إلى  
جانبه محترماً معززاً، ثم أخذ كاكه الجناني<sup>(١)</sup> يتحدث عن تلك الليلة التي أضاع جيشه طريقه  
إلى جيش المسلمين، ثم رجوعه خائباً إلى الحصن، ثم قال: لقد استخرج المتمردون من  
دراساتهم بأن هذه النقطة سيم فتحها على يد جيش المسلمين، ولما تحقق هذه المعجزة  
تيقنت أنه القضاء والقدر الإلهي وأنه ليس هناك من يتمكن من العبور بكم ومقاومة جيش  
المسلمين، وعليك أن تكون قوي الجنان مطمئناً لأن الله تعالى قد حبك بالعز والظفر على  
أعدائك، وقد قبلت طاعتكم راجياً أن تكون ناصحاً ومستشاراً لكم في الأمور وسوف أعمل  
جهدي لمعاونتك وأن أكون شوئماً على أعدائك من المفسدين.

ولما استمع محمد بن القاسم إلى كاكه كوتوك، قام فحمد الله وشكراً على آلامه  
ونعماه ونصره لجنده، ثم سجد لله خاشعاً، ثم تقدم من كاكه كوتوك وأعطاه الأمان مع  
عشيرته وأتباعه وسأل: أيها الأمير الهندسي، ما هي مراسيم التشريف لديكم؟ فأجابه كاكه  
إنها لباس من الحرير والاستبرق وكرسي خاص برسم نائب الملك، وتقديم الأعيان ورؤساء  
رهبانية السمنيين الولاء له<sup>(٢)</sup>، ثم ليس كاكه ذلك الملبس وجلس على الكرسي، فلتحذرت الوفود  
من القبائل والأشراف والأعيان الهندود يأتون زرافات لإعلان الولاء والطاعة لأمير البلاد مثل دار  
الخلافة وجيشه الإسلام.

أما الجموعات التي أعلنت عصيانها فإن محمد بن القاسم أوكل أمرها إلى عبد الملك  
ابن قيس العبدي الذي خرج على رأس فريق من المقاتلين المسلمين الأشداء لللاحقة العصابة  
والقضاء عليهم، وكان في صحبته كاكه كوتوك الذي نال من الغنائم الشيء الكثير من النقود  
والأقمشة والعبيد والعلماء والغلالات، وقد توفرت المواد الغذائية بصورة كاملة لجيش المسلمين.

(١) جنан سلالة عرقية انحدر منها كاكه وهي سلالة الشاهزادة التي كانت تقطن سیستان وما زالت حتى الآن.

(٢) لي الأصل «جامان سمني» وجمان جمع «جام» وهو لقب من أصل فارسي معناه زعيم أو رئيس، وما زال هذا اللقب  
الداخ على سمو المكانة مستخدماً حتى الآن.

وبعد مكوث محمد بن القاسم هناك بعض الوقت، توجه نحو حصن (سيوس) وقاتل لمدة يومين حيث نصره الله تعالى على أعداء الله، وتم فتح المدينة وانهزم جيش المشركين شر هزيمة.

أما بجهير بن جندر بن سيلاتج ابن عم داهر وأصحابه فقد أعمى الله قلوبهم، وزادادوا عصبياناً وتعنتاً وكفراً، والتحقق به المهزمون من بودهيه، وذهب بعضهم إلى حصن (بطرور) الواقع بين (سالوج) و(قندabil)، ومن هناك قدموا طلباً للأمان من جيش المسلمين لأنهم كانوا مخالفين ومعارضين لداهر بن سيلاتج، وأعلنوا ولاءهم وطاعتهم، كما أرسلوا ألف درهم من الفضة وبعض الرهائن إلى سيستان.

### وصول رسالة الحجاج إلى محمد بن القاسم يأمره فيها بعبور نهر مهران وقتل داهر

بعد أن استقرت الأوضاع وتم توزيع الأموال والغنائم والأرزاق، عمد محمد بن القاسم إلى تعيين وداع بن حميد البحري، وعبد الملك بن قيس بن الجارود مثليين عن دار الخلافة على المنطقة لنشر الأمن والرفاهية بين الرعية، وبعدها وصلت رسالة من الحجاج يأمره فيها برتك المنطقة والرجوع إلى نيرون وعبور نهر مهران لمقاتلة داهر، طالباً من الله عز وجل النصر بجنده الميامين مذكراً إياه بأنه إذا تم ذلك الفتح والقضاء على داهر بإذن الله فإن جميع المناطق ستدين بالطاعة والولاء ل الدين الله وجنته.

### وصول الجيش العربي مرة أخرى إلى نيرون

وبعد أن قرأ محمد بن القاسم رسالة الحجاج، توجه مباشرة بجيشه المؤمن برسالة محمد عليه السلام إلى نيرون فقطع المراحل والمراحل حتى وصل إلى حصن يقع على جبل نيرون، فعسكر هناك، وكان يحوار الجبل شلال وجدول تجري فيه المياه العذبة الصافية التي هي أعناب من عيون العشاق وأحل من رحيق اللقاء، فجلس هناك محمد بن القاسم وكتب الرسالة التالية:

## رسالة محمد بن القاسم إلى الحجاج بن يوسف يعلمه فيها عن الأوضاع

بسم الله الرحمن الرحيم .

إلى المقام الرفيع والأمير الجليل العالم المتبع ، تاج الدين ، مغيث العجم والهند الحجاج  
ابن يوسف ، من خادمه محمد بن القاسم :

بعد تقديم فروض الطاعة والولاء والعبودية أعلمكم بأن الخلاص لقائمكم مع جملة أمراءه  
وحشمه وخدمه وجموع جيوشه وجند الإسلام كلهم في صحة وعافية محمد الله ، وإن الأمور  
مستقيمة والسرور والجبور مستديمان ، ول يصل لكم بأأن العبد الله ، بعد طي الفيافي والفتار ،  
وعبور السهول والجبال ، والمنازل المهلكة ، والصحاري في بلاد السندي وصل إلى حافة نهر  
سيحون ، الذي يدعونه (مهران) ، وتم فتح الأرضي الواقعه في أطراف بودهيه مقابل الحصن  
وعلى حافة النهر ، وقد ثمت بيعة بعض الأهالي ، وقتل وهزم المعاندون ، ونهت أموالهم .

ولما وصلت رسالة الأمير الحجاج التي ذكر فيها ضرورة الرجوع إلى نيرون ، رجعنا  
فعلاً إلى حصن جبل نيرون ، وهذا الحصن أقرب إلى دار الخلافة : ومن المنتظر بعون الله تعالى  
ورعاية الخلافة ، وبحسن طالع الأمير المعظم فإن الحصون الحصينة سيم فتحها إن شاء الله ،  
وسيم ضبط المدن والخزائن والسيطرة عليها بإذن الله .

كما أنه تم في الوقت الحاضر استسلام سيبوستان وسيبويس<sup>(١)</sup> وفر<sup>٢</sup> ابن

(١) هذا أعم جزء في رسالة محمد بن القاسم التي أحدثت شكل تقرير ، حيث أشار إلى فتح سيبوستان ، فقد كان محمد بن القاسم قد فتح كأكالاج العاصمة الجوية لبوادي ، ومن ثم توجه شمالاً وأخضع البلاط الواقعه إلى الغرب والشمال الغربي  
من نهر السندي (حالياً مقاطعات لاركته وشكراپور ، وكجي ، وناصر آباد ، وسکور) وذكر البلاذري (٤٢٢) من قبل  
أن مجاعة قد أخضاع بعض قبائل قنديبل (جندافا) العاصمة الشمالية لبودهيه ، وأكمل فتحها أخيراً من قبل محمد  
بن القاسم .

وجرى إرسال هذه الرسالة بعدما أتم محمد بن القاسم بنجاح حمله الكبرى إلى أقصى الحدود الشمالية ثم عاد  
باتجاه الجنوب (إلى جانب يعقوب آباد وشكراپور ، وسکور) إلى أن وصل إلى صنافير نهر السندي مقابل حصن بحور  
(بحور البلدان: ٤٢٦) وكان هذا الحصن قائماً على الجانب الآخر للنهر وتاتياً لذاهر ، وتحت السيطرة المباشرة  
للهauptstadt أورور ، واسم بحور الآن يكهر ، ويقع حالياً في جزيرة في منتصف النهر ، ومنى كلمة بحور هي النهر

عم<sup>(١)</sup> داهر وأعيانهما ، وأسلم جميع الكفار والمعاندين وأقيمت المساجد مكان معابد الأصنام والكفر ، وبنيت المنابر لالقاء الخطب وإقامة الأذان والصلوة في مواقتها ، وحتى يُذكر فيها اسم الله عز وجل مع التكبير والتذكير كما نص عليه القرآن العجيد :

﴿أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذُلْكُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسِيقِ الظَّلَلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ﴾<sup>(٢)</sup> .

وتم إزالة آثار تلك الأوثان والأصنام بعون الله ونصرته وثقته في قوله تعالى : ﴿إِنَّ يَنْصُرُكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُم﴾<sup>(٣)</sup> ومحذل عبادها وشياطينها وأحزابها وذهبوا إلى دار الجحيم وأتوا إلى عذاب شديد ، وبئس المصير .

ونحن الآن نعسكر بجوار حصن يسمى بسد الأسكندر الرومي ، الذي يفتحرون به مستعدين حولنا وقتنا من الله العلي القدير .

وقد كتب هذه الرسالة إلى مقامكم العالي الرفيع متمنياً أوصامكم النافذة والمطلقة ، وأننا على استعداد تام لتنفيذها ولا بد من السير بما يشاءه الله تعالى .

ونحيطكم علمًا يا سيدى الأمير بأن في الطرف الآخر من نهر مهران يوجد ملك من ملوك داهر ، يحكم على جزيرة « بحر كشها » ويدعى « بسايه راسل » وهو أحد أبناء واحد من خواص داهر وأعيانه ، وملوك الهند والسندي قد بايعوه جميعاً وبينهم مواثيق مؤتقة<sup>(٤)</sup> .

وقد علمنا من بعض أهل الدليل ، أن ذلك الملك يميل إلينا وأن بقية الأمراء والأكابر

(بغ= هبة + رور = نهر) كما أن معنى كلمة « أرور » مدينة النهر ، ففي الفارسية « رود » هو النهر ، وهو في السنديه « أرور أو أور » ولم يكن نهر السندي يفصل المدينتين التوأمین « أرور وبغور » بل وقعتا إلى جانب بعضهما واحدة أعلى من الأخرى ، وكان محمد بن القاسم معسكراً قبالتها على الضفة الشمالية لنهر السندي الذي فصله عنهما .

(١) الإشارة هنا إلى بجهرا ابن عم داهر .

(٢) سورة الإسراء— الآية: ٧٨ .

(٣) سورة آل عمران— الآية: ١٦٠ .

(٤) وردت هذه الفقرة بالأصل بشكل مضطرب وقد لحقها نقص جعل من الصعب فهمها ويمكن شرحها كالتالي :

آ - راسل هو ابن بسايه سريند ، وكان بسايه سريند من المقربين والموثقين من قبل الملك داهر ، وهو المولى .  
لحصن بيت الواقع في شرق مهران في جزيرة الدلتا الجماردة لبحر كشها .

ب - كان له ولدان اسماً أو شهداً راسل والآخر موكه .

يرون دون مرضاته وهم حريصون على رضاه ، وإذا وفقنا الله تعالى في تدبير الأمور والطاعة له ، فإنه تعالى سيسهل علينا عبور مياه مهران ، وفتح الطرف الثاني بإذن الله .

## وصول رسالة الحجاج إلى محمد بن القاسم

بسم الله الرحمن الرحيم .

وصلتنا رسالة ولدنا العزيز الكريم محمد بن القاسم أدام الله تكينه ، وهي تحمل لنا كل تقدير واحترام واعتبار ، وقد اطلعنا على جميع الأمور التي شرحها في رسالته .

ولدي العزيز : ماذا جرى حتى لا تتخذ بنفسك الرأي والتدبير والعقل والتبيير والقرار ؟ يا ليتك كنت قد قاتلت ملوك المشرق وقبرتهم ودمرتهم ، لماذا عجزت عن ذلك ؟ ألا يمكنك أن تكفيها شرهم ؟ والأمل أنك ستدفع كيدهم ، فأولئك الكفار ، يرجون من جيش الإسلام أن يكون في موقع الدفاع لا الهجوم ، فليكن قلبك قوياً ، ومن أجل غايتك السامية ، ابذل كل جهدرك ومالك ، أنعم على مواليك ، وزرع عليهم الأموال والمعطاء ، وكل من التمسك في أمر لا تخيب أمله وأجيته إلى طلبه .

واعلم أن الرئاسة تحتاج إلى أربعة أمور : الأول المدارة والمساعدة والمواصلة ، والثاني بذل المال والمعطاء ، والثالث الرأي الصواب في معارضة الخصوم ، ومعرفة مزاج الأعداء ، والرابع الرعب والمهابة والشهامة والقوة والشوكة ، وهذه المزايا يمكنها الهيمنة على قلوب الأحباب والأعداء وإذا طلب الملك منك سماحة فأعطيهم ذلك مع كتابة المواثيق المطلوبة .

وإذا أردت أن تبعث أحداً برسالة فلا بد أن يكون ذا عقل ودين وكياسة ، وأمانة وثقة حتى لا يلحق بالإسلام ضرر من كلامه وتصوفاته ، وعليك أن تحمي الأنصار والأصحاب من غواصي الحيلة والغدر والمكر الذي يمارسه الأعداء ، كما عليك الانتظام بشرط الحزم واليقظة في تدبير الإمدادات ، وأن تحرز من داهر كثيراً .

وإذا أرسلت أحد أتباعك ، فانصحه أن لا يخالطه وأن لا يأتين مجلسه ، وانصحه مراراً وتكراراً ولزمه أن لا يقرأ الرسالة بمفرده مع داهر بل يجب أن يكون ذلك في حضور الأعيان

والأسراف وعلية القوم ، وعليه أن يستمع إلى جوابه بكل دقة وصفاء ذهن ، وأن لا يرغب في شيء أو يداهن أحداً .

كما عليك أن توصي الرسول بضبط المواعيد ، وأن تعلمه بأن الخلافة والولاية والإمارة تعتمد على أداء أقواله بالصورة الحسنة الازمة وأن يكون رسول المسلمين طاهر الدين والسريرة ليتكلم بكل مهارة وبدون تقصير ، ولكي يجلب الآخرين إلى الإيمان .

وكل من آمن بوحدانية الله تعالى وجاء إلى الطاعة الحمدية ، عليك أن تحافظ على ماله وبلاه وأرضه وضياعه ، أما المعاندون المتكبرون الذين لا يأتون إلى طاعة الله ورسوله فعليك أن تقسو عليهم وأن تبطرش بهم وتقطع دابرهم ، مع إعلان الحرب عليهم .

أما بالنسبة لعبور مهران فلا تغير أحداً على ذلك ، وقل لهم بالحسنى : إننا قطعنا هذه المسافات من أجل الوصول إلى الأعداء ونشر راية الإسلام ، وعلينا أن نعبر النهر مهما بذلنا من جهد وتضحيات ، وعلينا أن نقاتل الأعداء على أرض ثابتة رجلاً لرجل وفارساً لفارس ، وعلى هذه الطريقة توكل على الله تعالى في قتالك إياهم ، وقسّك بيدهك بالعروة الوثقى حتى ينكشف قضاء الله وقدره من خلف السُّرُّ ، ويتم تنفيذ الأمر الرباني .

أما إذا خيرك الأعداء بين أن يعبروا هم النهر أو تكونوا أنتم العابرون فلا تعطهم الفرصة ، وقل لهم بكل حزم : إننا سنكون نحن العابرون لثقلِي الرعب والخوف في قلوبهم وليسنوا أن الإسلام لو لم يكن بذلك القدرة المائلة والإيمان العميق لما جاء إلى بلادهم يقاتلهم بها وعلى جيشك وأصحابك أن يتوكلا على الله ، وأن يبتزوا أقدامهم ويشدوا عزمهم في القتال لنيل رضا الله تعالى .

كما عليك أن تختر مكان العبور ، حتى يكون ثابتاً تحت أقدامكم ، وبعد العبور عليك تعين الميمنة والميسرة والساقة والقلب بسرعة فائقة ، وأرسل المشاة أولأ ثم للتحقهم الآخرون . والله تعالى أعلم .

ولما وصلت هذه الرسالة إلى يد محمد بن القاسم ، اتخذ قراره وصمم على عبور نهر مهران .

## خبر وصول محمد بن القاسم إلى حصن نیرون إلى داهر<sup>(۱)</sup>

جمع رأي داهر الحكماء والمجمدين وال فلاسفة وقال لهم: لقد وصل إلى سمعي بما  
وصل محمد بن القاسم إلى قرب حصن نیرون ، وهو على رأس جيش جرار ، ويستعد  
للحرب والقتال ، وعليكم الآن أن تستخروا من كتب التاريخ والتجميم ومن طالع الأيام  
وسالف الزمان عن المستقبل واحتمال ما يمكن أن يحصل .

بعد المدح والثناء والوصيف الجميل ، قال المنجمون : أبقى الله الملك داهر ، لقد وجدنا  
في كتب التاريخ والتجميم وعن المدح الكبير «جاماسب» الحكيم أنه في شهور عام اثنين  
وتسعين يقع حصن نیرون بيد جيش الإسلام ، وفي عام ثلاثة وتسعين تقع جميع الهند  
والمحصون وحتى سد الإسكندر تحت ملك المسلمين ، وإن ذلك الفتح سيتم على يد محمد بن  
القاسم ، وذلك هو الوعد المبين .

عند ذلك دعا الملك داهر الراهب السمعي بهتدرکو الذي كان من قبل عاملًا على  
إيالة نیرون ، وقال له : عليك أن تذهب إلى حصن نیرون حتى تستعلم حاكم ، وذهب  
الراهب السمعي إلى حصن نیرون مستصحبًا معه خمسة أفراد من أتباعه للقاء جيش المسلمين  
وقائده محمد بن القاسم ، وكانت معه رسالة الحجاج التي يذكر فيها إعطاء الأمان لمن أراد  
الأمان ، فلقيه نباتة بن حنظلة وأوصله إلى محمد بن القاسم فقال هذا الأخير له : إننا نطبق  
أوامر الحجاج ونواهيه ، ولكن لما وصلنا إلى حصن نیرون كنت قد أغلقت الأبواب مما أثر علينا  
تأثيراً كبيراً ، وإن إغلاق الحصن لم يكن عملاً حسناً حيث أن الغلة والأغذية نقصت  
عند الجيوش .

فاعتذر الراهب وقال : لقد كانت مصالحتنا بيد الملك داهر ، ولم أكن أنا في الحصن ،

(۱) في هذا ما يشير إلى وصول محمد بن القاسم للمرة الثانية إلى نیرون ، فهو كان قبل ذلك في نیرون ، وبعدما أتى بمحمدًا  
مع رؤسائه للديمة تابع سرمه من هناك إلى سیستان ثم عاد نیرون بعد فتحه لبوهية وسیستان ، يُبَدِّلُ أننا نجد  
المصنف يروي تحت هذا العنوان الثاني أخبار وصوله للمرة الأولى إلى نیرون ، لذلك ينبغي قراءتها مع ما سلف ومرد هذا  
إلى اضطراب لحق النص لسبب ما .

وكان الناس متربدين بشأن وصولكم، إنما لما أتيت أنا، فقد مهدت طريق الولاء والطاعة  
والإخلاص وإنني قائم بما تريده وترضاه.

## تشريف وتقدير راهب نيرون السمني من قبل محمد بن القاسم

لما سمع محمد بن القاسم حديث الراهب السمني أعزه وأكرمه وقبل عذرها. ثم توجه  
الراهب عائداً إلى الحصن، وفتح أبوابه وجلب المدايا والتحف إلى محمد بن القاسم وأخذ أفراد  
الجيش بالدخول فرادي إلى الحصن للبيع والشراء.

وفي اليوم الثاني ركب محمد بن القاسم راحلته يحف به قواد جيشه وأصحابه المقربون،  
ودخل حصن نيرون، وهدم معبد الأصنام وأقام مكانه مسجداً يذكر فيه اسم الله، وصل  
ركعتين حمدًا لله على نصره لجنده المسلمين.

ثم جمل شخصاً من قبائل ذهل وكان من أهل البصرة والياً ومتلاً للمسلمين في المدينة،  
ثم أخذ معه ذلك الراهب ليعبر النهر معه، وفي هذه الأثناء جاء الرهبان السمنيون الكبار  
وراسل بن سايهه وبعض رجالات حصن بيت وطلباً الأمان فأجابهم محمد بن القاسم  
إلى ذلك.

ثم <sup>(١)</sup> توجه محمد بن القاسم إلى حصن (أشبهار) <sup>(٢)</sup> وكان ذلك في شهر محرم الحرام في

(١) كان على المصنف أن يضع هنا عنواناً جديداً حول توجه محمد بن القاسم إلى حصن أشبهار.

(٢) سار محمد بن القاسم من نيرون (حيدر آباد) باتجاه الجنوب نحو حصن أشبهار، وكان واقعاً في المنطقة الغربية لضفاف نهر السندي، وتدل تركيبة هذا الاسم بإضافة «هار» إلى آخره على أنه كان فيه «هار» أو دير بوذى، ويرجح أن الموقع البوذى هو «سود هيران—جا—ثول» أو «سود هيران—جو—دارو»، والأثر البوذى الوحيد المتبقى إلى الجنوب من حيدر آباد هو «بوده—جو—دارو» مع بقايا معبدتين بوذيتين صغيرتين، يد أن حجم هذين المعبدتين وما حولهما لا ينطلي على ماجاء حول حجم أشبهار.

هذا وتقع «سود هيران—جو—دارو» على مسافة ثمانية عشر ميلًا إلى الجنوب من حيدر آباد (نيرون) بالقرب من قرية «سعید بور» إلى الغرب من بلدة «ناندو—محمد عاص» عند ملتقى القنوات القديمتين المائيةتين لنهر السندي  
وهما: «جووني» و«بوليل»، ومن هنا اختلفت قناته الفرع «جاماه واه» أن تنبع عن جووني، وعلى هذا قيل إن أطلال

سنة ثلات وتسعين للهجرة الحمدية<sup>(١)</sup> ، وما وصل إلى جوار الحصن ، عسكر هناك ووجده حصنًا حصيناً ، وقد صنم أهلها على المرب والقتال ، وحرقوا خندقاً حوله وجاؤوا بالفلاحين والقرويين والرط من أطراف الحصن وأدخلوهم فيه ليزداد عدد مقاتليهم.

وواصل محمد بن القاسم حصاره ، وضرب المدينة بالمنجنيقات واشتدت الحرب مدة أسبوع شعر أهل الحصن بعدها بالضعف والوهن ، وبقوه الجيش الإسلامي ، فأعلنوا الاستسلام وطلبو الأمان ، وطبقاً لرسالة الحجاج فقد أعطاهم محمد بن القاسم الأمان فأعلنوا الطاعة والولاء والعبودية .

أما الباقون الذين كانوا يساعدون المعاندين والمقاتلين من الكفار فقد جاؤوا بالأموال والتحف وفتحوا أبواب الحصن ، فدخل جيش الإسلام المنتصر المظفر ، وأخذ محمد بن القاسم مفاتيح المدينة ووضعها بيد أتباعه الخلصين وعين شحنة للمدينة ، ثم بقي مدة في الحصن وبعدها توجه إلى شواطئ مهران حتى وصل (راور) على الجانب الغربي وعسكر هناك .

## معركة محمد بن القاسم على شط مهران

لما نزل محمد بن القاسم بشط مهران ، قاتله (جاهين) ملك منطقة بيت<sup>(٢)</sup> ولما وصل خبر وصول محمد بن القاسم إلى حدود (أرور) و(جيور) إلى داهر ، سأله : أين وصل

---

أشبهار واقعة على مرتفعات جاجاه ، وبالتحديد عند نهاية سفح مرتفعات « جاجه - تكر » وتحددت التقليد المحلية عن ماضٍ عريق تعمت به « سود هران » وربط هذا الماضي ملك تيرون ، هذا وأطلال هذا الموقع واسعة ، وفيها برجان يوذيان يبعد كل منهما عن الآخر مسافة ميلين .

(١) لاشك أن هذا التاريخ غير صحيح فمن غير المعقول أن يقطع محمد بن القاسم مسافات بعيدة كهذا وإليها ويفتح عدة مدن في أشهر قليلة ، ومن غير المعقول أن تراه في التبليغ ثم في أشهر في أشهر عمر نفسه من عام ثلاثة وتسعين .

(٢) تعنى الكلمة « بيت » بالSense « جزيرة » ، وسبقت الإشارة إلى حصن جزيرة بيت ، وكانت ولاية بيت تابعة لداهر وكان عليها بسابة سريند ، وكان حاكماً وراثياً لها ، ويبدو أن داهر عن جامن الموثوق من قبيله حاكماً فوق بسابة سريند بغية التصدّي لمحمد بن القاسم أثناء عبوره لنهر السندي ، ودفع محمد بن القاسم بحكم « بيت » إلى « موكه بن بسابة » الذي صار حليفه ضد داهر ، وعندما سمع داهر بمحالفة موكه محمد بن القاسم قام بتعيين ابنه جيسه بن داهر للسيطرة على قلعة بيت الاستراتيجية ، وأمره بعدم الثقة بالحاكم القديم « بسابة » ، ثم توسل « رايل بن بسابة » وأخر « موكه » الأكبر إلى داهر ليتحمّل ملك حصن بيت ، فاستجاب بعد لأبي .

العرب؟ فقيل له: إلى حدود جبور، فقال: يبدو أن غلبة العرب هي استيلاء موفق وناجح. وكان موكه بن بسايه قد بعث برسالة إلى محمد بن القاسم يقول فيها: إن ولاية قصبة وجورته<sup>(١)</sup> هي تحت إمرتك، وجميع الأرضي والتواحي هي ملكك.

## معرفة داهر بيعة موكه بن بساية

ثم جاء شخص إلى داهر وأخبره بأن الملك موكه بن بسايه قد بعث برسول إلى محمد ابن القاسم وبايعه على الولاء والطاعة، وأنه بعث بالرسالة التالية إلى محمد بن القاسم:

إن ما تفضلت به وسمعته هو الحق وستبدل قصارى جهدنا للقيام بالواجب ولنا رغبة صادقة في الخدمة والولاء حيث نعتبر رضاك من أهم آمالنا، والطاعة واجبنا أما الملوك الآخرون فقد عقدوا المواثيق المغلظة، ولكنهم نكثوا العهد، وإن بلاد السندي مأواناً ومسكننا، وهي موروثة عن الآباء والأجداد، ورأي داهر من أقربائنا، إنه ملك ملوك الهند، وإنه كلما وصل إلى درجة أعلى، أعطانا نصيحة أكبر، ثم أجزل العطاء، ونحن في السراء والضراء متساوون ولكننا إذا احتجمنا إلى العقل فسنجد أن هذه الدولة آية إلى الرواى، وأنها ستكون لغيرنا.

(١) جاءت هذه الكلمة في بعض المخطوطات «قصة» وهذا ما ورد في رواية البلاذري (٤٦٦) وفي هذه الحالة إن «قصة» هي «كتابها» المذكورة من قبل، هذا ومعنى «قصبة» المذكر الرئيسي للمدينة أو حاضرة ولاية أو مقاطعة، وسيشار إلى قصبة مراراً، كما سينافي ذكر صحراء قصبة الكبيرة التي أشير على داهر أن يخصم بها حتى يمكن من الدفاع عن نفسه.

وضم محمد بن القاسم صحراء قصبة وحسن بيت إلى موكه، وعلى هذا وقعت هذه الصحراء وراء دلتا بيت إلى الشرق منها، وهي بهذا تتطابق مع المناطق الغربية مقاطعة ثيركار Therparkar التي تقطنها سهوب ميشي Mithi وديبلو Diplo حالياً.

إن وجورته هي قرية وجورته (السندي) في سهوب ميشي في منتصف الطريق الرئيسي الذي يصل فيما بين محطة السكك الحديدية في ناقوت ومهني في الصحراء، وتقرأ لموقعها الاستراتيجي وتوفر المياه من الآبار المحلية من الحصول أنها كانت مدينة هامة في الماضي، ولربما كانت المقبرة القديمة إلى جنوب محطة الباص الحالية على الطريق الرئيسي هي الموقع الأصلى لوجورته القديمة وهناك قرية أخرى اسمها «كسبر» إلى الجنوب في سهوب ناجار بازكر Nager parker، ولعل هذا الاسم هو تقليداً اسم «قصبة».

## **عهد موكه بن بسایة**

استخرج المؤرخون وفلاسفة الهند الذين عاشوا في هذه المنطقة منذ زمن بعيد بأن جيش الإسلام سيفتح هذه الديار ، وكل من وفاته السعد والحظ ولم يفوت فرصة فإن التوفيق والنجاح سيكون من نصيبه ، ومن فوت تلك الفرصة من يديه ، سيرى مكرورها وسوءاً .

وقد رأينا بعد المشورة والاحتکام إلى العقل أنه إذا انضمت إليك بلا حرب ولا قتال سأكون موضع الملامة من قبل الخصوم والأعداء وسيلحق العار بعائلتي ، لذا فإنني سأغادر حصن بيته بحجة الزواج من ابنته (رانه ساكرا) وسأتوجه إلى هناك مع مائة رجل من أصحابي وأتباعي .

وعلى الأمير محمد بن القاسم دام علوه أن يتلطّف ويرسل ألف مقاتل وسياف في أعقابي ليأخذوني عنوة إليه ليبدو الأمر وكأنه عمل حربي فيعذرني الناس ولا يلحق بي العار من أفواه الخلق باعتبار أنه قد غدر بي ، وكذلك حتى لا يظن الملك داهراً في الظنون السيئة .

## **إرسـال نباتة بن حنظلة لتدبیر الخطـة حسب قول موـكه بن بـسـایـة**

لما وصل الأمر إلى محمد بن القاسم ، صدق ما قاله موكه بن بسایة ، وأرسل نباتة بن حنظلة مع ألف فارس شاكي السلاح ، حسب الميعاد المضروب بينه وبين موكه بن بسایة الذي نزل موضعاً في المنطقة .

## **ذهب نباتة بن حنظلة واعتـقال موـkehـ مع رـجالـه**

وصل نباتة بن حنظلة وفرسانه الألف إلى المنطقة ، وحاصر موكه بن بسایة مع رجاله المائة ، واقتادوهم إلى محمد بن القاسم ، فاحتضن به الأمير وأكرم وفادته وأعزه مع أصحابه ، ثم ولاه مقاطعة (بيت) وأعطاه مائة ألف درهم كميزانية لإمارته ، وأنعم على أتباعه بالملابس

والشمام والمدايا ، كـ ملك قصبة وجـ جميع الأراضي إلـى موـكه وأـبنائه من بـعده ، وأـصبحت جـميع المقاطـعة من مضـافات ومـزارع وحقـول مـلكاً لـهم وأـبرم معـه العـقود الوـثيقـة ، ثـم تـوجه مـحمد بن القـاسم نحو فـتح الـبلاد .

### إرسـال مـحمد بن القـاسم رـجلـين من أـتباعـه إلـى دـاهـر

بعد أن عـسـكر مـحمد بن القـاسم بـجـيشـه الـحرـار عـلـى ضـفـاف نـهـر مـهـران ، اـتـخـبـ أحـد كـبارـ الرـجال الشـامـيين معـ (مولـانا دـبـيلـي) الـذـي تـشـرفـ بـالـإـسـلام عـلـى يـد مـحمد بن القـاسم ، ليـحملـا رسـالـته إلـى دـاهـر ، وـقـالـ لـهـما : كـلـ قولـ يـقولـه دـبـيلـي وـكـلـ جـوابـ يـجيـبه دـاهـرـ بنـ جـعـجـ ، يـكـتبـ فيـ حـضـرـ أـمـامـ الجـمـيعـ وـحـضـورـ حـفلـ الـأـعيـانـ ، وـذـلـكـ تـمشـيـاً معـ التـوصـياتـ الصـادـرة عنـ الحـجـاجـ .

### ذهبـ الرـسـول الشـامي إلـى دـاهـر

وـصـلـ الشـامـي وـصـاحـبـه مـولـاي إـسـلام دـبـيلـي إـلـى دـاهـرـ فـتـقدـمـ دـبـيلـي إـلـى دـاهـرـ وـلمـ يـحنـ رـأسـهـ ، وـلمـ يـقدمـ فـروـضـ الطـاعـةـ وـالـاسـكـانـةـ الـتـيـ كـانـتـ سـائـدةـ أـيـامـ مـلـوكـ الـهـنـدـ ، حـيثـ كـانـ دـاهـرـ يـعـرـفـهـ ، ثـمـ قـالـ لـهـ دـاهـرـ : لـمـاـ لـمـ تـقـمـ بـمـاـ تـفـرـضـهـ أـعـرـافـنـاـ وـقـوـانـيـنـاـ مـنـ إـيـادـهـ فـرـوضـ الطـاعـةـ وـالـانـهـاءـ وـتـقـبـيلـ الـأـرـضـ وـغـيـرـ ذـلـكـ ، هـلـ أـرـغمـوكـ عـلـىـ هـذـاـ؟ـ .

وـأـجـابـهـ مـولـايـ دـبـيلـيـ قـائـلاـ : لـقـدـ كـنـتـ سـابـقاـ عـبـدـاـ مـنـ عـبـيدـكـ ، وـكـانـ عـلـيـ أـنـ أـقـدـمـ كـلـ الطـاعـةـ وـالـخـضـوعـ ، وـلـكـنـيـ الـآنـ قـدـ تـشـرفـ بـالـإـسـلامـ دـيـناـ ، وـأـنـاـ الـآنـ أـحـبـ مـلـكـ الـإـسـلامـ ، وـلـيـسـ عـلـيـ أـنـ أـخـنـيـ هـامـتـيـ لـدـيـكـ لـأـنـكـ كـافـرـ .

### تهـشـيدـ دـاهـر

فـقـالـ لـهـ دـاهـرـ : لـوـ لـمـ تـكـنـ رـسـولاـ إـلـىـ لـعـاقـبـتـكـ شـرـ عـقوـبـةـ ، وـقـطـعـتـ رـأـسـكـ .

فقال مولاي دبلي : إذا كان هدفك قتلي فإن العرب سيأخذون بثأري ، وإنهم حتماً  
سيطالبون بدمي وسيطلبون رأسك دية له .

### تقديم الرسالة من قبل الشامي

ثم تقدم الشامي وقال : نحن رسول الأمير ، وقد ألمنا أن نقدم هذه الرسالة أمام الملوك  
والأمراء والأعيان .

فقال داهر : قل ما الذي فلان الرسول هو حامل رسالة أميره وأوامر مولاه ، وعليه أن  
يؤدي واجبه فقال الشامي :

إن الأمير محمد بن القاسم يقول : إذا استجابت فلان طريقك واسع ولن يصيبك أي  
ضرر ، أما إذا امتنعت فلان جيش الإسلام سيفتح طريقه ويعبر النهر ويأتي إليك مقاتلًا  
مدمرة هادرة .

### تشاور داهر مع وزيره سياكر

اجتمع داهر بوزيره سياكر واستشاره قائلاً : ما رأيك في الأمر يا وزيري ؟ فاجابه  
الوزير : لست قد نصحت سيدى الملك مرات ومرات وأشارت عليه بما لزمني أن أشير به ، ولكن  
كل ذلك لم يُؤخذ به ، وكم من مرة نصحتك فيما يخص القتال وال الحرب ، ولم تلق نصيحتي آذاناً  
صاغية ، والآن وما أنت قد وقعت في الصاقفة ، وبالحرب ابتأت فأنصحك أن تترك جيش  
الإسلام يعبر النهر حتى يتقابل الجيшиان .

إنك قتلك الأرض والخزائن والسلاح والغلال والاهية والأئمة ، بينما العدو قليل العدد  
والعدة ، وبانتقضاء الأيام ستنتقص مؤوتته شيئاً فشيئاً ، وإذا خلف مياه مهران وراءه فلن تصله  
الإمدادات وسيقع إن عاجلاً أو آجلاً في الأسر بين يديك وستفنم السلاح والعدة والخدم  
والحشيم وكل مالدى العدو ، وهذا هو رأيي يا سيدى الملك .

وكان هناك رجل من العلafيين العرب كان قد فرّ من جيش العرب والتحق بخدمة

الملك رأى داهر ، وأصبح من المقربين إليه ، فاستدعاه داهر واستشاره في الأمر ، وقال له : يا محمد لقد استشرت وزيري ( سياكير ) فقال كذا وكذا فما رأيك أنت في الأمر ؟ .

فقال محمد العلافي : إن هذا الرأي ليس صواباً و يجب أن لا يعبر جيش المسلمين إلى هذه الضفة ، ذلك أنه جيش جرار ، ويكون من المقاتلين الأشداء المؤمنين الذين يقاتلون في سبيل الله و مرضاته ، فيضسحون بالنفس والتفسير لنيل الشهادة ، حيث أنهم يعتقدون بأن هذه الشهادة ستقودهم إلى حياة الخلود في الآخرة ، وإنني أعتقد بأنهم سوف لن يقتلوا حتى يقتتلوا جماعاً كبيراً منا وإذا عبروا إلينا ووضعوا يدهم على البلاد ، وشاركوا في الحكم والسلطان ستحصل فتنة كبيرة تقوى فيها شوكتهم يوماً بعد يوم مما سيخرج عن النجاء العديد من رجالك خوفاً على حياتهم إلى الجانب الإسلامي .

ولأنني أرى من الصواب أن ترکهم على الضفة الغربية ويكون نهر مهران حاجزاً طبيعياً بين الجيشين وعلينا أن نحاصرهم اقتصادياً فبعث بالسفن لمصادرة ما يأتهم من المؤن وكذلك بالنسبة للطرق البرية وهذه الطريقة يموت قسم كبير منهم من الجوع و هرب بعضهم الآخر ، ويتفرق و يتشرذم الباقون ، وهذا مستجد ملكتك من شرهم ، والرأي لك أولاً وأخراً .

### رأي داهر لا يأخذ بنصيحة العلافي

وينقل أحد الرواة بأنه كان جالساً لما تحدث العلافي العربي وأعطي رأيه في الأمر ، لكن الملك داهر قال بعد أن استمع إليه : إنك لا شك ت يريد النصيحة والخير ، لكن رأيي يقتضي بأن أترك الخيار بأيديهم حتى لا يتصوروا بأننا عاجزون .

### رسالة الملك رأي داهر

عند ذلك استدعى الملك داهر ، الرسول الشامي وقال له : ارجع إلى أميرك وقل له إنني قد خيرته في العبور ، وإننا على استعداد لقاءكم فإذا أراد فليعبر ، وإلا فإننا نحن العابرون .

## رجوع رسولِي محمد بن القاسم من عند الملك داهر

رجع الرسولان اللذان أرسلهما محمد بن القاسم إلى داهر، رجعاً وأخراه، بما أحبب  
به داهر على رسالته، فقال محمد بن القاسم:

إنني بعون الله تعالى سأعبر نهر مهران، ثم ذكر الله عز وجل واستعن به واقترب من  
الضفة الغربية في مقابل حصن راور، ثم استدعي موكه بن بسايه وبعض المقربين من أهل  
البلاد ليعينوا أفضل مكان لعبور النهر ولهمثوا السفن لذلك.

ثم كتب رسالة إلى الحجاج يشرح فيها الوضع، ويطلب منه الاستشارة وبقى متظراً  
حتى يأتي جواب الرسالة من الحجاج.

## وصول رسالة الحجاج بن يوسف إلى محمد القاسم الشفقي

من الحجاج بن يوسف إلى الأمير المسجل الختم عماد الدين محمد بن القاسم: بعد  
مطالعة رسالتك، فهمت أنك عازم على عبور نهر مهران ومقاتلة رايي داهر بن جع، وإنني  
موقن بنصر الله تعالى، وأنه ناصرك على عدو الله وعدوك داهر بن جع، وأنه سوف تكون  
 نهايته على يديك إن شاء الله.

وإنني واثق بعون الله وكرمه، ذلك أنني في صلواتي الخمس اليومية وفي خطبتي على  
المتابر في جموع المسلمين لا أترك يوماً الدعاء لنصرتك وظفرك إن شاء الله على أعداء الله.  
كما إنني أتضرع إلى الله تعالى دائماً وأقول: إلهي، إنك الله الملك الذي لا ملك يغدو  
ولا إله إلا أنت، مكن جيوش الإسلام في حروفهم، وانصرهم على القوم الظالمين، وإنه من  
المنتظر من الكرم الإلهي أن تقد يد العون إلينا يا ربنا، ويسر له عبور النهر في جميع الأحوال لذا  
أدعوك يا محمد بن القاسم أن تعبر النهر، وعندما يلتقي الجيشان، كُنْ واثقاً من رحمة الله تعالى

ونصرته وابذر ما عندك من الشجاعة والشهامة ، واعلم أن الفتح والنصر والسلوب والقوة هي  
قرائلك ، وأن سيف المسلمين مسلطة على رقاب الكفار .

وإن الله سبحانه وتعالى سيجعل نهاية المعاندين على يديك بسيوف ورماح الملائكة  
وال المسلمين سوية ، وفق بالمد الإلهي لجنده الميامين واعلم أن غضب الله عليهم لشديد حيث  
سيلاقون الانتقام الرباني العظيم .

ولذا أردت عبور النهر ، فعليك التأكد من منطقة العبور والجاري والمعابر ، كما عليك أن  
تقدّم العون والتصح الصادق لأولئك الذين يقودون المراكب من أهل البلاد ، كما عليك أن  
تعرفهم حق المعرفة حتى لا يخونوك لا سبع الله ، واعلم بأنك إذا عبرت النهر فإنك ستكون  
آمناً من ناحية الأعداء الذين سيدب الخوف في قلوبهم ، واعلم بأنك إذا دخلت المحسون  
والبلاد والأقصى فإنه لن يقاومك أحد بعد معركة النهر ، وأن الله تعالى سيفتح الأقصى  
والمحسون والقلاع على يديك ، واعلم بأن الله سيلقي الرعب والهلع في قلوبهم ، ولن يستطيعوا  
حتى استخدام ما لديهم من الأسلحة ، وإنه ناصرك على أعدائه لا محالة ، وبعد فرارهم عليك  
أن تضبط القلاع والمحسون والمناطق لتحفظ نفسك وجيشك من الغدر والعدوان وينبغي الا  
يأخذك العجب والغرور بنفسك لأن الله ناصر جنده على الكافرين ، وعليك بدعوة الناس إلى  
الإسلام ومن تشرف بالإسلام عامله المعاملة الحسنة ، وعلمه أركان الإسلام كما أن دماء جميع  
أعداء الإسلام مباحة لك حتى يثبت دين الله الإسلام في جميع المنطقة ، وعليك بقراءة الدعاء  
التالي في كل ساعة من ساعات الليل والنهار :

بسم الله الرحمن الرحيم .

اللهم إنا نسألك ، ذلك بأنك أنت الله الحي القيوم ، لا تأخذك سنة ولا نوم ، لك ما في  
السموات وما في الأرض ، من ذا الذي يشفع عندك إلا بإذنك ، تعلم ما بين أيدينا وما خلفنا ،  
ولا يحيط بشيء من علمك إلا بما شئت ، وسع كرسيك السموات والأرض ، لا يؤودك  
حفظهما وأنت العلي العظيم <sup>(١)</sup> ، وبأنك أنت الأحد الصمد لم يلد ولم يولد ، ولم يكن له كفواً  
أحد ، وبوجهك الكريم رب الوجوه ، وتحالق الوجوه ، وقارن الوجوه ، والقادر على الوجه ، لك

(١) تصرف واضح بآية الكرسي — انظر سورة البقرة — الآية : ٢٥٥ .

الخير والكرم والكلمات الثامنات، فارزقا مع ذلك شكرأ لعمتك ومعرفة لحقك  
و عملاً برضوانك.

والسلام عليك ورحمة الله وبركاته.

وكتب حمران<sup>(١)</sup> في سنة ثلاثة وتسعين.

## قراءة محمد بن القاسم رسالة الحجاج وخطبته في أصحابه وكبار قواده

بعد أن قرأ محمد بن القاسم رسالة الحجاج، حمد الله وشكراً وألقى خطبة في  
 أصحابه وكبار قواده وأتباعه المقربين وتهنئاً لتعيين الواقع للعبور ومحاربة داهر بن جعج.  
ثم وصلت رسالة أخرى من الحجاج يذكره فيها بضرورة رسم موقع العبور على مسافة  
أربعة فراسخ.

## مجيء الملك داهر إلى الضفة المقابلة لنهر مهران

يقول حكماء الهند ومؤرخوها، لما وصلت رسالة الحجاج إلى محمد بن القاسم بأمره  
فيها بالعبور، كان هناك برهسي ذكر عن مرداس بن هذبة التميمي أنه قال: كنت في هذا  
الوقت مع جيش داهر بن جعج في (راور)، ولما وصل خبر وصول محمد بن القاسم إلى داهر  
بأنه قد جهز جيشاً عظيماً في مقابلة (جيور)، أمر داهر أن يجهزوا فيه وتقدم مع زيره  
وعدد من أتباعه حتى أصبح قبالة جيوش محمد بن القاسم

(١) مهران بن أبيه مول عثمان بن عفان، ولد عدة ولادات، كان مقرباً من عبد الملك بن مروان. النظر بعض أصحابه في  
أنساب الأشراف: ٤٠٢-٤٠٦، ١٦٤-٥٧٥، ٦٦، ٥٨. الأمالي للقالي: ١٨٢. العقد الفريد: ٩٢/٢، ٩٢/٣، ٢٠٨، ٢٦٥.  
الخير لابن حبيب: ٤٨. الإصابة لابن حجر: رقم ١٨٩٨. يقال أنه توفي سنة ٧٠هـ أو بعدها  
بقليل، وفيف رسالة كتبها هنا أنه كان حياً سنة ٩٢، وهران كان من الطماني الذين أسرهم خالد بن الوليد  
سنة ١٣هـ أثناء خروج عن الفرات، وأن يكون عمر حتى السبعين وليس بالثغر المستغرب.

## استشهاد الشامي

كان هناك رجل من الشاميين قوي الشكيمة، ماهراً في رمي السهام والرماح، أراد أن يدخل الماء ويرمي السهام لكن حصانه أحجم عن دخول الماء وخف وأحجم عن الدخول. ولما رأى داهر ذلك، أخذ قوسه — وكان متتهوراً بعظيم قوته وسهمه — فصوب سهمه مباشرة نحو الفارس الشامي فأصابه في سرته وقتلته ووقع من على ظهر فرسه في الماء، ثم عاد داهر وقال لوزيره جاهين:

إيق على ساحل الشط مقابل حصن بيت، ودقق النظر في مياه النهر وكن يقططاً حتى لا يعبر العرب واحداً واحداً، كما أنه يجب عليك تبيئة المراكب والسفن حتى إذا عبروا تصدى لنا لهم بالرماح والسهام.

وفي هذه الأثناء جاء خبر من سيوستان بأن عدداً من المقاتلين المهزود الذين كانوا في جيش ملك سيوستان قد هاجروا المدينة وانضم إليهم الأهالي وأخرجوا العسكريين العرب منها، واتصل الخبر بمحمد بن القاسم.

## ذهب محمد بن مصعب بن عبد الرحمن إلى سيوستان

لما وصل الخبر إلى محمد بن القاسم، جهز جيشاً قوامه ألف فارس وألفان من المقاتلين الرجالية وعين محمد بن مصعب بن عبد الرحمن قائداً على ذلك الجيش، وأرسله إلى سيوستان.

ولما وصل مصعب بجيشه إلى سيوستان، تصدت له شرذمة من بقايا جيوش ملك سيوستان فانتصر عليهم، وفروا إلى الحصن وسدوا أبوابه، ثم فروا من هناك إلى منطقة (جهم)<sup>(١)</sup>، ولما دخل مصعب المدينة، تقدم وجهاء المدينة من التجار والأعيان والضياع

(١) ما زال هذا الموقع يحمل هذا الاسم نفسه، فهو تلك محطة قطار بين كوثري وجواب شاهي في مقاطعة شانا اسمها «جهم بير» ومعنى الكلمة بير «ولي» وكانت منطقة جهم تغطي النصف الشمالي لسهوب ثلا و بينما محمد بن القاسم لم يكن

يرافقهم الراهب السنّي وطلبوا الرحمة والمغفرة وقالوا إنّه لم يكن ذنبهم، وإن العصاة قد فروا، فقبل مصعب عذرهم ورضي بصلحهم وأعطوه مفاتيح الحصن، ولما وصل خبر ذلك إلى محمد بن القاسم، فرح واستبشر خيراً، وكتب إلى مصعب رسالة يقول فيها: عليك الآن أن تحافظ على الحصن وتضع رجالاً تثق بهم لحرسها المدينة ليل نهار، وعليك أن تأخذ من الرهبان والتجار المعروفين رهائن تبيّن لهم لديك.

كما عليك أن تجهز أربعة آلاف رجل مقاتل من سيوستان وتصحبهم معك إلى.

قام مصعب بن عبد الرحمن بما أشار به عليه محمد بن القاسم وانضم إلى الأمير مع أربعة آلاف مقاتل مدجع بالسلاح، وفي هذه الأونة جاء موكه بن بساية جيشه ورجاله المسلمين وانضموا إلى الأمير محمد بن القاسم مقابل حصن (بيت).

## خبر وصول جيسيه بن داهر إلى حصن بيت في قبالة محمد بن القاسم

لما علم داهر بأن موكة بن بساية قد انضم إلى محمد بن القاسم، أرسل ابنه جيسيه على رأس جيش من المقاتلين الأشداء إلى حصن (بيت) حتى يقف بوجه المسلمين، ويمنعهم من عبور نهر مهران. فجاء جيسيه بكل مقاتليه وعدته وسلاحه على متنه السفن الخالية عن طريق جدول يدعى (كونك)<sup>(١)</sup> يصب في نهر مهران.

أما محمد بن القاسم فقد نزل في بلاد على الساحل تدعى (جهنم) و(كرهل)<sup>(٢)</sup> وهي هناك خمسين يوماً حتى تفدت أرزاق ومؤن المقاتلين وكل ذلك أعلاه

---

قد أخضع منطقة جهنم حتى ذلك الحين فقد هرب شذراهم مبعداً الطريق التي القديم الذي ما زال مستخدماً من سهوان (سيستان) إلى جنوب غير السند باتجاه منطقة جهنم ثالثاً.

(١) سياق تعرّفه فيما بعد.

(٢) جهنم هي جهنم وكانت مقاطعة كرهل مجاورة لها من ناحية الجنوب، وكرهل هي اللقطة المرة لكلمة (جره) أو جرهار، التي تعني بالسنديّة مجرى قوي غير مستقر، وظلت هذه تحمل هذا الاسم حتى القرن التاسع عشر، وهي الآن في منطقة ثالثاً بين جهنم في الشمال وسکرا في الجنوب.

الخيل والدواب الأخرى التي كان يستخدمها جيشه، كما أصيب العديد من الحيل بمرض الجذام ومات ، فاضطر جيشه من قلة الغذاء، واضطرب جنده إلى أكل لحوم الحيل المريضة . هذا وكان الأعداء يكيدون لجيش الإسلام بكل الطرق التي يجدونها ، ولما وصل خبر أوضاع جيش المسلمين إلى داهر، فرح فرحاً شديداً وأرسل مبعوثاً إلى محمد بن القاسم يسخر منه ويدعوه إلى الرجوع إلى بلاده .

### رسالة داهر الكافر إلى محمد بن القاسم

اعلم يا محمد أن مرادي ومقاصدك في فتح بلادنا قد جلبت عليك الشُّؤم واللُّوم والقهر والعناء فأصبحت في ضائقه وعوز إلى الماء والغذاء والدواب ، وإن ترجع إلى صوابك وتقبل بالصلاح نرسل إليك أعلاف الحيوانات حتى لا يموت جيشك من الفتن والفاقة ، وانظر إلى مالك ورجالك من منهم يستطيع أن يقابلنا وأنتم في هذه الحالة التي يرى فيها .  
وأجابه محمد بن القاسم بهذه الرسالة .

إنا لسنا من الأمراء الذين يرجعون عن عزهم وقصيمهم ، وإذا أردت الصلاح والسلام بيننا ، عليك بإرسال الأموال — التي نهيتها ، بتعنتك طيلة السنوات الماضية — إلى دار الخلافة ولا فإني سأرسل برأسك بعون الله تعالى إلى العراق .

ثم كتب محمد بن القاسم رسالة إلى الحجاج يشرح فيها أوضاع جيشه والضائقه المادية والغذائية التي حلت بجيشه وموت الحيل وقلة الأعلاف .

وكان هناك شخص اسمه الطيار قد بعثه الحجاج بخصلة إلى جيش محمد بن القاسم ليسطلع الأمور بصورة مخفية ويعلم الحجاج عن حقيقة أوضاع جيشه والضائقه .

وصل الطيار إلى مدينة مكران فرأى شخصاً قادماً نحوه ، فسأله : من أين أتيت يا أخي ؟ فأجابه : جئت من معسكر محمد بن القاسم فسألته الطيار قائلاً : صفت لي أحواله ، فقال : إن الحالة يرى لها فقد نفد الغذاء وانعدمت الأعلاف والجيش يعاني من المراة والضنك

والقطط، كما أن الخيل أغلبها قد مات، وما يقي منها بعد الشفاء من مرض الحدام معوق ومشلول وهذا فإن جيش العرب متعدد إزاء هذه الشدة.

## رجوع الطيار إلى الحجاج

رجع الطيار إلى الحجاج وشرح له أوضاع الجيش الإسلامي، فانقضت نفس الحجاج وتأسف كثيراً لحال الأمير محمد بن القاسم، فرجع إلى مجلسه ودعا العلماء والأعيان وكبار رجالاته وطلب منهم أن يدعوا الله في صلواتهم لينصر جيش المسلمين وليرفع عنه تلك الشدة، ثم اختفى بالطيار وقال له: أبعث لي بذلك الجندي الذي أوضح لك الأمور، حتى استجلبها بنفسك منه.

فجاء الطيار بذلك الرجل إلى الحجاج، فسأله الحجاج: من أين أتيت يا رجل؟ قال: من بلاد السندي، فقال الحجاج: ما هي أخبارك عن محمد بن القاسم؟ قال الرجل: كلهم في صحة وعافية لكن الخيل أصابها مرض الحدام، وهذا فإن ما يقي منها أصبح ناقصاً معوقاً، وقد خرجت بعد تلك الحادثة وأعتقد أن الغلال توقفت لديهم الآن، وقد جاء تجاه المنقطة لبيع الأعلاف والغلال بجيش المسلمين، وأن الملك موكله بن سايه ملك (بيت) يقوم بدعم الجيش الإسلامي من هذه الناحية.

فقال الحجاج: لقد قال لي مبعوثي الشيء نفسه، فقال الرجل: أنا تحدثت إليه عن تلك الأوضاع، ولكنك لم تستمع لي إلى النهاية! فقال الحجاج: هل لديك شيء آخر تقوله؟ فقال الرجل: نعم يجب عليك وعلى وكل من علم بالأمر أن يُفْشِيَه بين الناس حتى لا يلوكه الجهلاء ويتنقص من مكانة المسلمين.

ولما سمع الحجاج كلام الرجل، أكرمه وأكرمه وأرسله إلى دار الخلافة ليطلع الخليفة على الأمر.

## إرسال الحجاج ألفي فرس إلى محمد بن القاسم

ما إن سمع الحجاج بهذه التفاصيل عن الضيق والضنك الذي يعانيه محمد بن القاسم حتى أرسل له ألفي حصان، وكتب له الرسالة التالية:

بسم الله الرحمن الرحيم .

من الحجاج بن يوسف الثقفي إلى محمد بن القاسم :

اطلعت على أحوالكم من الرسالة ، ومن المبعوثين الذين بعثتم ، وعلمت بالمرض الذي أصاب جيادكم والذي أدى إلى هزائمها وضعفها ، لذا فإنني مرسل إليك بألفي فرس أصيل ليركبها الأتباع والمقربون والذين يستحقونها من الفرسان المظفرین المايمين ، وعلمه أن يعلموا بأنها ملككم وليس على سبيل الإعارة ، أما بالنسبة لدفع الكفار والنصر عليهم فلن يتأتى ذلك بالمعنى لقوله تعالى : ﴿وَمَا لِلنَّاسِ مِمَّا مَأْتَنَا﴾ فَلِلَّهِ الْأَعْجَزُ وَالْأَوَّلُ<sup>(١)</sup> وإنني ما أرسلتك لفتح السند لولا أنني أعلم بأن دولتهم إلى زوال ، مؤمن بأن الله سبحانه وتعالى معينا على ذلك ، من أجل إظهار الشريعة والحقيقة والطريقة وليرتفع لواء الإسلام عالياً ، وعليك هيئة المراكب والسفن بكل طريقة ممكنة لتصنع منها جسراً متراصاً يسهل عليكم عبور النهر وإلقاء الرعب في قلوب الأعداء الكفرة . والسلام .

## وصول رسالة الحجاج محمد بن القاسم

بعد أن وصلت رسالة الحجاج السابقة إلى محمد بن القاسم ، وكذلك الجياد ، هي نفسها للعمل الذي أشار عليه الحجاج به ، وكتب رسالة أخرى إلى الحجاج يشرح فيها أحواله وأوضاع جيشه وطلب منه الخل والخللات بسبب اختلاف الجو والطبيعة في المنطقة ورطوبتها وذكر له بأن الجيش في حاجة ماسة إلى ذلك .

(١) سورة النجم— الآيات: ٢٤— ٢٥ .

## إرسال الحجاج بالخل الخاذق<sup>(١)</sup>

لما أطلع الحجاج على رسالة محمد بن القاسم وحاجته إلى الخل، أمر أتباعه أن يأتوه بالقطن الخلوج ويغمسوه في الخل حتى يتسبّع، ثم يتركوه فترة من الزمن حتى يجف، ثم أمر بجمعه وربطه مع الأحوال وإرساله إلى محمد بن القاسم، وهو يذكر قول الرسول ﷺ «نعم الإدام الخل»<sup>(٢)</sup>.

فقد ذكر له بأن القطن المشبع بالخل الجاف يمكن الاستفادة منه عن طريق غمسه في الماء وعصره.

## وصول رسالة الحجاج إلى محمد بن القاسم وهو على الضفة الغربية لنهر مهران

يذكر الخواجة الإمام إبراهيم<sup>(٣)</sup> بأنه لما عسكر محمد بن القاسم على الضفة الغربية من نهر مهران، كتب الحجاج رسالة له أعطاها فيها النيابة العامة والأوامر المطلقة، وكتب له يقول: لقد بدأت أكرهك يا محمد، وأعجب منك كيف استصوحت إعطاء الأمان للأعداء، يجب ألا تعطي الأمان لكل وضيع ورفيع وعدو وعارض ومطبع على حد سواء، وإن فعل ذلك ليس من رجاحة العقل بل من قلة التدبر وسيعتبر العدو ذلك ضعفاً منك فإنه والله قد أصابني العجب العجاب من قول الصديق والعدو: إن محمد القاسم قد أعطاهم الأمان ووقف فترة طويلة أمام العدو، وإذا وصل خبر ركاكتك وعجزك إلى داهر سيستغرب ويعجب، ولسوف يعتقد الناس بأنك تسعى للصلح والسلام.

(١) يستفاد مما ذكره البلاذري (٤٢٤) أن محمد بن القاسم أخذ معه حين توجه نحو السند كمية من القطن المنقوع بالخل، ثم إنه «لما صار إلى النهر كتب يشكو ضيق الخل عليهم، فبعث إليه بالقطن المنقوع بالخل».

(٢) انظره في كتاب العمال: ٤٢٠١١/١٥.

(٣) ربيا هو إبراهيم بن عبد الله بن الحسن بن الحسن بن علي بن أبي طالب، آخر محمد النفس الزكية، وقد ثار على أبي جعفر المنصور بالبصرة وهناك قتل، وكان إبراهيم قد زار السند فراراً من السلطات العباسية أو حتى قبل ذلك، انظر تاريخ الطبراني: ٣٨٢/٣.

عليك أن لا تخوض رأسك للرئاسة والسياسة بل عليك الحفاظ على الفهم والسمّه إلى أن يطلبوا الأمان، وعليك أن تilmiş وتقرب بحيث يبقى أتباعك في ظل الشهامة والعزّة والكرامة، وأن تكون صادقاً مع الجميع، وقوى الرأي وسديده، ولا تغفل أية شاردة أو واردة، وأن يكون قلبك ولسانك وروحك وكل مافيك يلهج بذكر الله تعالى.

والآن وبعد أن وصلت إلى الضفة فعليك أن تعر النهر من مكان يدعى (بيت) حيث يضيق مهران عنده، كما أن وجود الجزيرة في وسطه، يسهل أمر العبور لجيشك. كما عليك أن تصنع جسراً من السفن وأن تستعين في حربك ضد الكفار بالله القوي العزيز.

### خبر استعداد محمد بن القاسم لعبور نهر مهران

يدرك المؤرخون أنه لما وصلت رسالة الحجاج إلى محمد بن القاسم، استجاب لأوامره فنزل في المكان والزمن المحدد ووصل أرض (ساكرة) من مقاطعة (جهنم) وبدأ في توزيع الأوامر لإحضار السفن وصنع المعابر والجسور.

أما داهر بن جع فقد كان لاهياً باللعبة والطرب والصيد لا يغير انتفاثاً لما يقوم به محمد بن القاسم.

وفي أحد الأيام جاءه وزير الراهن السمني (بهندرير) وقال له: أيها الملك المدّى: إنني أراك كل يوم وأنت مشغول باللهو واللعبة والصيد والعنص والشطرنج والترد، وقد جاء جيش العرب وعسكر في بوابة بيتك.

قال له داهر: وما الحالية يا وزيري؟ ما رأيك أنت بالموضوع؟ فقال: الراهن السمني: إنني أرى ثلاثة طرق يمكن أن تسلكها وعليك الأحده بواسطه منها أولاً إذا تمكنت أن تعقد اتفاقاً بينك وبين الملوك الآخرين في الهند، وذلك بإرسال أولادك إليهم ليشرعوا لهم خطورة جيشه الجيش العربي، وأن عليهم أن يعيثوا قواهم بكل ما لديهم من الفيلة والعتاد والسلاح، حتى تتمكنوا جميعاً من صد جيش الإسلام فافعل ذلك، كما عليك في هذا التدبير

أن ترسل الجيوش والأتباع إلى جميع الجهات ليسدوا الطريق على إمدادات العرب من التجار والرعاة وغيرهم.

أما التدبير الثاني : فإني أرى أن تنتقل من هنا إلى منطقة (قصبة) حيث الرجال تحميكم من جيء الجيش الإسلامي كما أن أهالي المنطقة يمدون لكم يد المساعدة وقل لهم بأنني سأكون حالاً بينكم وبين جيش العرب .

أما التدبير الثالث فأرى أن تذهب أنت وجيشك وأتباعك إلى أرض (جسم راي) لأن الملك جسم يعرف مكانك وقدرك ولسوف يقدم لك جميع الإمدادات وأنواع العون والعتاد وبذلك يمكنك أن تأخذ العون وتعود لتنضم من أعدائك العرب ، وتتأكد بذلك إذا لم تدفع خطر جيش العرب ، فإنه لن يتمكن ملك غيرك من ذلك ولسوف يسيطر محمد بن القاسم على جميع البلاد .

فأجابه داهر بن جعج : أيها الوزير الذي إن ماتراه هو الصواب وعين المصلحة للبلاد ، بيد أن إرسال الأتباع والخواص إلى الهند في هذه الظروف الصعبة لا شك سيجعل الرعية في حالة تردد وخوف ووجل ، مما سيؤدي إلى عجزهم وهزيمتهم في أي قتال يحصل بين الطرفين ، كما أنه سيعود على العار في أن التجىء إلى شخص آخر وأطرق بابه ، وكيف لي في هذه الحالة أن أزيح هذا العار من قلبي ومكانتي .<sup>١٩</sup>

فقال له الوزير : ما هو التدبير يا سيدي ، نوري به ، فإن المشورة والمناصحة مع الخدم مثل تفيد الأمة .<sup>٢٠</sup>

## تدبير الملك راي داهر مع الوزير

فقال الملك راي داهر : إن رأيي أن نقاشه ونقاتل معه بكل جد واجتهد ، فإذا انتصرت عليه فإني سأنتصر على الجميع ونقوى مملكتي ، وإذا ما هزمت وقُطِّعت فإن هذا الخبر سيذكر في كتب التاريخ عند العرب والهنود وسيخلد ذكرى وستخلد عزتي وكرامتى باعيان أن راي (ملك) السند ضحى بحياته في سبيل الوطن والولاية ، فقال الوزير السمني الراهب : إن

جل ما أريد قوله وأبغيه هو بقاء عزة ومكانة الدولة واستقامتها، فما نحن سوي بشر نستطيع العيش على قطعة من التراب وقليل من الماء.  
إن رأيك هو الصواب يا سيدى.

خبر ذهاب محمد بن القاسم إلى الطرف الشرقي من النهر

لما حسم محمد بن القاسم وعزم على العبور إلى الطرف الشرقي من نهر مهران ، أخذ يفكك : إن الملك داهر يجب أن لا يأتي إلى ساحل مهران ويستعلم عن عبورنا ، لذا فإن الواجب يستدعينا أن تفقد أحواله وتتحفظها .

ذهاب سليمان إلى مدينة بغورو

استدعى محمد بن القاسم قائد سليمان بن نهان القشيري وقال له: يجب عليك أن تذهب بجيشك إلى (بغور) المقابلة لخصن (أرور)، حتى لا يتمكن (قوفي)<sup>(١)</sup> بن داهر من مساعدة أبيه والتوجه إلى الساحل المقابل لنا.

واستجواب سليمان لأمر محمد بن القاسم فأخذ معه ستة آلاف (٢) مقاتل فارس ، واتجه إلى مدينة بغور . كما عين الأمير محمد بن القاسم عطية بن ثعلبة (٣) على رأس جيش قوامه خمسماة رجل مقاتل وأرسله إلى مدينة (أكهم) (٤) حتى يراقب الطريق البري ويلاحظ تحركات جيش الأعداء .

(١) ورد هذا الاسم بالأصل باشكال ممتددة، والرسم المعتمد أقربها إلى الصحة على افتراض أن أصل هذا الاسم كان «جوني».

(٤) كان قوي بن داهر مع كامل قوله متمركزاً في العاصمة أثيوپيا، وأرسل محمد بن القاسم أوامره إلى سليمان للتحليلة دون وصول المساعدات إلى داهر، ووجب على سليمان التوجه مع فرقه المكونة من /٦٠٠/ رجل عن طريق سيرستان، والتركيز على الشفة التي تمر مهراًن مقابل حصن بخور، حتى يفشل قوي بالندفع عنه؛ وينتهي من مقداره العاصمة ويتحول بيته وبين إرسال أي تعزيزات إلى داهر الذي كان في الجنوب الأقصى في راقر.

(٣) من الشخصيات المسركية المرموقة في العصر الذهبي، شغل أكثر من دور. انظر العيون والملخصات: ١٦٤/٢.

(٤) كان أكفهم الرعيم القوي لا قائم حمل اسمه، وقد حارب ضد جماعة برشناياد، وبعدها أكفهم هي أكفهم كوت

وأرسل في طلب الراهب السمني (مقدتية)<sup>(١)</sup> الذي كان أميراً على نیرون كي يؤمن  
للمجيش الإسلامي الغذاء والأعلام للخيل.

وعين محمد بن مصعب بن عبد الرحمن على مقدمة جيشه ليتفقد الطريق ويعهد لتقديره  
جيشه محمد بن القاسم.

كما نصب محمد بن القاسم، نباتة بن حنظلة الكلابي مع ألف فارس للقلب، وعين  
ذكوان بن علوان البكري مع خمسمائة فارس وموكه بن بسايه ملك (بيت) و(تكران بهي)  
وجحان الغري الذي بايع محمد بن القاسم مع أتباعه وأعيانه من مدينة (ساکره)، عيّنهم ليقفوا  
في جزيرة (بيت) والدفاع عن المقاتلين المسلمين أثناء عبورهم.

### تعيين محمد بن القاسم منطقة العبور

لما تأكد محمد بن القاسم أن مقدمة جيشه قد وصلت إلى معبر (جهنم)، وجهم بن  
زحر الجعفري قد تذكر في (يزك)، تحول محمد بن القاسم على ضفة نهر مهران ليوري أفضل  
وأضيق مكان للعبور في منطقة جزيرة بيت. ثم أمر بإحضار السفن وربطها مع بعضها بعضًا  
ليصنع منها جسراً للعبور.

### الملك داهر يعلم بتهيئة السفن والمراكب من قبل موكه بن بساية

لما علم الملك داهر بأن موكه بن بسايه قد جلب السفن والمعابر الخشبية إلى محمد بن

التي ذكرها المؤرخ سور على شهر قاتع (تحفة الكرام: ١٦٢/٣) وأشار هذا المؤرخ أيضاً إلى صرخ مخدوم اسماعيل  
سومارا في أكمهم كوت، ويعرف هذا الموقع الآن باسم أكمهاني، ومعظمها عبارة عن أطلال تقع على بعد قرابة ٢٥/٢٥  
ميلاً إلى الجنوب الشرقي من حيدر آباد، على الضفة الغربية لنهر السند، وما زال القسم الأعلى منه يحمل اسم  
دھورو لوھانو (قناة لوھانو) وذلك أثناء مروءة مدينة شہزاد بور (ضاحية سنجهار) ثم يستمر بالاتجاه الجنوب وينطف  
نحو الجنوب الشرقي بين شہزاد بور وتالندو آدم، وبذل موضع أكمهم على قناة لوھانو على أن مقاطعة لوھانه كانت تتدنى  
باتجاه الجنوب حتى أكمهم.

(١) يرد هذا الاسم أحياناً (مقدتية).

القاسم، أرسل يطلب ابنه جيسيه وقال له: لا تضع ثقتك في بسايه سرير حتى لو كان قد  
باعك في الحكم، ثم توجه جيسيه إلى حصن (بيت) ودخله.

وكان راسل بن بسايه معارضًا لأنجيه موكه، فذهب إلى داهر وقال له: عاش الملك  
المفدى داهر، والنصر له على جميع المعارضين، وإذا رأيت يا سيدي أن من الصلاح أن  
التحق بالملك جيسيه للحفاظ على حصن بيت كي أحول دون دخول جيش العرب إليه  
أو المرور منه.

### إعطاء الولاية إلى راسل

ولما اطمأن داهر إلى نوايا راسل بن بسايه، فوض إليه ولاية (بيت)، واستدعي الأعيان  
والأكابر لمعايعته، ثم غادر جيسيه بن داهر مدينة بيت راجعًا إلى ولائه، وعلم أهل المنطقة أن  
جيش الإسلام قد وصل إلى المناطق المجاورة واستولى عليها.

### إعلان العصيان بدون علم داهر

روي عن أبي الحسن المدائني أن بسايه وولده راسل اتحدا معاً ضد موكه بن بسايه  
وكان خلافاتهما ومعارضتهما واضحة للجميع وأن موكه بن بسايه كان مختلفاً ومعارضاً  
لداهر، وأنه قد بايع محمد بن القاسم والتحق به، وأن راسل بسبب معارضته لموكه وبجيشه  
محمد بن القاسم جاء ليقتله معهما.

ومنذ ذلك الوقت لم يحن موكه رأسه لداهر وأعلن عصيانه، وكان ناصحاً للإسلام  
خلصاً في كشف تحركات داهر، ساعياً لإنفاق المزيد به.

وذكرت جماعة كانت هناك أثناء هذه الأحداث أنه لما جمع محمد بن القاسم السفن  
والراكب وضمها إلى بعضها بعضاً ليعمل منها جسراً، جمع راسل جيشه ومعارفه من القادة  
الآخرين وحملوا على جيش محمد بن القاسم حتى يمنعوه من ربط أجزاء الجسر وعبور النهر،  
فأمر محمد بن القاسم بسحب جميع السفن إلى الضفة الغربية من نهر مهران حتى يتم ربطها

على قياس عرض النهر تماماً ثم تحركت السفن مرة واحدة على شكل قوس لربط الضفتين ووصول المقاتلين المسلمين إلى الضفة الشرقية.

ولما وصلت طلائع السفن على مقربة من الساحل الشرقي، بدأ المقاتلون المسلمين يرمي السهام والرماح بكثافة غزيرة مما أدى إلى تعثر جيوش الكفار في الجانب الشرقي وإصاياتهم بالذعر ثم فروا مدربين لا يلرون على شيء، مما سهل عبور الجيش الإسلامي وجوازه إلى البر الثاني، ولحقت بالكافار هزيمة شنعاء، وتشجع المسلمين فلا يحققونهم حتى أبواب مدينة (جهم)، وبقيت قلول الكفار تتعرى في أديال الليل في هزيمتها حتى وصلت إلى جيش داهر وانضمت إليه<sup>(١)</sup>.

وكان داهر بن جعج في هذه اللحظات نائماً في فراشه فذهب بعض حجاجه فأيقظوه وأخبروه بهزيمة المشركين والكافار وبنصر المسلمين وملحقتهم حتى أبواب جهم.

---

(١) من الصعب تحديد المكان الذي عبر منه محمد بن القاسم مع جيشه بدقة، إنما من الممكن التوصل إلى عدد من المungkinات بناء على معلومات رواية كتابنا هنا مع ما أورده البلاذري في فتوح بلادنا واعهاداً على الدراسات التي تناولت مجازي نهر السندي القدمة وقامت على المسح الأرضي والجوي:

١ - عبر محمد بن القاسم عبر دلتا بيت، ومعنى كلمة بيت بالسندية جزيرة، وهكذا أشير إليها بالعربية، ومكان هذه الجزيرة في المنطقة السفلية من نهر السندي ويحدوها فرعاً الدلتا على الجانبين مع البحرين وجاء اختيار هذا المكان لأنه كان من الممكن عبور القنوات المتفرعة عن الدلتا بسهولة.

٢ - اتجه محمد بن القاسم بعد عبوره لخواص الأعلى نحو جهم وكربلاء حتى وصل إلى مكان كان جزءاً من مقاطعة ساكرة غير أنه كان تحت سيطرة جهم، واحتلت طيبة جيشه طريق عبور جهم وقامت بمطاردة قوات داهر، وقام موكبه بعبور النهر إلى الجانب الغربي، والتقوى وهو في طريقه إلى ساكرة مع قوات محمد بن القاسم، وعسكر رجالات ساكرة - وكانتا يُؤيدون محمد بن القاسم - في بيت عبور الجسم الأعظم من الجيش الإسلامي.

٣ - كان نهر مهران يناسب من الشمال إلى الجنوب، ووصلت السفن على الضفة الغربية وتم العبور إلى الضفة الشرقية، وكانت مقاطعات مناطق جهم وكربلاء وساكرة تندى على الجانب الغربي حتى النهر الرئيسي، وما زالت هذه الأسماء حية، لكنها تمثل الآن مناطق أصغر بكثير داخل مقاطعة ثالثة الحالية إلى الغرب من الجري المائي لنهر السندي، وكانت جهم في الشمال وكربلاء في الوسط وساكرة في الجنوب، وقد امتدت في القرن الثامن للبلاد باتجاه الشرق إلى داخل حدود أباد وناتا الحاليين.

٤ - عبر محمد بن القاسم عدداً من القنوات الفرعية بعد عبوره لمهران وقبل مواجهته لجيش داهر للمرة الأولى.

## استيقاظ داهر من النوم وتهديده للحاجب الذي حل إليه أخبار هزيمة الكفار وانتصار المسلمين

لما استيقظ داهر من النوم وسمع أقوال الحاجب عن هزيمة جيش الكفار ، قال له : لقد أتيت بقول رديء ، وضرره على قفاه وكانت ضرورة داهر قاضية فأردته قتيلاً .

ويذكر المؤرخون بأنَّ محمد بن القاسم لما عبر نهر مهران نادى المنادي في جيشه : أيها المقاتلون المسلمين إن مياه نهر مهران من خلفكم والأعداء من أمامكم ومن ضعف قلبه وخوْث عزيمته ، فالطريق مفتوحة أمامه للرجوع ، ذلك لأنَّ عدونا سبأٌ للقائنا وبقاتنا ، وإذا تخاذل أحدكم عن بجيء جيش الأعداء فإنَّ ذلك سيكون سبباً لهزيمتنا ، لقد عبا العدو كل قواته ضدنا ، وإنَّه لمن العار علينا أن نتهاون بعد أن وصلنا إلى عقر داره ، ولسوف يسومنا سوء العذاب في الآخرة .

ويقال إنَّ أحداً لم يتراجع إلا ثلاثة أفار .

أحدهم تبرع بأنَّ لديه ابنة لا معيل لها غيره ، والثاني بأنَّ لديه أمًا ليس لها قريب ، وقال الثالث بأنه مطلوب منه فرض لا يمكن لغيره سداده ، فسمح لهم الأمير محمد ابن القاسم .

ويقال بأنه عند ربط الجسر وعبور الجيش لم تحصل أية حادثة سوى غرق نفر واحد من بنى حنظلة .

## تقدم الجيش العربي

بعد أن عبر الجيش العربي إلى الجانب الشرقي لنهر مهران ، وألحق الهزيمة بجيش الكفرة ولاحقهم حتى حصن بيت قام محمد بن القاسم بمحفر خندق لحماية جيش المسلمين من شراثمة الأعداء ، ثم توجه إلى مدينة راور حتى وصل إلى موضع يقال له (جبور) وكان هناك خليج بين جبور وراور .

هذا وقد بعث داهر بعض أصحابه ومقاتليه إلى مدينة طلاية ليشاهدو الأحداث عن قرب ، ويروا مدى تقدم الجيش العربي هناك ، وكانت مدينة طلاية قرية من بيت .  
ولما علم محمد بن القاسم بذلك أرسل حمز بن ثابت القبيسي على رأس فريق قوامه ألفاً فارس ، ومحمد بن زياد العبدى على رأس كتيبة قوامها ألف فارس ليتقابلاً مع جيش داهر ويكونا له بالمرصاد .

### استدعاء داهر محمد العلavi

استدعى الملك داهر أحد أتباعه وأرسله إلى محمد بن الحارث العلavi ليتمثل بين يديه .  
فجاء العلavi وقال له داهر : إننا قد أنجدناك وادرخناك لهذا اليوم .  
وإن مدينة طلاية التي جعلناك جايأً لأموال الدولة فيها ، اليوم أوليك عليها خاصة  
وأنك أدرى بالجيش العربي من غيرك .

فأجاب العلavi : أيها الملك العزيز : إن نصيحتي لك اليوم واجبة علىّ ، ولك على ذلك ذمة النعمة التي أوليتها إياها ، ولكننا نحن المسلمين لا يجوز لنا أن نرفع سيفاً على بعضنا بعضاً ولا يحق قتال المسلم لأخيه المسلم ، فإذا قتلتنا على أيدي المسلمين سنكون نسيباً منسياً وإذا قتلناهم فإن دماءهم في أعناقنا ومصيرنا النار وجهنم وبئس المصير ، ولكن لك في رقتي نعمة العيش والملح وأنا لا أستطيع أن أقدم لك غير النصيحة ، فإن قبلت فأنا باقي على العهد ولا فإنني أستسمحك عذرًا في رحيلـ وأنشد يقول :

لاتقى مسن بدار لانتفـساع بها      فالأرض واسعة والسرزق ميسوط

### جواب الملك داهر للعلavi

ويقول المؤرخون إنه لما سمع داهر حديث العلavi قال له :  
يا علavi ، لقد احتفظنا بك ذخيرة لهذا اليوم ، وما أنتي لم أستطيع أن أستفيد منك الآن وأمرنا إليك لم تقابلـه بغير الاعتذار فإنني أسمح لك بالغادرة .

## الفصال محمد العلافي

ثم الفصل محمد العلافي عن الملك داهر، وذهب بعيداً مع أصحابه حتى وصل إلى مملكة (البيلمان) التي كان يحكمها (طاطوس بن بجر) وبقي هناك حتى مقتل داهر ابن جرج<sup>(١)</sup>.

## محمد بن القاسم يعطي الأمان محمد العلافي

وبعد ذلك أعطى محمد بن القاسم الأمان محمد العلافي، وأُسند إليه الحجابة والولاية ليذهب إلى ملوك الهند لينشر دين الإسلام عن طريق الترهيب والترغيب بالمال، وليؤمّلهم بالجنة وحسن المآل، فكانت الممالك والولايات تابعه وتدخل دين الإسلام تباعاً حتى دانت له كل الممالك وأعلنت الولاء للإسلام<sup>(٢)</sup> ولما وصل إلى البيلمان أسلم على يديه طاطوس بن بجر ملك البيلمان، وكذلك سريلند ملك كيرج وكهوكه بن موكه ولالي كتبه، وقيان بن طاهر وغيرهم، وكلهم تشرفوا بعز الإسلام.

ولما وصل محمد بن القاسم إلى أطراف ملтан، قضى محمد العلافي نحبه فيها<sup>(٣)</sup>.

(١) يوجد بعض الخلط في هذه الرواية، ومن حيث المبدأ ليس من المستبعد زيارة العلافي للبيلمان (بيلاملا) ويقاوه هناك بعض الوقت، لكن ليس الآن، ذلك أن العلافي يقى مع داهر وقاتل إلى جانبه في المعركة الحاسمة في اليوم الرابع من القتال الذي امتد خمسة أيام، ولد داهر ابنه جيسوس غيادة إحدى فرق الجيش وأطلق به العلافي، وبعد مقتل داهر نصبه العلافي جيسوس بإخلائه حصن راور والتوجه إلى برمياناد، ولازم العلافي جيسوس ولم يحصل عنه مطلقاً.

(٢) ظلل العلافي مرفقاً لجيسيه لفترة من الزمن، ثم توجه إلى كشمير حيث استقبل استقبالاً حسناً، ويندو أنه تال فيما بعد العفو من محمد بن القاسم فعاد إلى الانتحاق بال المسلمين، وهنا كلفه ابن القاسم بالمهمة المذكورة هاهنا، وقد أحسن القيام بها ونجح في نشر الإسلام وصياغة التحالفات، ولا شك أن الذين دخلوا بالإسلام من الهند حملوا منهم ثقافتهم، الأمر الذي ظهرت آثاره في بداية العصر العباسي.

(٣) سيذكر المصنف فيما بعد وفاته في كشمير، وهو أمر أكثر غيراً لأن محمد بن القاسم ذهب إلى ملтан بعد بضعة أشهر من مقتل داهر، وربما لم يكن قد عفا عن العلافي بعد، ولم يكلف بالمهمة التي عمل بها سنوات.

## تدبر الملك داهر مع محمد العلافي

يُروى عن محمد حسن<sup>(١)</sup> أنه قال : لما استعفى محمد العلافي من مقاتلة المسلمين وطلب إعفاءه من الاشتراك في الحرب ، قال له الملك داهر :

إذا أردت الاستعفاء من الحرب فعليك التعاون معنا على الأقل حتى تعلمنا بكتابهم ومؤامراتهم .

ورضي العلافي بذلك ، وذهب مع داهر إلى طلاية حتى يتجسس عن أحوال المسلمين ، ولما وصل قريباً من الجيش العربي أخذ العرب في شتمه ومقاتلته فرجع يائساً حسراً .

## رسالة محمد بن القاسم إلى الحجاج بن يوسف

لما آتى محمد بن القاسم عبور نهر مهران وتقدم في الأنصار والولايات السندية ، بعث بر رسالة إلى الحجاج بن يوسف وصف فيها عبوره النهر ومجابهته لجيش الكفار بقيادة داهر وهزيمته .

## رسالة الحجاج إلى محمد بن القاسم

ولدي العزيز : عماد الدين محمد بن القاسم : إن ما كتبته صار في علمي وقد اطلعت على مجريات الأمور . وما ذكرته هو الكيد عينه وإن ما قمت به هو من القضاء الإلهي والتوفيق الرحماني .

عليك إقامة الصلاة في أوقاتها الخمسة وتقديها على كل واجب واعتبار آخر ، وعليك بالتضرع والاستغاثة بالله العلي القدير في تكبيرك وقيامك وركوعك وسجودك وقعودك ، ورطب وطيب فاك بذكر الله دائماً حتى تتنظم أعمالك ، ذلك لأنه لا يتوقف ويتمنى ، وتفوي شوكة

(١) كذا بالأصل ويبدو أن الجملة قد خلقتها بعض السقوط وأن الصحيح [يُروى عن أبي الحسن علي بن محمد المدائني] .

أحد إلا بالعناية الإلهية، وما أنت بآدراك توكلت على فضل الله وكرمه وحده تعالى، فإن آمالك ستحقق بإذن الله، وسيكون الفتح والنصر قريباً لك إن شاء الله، بخط حمزة.

## داهر يرسل ولده جيسيه للقتال في طلايه

ذكر المؤرخون أنه لما رجع محمد العلوي من طلايه، أرسل داهر ابنه جيسيه على رأس جيش من المقاتلين الأشداء على الأفياز إلى طلايه وتقابل مع جيش المسلمين حيث قتل العديد من الكفار، وفر عدد آخر وقت محاصرة جيسيه مع بعض من فرسانه وحراسه، وكانت أفواج المقاتلين المسلمين تحمل على عساكر كوكبة جيسيه وتعمل عليهم تقتيلًا وذبحاً.

ولما رأى سائس الفيل بأن أتباع وفرسان جيسيه قد قتلوا تباعاً، فكر في الهرب، ولكنه لم يجرؤ على مصارحة جيسيه بذلك، فخاطب الفيل قائلاً: أيها الفيل: هل تريد النجاة أم الموت؟ إن داهر يريد حياة ابنه جيسيه، ماذا تقول يا فيل؟ فأجابه جيسيه: كيف يمكنك إنقاذنا وقد أحاط بنا المقاتلون المسلمين من كل حدب وصوب، والمناورة مسدودة وليس أمامنا طريق للنجاة.

وعلم سائس الفيل بأن جيسيه يرغب في الهرب أكثر منه في القتال وأنه قد ندم على الاشتراك في هذه الحرب الضروس، فلكر الفيل بقوة، وحمل على المقاتلين العرب من المشاة والفرسان حيث لم يستطعوا مقاومة الفيل الهائل ففرقوا وفتحت الطريق أمام هرب جيسيه من ساحة الوغى، ففر جيسيه هارباً من المعركة حتى وصل إلى أبيه داهر، بعد أن قتل جميع أتباعه ومقاتليه، ولما رأى داهر ابنه قد رجع سالماً، حمد وشكر عبوده وسجد له لسلامة ولده جيسيه.

وفي اليوم ذاته وصلت رسالة من الحجاج إلى محمد بن القاسم يقول فيها: أين يكون داهر، لاحقه وحاصره وأقتل جيشه حيث أن قتله سيكون فتحاً للمسلمين وخلاناً للكفار والمشركيين إن شاء الله تعالى.

## اليوم الأول من الحرب مع جيش داهر تحت قيادة راسل

يروى عن [علي بن]<sup>(١)</sup> محمد أبي الحسن المدائني أنه لما هُزم جيشه بن داهر وتشذم جيشه شذر مذر، بعث راسل رسالة إلى محمد بن القاسم يطلب فيها البيعة ويعلن ولاءه، لكن وزيره قال له: إن اعتقاد داهر عليك بالدرجة الأولى وإذا عارضته في هذه اللحظات الخروجة فإنه عار عليك، ولو سوف يعاقبني ويعاقب أولادي، وأنه ليس من الواضح أن الأمر سينتهي بانتصار العرب وأخوك موكله كان قد عارض داهر، وهذا السبب فقد التحق جيش المسلمين، ولكن لهذا لن يكون سبباً وذرعاً لكت بأن تباعي محمد بن القاسم.

### بيعة راسل محمد بن القاسم

استمع راسل إلى أقوال وزيره، ولكنه لم يقنع بها فأرسل بمعوشه الخاص إلى محمد بن القاسم وقال له: إن اسمي على الألسن وذكرى سمع عند محمد بن القاسم، لذا فإنني قد اتخذت خطة تسع العار عن جيبي أيام الناس، حيث أنتي سوف تظاهر بالذهاب إلى راي داهر، وعليك أن تخبر محمد بن القاسم بذلك لرسيل فوجاً من جيشه لخاصرتنا وتسلينا، حيث يمكنني بهذه الطريقة أن أتقدم بالولاء والبيعة دون الظهور بمظهر الخائن أو المعارض.

وهكذا خرج راسل من المدينة وأوكل إلى بسایه ذلك العمل، وقال له: إذا تقابلت مع جيش العرب فلا تقاتله، وعليك أن تعلن الولاء والطاعة، وأن تحظى بقدر ما تستطيع على رضاهم، ذلك لأنني رأيت عن طريق العقل أن هذه الولاية سيم فتحها على أيدي العرب.

ثم توجه راسل إلى المكان الذي تم تعيينه مسبقاً، فأرسل محمد بن القاسم إليه جيشه قوامه خمسة مئات مقاتل فالتحق الجيშان في مكان يدعى (نيطري) في حصن (كتبه)، وكان راسل يشعر بالعار من الفرار، كما كان محترزاً من القتال.

وكان محمد بن القاسم قد أوصى جنده أن لا يقتلو راسل ولا يجرسوه، فكان أن

(١) أضيف ما بين الملاصقين حتى يستقيم السياق.

حاصروه وأسروه بعد مقتل عدد من أتباعه، ثم أخذوه إلى محمد بن القاسم الذي قال له: يا راسل أتريد أن أغفو عنك من أجل أخيك موكي؟ لقد سبق أن دعوتك إلى الطاعة فلم تستجب، فعليك أن تباعينا الآن حتى نرعى حركك ونعطيك ما تريده، فتقدم راسل وأعلن ولاده وطاعته فشملته رعاية محمد بن القاسم.

### بيعة راسل محمد بن القاسم

لما جاء راسل إلى الطاعة، وأعلن ولاده، وأعطي العهد الوثيق له قال: إن الله سبحانه وتعالى إذا قضى شيئاً فلا مرد لقضائه وحكمه، وقد منْ تعالي على برضاه، فإني أضع نفسي رهن خدمتك، وإن أخرج بعد اليوم عن طاعتك، ولوسوف أتقاض لأوامرك ونواهيك، واستمر راسل في خدمته مع أخيه موكي حتى توفي وألت الولاية إلى أخيه موكي.

وكان راسل وموكي قد اتفقا مع محمد بن القاسم أن يدلله على موضع يقال له (نارلي) ليعسكر فيه بينما كان داهر في مكان يدعى قاجيجاق، وعندما وصلوا هناك كانت هناك بحيرة تفصل بين الجيшиين يصعب عبورها، فقال راسل: أبقى الله الأمير العادل عماد الدين، لا بد من عبور هذا المسر المائي، ثم ذهب ليحضر سفينه عائدة لشخص يدعى (سيككان)، حتى يأخذ الأتباع والمقاتلين إلى خليج يقع إلى جانب البحيرة ويستقروا هناك، ثم قال راسل: لا بد لك أن تقدم إلى مكان أبعد من ذلك حتى تكون على مقرية من داهر، وقع ذلك المكان على مجرى ماء يسمى (ددهاواه) بالقرب من قرية راوزر ويدعى جيور. وهكذا اعتمد محمد بن القاسم على مشورة راسل وزمل مجيشه على نهر (ددهاواه) عند منطقة جيور.

### نزول محمد بن القاسم في منطقة جيور

لما وصل الخبر إلى راي داهر بأن محمد القاسم قد نزل مجيشه في منطقة جيور استدعي وزيره الذي قال له: ويل لي لقد نزل في منطقته التي معناها موضع الظفر والانتصار، ولوسوف يكون النصر حليفه.

ولما سمع رأي داهر قول الوزير ، اردد وجهه وظهر الغيط على محياه ، وقال خاصياً : لقد وصل إلى هنباري أيضاً التي هي موضع تبعثر فيه الأشلاء ، ثم قام داهر من مكانه وأصدر أوامره بالذهاب إلى راور والبقاء في القلعة هناك ، وجلس هو في مكان يبعد عن الجيش العربي مسافة فرسخ واحد.

ثم استدعي داهر كغير من جميه وسألة : أحسب لي عن طريق التنجيم هل هذا اليوم هو من أيام النحس أم من أيام السعد ، وهل ينفع للحرب وأكون مظفراً فيه وأين هو كوكب الزهرة واستخرج لي كذلك من من الجيشين هو الغالب ومن هو المغلوب ؟

فكراً التنجيم وحسب وضرب وجمع ثم قال : بعد حساباتي في التنجيم ظهر لي بأن جيش العرب هو المنتصر ذلك أن كوكب الزهرة واقف خلفه ، وفي الوقت نفسه واقف أمامك .

فامتعض داهر من كلامه وانشد غضبه ، فقال التنجيم : يجب أن لا يغضب سيدى الملك من حساب النجم ، ويمكنك تدبير المسألة بأن تأمر أن يصنعوا لك نجمة كالزهرة من الذهب حتى تكون الزهرة أمامك وخلفك في الحال فتحظ في الحرب والنصر .

وامتثل رأي داهر وأصدر أوامره فصنعوا له نجمة كالزهرة من الذهب وفي هذه الأثناء تقدم محمد بن القاسم بجيشه مسافة أقرب إلى داهر وأصبح على بعد نصف فرسخ من جيش داهر وعسكر هناك .

## حرب اليوم الثاني

ولما علم داهر باقترب جيش العرب إلى مسافة نصف فرسخ ، أمر أحد ملوكه المدعو (ديبر الأعور) بالتوجه لقتال محمد بن القاسم .

فتقىدم جيشه من جيش المسلمين والتجم الشعاع من بداية الصباح حتى الصرام الرواح ، وقتل الشجاعان والفرسان الأبطال من الجانبيين ثم السحب كل إلى موضعه .

## قتال داهر لل يوم الثالث مع العرب

أخذ قتال اليوم الثالث شكل المبارزة بين فارس وآخر فأرسل داهر أحد فرسانه الشجعان المدعو (نكرجهيور) إلى الساحة وصاح : هل من مبارز؟ فبرأ له أحد فرسان العرب فقتل ، ثم تلاه آخر فقتل أيضاً ، واستمر الحال حتى قُتل نكرجهيور ، وانعكست الآية فكلما خرج فارس من جيش داهر قتله فرسان الإسلام ، ثم تقدم الوزير سياكر إلى داهر وقال له : سيد الملك : إنك تحارب بشكل خاطئ ، وإذا استمر الحال على هذا المنوال فإن جيشك وشجاعاته القلائل سيقضى عليهم أجمعين ويبدو أنك لم تأخذ العبرة من قتال اليومين السابقين .

إنك لم تقابلهم أثناء عبورهم النهر والآن وبعد أن تجمعوا واحتشدوا أمامك ، تقاتلهم فرداً فرداً ، وهذا خطأ كبير وأرى من الصواب أن تجمع جيشك فرساناً ومشاة وعلى الفيلة وتهجم على جيش المسلمين هجنة رجل واحد فإذا انتصرت ، بلغت مُراذك وإذا انتصروا عليك فإن عار المريمة لن يقع على عاتقك لأنك جاهدت حق جهادك وسيعدرك الملك ، ولن يصيب العار والشمار أبناءك من بعدهك .

ولما سمع داهر كلام وزيره ، اقتنع بذلك وارتضى رأيه .

## حرب اليوم الرابع

وهكذا جمع داهر في اليوم التالي أتباعه من أبناء الملك وجيشه فكان عددهم خمسة آلاف مقاتل شجاع من الخواص ، وستين سلسلة من الفيلة وقيل مائة سلسلة ، وعشرين ألف مقاتل من المشاة مدججين بالدروع والمغافر والسلاح التام والرماح والسيوف ، وجلس داهر على أكبر الفيلة وقد ليس ساقفة القتال من الزرد وتحوذه من الحديد ودرعاً من الفولاذ . وبجانبه اثنان من عبيده أحدهما يحضر الرماح والسيوف والثاني يقدمها إلى جلالته .

## داهر يبعث محمد العلافي مع ابنه جيسه للقتال

ما جمع داهر جيشه وأعطي الأوامر للتقدم والقتال، أرسل محمد العلافي إلى ابنه جيسه ومعه رسالة يقول فيها: لقد أرسلت إليك محمد العلافي وهو أعرف بقتال العرب، فلا تقدم خطوة أو تتأخر خطوة حتى تأخذ رأيه ومشورته.

وكان ذلك اليوم هو اليوم التاسع من شهر رمضان سنة ثلات وتسعين ماضين على هجرة الرسول الأعظم عليه الصلاة والسلام.

وفي هذه الأثناء لما رأى محمد بن القاسم استعداد الكفار للحرب وتقدم داهر بجيشه صوب جيش المسلمين، أخذ محمد بن القاسم، يشجع أتباعه ويحضهم على القتال والتوقف بوجه الكفار، قائلاً: يا أبناء العرب اليوم يوم المجاهد، جاهدوا في سبيل الإسلام، ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم، اعتمدوا عليه سبحانه وتعالى حتى تتغلبوا على المشركين، حيث سيُؤول الملك والحكم إليكم وتنصر إرادة الله تعالى، أما إذا تخاذلتم وأصاباكم الخوف والوهن والتردد فستكون الغلبة للأعداء، وسيقتلونكم جميعاً وأنتم في الحالين إما قاتل أو مقتول وسوف لن يتركوا واحداً منكم حياً، إذا أحجمتم عن قتال المشركين فإن نصيحكم النار في الحياة الأخرى والعار في الحياة الدنيا.

ثم عين محمد بن القاسم، عزز بن ثابت الدمشقي<sup>(١)</sup> وأوس بن قيس على رأس ستة آلاف مقاتل على المقدمة على أن يعبروا بذلك المضيق المائي، وفعلاً عبروا بذلك الجرى المائي بين جيش الإسلام وجيش داهر. كما أجاز عطاء بن مالك القيسي وذكوان بن علوان البكري في أن ياتحقاً ويعاونا مقدمة الجيش الإسلامي فعبروا أيضاً.

وهنا جاء محمد العلافي إلى الملك راي داهر وقال له: يا ملك الهند والسند إن الجماعة التي تقدمت إليك من الجيش العربي، هم من خيرة شجعان العرب وصناديدهم فإذا تمكنت من صدّها فلن تكون الغلبة والنصر وإذا لم تتمكن من صدّها فإنك مهزوم لا محالة. ولتشعر مليكتنا المعظم ۱.

(١) جاء في بعض النسخ الخطية «عزز بن ثابت القيسي» ولا محل في هذا فهو «قيسي ودمشقى» في آن واحد.

## قتال داهر لل يوم الرابع مع جيش العرب

ومنكنا تقدم داهر بكل جيشه وقواته فوضع الفيلة في المقدمة وجمع في القلب القوات على شكل دوائر حوله وجعل المسلمين من المشاة حاملي الرماح والشهداء في الميسرة والمسلمين بالسيوف في الميمنة .

وفي هذا اليوم هرب عبيد بن عتاب من جيش محمد العلافي والتحق بـ محمد بن القاسم وقال له : إن العلافي قال لـ داهر : إن هذه العصبة من مقاتلي الجيش العربي هي خيرة الفرسان والشجعان ، وإنهم سيعبرون المر و قد قال داهر لأصحابه : اعبروا المجرى قبلهم وقد هبوا المسلمين من جنوده لعبور النهر .

عند ذلك أمر محمد بن القاسم أتباعه بعبور المضيق ، فتقدم جميع الفرسان والشجعان المبارزين للعبور إلا القلب والخواص بقوا مع محمد بن القاسم . كما جعل موكه بن بسائه مع فوجه ، وكان محمد بن القاسم وحرز بن ثابت في القلب وجهم بن زحر الجعفي في الميمنة وذكوان بن علوان البكري في الميسرة وعطاء بن مالك القيسي في المقدمة ونباتة بن حنظلة الكلابي في الساقفة ، وعند ذلك تقدم محمد بن القاسم وخطب الجيش قائلاً :  
يا أبناء العرب ، إذا فرث بالشهادة فإن أميركم حرز بن ثابت وإذا فاز هو الآخر بالشهادة فإن أميركم سعيد .

## قتال اليوم الخامس

تقدم حرز بن ثابت إلى المعركة وقاتل بجيشه حتى قتل فتقدم سعيد بجيشه ودعم القوات السابقة والتحق بالمعركة ، وفي هذه الأثناء أصيب حسن بن محمد البكري بجرح شديد ، لكن جيش المسلمين بقي صامداً في ساحة الولي ، وفي هذه الأثناء تحركت الفيلة وصنعت من نفسها تسعة حلقات ، فحمل جيش الإسلام عليها فتشتت الكفار ، وتبعثر شملهم وارتدى الفيلة إلى مواقعها الأولى ، وانتهى النهار ورجع كل إلى موقعه .

## تاریخ العاشر من شهر رمضان سنة ثلاثة وتسعين

ذكر المؤرخون أن اليوم التالي لتلك المعركة الضارية، كان يوماً مشرقاً صافياً، وصادف يوم الخميس من الأسبوع.

فخرج داهر إلى المعركة وجعل ابنه جيسه في القلب على رأس جيش قوامه عشرة آلاف فارس غارق في الحديد، بعضهم أسدل جدائله على كتفيه وقد استل سيفه، وبعضهم الآخر قد عقد شعره فوق رأسه مشهراً سيفه بدرعه.

وتقىدم جيش داهر حتى أصبح قبالة جيش المسلمين، وكان داهر قد جلس على فيله تحيط به الفيلة وعليها المسلحون على شكل دوائر وهو في القلب وعلى يمينه ابنه جيسه وأبيه بن أرجن وكوار الأكبر جد كوار الأصغر وجيبن ابن عم داهر وبشان بن هول وقيه بن بشن وعلى الميسرة دهرسيه بن داهر وبييل<sup>(١)</sup> ابن صاحب كتبه، ونائلة وجونه ومشيد، كما جعل كبار وأعيان السندي ومجهاري واستيراهيل وسنجد واسيار ولقيا آمار، وجملة الرط الشرقيين في مؤخرته، كما جعل السيافين في القلب معه، واستخدم من الفيلة سلسلتين في الميمنة وسلسلتين في الميسرة، كما وضع الفرسان الآخرين وراكبي الفيلة تحت إمرة جاهين.

## تعبة جيش الإسلام على شكل ميمونة وميسرة وقلب

لما رأى محمد بن القاسم، داهر وجيشه وتنظيماته، خرج إلى الساحة وعين نياته بن حنظلة الكلابي على ميمنة الجيش، وذكوان بن علوان البكري على الميسرة وأبا صابر الحمداني، وحامل الألوية أمام الفيلة، وجعل هذيل بن سليمان الأردي وزيد بن خليل الأردي والفرسان من ثمالة، ومسعود بن الشعري الكلبي، وكعب بن مخاوف الراسي في القلب.

ثم أثبتت المقدمة القتال، وقد تولى القتال محمد بن زيادة العبدى وبشر بن عطية مع مقاتليهما في طرف ومحمد بن مصعب بن عبد الرحمن الثقفى وحرىم بن عمرو المري في طرف آخر في قبالة داهر.

(١) هو في بعض النسخ الخطية الأخرى «بيان»، وبييل بن حاجب كتابه.

ولما انظمت العساكر وتحمّلت الجموع من المقاتلين والفرسان، وزع محمد بن القاسم، الفرسان إلى ثلاثة أقسام جعل كل ثلث منها في الميمنة والميسرة والقلب وما بقي منهم في المؤخرة لحماية الجيش، ثم نودي على حاملي المشاعل المشبعة بالنفط حتى يتهيأوا بعدتهم وعتادهم ونيرانهم، وتم توزيع تسعمائة رجل من حاملي المشاعل إلى ثلاثة أقسام أيضاً، فوضع ثلاثة رجال في القلب ومثلها في الميسرة وثلاثمائة أخرى في الميمنة واستعد جميع رماة السهام مع أقواسهم.

ولما انتهت صلاة الصبح اصطف المقاتلون من العشائر العربية برأياتهم وأعلامهم على خمسة صفوف فشكل أهل العالية<sup>(١)</sup> الصف الأول وينو تميم الصف الثاني وينو بكر بن وائل الصف الثالث وينو عبد القيس الصف الرابع والأزديون الصف الخامس، ثم التفتوا إلى محمد ابن القاسم طالبين الأوامر بالقتال والهجوم.

### خطبة محمد بن القاسم الثقفي

ثم وقف محمد بن القاسم خطيباً في الجموع قائلاً: يا أبناء العرب، إن طائفة من الكفار وقفت في وجهنا للقتال، إنكم بعون الله تعالى أنتم الغالبون وبخواه وقوته ستديقونهم سوء العذاب وتنتصرون عليهم، وستستولي بعون الله على عيالهم وأموالهم وأولادهم، وتحصل منهم على غنائم كثيرة، عليكم أن تكونوا مطمئنين هادئين غير متربدين، ولا تتركوا مواضعكم وتقدموا بكل قوة واقتدار إلى الأمام ولا تشغلو بالتعاون مع بعضكم من الميمنة إلى الميسرة وغيرها، وليرصد كل مقاتل في موقعه لأن الله تعالى يجعل عاقبة المتقين الخير العميم، وطيبوا أفواهكم بذكر الله وبآيات القرآن الكريم، والهجوا دائمًا بذكره وقولوا: لا حول ولا قوّة إلا بالله العلي العظيم. ثم نادى على السقاين ليوزعوا الماء على العطاشى، ووقفوا في كل صف من صفوف المقاتلين ليوزعوا الماء عند الحاجة عليهم حتى لا يتحرك أي مقاتل من مكانه ولا يتركه.

(١) من أهل البصرة، ووقدت محلة أهل العالية فيما بين المريد والجامع، وأغلبية أهل العالية من المشرعين من قريش. انظر خطط البصرة وينداد لما سببوا — ترجمة عربية — ط. بيروت ١٩٨١: ١٦.

ثم جاءت جماعة من عشريني بكر بن وائل وبنى تميم إلى محمد بن القاسم وقالوا له : إن معسكر الأعداء الكفرا قد استعد تماماً وهيا العدة والعتاد وهو على أهبة الفجوم ونحن ننتظر أوامرك .

### محمد القاسم يثير الحماسة في قلوب المقاتلين

عند ذلك التفت محمد بن القاسم إلى المقاتلين الأشداء وقال : يا بني تميم يا بني عزير إن العدو قد جاء إليكم لمقاتلتكم وهو على أتم الاستعداد للحرب والمعارك فكونوا عليه أشداء أقوىاء وانتظموا في صفوفكم ولا تفرطوا بمواقعكم .

واستشارت كلمات محمد بن القاسم صفوف المقاتلين والمجاهدين في سبيل الله ، وارتفعت أصواتهم بالتشديد والحماسة وخرجوا للحرب .

### خطبة محمد بن القاسم في جموع المقاتلين

يروي المؤرخون والمصنفوون عن فرقـد بن المغيرة أنه قال : وقف محمد بن القاسم خطيباً في جموع المقاتلين في ذلك اليوم قائلاً :

أيها المسلمون ، استغفروا ربكم أكثر فأكثر واعلموا بأن الله سبحانه وتعالى قد حبـا المسلمين من أمة محمد ﷺ بالكرامة في شـيـئـين : الأول الصلاة على محمد المصطفى عليه السلام والثاني الاستغفار من الذنوب ، وتدكروا أن تكونوا أقوىاء العزة حتى ينصركم الله تعالى على المشركين ويسلطكم عليهم .

وورد في الأحاديث والتواريخ أنه لما جاء محمد بن القاسم إلى ساحة القتال ، جعل سليمان بن نبهان وأبا فضة القشيري مولى الكندي مع مائتين من المقاتلين الأشداء ، في المقدمة حتى يكونوا في قبالة القتال مع داهر وتكران وأتباعه ، حيث التحتموا مع الفوج الكافر الذي بـرـزـ لـلـقـتـالـ وأمضـواـ فـيـهـمـ السـلاحـ تـقـتـيلاـ وـتـقطـيعـاـ ، فـقـتـلـ مـنـهـمـ مـنـ قـتـلـ وـفـرـ الآخـرونـ والـتـحـقـواـ بـجـيشـ دـاهـرـ بـنـ جـعـجـ ، فـأـرـسـلـ دـاهـرـ فـوـجـاـ آـخـرـ لـقـاتـلـةـ الـمـسـلـمـينـ فـيـ الـمـقـدـمـةـ ، فـكـبـرـ أـبـوـ

فضة وهجم مع أتباعه هجمة رجل واحد وقضى على الفوج بين قتيل وجريح وطريع على الأرض، ثم أرسل داهر الفوج الثالث من تكران، فكثير أبو فضة ثانية، وأثار الحماسة في قلوب المقاتلين المسلمين فعمدوا إلى تقتيلهم وذبحهم وهم يقدموه إلى الأمام حتى وصلوا إلى مقر داهر.

## لجوء بعض الكفار إلى محمد بن القاسم وطلبهم الأمان

يدرك رواة التاريخ أن محمد بن القاسم قد توغل في صفوف الكفار وهرمهم. فجاء إليه بعض المقاتلين من المشركين وقالوا له: أعطنا الأمان أيها الأمير العادل، فأعطتهم الأمان فقالوا: لقد رجعنا عن غيّنا وكفرنا، ودخلنا عز الإسلام، فاسمح لنا يا سيدنا بفوج من فرسانك حتى نذهب من خلف الكفار فيتربّد جيشه في القتال في جهنم، فيقع في كاشة الجيش الإسلامي، ويتم القضاء عليهم، وإن قلوبنا تحذرنا بأنهم سيلحقون بسيوف المسلمين.

## اختيار محمد بن القاسم بعض أتباعه

ثم اختار محمد بن القاسم فوجاً من المقاتلين الفرسان الجلديين ونصب عليهم مروان بن أشحيم البهني وتميم بن زيد القيني أميرين كل واحد منها يحمل علمه، وأمرهما بهاجمة المشركين من المؤخرة.

ولما حمل هذا الفوج على الكفار، وتكتير المسلمين يشق عنان السماء، ذهل المشركون والقسموا إلى شطرين يواجهان المسلمين من المقدمة والمؤخرة، ودبّ فيهم الخوف والذعر.

## هجوم الجيش العربي

في هذه الأثناء صاح محمد بن القاسم: يا جند العرب، اهجموا فقد انقسم الكفار إلى شطرين، فأطبق جيش الإسلام على المشركين من كل صوب وكان محمد بن القاسم يشجعهم قائلاً: اليوم هو يوم جهادكم.

والتحم الجيشان في هذا اليوم التحامًا شديداً وقتل العديد من الطرفين، وكان داهر بن جعج قد ركب فيه الأبيض وحاليه أربعمائة مقاتل مسلح بالسلاح الحديدي، بأيديهم السيوف والدروع والرماح، وبمجموعة من السهام الحديدية تدعى باللغة الهندية (سيل)، وقاتل هؤلاء الكفار بأسلحتهم الثقيلة حتى تشققت أيديهم.

وكان في يد داهر قوس عظيم من الحديد الدقيق يشبه السيف الحاد الدايري، كلما تقدم منه أحد من المشاة أو الفرسان المسلمين، ألقى بذلك السيف البثار الدقيق حول عنقه وفصل رأسه عن جسده، وكان في خدمته عبادان أحد هم لتهيئة السهام والرماح والآخر يقدمها لسيده داهر.

وهكذا استمرت الحرب ضرورةً في ذلك اليوم حتى صلاة العشاء حيث قتل الكثير من المشركين.

### استشهاد شجاع الحبيشي

يقول رواة الأحاديث عن (رام سيه) البرهسي أنه ذكر: كان بين المسلمين رجل يدعى شجاع الحبيشي قد تجاوز حد الشجاعة وضرب به المثل، وكانت له اليد البيضاء في الهجاء، وجاء إلى محمد بن القاسم وأقسم الأيمان المغلظة قائلاً: إنني لن أذوق أي طعام أو شراب حتى أصل إلى داهر وأجرح فيه ما بقيت روحي في جسدي وإلا فالشهادة مطلبي.

### قتال داهر مع الجيش

وفي اليوم العاشر من شهر رمضان عام ثلاثة وتسعين، خرج داهر إلى ساحة الوغى راكباً فيه الأبيض متهدلاً الجميع، وكان الحبيشي راكباً فرساً أسود، فتقدم لقتال داهر، فأخبروا داهر بأن الحبيشي قد جاء لقتاله، فحمل داهر على الحبيشي بفيله الجبار، وتقدم الحبيشي راكضاً بفرسه نحو داهر، لكن فرسه احترز من الفيل، ونحاف من التقدم نحوه فعمد الحبيشي إلى تغطية عيني الفرس بيديه، وهجم على فيل داهر وجرحه في خرطومه.

وفي هذه الأثناء أخذ داهر سهماً ذا رأسين ووضعه في قوسه وصوبه بعنابة ودقة فائقة إلى عنق الحبشي ففصل رأسه عن جسده وبقي الجسد خالياً من الرأس على قرنيس الفرس، وصوب أتباعه السهام والرماح حتى لم يبق من ذلك الجسد غير أشلاء مبعثرة.

ثم هجم جيش الكفار بكل قدرة وقوة على المسلمين الذين أصابتهم الدهشة والخيبة، وتفرق صفوهم وظن الكفار بأن جيش الإسلام قد انهزم، كما أن محمد بن القاسم نفسه أصابته الخيبة، فنادى على غلامه أن أعطني شربة ماء، فشرب حتى ارتوى وأشتد عزمه ونادى بكل صوته: يا أبناء العرب، أنا هو ذلك الأمير محمد بن القاسم، لماذا وأين تفرون، احملوا دروعكم وأصبروا فإن الله مع الصابرين والهزيمة والعار للمشركين وإن الغلبة لنا يعون الله، وأثرت كلمات محمد بن القاسم في جيشه فتقدم موكه بن بسياه مع فوجه إلى ساحة المعركة، وترجلوا تاركين خيلهم.

### محمد بن القاسم ينظم صفوف المسلمين

ثم تقدم محمد بن القاسم وصاح في القوم: أين أنت يا خريم بن عمرو المري؟ وأين أنت يا كحلي الذهلي ومحمد بن مصعب بن عبد الرحمن ونباته بن حنظلة الكلابي؟ وأين أنت يا دارس بن أيوب؟ وأين هم أبو فضة القشيري ومحمد بن زياد العبدلي وتميم بن زيد القيني؟. أيها الأنصار والأصحاب والأقرباء، أيها المسلحون والمصحون والحراس ورماة الرماح والسهام، كونوا خلف جيش الإسلام.

عليكم جميعاً بالصمود والوقوف في أماكنكم ولا تترددوا ولا تخاذلوا واحفظوا صفوكم وقووا عزيمكم وجلدم.

### هجوم محمد بن القاسم

بعد أن سمع جيش المسلمين نداء محمد القاسم، هجم هجنة واحدة على جيش الكفار بعد أن كبر محمد بن القاسم وذكر الله وحده، لكن جيش الكفار بقي صامداً

متاسكاً مقاتلاً بكل ضراوة، واحتلط الخabil بالنابل وحمي الوطيس واصطدمت السيف بالسيوف وتطايرت الحراب والسهام والرماح وارقت المشاعل في الفضاء وتكسرت البيض بعضها ببعض والتجم الجماعي بكل ضراوة وشراسة من شروق الصبح حتى انصرام العشاء، وقتل في هذه المعركة الضارية أكثر المشركين والكافر، لكن داهر بن جع جعل متاسكاً مقاتلاً هو وألف من أتباعه من أبناء الملوك حتى اصفار الشمس وإلى ما بعد مغيبها.

### خبر مقتل داهر

يروي المصنفو ومؤرخو الأخبار أن داهر بن جع في يوم الخميس العاشر من شهر رمضان المبارك لسنة ثلاثة وسبعين ملين من الهجرة النبوية الشريفة، قُتل في حصن راور عند غروب الشمس.

ويروي أبو الحسن المدائني عن أبي الليث الهندي نقلأً عن أبيه أنه قال: لما حمل المسلمون على الكفار وقتل أغلب المشركين، ظهرت في الأفق من ناحية الغرب مشاعل حمراء فعلم داهر أنه فوج من جيشه فصاح وصرخ (نسى من نسي من) أي أنا هنا، أنا هنا.

### ظهور مجموعة النساء

عند ذلك ارتفعت صيحة النساء: أيها الملك نحن نساقكم وقنا في أيدي المسلمين فصاح داهر: كلا فانا ما زلت حياً. وحمل بيته على جيش المسلمين.

في هذه الأثناء صاح محمد بن القاسم: يا حملة المشاعل النقطية هذا هو وقتكم وموعدكم وتساقطت السهام المشتعلة على هودج داهر ورمى أحد الرماة المهرة بسهمه المشتعل فأصاب قلب الهودج وأشعل فيه النار.

### رجوع الملك داهر

صاح داهر بسائن قوله، ارجع إلى الوراء فإن الفيل عطشان وقد اشتعل الهودج

بالنيلان ، لكن سائس الفيل لم يتمكن من السيطرة على الفيل ووقع الفيل بصاحبيه في الماء وكاد داهر وسايسه أن يغرقا في الماء ، وكان بعض الكفرا من جيش داهر في الماء وبعضهم الآخر على الساحل ، وحينها وصل الفرسان العرب وتردّم جيش الكفار وحلت به شر هزيمة .

وفي هذه الأثناء شرب الفيل ما يكفيه من الماء وحاول الخروج إلا أن رماة السهام أ茅طروه بوابل من السهام والرماح ، وصوب أحد الرماة المهرة من العرب سهمه إلى داهر وأصحابه في قلبه فوق من الهودج إلى الماء ، وتمكن الفيل من الخروج من الماء وهجم على الموجودين على الضفة وسحق في هياجه عشرات الجنود المقاتلين من الكفار وتفرق الباقيون شذر مذر ، وتمكن داهر من الظهور في هذه اللحظة من الماء ، وتقابل وهو يسير على قدميه مع أحد المقاتلين العرب فرفع العربي الشجاع سيفه وضرب به رأس داهر فشقه نصفين حتى الرقبة .

واستمر القتال بين المسلمين والكافر المهزومين ، فلا يقفهم الجيش العربي حتى حصن راؤر .

ثم خرج البراهة الذين كانوا قد وقعا في الماء أثناء هذه المعركة وكان المكان حالياً من المقاتلين ، فأخذوا جسد داهر وأخفوه في طيات التراب والأعشاب على الساحل .

ويروى عن هذه الواقعة التاريخية الخامسة أن قايل بن هاشم كان قد أصحابه ستة عشر جرحاً في يوم مقتل داهر ، لكنه كان يحمل بكل ضرورة على الكفار وهو ينشد الآيات التالية :

إلا فاصبحي قبلى وقعة داهر      وقبل منايا قد غدون بواكس  
و قبل غد ياهف نفسي على غد      إذا ماغدا صبحي ولست بباكس

ويقال إنه لما استشهد في المعركة ، حاول الكفار نزع سلاحه من بين يديه وعن جسده ، فلم يستطعوا ذلك فدفن هناك في الخليج .

## نداء محمد بن القاسم

نظر محمد بن القاسم وهو يجول في المعارك فرأى جيش ابن أخي عامر بن عبد القيس الذي كان قريباً منه فناداه قائلاً: يا ابن أخي عامر بن عبد القيس، ناد العامريين وقل لهم بأنّ داهر ما زال غائباً ولم يظهر له أثر، وأخشى أن يكون بالأمر مكيدة، كونوا يقظين فأجابه جيش قائلاً: أيها الأمير إن قلبي يحذثني بأنّ داهر قد قتل في المعركة.

لكن محمد بن القاسم استمر يسأل كل من رآه: إن داهر ليس في ساحة المعركة فهل تعرف ما حصل له؟ حتى جاءه أحد البراهمة وطلب منه الأمان وقال: أيها الأمير العادل، أعطينا الأمان والأوامر لي ولأتباعي حتى ثبتت لك بأنّ داهر قد قُتل، فلما أعطاه محمد بن القاسم الأمان، قال ذلك البراهي: إن داهر قد قُتل وأنه خفيت جثته فيما بين أعشاش الخليج، ثم ذهب بعض خاصته إلى هناك وأخرجوا جثته التي كانت ماتزال تفوح منها رائحة المسك والعنبر، فقطعوا رأسه وخلعوا سلاحه وأتوا به إلى محمد بن القاسم، فقال محمد بن القاسم: هل هناك من يعرف هذا الرأس؟ ثم نودي على الغلامين اللذين كانوا يصاحبان داهر في المعركة ولما حضرا تعرفا على رأس داهر.

وعند ذلك حزرت محمد بن القاسم ثلاثة أسير من أسلاف وأتباع ذلك البراهي، وحمد محمد بن القاسم الله سبحانه وتعالى عندما رأى رأس داهر بن جمع بين يديه وشكراه، وجمع أصحابه وأتباعه الذين أخذتهم الحرب بولاتها، وخطب فيهم محمد الله الذي أعلى كلمته وأعز دينه بنصره لجند الإسلام، كما أنه أعطى الأمان للصناع والتجار وأعادهم إلى مناطق سكفهم.

وقد نقل عن عمرو بن المغيرة الكلبي أنه قال: لما كنا عند الحجاج أثناء تعبئة المقاتلين وإرسالهم إلى محمد بن القاسم، تقدم الحجاج نحو صفوف المقاتلين وشجعهم فرداً فرداً، حتى وصل إلى عمرو بن خالد فقال له: يا عمرو إني أرسلت محمد بن القاسم وبقية المقاتلين الأشداء ضد الكفار فما أنت صانع، وهل سيكون منك عمل صالح؟ ويدرك الرواية

بأنه في ذلك اليوم من المعركة، تقابل عمرو مع داهر وجرح فيه وضرب رأسه فجعله نصفين<sup>(١)</sup>.

وعندما وصل عمرو إلى العراق وقدم رأس داهر إلى الحجاج قال: أعز الله الأمير، هذا عمل الصالح مع محمد بن القاسم، وأنشد الآيات التالية:

الخيل تشهد يوم داهر والقنا  
محمد بن القاسم بن محمد  
أني فرجت الجموع غير مُعَرِّد  
حتى علوت عظيمهم بهنـد  
متغـسـرـ الخـديـنـ غـيرـ مـوسـدـ  
فـرـكـهـ تـحـتـ العـجـسـاجـ مـجـسـدـاـ

ويررون عن محمد الهندي أنه سمع عن أبي سهر عبد الأعلى أنه روى عن أهل الهند أنه لما أسرت (لادي) زوجة داهر بعد مقتله في تلك الواقعة المشهودة، أراد محمد بن القاسم أن يشتريها ليتسرى بها، فبعث برسالة إلى الحجاج يطلب فيها السماح له بشراء لادي، فنقل الحجاج رسالته إلى الخليفة الوليد بن عبد الملك متوقعاً أن يأمر الخليفة بذلك، ثم وصلت رسالة من الوليد بن عبد الملك أصدر فيها أمراً مطلقاً ونافذاً بمنع بشراء لادي من قبل محمد بن القاسم، فاشتراها محمد بن القاسم واحتفظ بها كزوجة<sup>(٢)</sup>.

## خبر كيفية أسر لادي زوجة داهر

يذكر المحدثون نقلأً عن عقبيل بن عمرو أنه قال: لما ولدت لادي ولداً من محمد بن القاسم، سألاها كيف الفصلت عن داهر وكيف وقعت في الأسر؟ فقالت لادي: لما تقابل جيش المسلمين مع داهر، أوكل داهر نسائه إلى بعض حراسه الأشداء وقال لهم: إذا انتصر المسلمون وهزم الكفار، اقتلوا نسائي حتى لا يقعن في أيدي المسلمين، لكن حارسي كان

(١) لم يذكر المصطفى اسم الذي تولى قتل داهر، وبما أن هذه الرواية قد رويت عن عمرو بن المغيرة الكلابي، وحيث أن البلاذري قد ذكر (ص ٤٢٦) نقلأً عن المدائني أن الذي قتل داهر كان من بي كلاب، وأورد الآيات نفسها فلا يبعد أن «عمرو بن عماله» كان من قبيلة كلاب.

(٢) انفرد كتابنا هذا بذكر هذا الخبر.

دائماً ينظر إلى ويقول هناك أرى بشارة دائماً على وجهك تحدثني بأنك تميلين إلى ملك العرب ، ولسوف تكونين مليكته .

ولما هجم جيش العرب ونهزم المشركون ، عمد جميع الحراس إلى قتل زوجات داهر واحدة بعد الأخرى ، أما أنا فقد فترت من محظى وقدمنت للقتال ، ولم يقتلني حارسي بل فر هارباً ، حتى وقعت في أسر المسلمين ثم اشتراكي الأمير محمد بن القاسم وأهدالي ولذا .

## خبر الفتح السماوي وقهر الكفار

جاء في أحاديث مروية عن مشايخ السندي وشيوخها بأنه لما جاءت الإمدادات السماوية الغريبة ، ومن الله بالنصر على العرب وهزم الكفار والمشركون ، كتب محمد بن القاسم رسالة مفصلة حول كيفية الفتح المبين ، وأرسلها إلى الحجاج بن يوسف الشافعي .

## رسالة محمد بن القاسم إلى الحجاج حول فتح السندي ومقتل داهر وضبط البلاد

من محمد بن القاسم إلى أمير العراق والهند الحجاج بن يوسف :

بعد التحيات الوافرة والخدمات المتوترة فإن الله سبحانه وتعالى تقدست أسماؤه منْ بفضله العظيم ولطفه الكريم ، بعد قتال عنيف بين المقاتلين الشجاعين من الجنانين والتضحيات الجمة ، منْ تعالى على جند الإسلام بالفتح المبين والنصر العظيم ، وتمَّ قهر داهر ونهزام جيشه وفرسانه وراكبي الفيلة المدججين بالسلاح ، كما تم الاستيلاء على جميع الفيلة والخيل والمتاع والأقمشة والعبيد والمواشي ، وقد بعثنا بخمس تلك الغنائم إلى دار الخلافة ، وإنني أنتظر من كرم الله ولطفه أن تدين ممالك الهند والسندي لنا بعد هذه المعركة الفاصلة التي قتل فيها داهر وجيش الكفار ، وستكون تحت اقتدارنا وتمكيناً ، وتدخل الإسلام إن شاء الله العزيز .

## إرسال رأس داهر إلى العراق

ثم عهد محمد بن القاسم برأس داهر إلى صارم بن أبي صرام الحمداني على أن يرافقه في السفر إلى العراق كل من أبي قيس منبني قيس، وذكوان بن علوان البكري ويزيد بن مجالد الحمداني والخواري بن زياد المعتكى، كما بعث إلى العراق أسماء ورؤوس زعماء الهند الذين اشتركوا في تلك الحرب الضروس وأبلوا فيها بلاء حسناً، وكتب رسالة أشار فيها إلى أن هذا الفتح قد تم بقوة وشوكه ومعونة ومظاهرة سادة العرب الذين رافقوا صارم بن أبي صرام.

## مقالة الأمير الحجاج وسؤاله كعب

ما وصل رأس داهر ورؤوس بقية أتباعه وقادته وأعلام وأسماء الملوك التي كتبها محمد بن القاسم في رسالته إلى الحجاج، سأله الحجاج: من كان في الميمنة؟ فأجاب كعب بن مخاير الراسبي: أنا كنت في الميمنة فقال الحجاج: لقد ذكر محمد بن القاسم أسماء جميع أصحابه وجميع مهماتهم وأعمالهم وتضحياتهم ولكنه لم يكتب أي شيء عنك ولم يذكر اسمك، ما كان جهادك أثناء القتال؟ فقال كعب: لما دب الرعب والخوف من الكفار في القلوب، كنت بجانب محمد بن القاسم وأنحدرت بزمام فرسه وكان هو متوكلاً علىي وقد لف ساعده حول رقبتي واستشارني، ثم ذهبت أمامه أقاتل الأعداء وأذود عنه حتى قتل داهر بن جعج.

ثم سأله الحجاج: هل كان محمد بن القاسم أشاه قاتل الخصم العنيد، متربداً متغير الحال أم لا؟ وهل فرح بعد الفتح والانتصار؟ فقال كعب: عندما هجم الكفار والتوجه الفارس بالفارس والراجل بالراجل واشتتد صليل المبيوف واشتباك الأعناء، وارتقت نيران المشاعل في السماء، واشتبكت السهام والرماح، قال محمد بن القاسم: أطعمني الماء<sup>(١)</sup>. فقال الحجاج: لم يكن هذا خطأ، والله إن ما قاله ابن عمي ليس خطأ، ذلك أن البارئ عز وجل قد ذكر في قوله الكريم:

(١) أراد كعب هنا أن يعرض بآراء القاسم، فدافع عنه الحجاج بالاستشهاد بالأية الكريمة وأنه يمكن للإنسان أن يقول أطعمني مثلما يقول أستقي أو أشرب.

﴿إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِكُمْ بِتَهْرِيرِ فَمِنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ بِمُتَّيٍ وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَأَئُنَّهُ مُتَّيٌ﴾<sup>(١)</sup>.

وَلَا وَضَعَ رَأْسَ دَاهِرَ وَرَؤُوسَ أَتْبَاعِهِ وَأَعْلَامَ الْمُلُوكِ وَمَلَابِسِهِمْ أَمَامَ الْحَجَاجِ وَاصْطَفَ الْعَبِيدَ، بَرَزَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَقِيفٍ خَلْسَةً وَأَنْشَدَ هَذِهِ الْأَيَّاتِ حَوْلَ فَتْحِ رَأْوَرِ وَمَقْتَلِ دَاهِرَ:

وَهَبَةُ حَمْدَ بْنِ الْقَاسِمِ  
بِشَهَامَةِ مُتَّيٍ وَرَأْيِ حَازِمٍ  
كَانَ الْأَمْرَ مُؤْدِبًا فِي الْعَالَمِ  
فِيهِ الْيَقِنُ لِهِ عَيْنَ الْعَالَمِ  
وَسِيفَتُهُ قَاتَ نَسَاءَ مَاتَمْ  
دَهْمَ الْبَغَالِ إِلَى أَخْسَرِ قِمَاقِمِ  
بَيْضَاءَ آنِسَةِ كَظِيَّيِّ نَاعِمِ  
عَنْدَ الْمُلُوكِ مُخْطَبِهِ التَّفَاقِيمِ  
وَخِيلُهُ تَبَكِي بِدَمْعِ سَاجِمٍ<sup>(٢)</sup>

فَتَحَتَّ بِلَادَ السَّنَدِ بَعْدَ صَعُوبَةِ  
سَاسِ الْأَمْرِ سِيَاسَةً ثَقْفِيَّةً  
أَذْنَ الْأَمْرِ لِهِ غَدَةً وَدَاعِمَهُ  
مَا غَابَ عَنْهُ مِنَ الْأَمْرِ رِزَانَةً  
فِي رَحْمَهُ نَصْرُ الْإِلَهِ مُحَمَّدٌ  
وَكِيدَهُ سَارَتْ بِهَامَةً دَاهِرَ  
الْمَالِ يَسْقِهِمْ وَكُلُّ حَرِيدَةٍ  
لَا رَأْسَ إِلَّا دَاهِرٌ فَوْقَهُ  
وَنَسَاؤُهُ يَدِينُونَ حَرَّةً

وَكَانَ الْحَجَاجُ يَحْبُبُ حَمْدَ بْنَ الْقَاسِمَ كَثِيرًا، وَلَا سَمعَ تَلْكَ الْأَيَّاتِ فَرَحَ قَلْبَهُ،  
وَانْبَسَطَ أَسَارِيهِ وَأَنْشَدَ هَذَا الْبَيْتَ:

إِنَّ الْمَنَابِأَ لَا يُسَالُ حِيفَهَا  
مَا لَمْ يَلْنَ حَمْدَ بْنَ الْقَاسِمِ

ثُمَّ قَالَ: أَصْبَحَ وَاجِدًا عَلَيْنَا أَنْ نَكْتُبَ كُلَّ يَوْمٍ وَسَالَةً إِلَى حَمْدَ بْنَ الْقَاسِمِ لِيُقْنَى قَوْيُ الْعَزِيزِ  
وَيُسْرَ عَلَى ذَلِكَ الْمُنْوَالِ نَفْسَهُ.

وَكَانَ الْحَجَاجُ يَكْتُبُ الرَّسَائِلَ إِلَى حَمْدَ بْنَ الْقَاسِمِ بِصُورَةٍ مُتَوَاتِرَةٍ وَابْنُ الْقَاسِمِ يَعْمَلُ  
عَلَى هَدِيهَا وَإِرشَادَاتِ الْحَجَاجِ.

(١) سورة البقرة— الآية: ٢٤٩.

(٢) لم أقف هذه الأيات على ذكر في مصدر آخر.

## حكاية تزويج الحجاج ابنته محمد بن القاسم

روى رجل من بني تميم عن يزيد بن كنانة أنه قال: سمعت عن أبي أنه قال: كثت يوماً عند الحجاج وكان عنده محمد بن القاسم فقال الحجاج له: يا بن عمي لست أريد أن أوصلك للعزوة والرفة والعظمة، اطلب مني حاجتك، فقال محمد بن القاسم: أريد أن تجعلني أميراً وتروجني ابنته، وكانت بيده الحجاج في ذلك الوقت عصا صغيرة فضرب بها رأس محمد بن القاسم. ثم سأله ثانية، سل ما حاجتك؟.

فأجاب محمد بن القاسم بالجواب ذاته ، فرفع الحاج العصا مرة ثانية وأهوى بها على رأس ابن عمه ثم سأله للمرة الثالثة : اطلب حاجتك ؟ وقل ما في قلبك فقال ابن القاسم : أريد ابنته .

فقال الحاج: أزوجك إياها شريطة أن تكون أميراً وتذهب بجيشه إلى بلاد فارس وأهند فتحها، وتحصل على خزانتها وأموالها.

## خطبة الحجاج بن يوسف في المسجد الجامع بالكوفة

يذكر مفسرو هذا السفر أنه لما وصلت بشائر فتح السندي تقدمها الرائيات ورأس داهر بن جع إلى الكوفة، أمر الحجاج أن ينادي المنادي فيها للخطبة، ثم صعد المنبر وحمد الله وشكراً وأثنى عليه لنصره عباده وجنده وصل على الرسول الأعظم صلوات الله وسلامه عليه، ثم أثنى على أولياء الأمور في الدولة الحمدية، وقال: هنيئاً لأهل الشام والعرب في فتح السندي والهند وهنيئاً لهم ما حصلوا عليه من الأموال والمياه العذبة لشط مهران والنعم الوافرة التي أنعمها الله تعالى وأظهرها عليهم.

ثم قرأ رسالة فتح السندي، وأعلن الفرج والابتهاج بين الناس وأنعم على جميع العطائفة التي كان لها اليد البيضاء في تلك الميجاء بالمنزلة الرفيعة والإنعم الوافر ، والملابس الملونة والمرصعة بالجواهر وحمل المهدايا والتحف والجواهر إلى الخليفة الوليد بن عبد الملك مع جملة الذين ساعدوا جيش المسلمين في النصر .

## جواب رسالة فتح السندي كتبها محمد بن القاسم

ثم أجاب الحجاج على رسالة فتح السندي كتبها محمد بن القاسم وقال فيها: لقد أثبتت ماراً على مصعب مولى ثقيف فكيف يجوز الثناء على الفاسق؟ إن لديك في الجيش رجالاً عظاماً ذوي يأس وشكيمة منبني نعيم وبني سليم وأمرك حبيبة العظمى، وأخوك صلب ابن القاسم وأبوك وعمك كانوا من كبار القوم وعليتهم، وليس فيك أي نقص أو فتور، ولكن أبدلك بهم، فهل كان من الواجب أن تحمد في فتح داهر، متفقاً؟ هل كان له مكان بين طائفة المجاهدين من الشاميين والعراقيين أمثال خرم بن عمرو ودارس بن أبوب، ونباته بن حنظلة، وهذيل بن سليمان ومحمد بن مصعب بن عبد الرحمن، وجهم بن زحر الجعفي، وذكوان بن علوان البكري وكعب بن مخارق؟

وعليك أن تشي على أولئك الأبطال الميامين وأن تتبع عن هوى النفس والمداهنة والأباطيل. والسلام.

## خبر أسرى رأور الذين كان بعضهم من أقرباء داهر

روى أبو أيوب الهاشمي أن رجلاً من أبناء جعفر بن سليمان مولى علي بن عبد الله بن العباس رضي الله عنه وأرضاه كان جالساً عند الخليفة الوليد بن عبد الملك، وكان كعب بن مخارق الراسي هناك أيضاً، فقال الرجل: لما أتوا برأس داهر والأسرى من بنيات الملوك وقفوا ووقف الأسرى الآخرون صفاً واحداً أمام الخليفة الوليد وكان كعب يعرفهم فرداً فرداً، ولما أتوا بأبنته أخت داهر، استلططها الخليفة وتعجب من حالتها وهيئتها، ثم التفت إلى كعب وقال: إن هذه ابنة للملوك ونمرة الحياة، خذها وتزوجها.

[قال كعب:] وكتب شاباً آنذاك فأخذت المرأة إلى داري وتزوجتها، ثم جاءت أكثر النساء إلى جوارها وطلبن موعظتها وحكاياتها وسمعن منها وانتصخرن بها، لكنها لم تلد لي مولوداً واحداً.

## جلوس جيسيه بن داهر ملكاً في حصن راور

يروي المؤرخون أنه لما قتل داهر وهزم جيشه، هرب ابنه جيسيه وزوجته رأفي باني التي تزوجها، وهي أخته، مع جميع أبناء الملوك والأمراء إلى مدينة راور واعتصموا في داخل الحصن وكان جيسيه مغروراً بنفسه مفتوناً بشبابه وقوته وشوكته فوقف للقتال وال الحرب مرة أخرى ضد العرب، وقد انضم إليه محمد العلافي، وحينما سمع جيسيه بمقتل داهر قال لأتباعه وقاده جيشه: لا بد من الوقوف بوجه الأعداء وألا نستسلم للعار والهزيمة، فإذا قتلت فلن الشرف الرفيع.

فقال الوزير سياكر: إن رأي الأمير ليس صواباً، لقد قتل ملكتنا داهر، وهزم جيسينا وتفرق شملنا ونفرت قلوبنا من الرعب من قتال العدو، لماذا تريد الحرب، طالما أن الولاية مستقرة والمدن والدساكـر الباقية والمحصـون والمقاتـلون في المناطق الأخرى ما الفـكـت تـدين لـكـ بالـملكـية والـولـادـ؟.

إنـي أـرى أـنـ منـ الصـوابـ أـنـ تـتـوجهـ إـلـىـ حـصـنـ بـرـهـنـابـادـ وـهـوـ مـيرـاثـ الآـبـاءـ وـالـأـجـادـادـ وـهـوـ مـسـقطـ رـأسـ دـاهـرـ، وـفـيهـ خـزـانـهـ وـأـتـيـاعـهـ وـأـمـوـالـهـ وـسـكـانـ الـمـنـطـقـةـ مـوـالـوـنـ لـعـائـلـةـ دـاهـرـ جـمـجـ، وـلـسـوـفـ يـكـوـنـونـ جـمـيـعاـ فـيـ صـفـكـ إـذـاـ نـشـبـ الـقـتـالـ.

ثم سُأْلَ جيسيه محمد العلافي عن رأيه فيما قاله الوزير سياكر، فقال العلافي: إن الرأي الصواب هو ما قاله الوزير. وبذلك وافق جيسيه على هذا الرأي وكذلك بقية الأعيان والأمراء وانتقلوا إلى بر هناباد، وقيمت باني زوجة داهر في حصن راور لمقاتلة العرب ومعها جيش تعداده خمسة عشر ألف مقاتل، وقفوا جميعاً حتى الموت، ولما سمع محمد بن القاسم بمقاومة باني مع جيشهما في حصن راور، تقدم بهيشه وحاصر الحصن وبدأت المنجنيقات ترمي الأحجار الضخمة وكذلك رماة السهام والرماح.

## فتح حصن راور وبائي أخت داهر تحرق نفسها

ثم عبّا محمد بن القاسم جيشه وجعله فوجين والكل يرمي الحجارة والسهام والرماح

والمشاعل التفطية، فاندلعت الحرائق من كل حدب وصوب، ويدا للعيان الفزعة المرقبة لجيش الكفار.

جمعت باني جميع نساء الحصن وقالت لهن: لقد انفصل وذهب عنا جيسيه وداهنا محمد بن القاسم وليس لنا مفر من هؤلاء الغزاة، ولقد تبدل عزنا بالذلة والهوان والفرصة قليلة أمامنا، ليس لنا أمل في النجاة وما يبقى لنا إلا أن نحرق أنفسنا ونلتحق بأزواجنا، ثم جمعت النساء الأخشاب والقطن والخطب وأضرمن النار فيها والقين بأنفسهن في طيور النار المشتعلة<sup>(١)</sup>، وبعدهن فتحت أبواب الحصن ودخل محمد بن القاسم مظفراً منتصراً وبقي هناك لمدة ثلاثة أيام، وقتل ستة آلاف مقاتل من أهالي راور، ثم أسر الباقين من الرجال والنساء والأطفال من المدنيين.

### ذكر أعداد السبايا والنقود والأقمشة

ذكر في الأحاديث أنه لما تم فتح راور، استولى جيش المسلمين على جميع الخزانة والأموال والسلاح وجاؤوا بها إلى محمد بن القاسم عدا تلك التي أحدها معه جيسيه إلى بر هناباد، ولما أحصوا عدد العبيد من الأسرى، ظهر أن عددهم ثلاثون ألف عبد أسير منهم ثلاثون امرأة من بنات الملوك بينهن ابنة أخت داهر المسماة (حسنة) حيث أرسلوهم جميعاً إلى الحجاج في العراق. كما أرسلوا رأس داهر وخمس العبيد من الأسرى بصحبة كعب بن شمارق الرئيسي إلى العراق.

ولما وصل رأس داهر والسبايا العبيد من النساء والأموال إلى الحجاج بن يوسف، خرّ ساجداً لله الواحد القهار شاكراً إيماه على ما مامَ به عليهم من النصر المبين، ثم قال: بهذا ووصلت إلى جميع خزانة وأموال وملك الدنيا.

### الحجاج يرسل رأس داهر وأعلامه إلى دار الخلافة

أرسل الحجاج رأس داهر وما حصل عليه من الأموال والسبايا والأسرى إلى الخليفة

(١) ذكر ذلك البلاذري في فتوح البلدان: ٤٢٦.

الوليد بن عبد الملك ، وعندما وصلت إلى الوليد حمد الله وشكره على نعماته ثم أخذ ببيع العبيد والجواري ويهدي بعضها الآخر .

ولما رأى حسنة ابنة داهر تعجب من ثبات جأشها وجمالها وحسنها ورشاقة قدتها ، وكان علي بن عبد الله بن العباس في مجلس الخليفة آنذاك فطلبتها من الوليد لنفسه قائلاً : يا بن العم إبني أرى هذه الحاربة كاملة الحسن والتكتون والمحتد ، وقد فتحت بها وأزيد منها أن تهديني إياها لأبيها عندي ، وتكون أمّاً لولادي ، فأهداها الوليد إلى ابن العباس ، وبقيت تحت ذمته مدة طويلة ولكنها لم تلد له ولداً<sup>(١)</sup> .

## رسالة الحجاج بعد فتح راور

يدرك الرواة أنه لما تم فتح راور وجاءت رسالة فتحها إلى الحجاج ، أرسل الحجاج كتاباً جاء فيه :

يا بن العم وصلتنا رسالتك ، وكانت سبباً في سرورنا وفرحتنا وأعدقت الجمال والكمال على مبارياتنا ، وعلمنا بأن كل ما كان من الأسس والقواعد المطيبة كانت وفق ما ورد في الشرع إلا إعطاءك الأمان للخاص والعام بدون تمييز ، وكذلك عدم تفرقك وقيزرك للعدو من الصديق ، عليك التقييد بقوله تعالى :

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾<sup>(٢)</sup> ﴿إِذَا لَفِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضْرِبُ الرِّقَابِ﴾<sup>(٣)</sup> .

وعليك أن تعلم بأن أمر الله عظيم ، وعليك أن لا تكون حريراً على إعطاء الأمان ، ومن الآن عليك أن لا تعطي الأمان للأعداء حيث سيغير العوام ذلك ضعفاً ، وفتوراً مثلك ومن المسلمين والسلام .

(١) سبق للمصنف أن أورد حكاية عن مصر الأسرى وقربة الملك داهر ، وتعدد الروايات حول القضية الواحدة مسألة معروفة كثيرة الوورد في المصادر العربية .

(٢) سورة آل عمران الآية : ١١٨ .

(٣) سورة محمد الآية : ٤ .

كتبه نافع<sup>(١)</sup> سنة ثلاث وتسعين.

## جيسيه يبعث بالرسائل من برهناباد إلى أرور وباتيه وبقية المقاطعات

ينقل رواة الأحاديث من مشايخ البراهمة أنه بعد مقتل داهر اللعين ، وتوجه جيسيه إلى حصن برهناباد كان فتح رأور وإثر ذلك عمد جيسيه إلى كتابة الرسائل إلى الملوك والأمراء والأتباع يحضهم على القتال والوقوف بوجه المسلمين ، فيبعث برسائل إلى أخيه (قوفي بن داهر) وكان في دار الملك من حصن أرور وأخري إلى جع بن دهرسيه ابن أخيه ، ملك باتيه وثلاثة إلى دهول بن جندر ابن عمك بدهيه وك يكنان .

## خبر معارك ببرور ودهليله وفتحهما

لما سمع محمد بن القاسم فأبا استعداد جيسيه للقتال وال الحرب ، صمم على فتح برهناباد فتوجه بجيشه إليها ، وكان في الطريق إليها حصنان هما ببرور ودهليله ، فوصل أولاً إلى ببرور ، وكان في هذا الحصن حوالي ستة عشر ألف مقاتل ، ولما وصل محمد بن القاسم إلى هناك حاصره حوالي الشهرين أبقاء فيما تحت رحمة المنجنيق والشاعل النقطية المختربة والمبازلات الفردية للفرسان ، حتى إذا تم قتل جميع جنود المدينة جرى فتحها فقتل من يقي من المسلمين المقاتلين وأخذ الأسرى والسبايا والعبيد والأموال ، وأرسل خمسها إلى دار الخلافة .

ولما وصل خبر فتح رأور وببرور إلى دهليله ، علم أهلها بأن محمد بن القاسم مصم على قتالهم وفتح مدنهما ، ولا أمان لهم فيها ففر التجار إلى الهند ، ولكن الرجال المقاتلين بقوا في المدينة للدفاع عنها ، ثم وصل إليها محمد بن القاسم ويفي حاصراً إياها مدة شهرين<sup>(٢)</sup> حتى ضاقت السبل بأهل الحصن وقل الغذاء والمأون . ولما علم المحاصرون بأن العون والمدد لن يأتيهم

(١) هو مولى الحجاج وكاتب رسائله . انظر تاريخ حلقة بن حياط : ٤١٢/١ .

(٢) من المفضل أن ببرور ودهليلة إسمان ملوقع واحد وأن المصطف دفع بدون شعور بين روبيتين ، ومن المعتقد أن دهليله اسم مصحف صوابه دليلة البندة التي عرفت فيما بعد باسم دهيله ثم أصبح الآن توهان في سهوب أوباركتوت الحالية .

بأية حال ، ليسوا جلباب الموت وتعطروا بالطيب ، وأرسلوا أطفالهم ونساءهم إلى مدينة رمل وعبروا نهر منجهل والمسلمون غافلون عن كل ذلك .

### هرب ملك دهليه

ولما أصبح الصباح لاح الفجر الصادق لذلك اليوم ، علم محمد بن القاسم بهرب تلك الطائفة من القوم ، فأرسل بعضها من جنده في أعقابهم ، فلحقوا ببعضهم أثناء عبور أحد الأنهار وعمدوا فيهم ذبحاً وقتللاً إلا من اجتاز ذلك النهر حيث وصلوا إلى رسل وريستان بهندوستان ومن هناك إلى بلاد الهند وسيور<sup>(١)</sup> وكان ملكهم (ديوراج) ابن عم داهر بن جع .

### فتح دهليه وإرسال خمس الغنائم إلى دار الخلافة

لما تم محمد بن القاسم قتال دهليه وفتحها أرسل خمس الغنائم إلى دار الخلافة ثم بعث بكتاب فتح فيه بالتفصيل فتح (هوز) ودهليه ، إلى الحجاج .

### حضور الوزير سياكر عند محمد بن القاسم وطلبه الأمان

لما تم فتح دهليه ، بعث محمد بن القاسم بالرسائل إلى ملوك الهند وأمرائها طالباً منهم الطاعة والولاء والدخول في الإسلام ، ولما وصل هذا النداء إلى الوزير سياكر ، بعث بأتياهه إلى محمد بن القاسم وطلب منه الأمان فأعطيه إياه ، فتوجه سياكر ومعه النساء المسلمات الرهائن<sup>(٢)</sup> إلى محمد بن القاسم وقال : هؤلاء هن النساء اللائي استغشلن بالحجاج وصحن واحجاجاه .

(١) هي سوري في الهند .

(٢) المراد هنا ما تبقى من هؤلاء النساء فقد سبق أن حكى غير إطلاق سراح بعضهن بعد فتح الدليل .

## **سياكر يصبح وزيراً محمد بن القاسم**

لما وصل سياكر مع النساء الرهائن وأتباعه وكبار رجالات الدولة إلى محمد بن القاسم، أحسن ابن القاسم استقباله وأكرمه وعزره هو وأتباعه، وفوض له وزارة البلاد باعتباره مستشاراً للمسلمين، وكان محمد بن القاسم يستشيره في أي أمر يخص البلاد ومناطقها وشعوبها، وتشاور معه في جميع أمور ومصالح السلطنة وكان سياكر يقول محمد القاسم دائمًا: إن هذا الرأي المتصيف الذي يتحلى به أميرنا العادل، هو الذي أدى إلى الضبط والسيطرة على ممالك الهند جمِيعاً.

وكان محمد القاسم يراعي آداب وقواعد البلاد فدانست له المالك جمِيعاً وفهر الأعداء واستمال الرعية وهذب أخلاق العامة ولم يتعرض لأصحاب المصالح والعمال.

## **تعيين نوبة بن هارون واليَا على دهليله**

يُروى أنه لما تم فتح دهليله، أرسل محمد بن القاسم في طلب نوبة بن هارون، وأخذ العهد عليه وعيشه واليَا على منطقة دهليله المتعددة إلى دهليه وحتى الساحل الشرقي والغربي من (نيـ كا) إلى (جزوي) وعهد له كذلك بإدارة السفن في النهر، حيث كانت المنطقة تبعد مسافة إحدى [وأربعين] فرسخاً عن برهناباد وقد وصل الخبر إلى جيشه بأن جيش الإسلام يواصل تقدمه إلى برهناباد.

## **نزول الجيش العربي عند نهر جلوالي ودعوة المشركين إلى الإسلام**

ترك محمد بن القاسم مدينة دهليله وتوجه بجيشه إلى برهناباد حتى وصل إلى نهر جلوالي<sup>(١)</sup> شرقي مدينة برهناباد، وعسكر بجنبه هناك وبعث برسوله إلى المدينة طالباً من

(١) لعل نهر جلوالي كان مجرد قنطرة كبيرة عسكر محمد بن القاسم على ضفافها الغربية، ومن المحتمل أن ابن القاسم عبر هذه

أهلها الدخول في الإسلام أو دفع الجزية وإذا لم يستجيبوا إلى أحد الأمرين فليتمهاؤ للقتال .

وكان جيسيه بن داهر ملك بربناباد قد استعد للحرب قبل وصول رسول محمد بن القاسم ، ودخل حصن مدينة جنيسر واختار ستة عشر رجلاً من رؤساء المدينة وأعياتها وجعلهم على أبواب المدينة الأربع ، وجعل على كل باب من تلك الأبواب أربعة من قادته على فوج من جيشه .

وكان أهم تلك الأبواب باب (جريطري) الذي عهد به إلى أربعة من رجاله الشجعان وهم (بهارند) و(سانيا) و(هاليه) والرابع (ساله) .

## نزول محمد بن القاسم في أول شهر رجب<sup>(١)</sup>

لما وصل محمد بن القاسم إلى أطراف المدينة ، أمر بمحفر خندق عظيم حوطها ثم بدأ القتال في أول يوم من أيام شهر رجب الفرد ، وكان المشركون يخرجون يومياً للقتال والبارزة قارعين الطبلول وعددهم أكثر من أربعين ألف مقاتل ، مواصلين الحرب من الصباح حتى المساء ثم يعودون إلى حصنهن والمسلمون إلى خندقهم وكانت الحرب تتصد العديد من الطرفين .

وهكذا استمر الحال لمدة ستة أشهر ، وكان جيسيه قد ذهب إلى ولاية الملك راسل التي يقال لها باتيه ، واتفق معه على ضرب المسلمين من الخلف وإيذاء جيش الإسلام .

---

القناة بعد فتحه لبرمناباد وقصدته الشمال ، وما زال آثار هذه القناة قائمة حتى الآن فيما بين قناة جراو (إلى الغرب) ومدينة جهول (إلى الشرق) في سنجهارو الحالية في مقاطعة سنجهار ، وعلى ضفة أحد الجارى المهجورة قرية اسمها جرارى ، وينكرنا هذا الاسم باسم النهر القديم ، وكانت قناة جلولي تضرع عن نهر مهران عند كالري على بعد عشرة أميال شرق سكرند ثم تجري فتجاور مدينة المنصورة العربية من الشرق ، ثم تعود بالجهة الغربية الجنوبي لتلتضم ثانية إلى الجرى الرئيسي للنهر على بعد حوالي عشرة أميال أسفل المنصورة ، وتقع كالري الآن في مقاطعة سنجهار على بعد ثلاثة أميال إلى الشرق من مدينة نواب شاه .

(١) لا يمكن التوثيق تماماً بالتواريخ المذكورة بالأصل .

## **إرسال مبعوث إلى موكه**

عندما يُنسِّ محمد بن القاسم من السيطرة على الحصن ، بعث برسوله إلى موكه بن بسايه يقول له : إننا نلقي الأمرَين من أذى جيسيه ، وهو يضيق الخناق على جيشه مما الحيلة في ذلك ؟ فأجابه موكه : إن مكان جيسيه قريب من جيش المسلمين وليس هناك أى حل سوى إجلائه من المنطقة ، وهذا عليك أن تجند جيشه كثيراً وتهجم عليه حتى يفر من المنطقة .

## **ذهب جيسيه إلى جنور**

استمع محمد بن القاسم إلى مقوله (موكه بن بسايه) فبعث جيشه إلى جيسيه وعلى رأسه نباتة بن حنظلة الكلابي وعطيه بن ثعلبة وصام بن أبي صارم الحمداني وعبد الملك المدبي ومعهم موكه بن بسايه ، ولا سمع جيسيه بقدوم جيش العرب ، جمع ماله وعياله وأتباعه وذهب عن طريق صحراوي إلى منطقة تدعى (جنكن وعوا أوكيابا)<sup>(١)</sup> وهي من بلاد جنور ، كما انفصل عنه محمد العلافي فاصداً بلاد (طاكيه) ليكون في خدمة ملك كشمير حيث وصل إلى روسستان وهي على الحدود ، وكانت راجوري<sup>(٢)</sup> دار الملك في منطقة جبلية وما وصل إليها بعث إلى ملكها يقول : بالاختياري ورغبي من كل قلبي جئت لخدمتكم .

## **ذهب العلافي إلى ملك كشمير**

لما قرأ ملك كشمير رسائل العلافي وعلم بخبره وجيئه إليه ، أعطاه مقاطعة في أطراف كشمير يقال لها (شالكهار) ليكون أميراً عليها .

## **استقبال ملك كشمير للعلافي وإكرامه له**

لما وصل العلافي ذلك اليوم إلى ملك كشمير ، أكرم وفاته واستقبله وأهداه خمسين

(١) لم يرد هذا الاسم برسم واحد في الأصول الخطوطية ولذلك تضر ضبطه وتحديد موقعه .

(٢) هي كما هو مرجع « راجوري » العاصمة التاريخية لكشمير .

فرسأً وهدايا كثيرة أخرى إلى أصحابه، ثم بعث جهم بن سامة الشامي إلى مقاطعة شالكهار، وبقي العلافي مكرماً معززاً في المنطقة حتى وفاته الأجل فجلس مكانه في الولاية جهم بن سامة، وما زال أحفاده ليومنا هذا<sup>(١)</sup> يعيشون في المنطقة، بعد أن تم بناء المساجد وعلت منازله لدى ملك كشمير.

## ذهب جيسيه إلى جررور

لما ذهب جيسيه إلى بلاد جررور وأقام هناك، بعث برسائل إلى أخيه قوفي بن داهر الموجود في أرور، وشرح له سبب انتقاله إلى بلاد جررور وأوصاه بالمحافظة على حصن أرور.  
لماقرأ قوفي بن داهر رسالة أخيه، أشتد عزمه وقوى قلبه بسبب ذهاب جيسيه إلى بلاد جررور.

لما طالت حرب مدينة برهمناباد واستمر حصار محمد بن القاسم لهذه المدينة أكثر من ستة أشهر ذهب جيسيه إلى جررور ووصل مدينة جيسير، وبقيت المدينة (برهمناباد) بدون ملك، اجتمع أربعة من كبار تجار المدينة في باب جريطوري وتشاوروا في الأمر وقالوا: إن جيش العرب متضرر لا محالة على جميع البلاد، وقد قتل راي داهر، واستمر حصار مدینتنا أكثر من ستة أشهر، ونحن لانملك القوة والاقتدار على مواصلة القتال، ولا نحن في سبيل الصلح والسلام، وإذا استمر الحال على هذا الشكل، فإنه سيتم فتح المدينة بعد أيام معدودة خاصة وليس هناك من يغينا ولا احتيال لوصول المعونة والمأون إلينا، كما ليس هناك ملك نلتتجىء إليه.

والآن علينا أن نتفق على أمر واحد، وهو أن نتعاضد ونتماسك ونخرج جميعاً كرجل واحد ونقاتل المسلمين خارج المدينة حتى نقتل، وربما بعد ذلك يتم الصلح ويحصل الزراع والصناعة على الأمان من بعدهنا، أو أن نذهب إليهم ونأخذ منهم العهد الوثيق بالأمان ونسلم الحصن ونعمل ولاءنا وطاعتنا. واتفق التجار أخيراً على هذا الرأي ويعثروا برسول إلى محمد بن القاسم ليعطيمهم الأمان لهم ولعيالهم وأطفالهم.

(١) أي أيام على الكوفي مترجم الكتاب، ومن المفيد أن الحديث عن التجاء العلافي إلى كشمير فيه أول إشارة إلى دخول الإسلام إلى هذه البلاد.

## إعطاء الأمان والوعيد الوثيق

وهكذا تم الاتفاق وأعطواهم محمد بن القاسم الأمان بيد أنه دخل المدينة في قتال ضار ضد المسلمين فقتلواهم جميعاً وأسروا جميع أتباعهم وأهلهم حتى وصل عدد الأسرى إلى ثلاثة ألف أسير.

ويذكر الرواة عن فتح هذه المدينة العظيمة أن محمد بن القاسم استدعي موكه بن بسایه وقال له: إن رسول برهناباد قد أتوا إلينا فاستمع إلى عرضهم وأعطي رأيك وهو يطلبون الأمان.

فقال موكه: أطال الله عمر الأمير: إن هذا الحصن هو دار الملك بالنسبة للهند والسندي ومن فتح هذا الموضع فإن جميع بلاد السندي ستكون تحت سيطرته وسوف يمكنه السيطرة أيضاً على جميع المحسنون الأخرى وستبتعد قلوب الناس عن آل داهر فبعضهم سيرب وبعضهم الآخر سيطأطئ رأسه طاعة ولاء.

وبعد ذلك نقل محمد بن القاسم هذا الرأي إلى الحجاج وكتب له رسالة حول ذلك بالتفصيل فأجازه الحجاج بذلك.

ثم أرسل محمد بن القاسم مبعوثاً إليهم طالباً منهم تعين اليوم والمكان لإنجاز المهمة، فجاءه الرد بأنه في اليوم الفلاني سوف يخرج من باب جريطري فتوجهوا أنتم إليها، وتنظاير بالقتال مع بعضنا بعضاً وعندما يحمل علينا جيش العرب لظهوره بالهزيمة ويرجع إلى الحصن تاركين الباب مفتوحاً حتى يتمكن جيش العرب من ملاحقتنا ودخول الحصن، ونقل محمد ابن القاسم نص الخطبة إلى الحجاج فكتب له الحجاج قائلاً: أعطوهم الأمان والعقود المؤتقة. وفعلاً ثمت الخطبة ووصل جيش العرب إلى باب جريطري واستمر القتال بين الطرفين لفترة قصيرة، ولما حمل الجيش العربي بمجموعه الغ فيه، انهزم البرهناباديون ودخلوا الحصن وتركوا الباب مفتوحاً فدخله العرب وكبار المسلمين.

ولما رأى أهل الحصن دخول المسلمين من باب جريطري بأعداد هائلة وأن النصر

لأعمال حليفهم فتحوا البوابة الشرقية وعمدوا إلى الفرار، عند ذلك وقف محمد بن القاسم وكبير وقال : لا تقتلوا أحداً غير المسلح المحارب ، ومن كان بيده السلاح وهو هارب فخذه أسريراً ، ومن أراد الأمان وأعلن الطاعة اتركوه ولا تدخلوا البيوت الآمنة ، وهكذا تم فتح مدينة برهناباد وقتل الكثير من الكفار ، وتمّ أسر الآلاف وجاؤوا بهم مع عيالهم وأتباعهم وأطفالهم وأقمشتهم وأموالهم إلى محمد بن القاسم .

### خبر وقوف امرأة داهر وابنه في القتال

تذكر الأحاديث الشعبية<sup>(١)</sup> نقلًا عن أعيان مدينة برهناباد أن زوجة داهر وقفت بعد مقتله في حصن برهناباد وقالت : كيف يمكننا أن نترك أرض الأجداد والآباء ونسلم هذا الحصن ؟ إننا يجب أن نبقى هنا مدافعين عن أموالنا وحياضنا وعيالنا ، ثم فتحت أبواب الخزائن ووزعت الأموال والجوائز والخليل على المناضلين المقاتلين الشجعان ل لتحضهم على القتال ، وقالت لهم : إنه لو تم فتح هذا الحصن فإنشي ساحر قتلي وأتبعني وعيالي وأطفالي . وبعد قتال مثير تم فعلاً فتح الحصن واستسلم الجميع ، وجاء الأئمان إلى بوابة دار داهر وأخرجوا أتباعه ومقاتلي داهر حتى لا يهلكوا جميعاً وأخذلوا لأدي زوجة داهر أسريرة .

### أسر لأدي زوجة داهر واثنتين من بناته

لما تم فتح حصن برهناباد القوي ، وقتل وأسر من أسر ، وجيء بالغنائم والعبيد من الأسرى إلى محمد بن القاسم وسئل كل منهم عن اسمه اتضاع أن لأدي زوجة داهر واثنتين من بناته من بين الأسرى الجواري ، فأليسواهن الخمر وأجلسوهن في مكان متعزل عن الآخرين .

### إحصاء الخمس والعبيد

بعد ذلك تم إحصاء العنائم ، واستخرج خمسها ، وكذلك تم إحصاء العبيد من

(١) هذه حكاية جديدة حول مصير زوجة داهر تتناقض تماماً بها مع ما ورد من قبل .

الأسرى ، فظهر أنهم عشرون ألف أسير من الرجال والأطفال والنساء ، فاستخرجوا خمسهم وأعطي الباقون إلى أتباع والمشم .

### إعطاء الأمان إلى الصناع والتجار

ثم أعطي الأمان للصناع والتجار وعوام الناس وتركوا بعضاً من أسراهم وتشكلت حكمة لرد المظلوم وحاكمه الذين حملوا السلاح وقاتلوا ضد المسلمين ، ويروى أن ستة آلاف من رجال الحرب تمت حاكمتهم وقتلهم وأفرج عن الباقين .

### استطلاع أخبار أتباع داهر من البراهمة

ذكر المؤرخون لما تم فتح برهناباد وأنحد العبيد الأسرى إلى محمد بن القاسم لم يشاهد أحد بين الأسرى من أتباع داهر فسئل عنهم فلم يعرف أحد مكانهم أو مصيرهم .  
ثم كان اليوم الثاني فجاء ألف رجل دين يرهسي حلبي الرؤوس واللحى إلى مقر محمد ابن القاسم .

### مجيء البراهمة إلى محمد بن القاسم

لما رأى محمد بن القاسم هؤلاء البراهمة سأله: من أي طائفة هؤلاء؟ وكيف وصلوا هكذا إلينا؟ فأجاب البراهمة: أبها الأمير إن ملوكنا كان من البراهمة ولما وصلنا خير قتلناه وانتقال الملك منه إلى العرب ، قتل بعض البراهمة أنفسهم وفاء له وبعضهم حلق لحيته وشعر رأسه وليسوا الملابس الصفراء واعتذروا في معاديهم ، ويدعا أن الله تعالى قد من عليك بملك هذه البلاد فإننا جئنا إليك أبها الأمير العادل حتى تحكم بما تشاء على الأحياء الباقين منا .

فقال محمد بن القاسم: قسماً برأسي ونفسِي! إني أوفيا إليكم ولست أعطيكم الأمان شريطة أن يجعلوا لي كل من يقع في أيديهم من أتباع داهر .

## **عهد محمد بن القاسم للبراهمة وإعطاؤهم الأمان**

وهكذا وفي البراهمة بعهدهم محمد بن القاسم فأحضروا أولاً لادي زوجة داهر إلى محمد ابن القاسم، ثم جلوا بقية الرعايا والأتباع. فكان محمد بن القاسم يعاملهم على سنة الرسول محمد عليه السلام فمن تشرف بعر الإسلام ترك لمضي في سبيل حاله وله ماله وعياله وضياعه، أما الذين لم يؤمنوا بالإسلام ديناً فقد فرضت عليهم الجزية، وكانوا ثلاثة أفواج حسب مستوياتهم المالية والاجتماعية، فكان الفرد من الفوج الأول الرفيع المستوى يدفع أربعين درهماً والفوج الثاني أربعة وعشرين درهماً والثالث الثاني عشر درهماً، وقيل لهم اذهبوا الآن ومن يسلم منكم بعد اليوم فلا جزية عليه ومن أراد البقاء على دين آبائه وأجداده فعليه أن يستمر في دفع الجزية فبقى بعضهم على دينهم وأسلم بعضهم الآخر فلم تؤخذ منهم الجزية، ولم تؤخذ منهم ضياعهم وخيالهم وأموالهم.

## **تعيين البراهمة والأمناء على البلاد**

بعد ذلك عمد محمد بن القاسم إلى تعيين البراهمة الذين ساعدوه على إيجاد أتباع داهر، كل حسب اختصاصه واستحقاقه في المناصب، وخصص لهم المال باعتبار كل فوج أمناء على واحد من مناقذ الحصن الأربع وأعطي كلّاً منهم الشاب الأميرية الهندية اللاحقة بهم، وأجلسهم في المخافل على العروش التي كانت مخصصة لأمراء وملوك الهند.

## **توزيع الأموال على العوام المتضررين**

ثم نودي على العوام المتضررين بالحرب، والذين ثبّتت أموالهم أثناء القتال من عوام الناس والصناع والتجار والكسبة الصغار وتقرر إعطاء كل منهم الثاني عشر درهماً.

## **تنصيب الجباة لأموال الدولة**

تم تعيين الدهاونة ورؤساء المنطقة جباة لأموال الدولة ليضبطوا الأموال في المدن والقرى والأرياف.

## **إبقاء البراهمة في مواقعهم الاجتماعية**

وهكذا حافظ البراهمة على مكانتهم الاجتماعية، وأعلن للناس بأن البراهمة هم من أكابر وأعيان البلاد، ومواقعهم مكرمة معززة ومحفوظة.

## **رسالة محمد بن القاسم بشأن البراهمة**

حافظ محمد بن القاسم على المكانة الاجتماعية للبراهمة وأصدر أمراً خاصاً بهم، حيث تم تعيين كل منهم في منصب مناسب له، وأجزل لهم العطاء، وكان يعلم أنهم لا يميلون إلى الحقد والكرامة والإضرار بالآخرين.

## **تعيين البراهمة في المناصب**

قضت قوانين البراهمة أيام الملك جع أن يُعين كل برهمي في عمل ما يتقنه، وهكذا جمع محمد بن القاسم البراهمة، وقال لهم : لقد عُهد إلي كل واحد منكم أيام داهر بن جع بأشغال خطيرة ومنصب هام وكتم على علم بأحوال المدن والبلاد، عليكم أن تعلموا عن كل فرد من الأعيان والشخصيات الاجتماعية حتى نقدم له التقدير والاحترام الاجتماعي، ونسبيغ عليه من نعم الله تعالى ، ولما كنت مصدقاً لوفاتكم وأماناتكم فإني أعينكم لهذه الأعمال، وتبقى عملية الإصلاح في عهدمكم ، وسوف تكون هذه المسؤولية بعهدمكم وتنتقل بعدكم إلى أولادكم وأحفادكم ولن يتولاها سوآم .

## **ذهب البراهيم بكل شجاعة إلى القرى والأرياف**

ثم توجه البراهيم إلى القرى ونادوا: أيها المعارض والمشاهير ليكن في علمكم أن داهر قد قتل، وقد انتهى عهد الكفار، وأصبحت جميع نواحي الهند والسندي تحت السيطرة العربية ولا فرق بين مدينة وقرية فالكل يحب أن يدين بالولاء للعرب ويطيع الخليفة السلطان العظيم، لقد أرسلونا إليكم حتى نشرح لكم الأمور وننفذ أوامركم، فإذا لم تطع أوامركم فلا مال ولا معاش لنا، وعليكم أن تثوروا الجزية إلى العرب، ومن لم يستطع أداءها فعليه أن يختتم الفرصة المناسبة ويدهب بعياله وأطفاله إلى مكان آخر من الهند أو السندي لم يدخل العرب إليه، ويكون في أمان هناك وليس هناك أعز من النفس البشرية، ومن دفع الجزية فهو آمن، ماله آمن وعياله آمنون.

## **تعيين الجزية على القرى والمدن**

انصاعت القرى والمدن لنداء الأمير محمد بن القاسم وقدمت الجزية من الأموال وغيرها كل حسب المقرر عليه، واستفسروا من البراهيم الذين أرسلهم محمد بن القاسم عن مقدار الخراج والجزية فأعلموهم بذلك، ونصحوهم أن يعطوا الخراج بالتساوي حتى يمكن الحفاظ على المملكة والبلاد.

## **نصائح محمد بن القاسم إلى الخلق**

كان محمد بن القاسم يقدم النصائح والمفاهيم لكل من يلقاء من البراهيم قائلاً: كونوا سعداء في كل الحالات، وأدوا أعمالكم على أحسن وجه، وأننا لا أريد منكم تعهداً خطياً بذلك، وأعطوا كل ذي حق حقه واستمعوا لكل شاك وأعطوا الجواب الشافي وأوصلوا مرام كل فرد إلى قلبه.

## **بجيء البراهمة إلى محمد بن القاسم لشرح أحواهم**

كان البراهمة قبل الإسلام يعيشون في المعابد على المبادات والصلوات والمساعدات التي يقدمها التجار والصناع من الكفرة، وكانوا يقيمون الطقوس الدينية لهم، وبعد الفتح انقطعت تلك الإعانات وقلت الأموال والمؤن وصارت بهم خصاصة فتجهزوا عند دار الإمارة وقالوا: أية الأمير العادل نحن من الرهبان ومعاشنا وحياتنا كانت من إعانته المعابد.

ولذلك أية الأمير قد رحم التجار والكفرة وأصبحوا من الذميين على أن يدفعوا الجزية لكم، لذا نرجو رحيمكم وعطافكم ومن كرم الله تعالى أن تشرعوا عليهم بالرجوع إلى عبادة أولائهم حتى يمكننا العيش في المعابد ونؤمن معاشنا منها. راجين أن تكون العبادة في معابدنا حرفة، حتى يؤمنها الناس والتجار والصناع.

## **جواب محمد بن القاسم**

أجاب محمد بن القاسم بأن دار الملك هي أرور، وكل النواحي الأخرى مضاقة إليها، فقالوا: إن تعمير البلاد والمعابد كان يتم عن طريق البراهمة، وهم حكامونا وعلماؤنا، وأمور الزواج والآتمام موكولة إليهم، وقد قبلنا الخراج والجزية حتى يذهب كل إلى معبده، وهذه المعابد الآن قد هدمت وبقيت الأصنام بدون خدمة، لذا نرجو من الأمير العادل أن يأمرنا بعمراً تلك المعابد والأصنام حتى ترجع الرعية الكافرة إلى عبادتها السابقة وتعتاش من خدمتها.

## **رسالة محمد بن القاسم إلى الحجاج ووصول الجواب**

بعث محمد بن القاسم رسالة إلى الحجاج شارحاً له مطالب البراهمة بتعمير معابدهم، فأجاب الحجاج قائلاً: يا بن العم العزيز محمد بن القاسم لقد وصلتنا رسالتكم وأطلعنا على أحوالكم وأحوال أهل البلاد المفتوحة، أما ما يخص البراهمة فإنهم ما داموا قد دانوا بالطاعة ولولاه للحكام المسلمين وقبلوا ب تقديم الخراج والجزية المقررة عليهم، واعتبروا أن أموال دار الخلافة في ذمتهم، ونحن لا نرى غير المال حقاً لنا عليهم، وبعد ما أصبحوا ذميين إنه لا يحق

لنا التصرف في دمائهم وأموالهم، لهذا فقد أعطيت الإجازة كي يعبدوا معبودهم ولا يحق لأحد أن ينفع ويرجعهم عن عبادة أصنامهم.

## وصول رسالة الحجاج

لما وصلت رسالة الحجاج، كان محمد بن القاسم قد استقر في مكان خارج المدينة فأرسل إلى البراهيم يستدعهم وما جاؤوا إليه قال : لقد وصلني الجواب وبحق لكم أن تقيموا طقوس دينكم وتبتهوا معابدكم، وأن تشرعوا وتبيعوا مع المسلمين وأنتم في أمان في كل ذلك ، وعليكم أن تساعدوا فقراء البراهيم كما كنتم في الماضي وأن تعطوهم من كل مائة درهم من أصل أموالكم <sup>(١)</sup> ثلاثة دراهم ويبقىباقي في الخزانة بعهدة التواب المعينين ، وأعلمهم بما قاله في هذا الباب كل من نيد بن قيم القيني والحكم بن عوانة الكلبي .

وكان من رسوم الكفار أن يذهب البراهيم إلى دور الناس وأيديهم الأولى يطرقوها فيتصدقون عليهم بالمال والغلال والأعلاف .

## محمد بن القاسم يعطي الأمان لسكان برهمنabad

ثم أعطى محمد بن القاسم الأمان لعوام الناس في مدينة برهمنabad في ممارسة طقوسهم الدينية كما يؤذيها اليهود والنصارى والمجوس في العراق والشام وأعطوههم الإجازة في ذلك وأطلقوا على زعمائهم اسم (رانة) .

## محمد بن القاسم يرسل خلف الوزير سياكر

أرسل محمد بن القاسم خلف الوزير سياكر وموكه بسائه وقال لهم : في عهد داهر بن جعج كيف كانت أحوال زط لوهانه ومعاملتهم من قبل الملك جعج ؟ فقال الوزير : في ولادة راي

(١) المقصود هنا من المراجع لأن الضريبة فرضت على جماعة التجار في برهمنabad .

حج، أعطى رط لوهاته أي لا كهه ومه، أوامر في أن يكون لباس الملك والأمراء من الخمل الناعم فوق الرأس وبقية الجسم من الأعلى والأسفل من القماش الأسود، ويوضع شال على الكتف، وعندما يخرجون من قصورهم تصاحبهم الكلاب وخلال تحوالهم لا يجوز لأي كبير أو ناجر أو عظيم ركوب الخيل في حضرتهم إلا بأوامرهم، وإذا فكر أحد الأعون والأكابر أن يركب الفرس بحضورهم فعليه أن يركبه بدون جام وعذار، وكان دائماً يأخذ بعض العظام والكبار رهائن عنده، فإذا قام أحد أفراد القبيلة بالسرقة أو بأي جرم آخر ألقى ذلك العظيم مع عياله وأفراد أسرته طعمة للنار، وكانوا في تعاملهم مع الناس وحشين وكان الملك يستعين أحياناً بقطعان الطرق لقضاء حاجاته، فقال محمد بن القاسم: ويل لهم، عجباً لكم كانوا أناساً مكرهين، تماماً كما في بلاد فارس والعراق وكوه بايه.

ثم أوصى محمد بن القاسم ولاته أن يسيراً على سنن أمير المؤمنين عمر بن الخطاب رضي الله عنه التي استنها على بلاد الشام وأن يكرموا الضيف ليلاً ونهاراً وإذا كان غير مرغوب به فإن إكرامه لا يتجاوز ثلاثة أيام.

### رسالة محمد بن القاسم إلى الحجاج

بعد أن انتهى محمد بن القاسم من أعمال برهاياد ولوهاته، وحدد الخراج ووجوب ذلك على الرط، بعث برسالة مفصلة عن أحوال البلاد وعادات أهلها وكيفية التعامل معهم. وكان محمد بن القاسم يكتب تلك الرسالة وهو على مسافة قليلة من نهر جلواني في برهاياد وشرح له كيفية السيطرة التامة على بلاد السند.

### جواب الحجاج

وأجاب الحجاج رسالة محمد بن القاسم قائلاً: يا بن العم إن ما كتبته عن أحوال البلاد والرعيه والجهود التي بذلتها لاستباب الأمن والدفاع هو موضع التقدير والحمد من قبلنا، واعلم أن أموال كل موضع ومنطقة قد تم ضبطها وتعينها، ومعاملة كل صنف من

الرعايا تم شرحه وتوضيحه بحيث يؤدي ذلك إلى ضبط البلاد والنظام في الدولة، وعليك أن لا توقف في المكان الذي وصلت إليه، فإن عماد بلاد الهند والسندي هما أرور والمليان وما دار الملك عند ملوك الهند، وفيهما خزائن ودفائن ملوك البلاد، وإنك حتى لو سكنت لفترة قصيرة في مكان آخر يجب عليك أن تضبط كل بلاد الهند والسندي، وكل من أتي وتكبر عن طاعة الإسلام اضرب رقبته وإن الله تعالى قد حبك بالنصر المبين، وقد قدر لك أن تتسلم كل بلاد الهند والسندي حتى حدود الصين، وقد تم تعين الأمير قبيبة بن مسلم الباهلي القرشي من أجل فتح الصين، وسوف أرسل إليه جميع الرهائن وأسرى العراق، وسيراقبهم إليه جهم بن زهر بن قيس<sup>(١)</sup>، وعليك أن تتصرف وتعمل كي يبقى اسم القاسم<sup>(٢)</sup> مرفوعاً وضاء للجميع تضطرب منه قلوب الأعداء وتخشاه إن شاء الله.

## وصول رسالة من الحجاج

ووصلت رسالة من الحجاج إلى محمد بن القاسم، وكان قد جاء فيها أيضاً: يا محمد، عليك أن تقوم بالمشورة معنا في الرسائل لأنها رأس مال الفتنية والاقتدار، ولا تغفل عن

(١) لحق النص الأصل بعض الاضطراب جرى تقويمه استناداً لما جاء عند المعموري والطبراني، فلقد كتب ابن القاسم إلى الحجاج بسأله بالتقدم فكتب إليه: سر وأنت أمير على ما خصصه، كما كتب إلى قبيبة بن مسلم الباهلي عامله على عراسان: «أيكسا سق إلى الصين فهو عامل عليها وعلى صاحبها» (المعموري: ٢٨٩/٢).

وذكر الطبراني (٤٨٤/٦): «وكتب الحجاج إلى محمد بن القاسم الفقيه أن وجه من قبيلك من أهل العراق إلى قبيبة، ووجه جهم جهم بن زهر بن قيس، فإنه لي أهل العراق خير منه في أهل الشام» وقدم جهم على قبيبة سنة خمس وسبعين.

كان لدى الحجاج مشروع لفتح الصين، ووضع خطته على قيام تعاون بين قبيبة الذي كان عليه أن يرافق من بلاد ماوراء النهر، وبين محمد بن القاسم الذي توجيه عليه الرسخ غير شبه القارة الهندية، وأيضاً سبق صاحبه فهو الأخير.

هذا وبالنظر للمختصر من نسب باهلة جاء في رسالة الحجاج «القرشي» لأن قريش سيدة مصر، ولاشك أن الحجاج فعل هذا لسروره العظيم ورضاه عن التجازات قبيبة الرائعة في بلاد ماوراء النهر.

(٢) جاء في الخبر محمد بن حبيب (٣٨٠) أن القاسم والد محمد كان واحداً من حفيث، وقد أراد الحجاج بإشارته هذه إلى أن أعمال محمد بن القاسم ستترفع من مكانة القاسم وتزيل ما لحق به.

لرسالها بسبب بعد المسافة ، وأحرض أن يكون المقدمون الأربع بين أعيان كل بلد تنزل فيه من أتباعك فاستعملهم إليك .

## تعيين محمد بن القاسم لأربعة أنفار من مقدمي كل بلد للحفاظ على مصالحها

بعث محمد بن القاسم خلف وداع بن حيد البحري وعينه أميناً ووالياً على مدينة برهناباد وأوصاه أن يعهد بأعمال القرى والقصبات إلى أربعة تجار ، وأن يوضحوا له دائماً جميع الأمور الجزئية والكلية وعلّمهم أن لا يقوموا بأي عمل لوحدهم أو فيما ينضم إلا بمشورته وبعد تلقى أوامره .

كما عين نوبة بن دارس على حصن راور حتى تم السيطرة على تلك المنطقة ، ويقوم بتهيئة السفن دائماً وتفتيش ومراقبة كل سفينة قادمة أو مغادرة فإذا وجد سفينة تحمل السلاح فعلية مصادرته وجلبه إلى راور ، وعهد بالسفن المبحرة في أعلى المياه إلى ابن زياد<sup>(١)</sup> العبدى ، وأعطي ناحية (قصة) التي كانت ملك دروهر ملك كيرج<sup>(٢)</sup> ، إلى هذيل بن سليمان الأزدي وجعل ولاية دهليلة إلى نياتة بن حنظلة الكلابي ، وأوصاه أن يخبو كل شهر بكل ما يستجد في المنطقة .

كما وعيّن قيس بن عبد الملك بن قيس العبدى وخالد الأنبارى على رأس ألف مقاتل وبعثهما إلى سيوستان ، وعهد بأعمال نيزون والدليل إلى مسعود التميمي وابن شيبة الجذيدى وفراس العتى وصابر اليشكري ، وعبد الملك بن عبد الله الخزاعي ، ومهنى بن عكه والوفاء ابن عبد الرحمن ، لضبط البلاد والسيطرة على أعمالها .

(١) هو محمد بن زياد العبدى .

(٢) كانت ناحية قصة ببابك كجعج وربما جزء منها أو هي بلاد كجعج نفسها وذلك استناداً لما أورده البلاذري (٤٢٦) الذي قال : «بلاد راسل ملك قصة» .

ولربما كانت كجعج تبع إداناً لدورهر أو دورهر حاكم بوجارت الذي كانت عاصمتها كرو ، وكرو هي الصيغة المصرية لكرو التي تقع على بعد عشرين ميلاً إلى الغرب من أحد أHEAD المراكز الرئيسية الحالى مقاطعة كبيرة ، هنا وعرفت كرو أحياناً باسم خيده أو خيرو .

كما جعل عاملًا على أشيهار<sup>(١)</sup> رجلاً يدعى : مليح وهو من مواليبني يكر بن وائل ، وعسكر ذكوان بن علوان البكري وقيس بن ثعلبة في تلك المنطقة مع ثلاثة من أتباعهم وموالיהם وصحبوا أبناءهم ونساءهم وتم ضبط جميع نواحي بلاد الرط<sup>(٢)</sup> .

## مواصلة محمد بن القاسم الفتح وخبر نهضته

يروي الأمير محمد ولد منطقة (ساوندي سمه)<sup>(٣)</sup> أنه لما أتى محمد بن القاسم لحكم الأمور والسيطرة على بر هناباد والمناطق الشرقية والغربية واستتب الأمر له . توجه يوم الخميس الثالث من شهر حرم سنة أربع وتسعين خلت للهجرة ونزل في موضع يقال له (منهل) يقع بالقرب من (ساوندي سمه) على حافة ترعة ونهر صغير تحيط به الحضرة من كل جانب اسمه (دنده وكرهار)<sup>(٤)</sup> وكان أهل المنطقة من النحرين والسمنيين والتتجار فجذروا إليه وأعلنوا له الولاء والطاعة فأعطي محمد بن القاسم الأمان للمجتمع حسب أوامر الحجاج حتى يبقى كل السكان هناك في نعيم ورفاه وأمان على أن يؤدوا الخراج والجزية من أموالهم في أوقاتها إلى الخزانة ، وعین لهم مقدارها ، ونصب اثنين من أهالي المنطقة لهذا العمل وهما (سمني بواد)

(١) كانت أشيهار واقعة إلى الغرب من نهر السندي، وعندما وصل إليها كانت القوة الرئيسية التي وقتت هذه من الرط ومن آخرین استوطنوا إلى الغرب من نهر السندي .

(٢) تفيد هذه الإشارة أن محمد بن القاسم لم يكتف بتنظيم المناطق المفتوحة إدارياً بل شرع في إسكان القبائل العربية فيها بقية تعريرها .

(٣) الأصح «ساوندي سمه» أي حاضرة بلاد «سمه» وكانت جزءاً من إقليم لوهانه وكانت تقع بين لوهانه في الجنوب ولكنه في الغرب وسهاته في الشمال وساوندي هي الآن قرية كبيرة اسمها «ساواري» واقعة على بعد بضعة أميال إلى الغرب من محطة السكك الحديدية داور في مقاطعة نواب شاه .

(٤) تعنى الكلمة «دنده» باللغة السمدية «بحيرة» ومن الواضح أن الكلمة «وكرهار» هي اسم معبود يوذى خلت البحيرة اسمه ، ويرجع أن «وكرهار» هي «ثول موروكان» حيث ماتزال أطلال البرج اليوني قائمة حتى يومنا هذا ، على بعد حوالي الميلين من قرية سواري إلى الجنوب الغربي منها ، وهناك آثار بحيرة قديمة أو بحيرة نهر قديم .

هذا وإذا ما قاسينا بعمل حسابي دقيق نجد أن الثالث من الثالث من حرم لسنة ٩٤ هـ هو يوم الأحد العاشر من تشرين الأول لسنة ٧١٢ م ، وأن الثالث من حرم لسنة ٩٥ هـ هو يوم الخميس الثامن والعشرين من أيلول عام ٧١٣ م ، وبناء عليه إذا صحت وكان الأمر يوم الخميس فإن العام يبقى أن يكون ٩٥ / ٩٤ / وليس ٩٤ / . وفي الحقيقة إن جميع التواريف المقيدة في كتابنا تحتاج إلى ضبط ومقارنة .

والثاني (بديني بهمن دهول). ثم كتب محمد بن القاسم رسالة إلى الحجاج يخربه بمحريات الأمور، فأجابه الحجاج بأنه علم بالوضع وأوصاه بقتل كل من تحدثه نفسه وتعاونه على قتال المسلمين وحبس أبناءه وبناته، وأن يعطي الأئم لأتلث الدين يأتون إلى الطاعة وبعثون الأموال التي بدمتهم وأن يضيّط التجار والزارع، وأن يطبق القانون على الجميع من حيث جنائية الأموال، وأن يأخذ من كل من تشرف بغير الإسلام عشر ماله أو زرعه، ومن يبقى على دين آبائه وأجداده، عليه أن يدفع من أمواله وزراعته، حصة الديوان حسب قانون الولاية.

وبعد ذلك توجه محمد بن القاسم من هناك إلى (هراور)<sup>(١)</sup> ونزل فيها ثم بعث فاستدعي سليمان بن نبهان وأبا فضة القشيري مولى كنته وخلفه بالله عز وجل وأولاد كنته أن يبقى هو وجماعة جند بن عمرو وبني تميم أحباء وأرسلهم إلى (هرج) كي يقيموا فيها كما أرسل عمرو بن الخطاب الأكبر الحنفي، وضوى تحت لوائه عدداً من ذوي الألقاب والأسماء العربية الخامدة<sup>(٢)</sup>.

(١) الأصح «براور» أو «به راور» على افتراض خروج ابن القاسم على ضفاف نهر جلوبي، والاعتقاد أن «براور» هي «بروا» الحالية، وبهرا اسم يطلق على مدينة وكان من قبل يطلق على مقاطعة سكنها شعب بهرا، وقد عثر قرب هذه المدينة على نقوش عربية تعود إلى فترة الفتوحات، وهذا ولم يأت البلاذري على ذكر «براور» بل ذكر أن ابن القاسم قد سار ضد بسمد، التي من الصعب تحديد موقعها علماً بأنه غير على نقوش عربية في أطلال اسمها بهام جودارو، أي «مضيق بهام» قرب محطة السكك الحديدية بنهشسي الواقعة إلى الشمال الشرقي من ساورابي (ساولوري).

هذا وتحدث كل من الأسطوري في المسالك والممالك (ص ١٧٥) وابن حوقل في صورة الأرض (ط. ليدن ١٩٣٨ ص ٣٢٢) عن بسمد على أنها بلدة مزدهرة تقع على بعد فراية فرسخ إلى الشرق من مهران إلى الجنوب من المثان، وإذا كان ما ذكره البلاذري هذه المدينة فإن ابن القاسم قد فتحها بعد العاصمة أزوو.

(٢) عقد ابن القاسم اتفاقاً بين طائفتين هامتين متخاصمتين من جنده وأسكنهما في هرج، وقد ورد ذكر هرج من قبل على أنها واقعة على جهة مكران...الستان، وكان موقعها أهمية استراتيجية آنذاك وفيما بعد وكانت البوابة إلى الستان والدليل وقد أبابيل.

وذكرت هرج فيما بعد على أنها مدينة في وسط الستان (المسالك والممالك للأسطوري ط. القاهرة ١٩٦١: ١٠٢) وذكرها ابن حوقل (صورة الأرض: ٢٧٩) والمقدس في أحسن القاسم باسم «هرج» وأنها تقع مع سوسان (سيوان الحديثة) إلى الغرب من مهران.

## استقبال قبائل سمه

وصل محمد القاسم إلى مضارب قبائل سمه<sup>(١)</sup> فاستقبله الناس بالرقص والترزير والهتاف، فسأل: ما هذه الضوضاء؟ فقيل له: إن عادات أهل البلاد وهذه القبائل أنه إذا جاءهم عظيم أو ملك يقرعون الطبول ويرقصون على أنغامها.

فتقصد خريم بن عمرو إلى محمد بن القاسم وقال له: أصبح الآن واجباً علينا أن نحمد الله ونشكره إذ سخر لنا هؤلاء الناس ومكثنا من الكفار حيث ثبت سيطرتنا على هذه البلاد. وكان خريم هذا داهية وعاقلاً ومتديناً وذا أمانة.

فضحك محمد بن القاسم من قوله، وقال: تفضل وقل لهم ليواصلوا الرقص واللعبة فأخذ خريم عشرين ديناراً مغربياً<sup>(٢)</sup> من الذهب وزرعها عليهم وقال: هذه عادات البلاد وللملوك والهبات هي صدقات ونعم يقدمونها.

## نزول محمد بن القاسم في لوهانه في أطراف سنته<sup>(٣)</sup>

ينقل راوي الأحاديث علي بن محمد المدائني عن عبد الرحمن بن عبد رببه السليطي أنه قال: لما انتهى محمد بن القاسم من أعماله في لوهانه، توجه إلى سنته وعسكر هناك فجاء أعيان المدينة ورؤساؤها حفاة الأقدام حاسري الرؤوس يطلبون الأمان فأعطتهم الأمان

(١) كانت مستوطنات قبائل سمه نائية في الريف الواسع إلى الشرق من بور، حيث كان التبر يقع إلى الغرب، كما أن إقليم سنه الذي سار إليه فيما بعد كان في الشمال.

(٢) هذا التحديد عائد كما هو مرجع لعصر الكوفي وليس لعصر الحادىة، غالباً ما تربط الدبار المغربي بالخلافة الفاطمية.

(٣) يفيد هذا أن محمد بن القاسم قام بعد إخضاع لوهانه بالسر قديماً نحو الشمال إلى إقليم سنه، وكان إقليم لوهانه يشمل على مقاطعتي برهانabad ولوهانه مع مقاطعتي لاكه وجده، وكان أكفهم زعيم لوهانه قد جعل مقاطعة سنه تحت نفوذه، وتشتمل مقاطعة سمه على المقاطعة الوسطى في ساوندرلي وعلى بور في الشمال ومستوطنات سمه النائية في الشرق، وعلى هذا كانت تشمل سهوب نواب شاه مع القسم الجنوبي من مقاطعة خير بور، وسكن الشعب السهوي إقليم سنه، وكانت مدينة دريلو (الآن دريلو في تالوكا كنديارو في مقاطعة نواب شهر) عاصمة هذه المقاطعة وكان يعيش فيها زعماء سنه، وقد حافظت على مكانتها حتى يُعيد منتصف القرن السادس عشر الميلادي.

وخصص لهم مبلغاً من المال، ثم واصل طريقه إلى أورور وأخذ الرهائن في طريقه إلى هناك، وكانت أورور دار الملك للريات (الملوك) الهنود يسكنها التجار والصناع وكمار الزراع.

وبعد مقتل داهر، جعل ابنه قوي مدينة أورور عاصمة له، وكان يقول دائماً لأتباعه وللناس بأن رأي داهر لم يمت، وإنما ذهب إلى الهند ليأتي بالمدد والعون والسلاح، وذلك ليدخل الطمأنينة والاستقرار إلى قلوب مقاتليه ليتمكنوا من صد الجيش العربي.

ولما وصل محمد بن القاسم إلى أطراف مدينة أورور وأصبح على مسافة ميل واحد، عسكر هناك، وأقام السرادق وبنى مسجداً للمسلمين، وظل يخطب فيه أيام الجمعة لمدة شهر واحد.

### القتال ضد أهالي أورور

بقى أهالي أورور محاصرين وهم مصممون على القتال ظناً منهم بأن داهر سيأتهم بالمدد، وكانوا يصرخون كل يوم من فوق الحصن بالعرب قائلين: لا تنسحوا بأنفسكم إليها العرب جزافاً وهدراً، فإن داهر سيأتي بالعون والمدد ومعه جيش جرار من الفيلة والفرسان ويطوقونكم من الخارج فنهلكون لا محالة، وإنكم تهدرون أموالكم وأنفسكم والأفضل لكم أن تلوذوا بالفرار.

### لادي زوجة داهر تخاطب أهالي حصن أورور

لما رأى محمد بن القاسم بأن أهالي مدينة أورور قد صمموا على المقاومة وأنهم ما زالوا يعتقدون برجوع داهر، حاول إقناعهم عن طريق زوجة داهر، فأركبها على بعير أسود، وتقدم بها مع مجموعة من الفرسان الشجعان إلى الحصن، ولما وصلت هناك رفعت صوتها قائلة: يا أهل حصن أورور، إنني لادي زوجة داهر، أنصحكم وأنيد التحدث إليكم فليأت بعضكم ليستمع إلى أقوالي، فجاءت مجموعة من الأكابر والأعيان في المدينة إلى سطح الحصن حتى ترافقن لادي. وحينما رأتهن قالت:

أنا لادي زوجة مليككم داهر، لقد قتل مليكنا داهر وأرسلوا برأسه إلى العراق مع الرایات والعبيد والأموال، فلا تهلكوا أنفسكم بدون طائل. وقد قال تعالى : ﴿وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ﴾<sup>(١)</sup> ، ثم صاحت وبكت وولولت، لكن أهل حصن أرور لم يصدقواها قائلين : أنت لا تقولين الحق وتکذبين وقد طاب لك العيش مع هؤلاء العرب آكلين لحوم البقر، إن مليكنا المحبوب داهر ما زال حياً وسوف يأتي بالسلاح والعتاد والفرسان والمقاتلين ويزم أعداءه العرب، لقد لوثت نفسك بالأعراش وفضلت الدولة على الملك ولطخت اسمك وسمعتك ، ولما وصل هذا الخبر إلى محمد بن القاسم، أمر بعودتها وقال : لقد دالت دولة آل سيلانج.

### اختبار الساحرة لموت داهر

يدذكر رواة الأحاديث أنه كان في مدينة أرور امرأة ساحرة تدعى باللغة الهندية (جوکن) فذهب قوفي بن داهر وبعض أعيان المدينة إليها وقالوا لها : إننا نتوقع منك ومن علمك أن تخبرينا أين هو الآن داهر؟ فقالت المرأة الساحرة : أعطوني مهلة يوم واحد حتى أستطلع علومي وأعلمكم غداً بمكان داهر، وذهبت المرأة الساحرة إلى بيتها وبعد ثلاثة أيام جاءت وبيدها غصن أخضر مشمر من شجرة الجوز، وقالت : لقد استخدمت كل علومي ومعارفي وسحري لمعرفة مكان داهر حتى أتيت بهذا الغصن الأخضر من سرانديب، لكنني لم أجده أثراً لداهر وهذا يعني أنه ليس حياً ولا موجوداً على الأرض إطلاقاً<sup>(٢)</sup>.

### استسلام حصن أرور بعدأخذ العهود والمواثيق

لما انتشر خبر الساحرة وإعلامها بموت داهر، قال أهالي المدينة من الخواص والأعيان

(١) سورة البقرة الآية : ١٩٥ . ومن المرجح أن هذه الحكاية مخترعة، وهي تتعارض مع ما سبقها من حكايات حول مصر لادي.

(٢) هذه حكاية أخرى حول أسباب فتح أرور، ولاشك أن أبناء داهر كانوا على معرفة بمصرع أبيهم، ولربما حاولوا إنفهام الخبر لبعض الوقت، ولعل استخدام الساحرة لإفشاء خبر موته كان مقدمة وسوفاً للقرار من أرور بعد التخل عن المقاومة.

والعوام : إنه يجب علينا أن نستمع إلى دين وصيانته وإنصافه وعدل وفضل ووثوق عهود محمد ابن القاسم ، ونطلب منه الأمان والموالىق ونسلم له الحصن ، ولا سمع قوفي بن داهر تردد الناس في المقاومة ضد العرب وعن موت أبيه من الساحرة ، جمع جملة أهل بيته ورعاياه وأتباعه ، وأغتسلم دياجير الليل الحالك وخرج من حصن أرور وتوجه إلى بلاد جنور حيث كان أخوه جيسيه ووكيه ابن داهر يعيشان هناك في منطقة تسمى ( ترواله صندل ) .

وكان رجل من العلاقين بصحبة قوفي أثناء هربه من مدينة أرور ، فأخذ ورقة وكتب رسالة حول هرب قوفي إلى أهالي الحصن ، ولما وصل الخبر إلى محمد بن القاسم قال : الآنحان موعد القتال والهجوم ، وخرجت مجموعة من الرجال الشجعان من الحصن وتقابل الجماعان في القتال .

## الحرفيون والرعايا يطلبون الأمان

أعلن الحرفيون والصناع والتجار من أهالي المدينة : أنه لما كان داهر قد قتل ، وهرب ولده قوفي من المدينة فإننا نسحب بيعتنا للبراهمة ولا نرضى بهذا بعد اليوم ، ولما كان الحكم الإلهي هو المقدر والكافئ فإن أي مخلوق لا يمكنه رد ذلك الحكم ولا يمكن أن يقبل بالحرب وال默ك والدفاع ، ولما كان جيش القضاء والقدر قد أنزل الرايات ( الملوك ) من على عروشهم ، وبعضهم فروا من البلاد فإن الاعتماد على الملكية السابقة غير ممكن الآن ، وسيكون الاعتماد على من قدر له أن تم سيطرته على البلاد ، ونحن نتوجه بآنظارنا اليوم إلى عدلكم وإنصافكم معلمين الولاء والطاعة ، وتسليم الحصن إلى الأمير العادل محمد بن القاسم ، لما فإننا نناشدك أن تعطينا الأمان والأمن من الجيش العربي ، وإن هذه الملكة العظيمة قد عهدت إلينا منذ القدم من قبل راي داهر مادام على قيد الحياة ، ولكن الآن مات داهر ، وفر ولده قوفي فإن خدمتك أولى بذلك .

## جواب محمد بن القاسم

إنني لم أبعث إليكم رسولاً ولا كتاباً ، أنتم الذين طلبتم الأمان وإعطاء الموالىق ، وإذا

كانت رغبتكم صادقة بعدم القتال والطاعة والولاء لنا فإننا سوف لن نقاتل لكم ونعطيكم العهد والمواثيق بذلك ، وإنما يبيتنا العداء وحد السيف ، ولا عذر لكم بعد الآن ، ولن نغفر لكم خططكم ولا تأتمنوا جيشنا .

## اتفاق أهل الحصن على التسلیم

اتفق أهالي مدينة أرور على أن يكونوا على كلمة واحدة ، وهي أن يتقدموا ويفتحوا الأبواب ، ويعلنوا طاعتهم وولاءهم لحمد بن القاسم . وهكذا فعلوا ، إذ فتحوا الأبواب فدخل بعض الأئمة وأفراد الجيش الإسلامي الذي كان مرابطاً خارج الحصن .

## دخول محمد بن القاسم حصن أرور

ثم دخل محمد بن القاسم إلى المدينة بدون قتال ، وكان أهالي المدينة قد التجأوا إلى معبد الأوثان ساجدين لهم للخلاص ، فلما رأى محمد بن القاسم ذلك سأله : ما هذا البيت الذي يسجد فيه الأعيان والأكابر والعصوم ؟ فأجابوه : إنه معبد الهند الذي يدعى (نوهار)<sup>(١)</sup> فأمر محمد بن القاسم أن يفتح المعبد ومكان الصنم الكبير ، فرأى صنماً من الذهب الخالص على ظهر حصان مكلاً بالجوهر والياقوت ، وفي يده سوار من الزمرد<sup>(٢)</sup> فمد محمد بن القاسم يده وأخذ ما في يد الصنم<sup>(٣)</sup> ، ثم دعا كاهن المعبد وسأله : هل هذا معبدك ؟ فأجابه : نعم ، فقال له : ألا ترى شيئاً ينقصه ؟ فقال : نعم فإن إحدى

(١) نوهار أي المصبد الجديد وكان معبداً يرهبها أقيم خلال فترة السيطرة البرهانية ، ويصف الوثن وهو جالس على ظهر حصان يحملنا تستبعد احتلال كونه يروذاً .

(٢) كانت الجوهر وساعها يقصد الرؤبة ، أو قدمها المعبودون ، أو تضفي على الوثن منظر القدم والعزز قداسته ، فقد قبلت كانت الأوثان تزين بالأفراط وأن القرط الواحد كان يرمي إلى ألف سنة فهذا ما قبل للسلطان محمود الفاطمي الذي تحشه سوينات التي كان وثناً منها بثلاثين قرطاً (وفيات الأعيان لابن حلكان - ط. القاهرة ١٣١٠ هـ : ٨٥/٢) .

(٣) قام ابن القاسم بتزعزع السوار من يد الوثن ليهون للراهب أن معبدهم لا يضر ولا ينفع ولا يستطيع أن يدفع عن نفسه أو يغير بما حل به .

يديه خالية ! فقال محمد بن القاسم : ولئن سواره ؟ فأطرق الكاهن برأسه إلى الأرض ، فضحك محمد بن القاسم وقال : إنه لا يعلم شيئاً إنه حجر أصم ، ثم أرجع يده .

### محمد بن القاسم يقتل المسلحين في المدينة

لما دخل المدينة محمد بن القاسم ، أمر بقتل جميع الذين شاركوا في الحرب حتى الذين أعلناوا ولادهم وطاعتهم بعد دخول العرب إليها لكن لادي زوجة داهر قالت محمد بن القاسم : إن أهالي هذه المدينة من التجار والصناع والبناءين ، وقد تم عمران هذه المدينة وأطراها بسواعد هم وتضحياتهم ، وامتلاكت خزائن الدولة من أموالهم فإذا قتلتهم فلن تحصل على الأموال ولا المخصوصات الزراعية ، فقال محمد بن القاسم :

لقد حكمت لادي وأعطيت الأمان للجميع .  
فتركوه وشأنهم .

### ظهور شخص عجيب يطلب الأمان

جاء في رواية الأخبار والأحاديث لهذا التاريخ أن رجلاً من عهد إليه بقتل بعض المعارضين أتى إلى الوكيل وقال له : رأيت عجباً ، فقال له : قل ماذا رأيت ؟ فقال الرجل : لن أقول ذلك إلا للأمير محمد بن القاسم فأخبروا الأمير بذلك ، فقال : آتوني بالرجل ، فلما مثل بين يديه قال الرجل : أعطني الأمان أهياً الأمير فقال له ابن القاسم : أعطيتك الأمان ، فقال : أعطني ميشاناً مكتوباً بذلك ، فكتب له عهداً بالأمان ، فعند ذلك قفر الرجل وحل عقدة لحيته فإذا بشعره ينسدل حتى قدميه ثم أخذ يرقص وينشد :

لم ير أحد هذا العجب كما أنا  
شعر لحيتي من وجهي حتى قدمي

فتساءل محمد بن القاسم من هذه الظاهرة ، فقال بعض الحاضرين : لقد غرر بنا

وأخذ منك الأمان ، فقال محمد بن القاسم : إن الكلمة هي الكلمة ، والوعيد هو الوعيد ، وإن الرجوع عن الوعيد والكلمة ليس من شيء العظام والأمراء .

ثم قال الأمير محمد بن القاسم : إنني سوف لا أقتل هذا الرجل ، ولكنني سأحبسه وسوف أنقل هذا الأمر إلى الحجاج حتى أستثير برأيه ، ثم أوصي بحبس ذلك الرجل مع مائتين من أصحابه ، وكتب رسالة إلى الحجاج يخبره بالحادث .

واستشار الحجاج بعض العلماء في الكوفة والبصرة ، وأعلم الخليفة الوليد بن عبد الملك بذلك ، فجاءت الرسائل من العلماء ومن الخليفة بأن مثل هذه الحادثة قد وقعت بين أصحاب الرسول عليه الصلاة والسلام أيضاً حيث جاء في القرآن الكريم : ﴿رَجَالٌ صَدَّقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ﴾<sup>(۱)</sup> ، ولما وصل حواب الحجاج إلى محمد بن القاسم أمر بإطلاق سراحهم .

## ذهب جيسية إلى كيرج

ينقل المؤرخون عن أكابر وأعيان الهند أن جيسية لما وصل إلى حصن كيرج وبرفقته سبعمائة رجل من أتباعه وخاصيته ، رحب ملك كيرج به ترحيباً حاراً وأكرم وقاده وقال له : إننا سوف نعينك على قتال العرب ، لكن الملك (دروهر) الملك الرسمي للبلاد الذي اعتناد أن يفرغ يوماً من كل ستة أشهر لنفسه في مجلس لمعاقرة المحر ومجالسة الحسان والغيد وهن يرقضن عرايا ، شاء قضاء الله وقدره أن تكون هذه الليلة من بين الليالي الخاصة به .

ثم أخبر الملك دروهر بوصوله فجاء الرسول من دروهر وقال : إن الملك يقول إن هذه الليلة هي ليلة خلوقي واستغرافي ، ولن أسمح للأجانب دخول إيواني ولكنك ملك ابن ملك وعزيز علينا ، وأنت بمنزلة ولدي ولا يأس بدخولك إلى المجلس ، فدخل جيسية وجلس بين النساء العاريات وقد خفض رأسه نحو الأرض وشغل نفسه بكتابه بعض المعاني بإصبعه على السجادة ، ولم يرفع رأسه لينظر إلىهن ، لكن دروهر نظر إليه وقال : إن هذه المجموعة من النساء العاريات بمثابة أخواتك وأمهاتك ، ارفع رأسك وانظر إلىهن ، لكن جيسية لم يرفع رأسه

(۱) سورة الأحزاب - الآية : ۲۳ . والاعتراض واضح على هذه الحكاية لا سيما الشعر الفارسي الذي جاء فيها .

ولم ينظر إليهن ، وقال : إن نسبنا يعود إلى الرهبان ، وإننا لم ولن ننظر إلى عورات الآخرين ، فاستحسن الملك دروهر جوابه وقلّر عفته .

ويقال إنه لما اجتمع النساء العاريات ، كانت أخت الملك دروهر واسمها جنكى ومعناتها باهندية الحسنة الجميلة موجودة في المجلس ، فنظرت إلى جيسيه الذي كان من أبناء الملك ، فرأيت أمامها شاباً وسيماً وقد أمشقاً وجهها مليحاً وسيرة كريمة ، ألقاظه كالدرر وألحانه كالغرس وخدوده كالجواهر متعة للنظر ، فوقع حبه في قلبها وعلمك شفافه ، فكانت تختلس النظر إليه بين الفينة والفينية .

ولما قام جيسيه من مجلس الملك ، قامت جنكى هي الأخرى ودخلت بيتها ، ثم أعدت الحفة والمهدج ، وأمرت الغلمان والجواري بحملها وتوجهت إلى بيت جيسيه ولما وصلت الدار ، نزلت من حملها ، ودخلت بيت جيسيه ، وكان جيسيه نائماً أثناء دعوهها ، ولما وصلت رائحة الخمر من فم جنكى إليه ، استيقظ وفتح عينيه فوجد جنكى بجواره جالسة على السرير ، فهربَ واقفاً وقال لها : يا بنة الملك والأكابر ، ما هذه الفعلة التي تفعلينها وكيف تأتين إلى؟ فقالت له : ويلك أيها الأحمق ، ما معنى تسؤالك هذا؟ امرأة جميلة وشابة تأتي إليك في منتصف الليل وتوقظك من نومك وتطلب منك النوم معاً في فراش واحد ، وقد ملأها القبح والدلال وجئون الوصال ، لأنها ابنة الملك ، تهرب منها وتستكبر فعلتها! وتكره هذه الفتيمة الصبور في فراشك؟.

فقال جيسيه : يا بنة الملك ، نحن ماعدا الحلال والنکاح الشرعي لا يمكن أن ننظر إلى عورة الآخريات ، لم ولن يصدر منا مثل هذا العمل ، ذلك لأننا من البراهة الرهبان المتعففين ، وإن هذا العمل لا يليق بالعظماء والعلماء والمتقين والأحرار ، ابعدني عني ولا تخربنا إلى هذا الذنب الكبير ، وهكذا ابتعد جيسيه عنها وصدها عنه على الرغم مما حاولته من التقرب إليه والتزلف والقبح والدلال عليه .

### يأس جنكى من جيسيه

لما يأس جنكى من وصال جيسيه قالت له : يا جيسيه لقد حرمتك من هذه الأمانة

واللذة النفسية والهوى الروحاني ، لهذا وجب علىي أن أهلكك وأقتلك ثم أحرق نفسي ، ثم عادت إلى ييتها وفراشها مكسورة الماطر ، كسيرة الجناح ، تتلوى من الأسى والحسنة وتقول هذه الآيات :

لقد أصبح عشقك وجمالك قاتلين لروحي  
وهذا جمالك الذي هو شمعة حيالي  
أنصفني ولا فائضي سأصرخ عالياً  
وأحرق نفسي وأحرقك وأحرق المدينة كلها

ولما جاء الصباح وعلت الشمس في كبد السماء ، واستيقظت جنكي وقد حطمها المجر وسكرة الخمر تتلوى كالمدوغة من شدة الألم ، وقيت في غرفتها ولم تدق طعاماً ولا شراباً ، ولما اتبه الملك دروهر إلى أن أخيه جنكي لم تأتِ ولم تأكل طعاماً ، وكان يعزها ويكرّمها كثيراً ، قام من مكانه وتوجه إليها في غباؤها فوجدها وقد بدا الأسى والتفكير العميق على محياتها فقال لها : يا بنة الملوك والعلماء ، ماذا حل بك حتى أرى ذلك الوجه الصبور الضاحك الوردي قد اصفر وذبلت ملامحه . ١٩.

فأجابته جنكي : يا بن الملك الأكابر ! هل يوجد أكبر من هذا وأعظم من هذا ، ماذا يمكن أن أقول عن ذلك السندي الأحق الذي مازان رأي في ذلك المجلس حتى انتظرني ، ثم دخل علىي خلسة في مكمني وطلبني إلى نفسه ، لقد أراد أن يلوث ثوب صلاحي وعفافي الذي لم يتلوث بغيره أبداً ، ونفسى التقبية النقية التي لم يلوثها الفسق والفحور ، وأراد أن يهتك سترى ويفضحني ، ولا بد لك أيها الملك العظيم أن تصنفني أن منه حتى يأخذ جزاء حياته و فعلته الشنيعة .

فاضطرب الملك دروهر اضطراباً عظيماً وغيّر غيطاً وقال : أيتها الأخت الكريمة : إن جيسبيه ضيفنا وراهب برهني وقد جاء إلينا يطلب مساعدتنا ومعه أكثر من ألف رجل مسلح مقاتل شجاع ، ولا يمكنني أن أقتله إلا بعد أن يقتل العديد من أتباعي وشجاعي ، ولا بد من

عمل شيء في الخفاء حتى نقتله، وعليك الآن أن تقومي وتأكلني طعامك، واتركي الأمر لي أتدبره.

## غدر دروهر بجيسيه ومكر أخيه جنكي به

ثم رجع دروهر إلى بيته واستدعي التين من أتباعه المسلمين يدعيان (بهدر) و(بشو) وقال لهما: إنني اليوم سأستضيف جيسيه، وبعد تناول الطعام سوف أختلي به وألعب معه الشطرنج، كونا أنتا بكم أسلحتكم وعندما تسمعان مني القول: لقد مات الملك، اهجموا عليه واقطعا رأسه.

وكان في هذه الأثناء رجل سدي ينصلت إلى هذا المخوار بين الملك دروهر وأتباعه، فذهب سريعاً إلى جيسيه وأخبره بالأمر وبعزم الملك دروهر على الغدر به، فاستدعي جيسيه أتباعه المسلمين وانتقى التين منهم وما (تورسيه) و(سورسيه) وقال لهما: إنني سوف أذهب للغداء مع الملك دروهر وسوف يختلي معي في غرفته ليغدر بي، عليكم أن تخفيوا خلفه بكم أسلحتكم واقتراحاً أعينكم لئلا يغدر بي.

## جيسيه مع رجاله المسلمين

وهكذا ذهب جيسيه إلى دار الملك دروهر الذي أمر أن لا يدخل مع جيسيه أحد، لكن الرجلين المسلمين من أتباع جيسيه تمكنا ب بصورة حفية من الوقوف خلف الملك دروهر وتأهبا للانقضاض عليه عند الحاجة، ولا انتهى دروهر من لعبة الشطرنج ورفع رأسه ليعلم أصحابه بالجملة المتفق عليها، رأى التين من المسلمين من رجال جيسيه واقفين خلفه فارتباك وندم على ما أراد أن يفعله وقال: لم يمت الملك ولا يجب ذبح ذلك الحروف، فعرف جيسيه أن تلك الجملة هي الإشارة المتفق عليها بالقتل أو عدمه، فنهض واقفاً وتوجه إلى أصحابه وطلب عيشه الحيل والاستعداد للذهاب.

فبعث الملك دروهر أحد أتباعه وطلب منه أن يرافق جيسيه وأتباعه وماذا يفعلون، فلما رجع ذلك الشخص سأله دروهر: ماذا كان يفعل جيسيه وأتباعه؟ فقال الرجل: رحم

الله أجداده، لقد كان رجلاً يتحلى بأحسن الأخلاق ويتغافل عن الرذائل والمكاره، ولم يكن فعله سيئاً، لقد كان دائماً عفيفاً في الخوف والرجاء.

ويذكر في الأخبار أنه لما أتى جيسيه طعامه، وغسل يديه، وليس سلاحه، وامتنع جواده، دعا قومه وأتباعه إلى الرحيل ومر من جانب قصر الملك، وأعلن عن سفره دون وداع واتجه إلى بلاد كشمير، وما وصل إلى الحدود في منطقة (جاندھر) استقر هناك في دار الملك (اسه كسه) التي كان ملكها (بلبھرا)<sup>(١)</sup>، ويقي حتى خلافة عمر بن عبد العزيز حيث توجه عمرو بن مسلم الباهلي إلى تلك الولاية وفتحها ودانت للعرب بالطاعة والولاء<sup>(٢)</sup>.

(١) هناك خلل بالنص يمكن أن يكون قد لحقه بعض النقص وعلى هذا يمكن أن نفترض:  
آ— لربما ذكر النص مملكة بلهرا مع مملكة أخرى يرجع أنها كشمير، وعلى هذا فالمملكة بلهرا كانت مملوكة للأجزاء الشرقية من كشمير.

ب— لا توجد إشارات صحة حول ذهب جيسيه إلى كشمير.

ج— لعله ذهب إلى حاكم جاندھر وهي هناك في المنطقة الجمارة لكتشمير.

د— إن ماتريجناه «دار الملك»=استان شاه، قد يكونعني به اسم مقاطعة في حال إذا صبح الافتراض موجود سقط بالنص الأصل.

هـ— إن أرض «كسه» تعني كما هو مرجع بلاد كشمير بلاد شعب «كھسہ أو کھشہ» وقد ورد ذكره هذا في عدد من الكتابات السنسكريتية القديمة.

وـ— لعل «أستان شاه» مصححة والصيغة الصحيحة هي «آدشان شاه» وهو الاسم الذي عرفت به عاصمة كشمير فكلمة «آدھیشان» السنسكريتية تعنى العاصمة أو المخاضة.

زـ— ليس من الواضح اسم المكان الذي حكم فيه بلهرا، ولربما كان يحكم مقاطعة كشمير الجمارة بجاندھر، فقد وقعت هذه الحادثة فيما بين ٧١٤—٧١٢ م وفي تلك الآونة كانت أسرة كاركوتا تحكم كشمير ويرجع أن ملوك هذه الأسرة حملوا لقب «شاه».

حـ— إذا كان بلهرا حاكم بلاد جاندھر فهو الاسم الشخصي للحاكم وليس اللقب الملكي، علمًا بأن «بلبھرا» كان لقباً أطلق على حكام «ديكش» الذين كانوا معاصرين للملك جورجاري، كنوج في القرن التاسع والعشرين للميلاد، فقد ذكر المسعودي في كتابه مروج الذهب (ج ١ ص ٣٧٤ من طـ. باليهـ): «ملكة بوئرة هو ملك كنوج، فيقارب بجيش الشمال صاحب المؤنان ومن معه في ذلك الفخر من المسلمين، وبجيش بجيش الجنوب البهاري ملك المانکور».

طـ— من الممكن — بسبب السقط — أن تكون كلمة «بلبھرا» في نصنا قد احتلطت مع الكلمة «بوئرة» التي ربما كانت لقب ملوك كنوج في القرن الثامن للميلادي، وأن إقليم جاندھر كان تابعاً لكونج، وسبب مساندة ملوكها جيسيه، قرر محمد بن القاسم — كما سترى — الريف ضد كنوج.

(٢) لمزيد من الإيضاح انظر فتوح البلدان: ٤٢٨—٤٢٩.

## رجولة جيسية وسبب تسميته

يذكر بعض البراهنة أن جيسية لم يكن يناظره أحد في الرجولة والشجاعة، وقصة ولادته كانت كالتالي:

بحكى أن الملك داهر خرج يوماً إلى الصيد في جماعة من أصحابه وأتباعه، ولما وصلوا إلى الفلاة وانتشرت كلامه في الأرض بحثاً عن الغزلان، وطيور الباز والصقور تحوم في سماء المنطقة، ظهر أسد هرير متوجهاً نحو الجماعة، وقد ارتجت البيداء من زفيره، فتقدم داهر وترجل عن حصانه ولف ساعده بقطعة قماش كبيرة، وتقابل مع الليث وبيده سيفه البثار، فهجم الهرير عليه فاغراً فاه فأدخل داهر ساعده في فيه وضربه بسيفه فعقره ثم أخرج بيده وشق بطن الأسد.

وكان الناس قد فروا من هول الواقعه ودخلوا على زوجته الحامل وأخبروها بمبارة داهر مع الأسد، فخفق قلبها من هول المعركة، وسقطت جثة هامدة لا حراك فيها، ولما رجع داهر إلى بيته ووجد زوجته قد ماتت، أمر بشنق بطنها واستخراج الجنين منه، وأسماه «جيسية» بالهنديه و«شير فیروز» بالفارسية ومعناها «المُظفر بالأسد».

## تعين رواح بن أسد أحد أحفاد الأحنف بن قيس والياً على أرور

يروي محدثو هذه العرائس ومنضدو هذه الغرائس عن علي بن محمد المدائني عن مسلمة بن محارب وعبد الرحمن بن عبد ربه السليطي أنه لما استسلم أهالي دار الملك أرور بغرور<sup>(١)</sup> إلى سلطان محمد بن القاسم، وأطاعوه، ودانوا له بالولاء والانقياد، نصب محمد بن القاسم، رواح بن أسد أحد أحفاد الأحنف بن قيس والياً على أرور، وعهد بالشؤون الشرعية ودار القضاء والخطابة إلى الإمام الأجل العالم برهان الملة والدين سيف السنة ونجم الشريعة

(١) كانت أرور هي دار الملك أي عاصمة السند، وكان حصن بغرور ملحقاً بها وتابعها إدارياً.

موسى بن يعقوب بن طائى بن محمد بن شيبان بن عثمان الثقفى رحمة الله عليهم أجمعين، ودعاهم إلى استالة الرعية حتى لا يهمل قانون ﴿يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَايُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ﴾<sup>(١)</sup>، ودعا الاثنين إلى رعاية الشعب، وأعطاهما الأوامر المطلقة في تنفيذ أحكام الله.

ثم ترك محمد بن القاسم مدينة أرور وتوجه إلى حصن ياتيه<sup>(٢)</sup> وكان هناك بالطرف الجنوبي من النهر المسمى (بياس) حصن قديم يحكمه ككسه بن جندر بن سيلانج ابن عم داهر بن جرج.

## فتح الحصن ومثل ككسه بين يدي محمد بن القاسم

كان ككسه بن جندر قد شارك إلى جانب داهر بن جرج في الحرب، وبعد أن هزم الجيش وقتل داهر، فز ككسه إلى هذا الحصن وأقام فيه، ولما وصل جيش الإسلام قريباً من هذا الحصن، أرسل ككسه الأموال والهدايا والرهائن والعبيد إلى محمد بن القاسم، وذهب الأعيان وأكابر الحصن إليه معلنين ولاء الطاعة له، فأعطاهم محمد بن القاسم الأمان وقدرهم أحسن تقدير وسأل: هل ككسه هذا من أهالي أرور؟ وكانت المجموعة من خيرة الرجال الحكماء والعلماء والصادقين، فجاؤوا إليه وأعلموا بأمان محمد بن القاسم له حتى يشجع ويأتي إلى محمد بن القاسم حيث سيعينه مستشاراً للشؤون العامة والخاصة ويستوزره في الحكم.

## المستشار ككسه

أنبأطت مهمة المستشارية إلى ككسه الذي كان رجلاً عالماً حكيمًا من كبار حكماء الهند حيث قيل في حقه البيت التالي:

(١) سورة التوبة الآية: ٧١.

(٢) لقد ورد اسم حصن ياتيه من قبل، وليس كما هو مرجع المقصود مكان واضح، وإن التصحيح لحق الاسم في بعض الأماكن لاسيما عندما يربط مع بلاد «رمل» حيث المقصود هناك «جهتي» وهو اللقب الوظيفي لحاكم «رمل» التي هي بلاد جيسنر.

لا تستشر غير ندب حازم يقظٌ قد استوى منه إسرارٌ وأعلن<sup>(١)</sup>

فكان جميع الأمراء وقادة الجيش يستشرون في شؤونهم.

كما عهدت إليه جيادة الأموال، وبيت المال، وكان يصاحب محمد بن القاسم في جميع غزواته وأسماء محمد بن القاسم بالمشير المبارك.

## فتح سكة ملنغان على يد محمد بن القاسم

ولما انتهت أعمال ككسه، ترك محمد بن القاسم ذلك الحصن وعبر مياه (بياس) وتوجه إلى حصن (اسكلنده) وعلم أهل ذلك الحصن بأنّ محمد بن القاسم قد قدم إليهم فخرجوه لقتاله، وكان في مقدمة الجيش الإسلامي زائدة بن عمر الطائي وككسه، فالتهمت الجموع وبدأت الحرب الضروس وسالت أنهار الدماء من الجانبيين بغزارة، لكن المسلمين حملوا حملة رجل واحد وهو يكرون وبهلوان، فهزّم المشركون ودخلوا الحصن، وأخذوا يرمون المقذوفات وحجارة المسبح على الجيش العربي واستمر القتال الشديد سبعة أيام.

وكان ابن أخي أمير ملنغان قد حرض الجموع وقاتل قتالاً مريضاً حتى نفذت المؤونة عند الجيش، ولما شعروا بقرب الهزيمة، ترك سيراً اسكلنده الحصن في ليلة ظلماء وتوجه إلى حصن (سكة) وهو حصن يقع على الجهة الجنوبية من ملنغان<sup>(٢)</sup>.

ولما ترك الأمير ملنغان، اجتمع الصناع والتجار والعمال وأرسلوا رسالة إلى محمد بن القاسم يطلبون فيها الأمان مستسلمين فأعطاهم الأمان، ودخل الحصن وذبح أربعة آلاف رجل مسلح فيها وأخذ أتباعهم عبيداً، وعيّن عتبة بن سلامة التميمي والياً وأمراً عليها، ثم توجه محمد بن القاسم إلى سكة ملنغان التي كان يحكمها بحيراً، وما وصل خبر وصول الجيش

(١) لا شك أن هذا البيت من بين ما أقصمه الكوفي في الكتاب أثناء ترجمته له، فهو من قصيدة طيبة للشاعر علي بن محمد البستي المشهور بأبي الفتح البستي [ت: ٤٠٠ هـ] هذا قول القميضة مما نظمها الخليفة العباسي الراضي: انظر حياة الحيوان للدميري... ط. القاهرة ١٩٥٨ : ١٧٢/١ - ١٧٣ (مادة الشعبان).

(٢) يبدو أن «سكة» كانت في أحواز ملنغان «رض أو حاضر».

العربي إلى أطراف مدینتهم ، تهیؤوا للقتال والمجاهدة وخرجوا إلى خارج الحصن والتسللوا في قتال شدید مع العرب .

استمرت المعارك الدامية سیعة أيام واستشهد خلاها عشرون فرداً من أصحاب محمد ابن القاسم ، وقتل من جيش الشام مائتان وخمسة عشر رجلاً ، ثم عبر بحيرة النهر وفر هارباً . أقسم محمد بن القاسم أن يدمر هذا الحصن بسبب استشهاد أصحابه العشرين ، فأمر بدمیر جميع المدينة ، وعبر النهر إلى ملتان ، فقصدى له الکنداريون وبمحيرا وخرجوا لقتاله .

### قتال محمد بن القاسم مع کنداري

استمر القتال العنيف ذلك اليوم من الصباح حتى انصرام الرواح ولا أسدل الليل أستاره ، عاد المقاتلون إلى حصنهم ، ولا انبليج الصبح الصادق لل يوم الثاني وانتشر النور والضياء ، عادت المعاارك حامية الوطيس ثانية ، وقتل الكثير من الجانبيين .

واستمرت الحرب على هذا المتناول مدة شهرين حيث كان المشاركون يقدرون بالحجارة والمنجنيق والرماح والسهام على الجيش الإسلامي حتى انتهت عذتهم ، وقتل حيلتهم وغذاوهم وضاق بهم الأمر حتى وصل رأس الحمار إلى خمسة درهم ولا رأى الأمير كورسيه بن جندر ابن عم داهر أن الجيش العربي لم تفتر عزيمته ، وما زال على قدرته وقوته وأن لا سبيل لوصول المدد والعون إليهم ، هرب من المدينة إلى ملك كشمير .

ثم استمرت الحرب السجال لل يوم التالي بعد هروب الأمير ولم يجد العرب أي نصب للولوج إلى الحصن ، حتى جاء رجل من داخل الحصن وطلب الأمان ، فأعطاه محمد بن القاسم الأمان ، فهداهم إلى مكان يمكن نقبه وهو على حافة جدول صغير ، فعمد جيش العرب إلى نصب السور واستمرت الأعمال ثلاثة أيام أفلحوا أخيراً في نقبه وفتحوا الحصن ، ودخلوا وقتلوا وذبحوا أكثر من ستة آلاف مقاتل ، وأخذوا أثيابهم ونسائهم وأولادهم عبيداً لهم ، وأعطوا الأمان للتجار والصناع والزراع واستولوا على أموال المدينة ، فقال محمد بن القاسم : لقد عانى المقاتلون المسلمين من ويلات الحرب ومن عذاب نصب الحصن فلا بد من توقيع الأموال عليهم وإعطائهم حقوقهم .

## تقسيم الأموال القدية

ثم اجتمع أكابر وأعيان المدينة وجمعوا ستة آلاف درهم من الفضة وزوّعوها، فنال كل فارس أربعمائة درهم من الفضة، ثم جاء دور تقسيم وحساب حصة خزانة دار الخلافة فظهر برهي من بين الجموع وقال : لما كان عهد الكفرة قد انصرم وهدمت معابد الأصنام والأوثان ، وتنور العالم بنور الإسلام ، وبنيت المساجد مكان معابد الأصنام ، فإني أقول لكم يا نبي سمعت من شيوخ ملitan أنه كان في قديم الزمان راهب في هذه المدينة يسمى ( جسون ) وهو من أحفاد ملك كشمير ، وكان ذلك الرجل برهياً راهباً انشغل مدة طويلة في عبادة الأصنام ، ولما بلغت خزانة حداً لا يمكن حصره وإحصاؤه عمد إلى بناء حوض عظيم في الجانب الشرقي من مدينة ملitan طوله مائة ذراع ، وكذلك عرضه مائة ذراع ، وبني في وسطه معبداً للصنم طوله خمسون ذراعاً وعرضه خمسون ذراعاً وبني قبواً ووضع فيه خمسين زيراً مليئة بالذهب المغربي ، كما دفن ثلاثة زيراً آخر مملوءاً بالجواهر واللآلئ والمعبود فوق القبور حيث جلس في وسطه صنم من الذهب الخالص وهو مفتاح ذلك الكنز العظيم .

### الرواية<sup>(١)</sup>

يروي أصحاب التصانيف ورواة الأحاديث عن علي بن محمد المدائني أنه قال : سمعت

(١) في الأصل الفارسي « متروي » وجاء في بعض مخطوطات الأصل « متري » و« متري » أو « متري » أو « متري » وهذا يفيد وجود حرف الناء في جميع هذه القراءات مما يرجع أن الصحيح هو « متري ». ويستفاد من المصادر العربية أن معبد الملوك كان الوثن فيه يتعلّم إله الشمس . وقال البيروني : كان اسمه « داديت » . ( تحقيق مالكميد : ٥٦ . كتاب الجماهر : ٤٩ ) .

ومن الممكن على هذا الأساس أن كلمة متري مركبة من « مت » و « رو » و « رو » يعني « مت » شكل العبادة و « رو » من أسماء الشمس ، وإذا صبح هذا الذهب لكان من الأفضل أن يقال « روبي مت » . ولهذا ذهب الاجتهد إلى القول إن « متري » نسبة إلى إله « ملرا » الفارسي الذي انتشرت عبادته في كثير منagascar .

هذا وما قاله الكوفي عن أن الصنم كان مصنوعاً من الذهب الخالص أضافه من عتاده ولم يكن بالأصل ، فقد وصفه الأسطوري وصف ، شاهد عيان يقوله :

« وهذا الصنم صورته على خلقة إنسان متربع على كرسى من جص وآجر ، والصنم قد أليس جميع جسده جلداً »

من أبي محمد الهندي أنه قال : لما سمع محمد بن القاسم تلك الرواية ، قام هو وحجّابه وخواصه وتوجهوا إلى ذلك المعبد فرأى وثناً من الذهب الأحمر الوهاج له عينان من الياقوت الأحمر فتصور محمد بن القاسم أنه رجل يتصلب لهم فسحب سيفه حتى يضرره ، فتقدم حارس الوئن البرهني وقال : أيها الأمير العادل إن هذا صنمٌ صنعه جسوين أمير ملنان ، وقد دفن الأموال التي لا تُحصى تحت رجليه في القبو .

فأمر محمد بن القاسم بإزالة الصنم فظهر للعيان مائتان وثلاثون من<sup>(١)</sup> الذهب الحالص كذا وجدوا ثلاثة زيراً بداخلها الذهب الأصفر ولما وزنوها وجدوا أنها تزن مائتي من فجمعوا ذلك الذهب والجواهر واليواقيت وجميع ما تم تهيئته من خزانة ودفائن مدينة ملنان .

## فتح المعبد وأخذ الخزانة

روى أبو الحسن علي بن محمد المدائني عن خرجم بن عمرو المري أنه في اليوم الذي فتحت فيه الخزانة وأخرجت أموال المعبد ، جاءت رسالة من الحاجاج إلى محمد بن القاسم يقول فيها :

يابن العم إبني حينما أرسلتك على رأس جيش لفتح بلاد السندي والهندي قد تعهدت لل الخليفة الوليد بن عبد الملك إبني سأعيد أضعاف المبالغ التي سوف تصرف على الحملة والفتورات ، وهي في ذمتى حتى أعيدها إلى بيت المال ، وبعد التفحص والتقصي ظهر بأن ما صرف على حملة محمد بن القاسم هو مبلغ ستين ألف درهم من الفضة الحالصة ، وأن ما وصل من الفتح من التقويد والأجناس والأقمشة قد بلغت مائة وعشرين ألف درهم ، وإنني

يشبه السخيان أحمر حتى لا يرون من جهته شيء إلا عيناه ، فمنهم من يزعم أنه من غير الخشب ، إلا أنه لا يترك بدهنه ينكشف ، وعيناه جوهرتان ، وعلى رأسه إكليل ذهب ، متربع على ذلك الكرسي قد مد ذراعيه على ركبتيه ، وقد قبض كل يده كأنه يحسب أربعة ، وعامة ما يحمل إلى هذا الصنم من المال فإنما يأخذنه أمير الملنان وينتفق على السيدة منه ، فإذا قصدتهم المند للحرب واتساع هذه الصنم منهم ، أخرجوا الصنم فأظهروا كسره وأسرافه فبريعون ، ولولا ذلك لغيرها الملنان » . (الممالك والممالك — ط . لندن : ١٧٤—١٧٥) . وأكد ابن حوقل هذه المعلومات . كما روى البروبي أنه كان مصنوعاً من الخشب ( تحقيق مالهند : ٥٦ ) .

(١) المنساوي ثلاثة كيلوغرام ، هنا وليس هناك ما يؤكّد رؤية ابن القاسم لصنم الملنان ، فقد جرى تحطيمه قبل وصوله إلى السندي بعدة سنوات .

أوصيك أن تبني المساجد والمنابر في أي مكان أو مدينة أو قصبة تحمل فيها، وأن تضرب النفوذ باسم دار الخلافة، فإنك قد كنت سعداً لجيش الإسلام، وأينما اتجهت إلى ولايات الكفار فإنها ستخضع وتدين لك.

## محمد بن القاسم يعطي العهود والمواثيق لأهلية مدينة ملتان

لما أعطى محمد بن القاسم الأمان والعهود الوثيقة لأهلية ملتان، بني المساجد والمنارات وعمر المدينة، ثم عين الأمير داود بن نصر بن وليد العماني أميراً على ملتان، وتحريم بن عبد الملك التميمي أميراً على حصن برهبور الواقعة على سواحل مياه جهيلم والتي تدعى سورور أيضاً، وعكرمة بن ريحان الشامي أميراً على سواد ملتان، وأحمد بن خزيمة بن عتبة المدني واليَا على حصن أشيهار وكرور<sup>(١)</sup>.

ثم بعث بالأموال والنفائس والهدايا عن طريق السفن مروراً بمدينة الدليل، إلى خزانة دار الخلافة، وأقام محمد بن القاسم في مدينة ملتان، وعبأ أكثر من خمسين ألف رجل مقاتل تأهباً للحرب بكامل العدة والعتاد.

## إرسال أبي حكيم بهجيش قوامه عشرة آلاف فارس إلى كنوج

ثم بعث محمد بن القاسم، أبي حكيم الشيباني على رأس جيش من عشرة آلاف فارس إلى ملك كنوج يدعوه إلى الإسلام والبيعة محمد بن القاسم، وإرسال الأموال إلى دار الخلافة.

(١) كرور هو «كرور بكة» في لودران تحصيل، على بعد ٢٤ ميلاً إلى الشرق من محطة لودران للسكك الحديدية في مقاطعة ملتان، وبها أن برهبور كان في أقصى الشمال على ضفة نهر جهيلم فإن أشيهار يقع بينهما، لكن ليس بالضرورة على خط مستقيم، ويبدل الاسم «أشوا»-«ويهار» على أنه كان مركزاً بودراً عاماً.

أما محمد بن القاسم فقد توجه بجيشه إلى منطقة الحدود مع كشمير التي تدعى (بنج ماهيات)، ووصل إلى ذلك الموضع الذي عينه جعج بن سيلانج أبو داهر — الذي ربط فسليتين من شجرة الصنوبر — ليكون الحد الفاصل بين مملكته وملكة كشمير، حيث جدد محمد بن القاسم هذه الحدود.

## وصول الجيش إلى أودهابر<sup>(١)</sup> وحكيم يرسل زيد بن عمر الكلابي إلى الملك هرجندر

كان ابن جهيل الملك في ذلك الوقت ملكاً<sup>(٢)</sup> على كنوج، ولما وصل جيش المسلمين إلى أودهابر، استدعي أبو حكيم الشيباني، زيد بن عمر الكلابي وقال له: يا زيد، عليك أن تذهب إلى الملك هرجندر بن جهيل وتدعوه إلى الانقياد إلى طاعة أوامر الإسلام، وتقول له: من الخيط وحتى حدود كشمير، دان جميع ملوك وأمراء الهند والستاند إلى عز الإسلام وتمكينه، وعليكم أن تعطوا الأمير عماد الدين محمد بن القاسم، قائد جيش العرب وقاهر الكفار والمشرعين.

## جواب الملك هرجندر ملك كنوج

لما وصل الأمر إلى الملك هرجندر، أجاب محمد بن القاسم في رسالته قائلاً: إن هذه الولاية خضعت لسيطرتنا وملكاً طيلة ألف وسبعين عام، ولم يكن هناك معارض طيلة هذه المدة، ولا ملك تجرأ أن يتعرض لحدودنا، أو يتمرد في داخل مملكتنا، وعجب أن تخطر في بالك مثل هذه التصورات العجيبة المستحيلة، ولولا أن الرسول لا يسجن، لما جاز لك أن

(١) جاء هذا الاسم في بعض الأصول «أودهابر»، وبها أن الجيش أرسل من ملناه إلى كنوج فلا بد أن هذا الموقع قام على الطريق بينما يعلمه كان أقرب إلى كنوج وخضع لسلطتها، وليس من السهل تحديد مكانه بدقة على الرغم من أنه قبل هو «ديبل بور» في ملناه حالياً، وقيل «أودي بور» على بعد أربعة عشر ميلاً جنوب ألواناً على الضفاف.

(٢) استخدم المترجم كلمة «رأي»، ولعلها إضافة من عنده لأنها رأينا من قبل من خلال المسعودي أن لقب حكام كشمير هو «بنوره» وقد حل حكام كنوج هذا اللقب.

تبدي كل هذا القيل والقال ، ثم قال للرسول : ارجع إلى أميرك وقل له : عليك أن تقابلنا مرة واحدة فقط حتى نتمكن من المعاينة بين قوة وشوكة أحذنا والآخر ، فإذا ما أنت بدخل الربع متكم في قلوبنا ، أو أنت ستصب علينا ، وإذا تقابل الجياثان المتقاتلان وظهرت الشجاعة في القتال والغلبة لأحدنا ، عند ذلك سيحسم أمر الصلح أو الحرب .

ولما وصلت رسالة هرجندر إلى الأمير محمد بن القاسم، جمع قادته وأكابر القوم وأعيانهم وأمراءهم، قال لهم : إلى الآن ، وبفضل الله تعالى والمعونات الإلهية السماوية تمكننا من قهر جميع رياضات [ملوك] الهند والستاند وكان نصيحتنا الفتح والظفر المبين ، واليوم حيث سنقابل هذا اللعين التكبير المفتون بجيشه وفياته ، فإننا بعون الله تعالى سنسعى حتى نقضي عليه ونهب أمواله ، ونتنصر عليه ونظفر به . وعند ذلك أعلن جميع القادة والأمراء استعدادهم لقتال الملك هرجندر والقضاء عليه .

وصول رسالة دار الخلافة إلى محمد بن القاسم

يروي محمد بن علي وأبو الحسن المدائني أنه لما قُتل الملك داهر، تمَّ أسر ابنتهِ الآنسين ويعتلهما محمد بن القاسم مع خدمه من الأحباش إلى دار الخلافة في دمشق، وأمر خليفة دمشق أن تودعا في دار المحرم حتى يتم إسعافهما من عناء الأسر والسفر وتستريحَا بعض الوقت ثم توجهَا إلى مجلس الخليفة.

بعد ذلك بعده أيام، ورد ذكرها بخاطر الخليفة المعطر، فأمر بإحضارها تلك الليلة، ثم أمر الخليفة الوليد بن عبد الملك المترجم أن يسأل عن أحوالهما ويعرف على أحجلهما حتى يحفظ بها ثم يستدعي الأخرى بعدها، فسأل المترجم عن اسميهما، فقالت الكبرى القائلة الجميلة: اسمي (سرياديو) وقالت الصغيرة: اسمي (برمل ديو) فأشار الخليفة على المترجم أن تقدم الصغرى وتسفر عن وجهها، ولما أسررت عن وجهها، نظر الخليفة إليها فاعجب بها وافتتن وعيل صبره، وأخذت من قلبه مأخذًا عظيمًا، فامسكها يدها وسجّبها إليه، لكن سرياديو سحبت يدها، وهبّت واقفة قائلة: يحيى الخليفة العظيم، لكنني لا يمكن أن أكون جارية الخليفة المناسبة، حيث أن الأمير العادل محمد بن القاسم قد أخذني لنفسه مدة ثلاثة

أيام، ثم أرسلني إلى دار الخلافة، هل هذه عاداتكم ! إن هذه الفضائح لم تكن يوماً في قصور الملوك في أي بقعة من بقاع الأرض .

وكان الخليفة في تلك اللحظة قد غلبه العشق والهياق وفلت الرمام من يده، وقد عمنه الغيرة، فأخذ قلماً ودواة، وكتب رسالة بخط يده قال فيها : على محمد بن القاسم مهما كان الموضع الذي قد وصل إليه، أن يضع نفسه في صندوق من الجلد ويُبعث إلى دار الخلافة<sup>(١)</sup> .

## وصول محمد بن القاسم إلى أودهابر وصول رسالة دار الخلافة

ما وصل محمد بن القاسم إلى مدينة أودهابير وصلت في الوقت نفسه رسالة الخليفة الوليد بن عبد الملك، فأمر أن يوضع في جلد شاة غير مدبوغ في داخل صندوق مغلق ويرسل إلى دار الخلافة، حيث قضى نحبه في الصندوق، وكان الأمراء والولاة كلما جاءهم الصندوق يسلمونه إلى الأمير الذي يليه حتى وصل الصندوق إلى الخليفة، فجاء الحاجب وأخبر الخليفة الوليد بن عبد الملك بن مروان بأنهم قد أتوا بالصندوق وفيه محمد بن القاسم، فسأل الخليفة : هل هو حي أم ميت ؟ فقال : يحيى الخليفة ما وصل الأمر الملكي ، وضع محمد ابن القاسم نفسه في جلد الشاة ثم أغلق عليه ووضع في الصندوق ، حيث توفي بعد يومين من ذلك ورحل إلى دار البقاء ، وكان الأمراء الذين عينهم محمد بن القاسم ، قد ضبطوا البلاد وألقوا الخطيب في مدفع دار الخلافة .

(١) لا رب أنها حكاية مخربة أثبتها الكوفي لتكون خاتمة لكتابه ولم يذكرها أي من المصادر العربية ، لا سيما البلاذري الذي نقل عن المدائني ، والروايات كثيرة ومتناقضة حول مصير عذراء نساء من أسرة داهر ، هذا وكان عزز ابن القاسم بعد موته الوليد بن عبد الملك في أيام سليمان بن عبد الملك وارتبط بالسياسة المعادية للحجاج والله ، واعتقد سليمان على يزيد بن المهلب والله ، وسرى هذا في كتاب فرج البلدان .

## الخليفة يفتح الصندوق

ثم أحضر الخليفة تلك الخريدة ابنة داهر بن جرج، وفتح الصندوق أمامها وكان يحمل غصناً أحضر في يده ووضعه على أسنان محمد بن القاسم وقال : يا بنت الملك : إن أوامرينا نافذة على الجميع ، والكل مقاد ومترصد ، ولما وصل كتابنا إلى كنوج ، فلدي محمد بن القاسم بروجه وضحى طاعة لأوامرينا .

## خطبة جنكي ابنة داهر أمام الخليفة الوليد بن عبد الملك بن مروان

بعد ذلك رفعت الخريدة جنكي ابنة داهر الحمراء عن وجهها وخفضت رأسها إلى الأرض ، وقالت : يحيى الملك الخليفة في مزيد العز والسؤدد والجلال ، وإن على الملك الذي يتحلى بالعقل النير أن يستمع إلى مقالة الصديق والعدو ، ثم يوازن خواطره على المحك ، وإذا كان الأمر صحيحاً لا ريبة فيه فإنه الحكم العادل ، إن أوامرك نافذة لا شك في ذلك ، لكن خاطرك وذهنك وعقلك خلو من الحكمة والتبيير ، لقد كان محمد بن القاسم بمنابة الأخ ، ولم يهد يده إلينا كجواري ، ولكننا وهدف الانتقام ، لأنه أهلك جميع ملوك الهند والسند وأمراءها ، ودمر مملكة الآباء والأجداد وضيّع حضارتنا ، وأوصلنا من عز الملكية إلى ذل العبودية ، أوغرنا صدر الخليفة جراء ذلك بالخقد والاندفاع ، وحصلنا على مرامنا ، وبواسطة هذا التمويه والتخلخل ، أخذنا بثأرنا ، وأصدر الخليفة حكمه الصارم ، ولو كان الخليفة قد حُكِمَ عقله ولم يستمع إلى العبيد والسبايا لما وصل إلى هذه المرحلة من الندم والأسى ، حيث أمر محمد بن القاسم أن يضع نفسه في الصندوق وبذلك .

فشعر الخليفة بالندم العظيم والأسى العميق وتغير غيظاً واستشاط حقداً وأخذ يحك ظهر يده بأظافره .

## **خطبة ابنة داهر الأخرى أمام الخليفة**

ثم جاءت الخريدة الثانية ونظرت إلى الخليفة وعلمت أنه قد بلغ به الغيط أشدّه وقالت: لقد سها الخليفة العظيم حيث أنه من أجل جارتيين قد أهلك شخصاً أسر مائة ألف خريدة، وقتل وأبعد سبعين ملكاً من ملوك الهند والسندي عن عروشهم، وحملهم على الآلة الحدياء، وبني المساجد مكان معابد الأوثان والأصنام، وحتى لو ظهرت منه ذرة من التصرف غير المرضي ما كان يجب أن يُقتل وبذلك محمد بن القاسم.

فزاد غضب الخليفة وأمر بقتل الأخرين.

ومن ذلك الوقت إلى يومنا هذا، ترور كل يوم رأية الإسلام أكثر فأكثر بخفاقة فوق المسلمين.

## **الدعاء**

اللهم يا مليك الملوك ، يا من جلت عظمته ، وقدست أحماقه ، أسبغ رحمتك على ملوك الإسلام السابقين ، واحفظ بعونك الملوك الحالين ، الذين هم قوام الدهر ، ونظام العصر ، حتى انصرام وانقطاع العهد بيني آدم ، واحفظ بوجود مهابتهم رأية الإسلام من نوايب الحدثان ، وطوارق الرمان .

## **تسمية الكتاب واهداه**

سماه الدين وللملك الحضرة الصدر الأجل العالم عن الملك ، لقد أحببت هذا السفر تيمناً بكم بمنهاج الدين وللملك الحضرة الصدر الأجل عين الملك الذي تم تصنيفه من قبل علماء العرب وتاليقه من قبل الحكماء وأصحاب الأدب في فتح الهند والسندي ، حيث زُين بصنائع الفكرة ، وبدائع الفطرة ، وعجائب العقل ، وغرائب الفضل ، ونواذر الخاطر ونفائس الضماير ، وقد اشتمل على حياة قلوب الأحباب ، ورياض الأننس والجحان ، من الم توفين من

حكماء وعلماء العرب الذين يعجز العلم والبيان عن وصفهم ، والذين وطدوا قواعد الرئاسة ومعاقد السياسة في البلاد .

متضمناً نصائح الدين والدولة ، ومتকفلاً بمناهج الملك والملة ، حيث كان له منزلة رفيعة في قلوب من لهم لسان العرب ، وقام بمحطاته ملوك العرب بهمة وبماهية عالية .

ولما كان هذا السيف بلغة أهل الحجاز ولم يُرَيْنِ اللغة الفهلوية بتفاشره ، ولم يكن متداولاً بين العجم ، ولم يقم أي متخصص من أهل فارس بتزويج هذا الكتاب عن تاريخ فتح السندي ، ولم يقم بنقل حلله القشيبة من كلام العدل والحكم ، ولم يتتفع من درره وجوه العقل فيه أحد ، ولم يرثه من مضمون فصاحته ورياض ملاحته أحد .

وأما حوادث الأيام البعيدة في البادية فقد تكسرت على أفواج الرمان ، ومصابيح المحدثان وجمعت كلها في سفينة القلب حيث وجدت أنواع الاضطرار ، وفقدت أبواب الاستظهار ، وتبيّنت أصناف الأقطار ، وأسباب المكائد الكثاث .

وبهذا فقد تم كتاب هذا العبد الفقير لله  
والحمد لله رب العالمين

تمت هذه النسخة الشريفة  
في الرابع والعشرين من شهر شوال  
سنة ١٤٦١ هـ

## المحتوى

الصفحة	الموضوع
٩	تمهيد.....
١١	المقدمة.....
٢٨	مدح تبليغة السلاطين خلد الله ملوكه.....
٣٠	بسب ترجمة هذا الكتاب تصنيف على الكوفي.....
٣٢	ترجمة الكتاب.....
٣٢	مدح الكتاب.....
٣٣	اعتذار المصنف.....
٣٧	بداية الكتاب حول حكایة رأي داھر بن جعج بن سيلانیج وهلاکه علی ید محمد بن القاسم التقافی.....
٤٠	الصحال جعج بن سيلانیج بخدمة الحاجب رام.....
٤٢	جعج بن سيلانیج يصبح حاجباً للملك.....
٤٢	خرام رأي بمحیج وفتح جعج عن محیتها.....
٤٤	وفاة ساهی.....
٤٥	اعتذار جعج بن سيلانیج عرش ساهی رأي.....
٤٦	قتال جعج مع مهرت وقتلہ بخداعه.....
٤٨	عقد قران جعج على رأي سونیندیر.....
٤٨	جعج يستدعي أخيه جندر إلى مدينة أورو نالياً عنه.....
٤٩	وصية جع لأخيه جندر حول قضایا الحكم نيابة عنه.....
٤٩	جعج يسأل وزيره بدھیمن عن قضیة الولایة وحدود مملک سپرس رأي.....
٥١	تصریر الوزیر بدھیمن.....
٥١	اتفاقیۃ جعج حول حدود الممالك وتبیتها.....

٥١	حضر اسكندر
٥٢	نزول جمع بالقرب من سكة وملان
٥٣	رجوع المحوت إلى كشمر خالي الوفاض
٥٤	تعين جمع نالا له في حصن ملنان ومواصلة تقدمه نحو الأنصار الأخرى
٥٥	رجوع جمع بعد تعين الحذو مع كشمر
٥٦	ن詮 جيش جمع نحو سيوستان
٥٧	إرسال مبعوث جمع إلى برمناباد
٥٨	إياد مبعوث جمع إلى أكمهم لوهانه لاستدعائه
٥٩	ترجعه جمع إلى مقاطعة برمناباد وقتله أكمهم لوهانه
٦٠	عهد جع
٦١	جمع يطلب يد زوجة أكمهم وزوج أخته إلى ابنها سريند
٦٢	ذهب جع إلى السمني والسؤال عن أحواله
٦٣	رجوع جع إلى برمناباد
٦٤	إقامة جع في برمناباد
٦٥	ذهب جع إلى كرمان وتعين الحذو مع هذه المدينة
٦٦	ذهب جع إلى آرمابل
٦٧	اعلاء جندر بن سيلانج عرش دار الملك في أور
٦٨	ذهب منه ملك سيوستان إلى ملك كنوج
٦٩	جواب سهرين على هذه الرسالة
٧٠	راسل سهرين ببعث رسولًا إلى داهر جع
٧١	جلوس جندر بن سيلانج على عرش مملكة جع
٧٢	رسال أخت باني إلى أور للترويج ملك بازه
٧٣	ذهب داهر إلى التجم ليستطلع طالع أخيه
٧٤	المترجم يستخرج طالع أخت داهر
٧٥	استشارة الوزير بدهرين
٧٦	طلسم الوزير بدهرين
٧٧	رسالة داهر إلى أخيه دهرسيه يعظمه فيها
٧٨	وصول كتاب داهر إلى أخيه دهرسيه
٧٩	الوزير بدهرين يمنع داهر من زيارة أخيه
٨٠	رسالة داهر إلى دهرسيه
٨١	تروجه دهرسيه إلى أور للقبض على داهر
٨٢	محاولة دهرسيه القبض على داهر
٨٣	داهر ووزيره يدخلان التدابير اللازمة
٨٤	دخول دهرسيه إلى حصن أور وبقاء هناك

٧٧	معرفة داهر بوفاة أخيه دهرسيه
٧٨	احراق جثثان دهرسيه
٧٨	توبجه داهر إلى حصار برهناباد
٧٩	مجيء ملك رمل لمقاتلة داهر راي
٧٩	ذهاب العربي عيسى بن الحارث العلاني إلى حرب ملك رمل
٨٣	تاریخ المخلفاء الراشدين حتى خلافة الوليد بن عبد الملك
٨٦	خلافة أمير المؤمنين علي بن أبي طالب رضي الله عنه وأرضاه
٨٧	خبر معركة ثاغر بن ذئب
٨٨	خلافة معاوية بن أبي سفيان
٩٠	ولادة سنان بن سلمة بن المحجج الهذلي على نهر الهند
٩١	ولادة راشد بن عمرو الجذري على نهر الهند
٩١	تعزير ولادة سنان بن سلمة الثانية
٩٢	ولادة المنذر بن الجارود بن بشر
٩٣	ولادة الحكم بن المنذر
٩٣	خلافة عبد الملك بن مروان
٩٤	خبر العلاجيين وخروجهم
٩٥	ولادة معيافية بن سير بن زيد بن حذيفة
٩٥	خلافة الوليد بن عبد الملك بن مروان
٩٦	أخبار التحف والمدايا التي يبعثها ملك سرلانديب إلى الخليفة
٩٨	الحجاج يبعث رسولاً إلى الملك داهر
٩٨	الحجاج يطلب أمراً من دار الخلافة لغزو بلاد الدليل
٩٩	وصول جيشه بن داهر من نيزون
٩٩	خبر شهادة بديل يصل إلى الحجاج
١٠٠	ولادة عماد الدين محمد بن القاسم بن محمد بن الحكم بن أبي عقيل التقفي
١٠١	رسالة الحجاج
١٠٢	وصول الرسالة إلى دار الخلافة والسماع بالترجمة إلى الهند
١٠٢	الصحابي ستة آلاف مقابل من الشام بالجيش الإسلامي
١٠٢	خطبة الحجاج يوم الجمعة
١٠٣	رسالة محمد بن القاسم إلى أطراف الهند والستاند
١٠٣	وصول الجيش إلى شوارز
١٠٣	رسالة السفن والعداد والسلاح
١٠٤	رسالة الحجاج إلى محمد بن القاسم
١٠٤	إعانته الجمال
١٠٥	وصول محمد بن القاسم إلى سكران

١٠٥.....	ذهب محمد بن هارون مع محمد بن القاسم
١٠٥.....	نرول محمد القاسم في أرمائيل
١٠٦.....	وصول رسالة الحجاج إلى محمد القاسم وهو في أرمائيل
١٠٧.....	خروج جيش محمد بن القاسم من أرمائيل متوجهاً إلى الدليل
١٠٨.....	تبيعة الجيش العربي ووصول مكتوب الحجاج
١٠٩.....	جعونة يكسر رأس معبد أصنام الدليل
١١٠.....	عماد الدين محمد بن القاسم يستدعي جعونة المتجهني
١١١.....	دعوة البرهسي الذي أعطاه الأمان محمد بن القاسم
١١١.....	استدعاء السجان قيله
١١٢.....	ذهب محمد القاسم إلى الراهان واستفساره عن أحواهم
١١٢.....	توزيع الخمس من خزانة الدليل من العيد والأموال
١١٢.....	وصول خبر ثبب الدليل إلى الملك داهر
١١٣.....	نرول محمد بن القاسم في أطراف نرون
١١٣.....	رسالة رأي داهر
١١٤.....	رسالة محمد القاسم إلى داهر بن جع
١١٦.....	ذهب محمد القاسم إلى نرون بعد فتح الدليل
١١٧.....	وصول رسالة الحجاج إلى محمد القاسم
١١٧.....	فتح نرون
١١٨.....	مجيء الراهب السمني إلى محمد بن القاسم حاملاً الهدايا والتحف
١١٩.....	خبر فتح سيرستان وأطرافها وألاستيلاء على حصنتها
١٢٠.....	معركة سيرستان
١٢١.....	السيطرة على مدينة سيرستان
١٢٢.....	مجيء الأعيان إلى كاكه كوتوك
١٢٢.....	ذهب كاكه كوتوك إلى محمد بن القاسم واستقباله من قبل نباتة بن حنظلة
١٢٤.....	وصول رسالة الحجاج إلى محمد بن القاسم بأمره فيها بعبور نهر مهران وقتل داهر
١٢٤.....	وصول الجيش العربي مرة أخرى إلى نرون
١٢٥.....	رسالة محمد بن القاسم إلى الحجاج بن يوسف يعلمه فيها عن الأوضاع
١٢٧.....	وصول رسالة الحجاج إلى محمد بن القاسم
١٢٩.....	خبر وصول محمد بن القاسم إلى حسن نرون إلى داهر
١٣٠.....	تشريف وتقدير راهب نرون السمني من قبل محمد بن القاسم
١٣١.....	معركة محمد بن القاسم على شط مهران
١٣٢.....	معرفة داهر ببيعة موكه بن بسماية
١٣٣.....	عهد موكه بن بسماية
١٣٣.....	رسالة نباتة بن حنظلة لتدبر الخطبة حسب قول موكه بن بسماية

ذهب بياتة بن حنظلة واعتقاله مع رجائه.....	١٣٣
إرسال محمد بن القاسم رجالين من أتباعه إلى داهر.....	١٣٤
ذهب الرسول الشامي إلى داهر.....	١٣٤
تهديه داهر.....	١٣٤
تقديم الرسالة من قبل الشامي.....	١٣٥
تشاور داهر مع وفيرة سباكر.....	١٣٥
رأي داهر لا يأخذ بصيغة العلاني.....	١٣٦
رسالة الملك رأي داهر.....	١٣٦
رجوع رسولي محمد بن القاسم من عند الملك داهر.....	١٣٧
وصول رسالة الحجاج بن يوسف إلى محمد بن القاسم الثقي.....	١٣٧
قراءة محمد بن القاسم رسالة الحجاج وخطبته في أصحابه وكبار قواده.....	١٣٩
مجيء الملك داهر إلى الضفة المقابلة لنهر مهران.....	١٣٩
استشهاد الشامي.....	١٤٠
ذهب محمد بن مصعب بن عبد الرحمن إلى سوسستان.....	١٤١
خبر وصول جيسية بن داهر إلى حصن بيت في قرية محمد بن القاسم.....	١٤١
رسالة داهر الكافر إلى محمد بن القاسم.....	١٤٢
رجوع الطيار إلى الحجاج.....	١٤٣
إرسال الحجاج أليه فرس إلى محمد بن القاسم.....	١٤٤
وصول رسالة الحجاج محمد بن القاسم.....	١٤٤
إرسال الحجاج بالغلى الخاذق.....	١٤٥
وصول رسالة الحجاج إلى محمد بن القاسم وهو على الضفة الغربية لنهر مهران.....	١٤٥
خبر استعداد محمد بن القاسم لعبور نهر مهران.....	١٤٦
تدبير الملك رأي داهر مع الوئير.....	١٤٧
عبور ذهب محمد بن القاسم إلى الطرف الشرقي من النهر.....	١٤٨
ذهب سليمان إلى مدينة بغرور.....	١٤٨
تعين محمد بن القاسم منطقة العبور.....	١٤٩
الملك داهر يعلم بهيمة السفن والمراكب من قبل موكه بن بساية.....	١٤٩
اعطاء الولاية إلى راسل.....	١٥٠
إعلان العصيان بدون علم داهر.....	١٥٠
استيقاظ داهر من النوم وتهديه للحاجب الذي حمل إليه أحجار هزيمة الكفار وانتصار المسلمين.....	١٥٢
تقديم الجيش العربي.....	١٥٢
استدعاء داهر محمد العلاني.....	١٥٣
جواب الملك داهر للعلاني.....	١٥٣
انفصال محمد العلاني.....	١٥٤

١٥٤.	محمد بن القاسم يعطي الأمان لحمد العلافي
١٥٥.	تدبر الملك داهر مع محمد العلافي
١٥٥.	رسالة محمد بن القاسم إلى الحجاج بن يوسف
١٥٥.	رسالة الحجاج إلى محمد بن القاسم
١٥٦.	داهر يرسل ولده جيسيه للقتال في طلائه
١٥٧.	اليوم الأول من الحرب مع جيش داهر تحت قيادة راسل
١٥٧.	بيعة وأسل حمد بن القاسم
١٥٨.	بيعة وأسل محمد بن القاسم
١٥٨.	نرول محمد بن القاسم في منطقة حبور
١٥٩.	حرب اليوم الثاني
١٦٠.	قتال داهر لنزوح الثالث مع العرب
١٦١.	حرب اليوم الرابع
١٦١.	داهر يبعث محمد العلافي مع ابنه جيسيه للقتال
١٦٢.	قتال داهر لنزوح الرابع مع جيش العرب
١٦٢.	قتال اليوم الخامس
١٦٣.	تاریخ العاشر من شهر رمضان سنة ثلاثة وسبعين
١٦٣.	تعبه جيش الإسلام على شكل ميمنة وميسرة وقلب
١٦٤.	خطبة محمد بن القاسم التفتفي
١٦٥.	محمد بن القاسم يغير الخمسة في قلوب المقاتلين
١٦٥.	خطبة محمد بن القاسم في جموع المقاتلين
١٦٦.	نجوه بعض الكفار إلى محمد بن القاسم وطلبهم الأمان
١٦٦.	اختيار محمد بن القاسم بعض أتباعه
١٦٧.	هجوم الجيش العربي
١٦٧.	استشهاد شجاع الحشمي
١٦٧.	قتال داهر مع الجيش
١٦٨.	محمد بن القاسم ينظم صفوف المسلمين
١٦٨.	هجوم محمد بن القاسم
١٦٩.	نجور مقتل داهر
١٦٩.	ظهور مجموعة النساء
١٧٠.	رجوع الملك داهر
١٧١.	نداء محمد بن القاسم
١٧٢.	نجير كيفية أسر لادي زوجة داهر
١٧٣.	نجير الفتح السماوي وقهر الكفار
١٧٣.	رسالة محمد بن القاسم إلى الحجاج حول فتح السند وقتل داهر وضبط البلاد

رسال رأس داهر إلى العراق.....	١٧٤
مقالة الأمير الحجاج وسؤاله كتب.....	١٧٤
حكاية تروي الحجاج ابنته محمد بن القاسم.....	١٧٦
خطبة الحجاج بن يوسف في المسجد الجامع بالكوفة.....	١٧٦
جواب رسالة فتح السندي التي كتبها محمد بن القاسم.....	١٧٧
خبر أسرى رأور الذين كان بعضهم من أقرباء داهر .....	١٧٧
جلوس جيسه بن داهر ملكاً في حصن رأور.....	١٧٨
فتح حصن رأور وبأن أخت داهر تحرق نفسها.....	١٧٨
ذكر أعداد السبابيا والتقد والأقمشة.....	١٧٩
الحجاج يرسل رأس داهر وأعلاه إلى دار الخلافة.....	١٧٩
رسالة الحجاج بعد فتح رأور.....	١٨٠
جيسه يبعث بالرسائل من برهناباد إلى رأور وبانه وبقية المقاطعات.....	١٨١
خبر معارك ببرور ودهليله وفتحهما.....	١٨٣
هرب ملك دهليله.....	١٨٢
فتح دهليله وإرسال خمس الفنائيم إلى دار الخلافة.....	١٨٢
حضور الوزير سياكر عند محمد بن القاسم وطلبه الأمان.....	١٨٢
سياكر يصبح وزيراً محمد بن القاسم.....	١٨٣
تعيين نوبة بن هارون والياً على دهليله.....	١٨٣
نرول الجيش العربي عند ببر جلولي ودعوة المشركين إلى الإسلام.....	١٨٣
نرول محمد بن القاسم في أول شهر رجب.....	١٨٤
رسال معموثر إلى موكله.....	١٨٥
ذهب جيسه إلى جنرور.....	١٨٥
ذهب العلاني إلى ملك كشمير.....	١٨٥
استقبال ملك كشمير للعلاني وإكرامه له.....	١٨٥
ذهب جيسه إلى جنرور.....	١٨٦
إعطاء الأمان والمعهد الريفي.....	١٨٧
خبر وقوف امرأة داهر وبنته في القتال.....	١٨٨
أمر لأدي زوجة داهر وبنتين من بناته.....	١٨٨
إحصاء الخمس والعبيد.....	١٨٨
إعطاء الأمان إلى الصناع والتجار.....	١٨٩
استطلاع أخبار أتباع داهر من البراهمة.....	١٨٩
جهنم البراهمة إلى محمد بن القاسم.....	١٩٠
عهد محمد بن القاسم للبراهمة وإعطاؤهم الأمان.....	١٩٠
تعين البراهمة والأنباء على البلاد.....	١٩٠

١٩١.....	توزيع الأموال على الموارم المختضرتين.....
١٩١.....	تصنيف الجباة لأموال الدولة.....
١٩١.....	إبقاء البراهمة في مواقعهم الاجتماعية.....
١٩١.....	رسالة محمد بن القاسم بشأن البراهمة.....
١٩١.....	تعين البراهمة في المناصب.....
١٩٢.....	ذهب البراهمة بكل شجاعة إلى القرى والأرياف.....
١٩٢.....	تعيين الجبورة على القرى والمدن.....
١٩٢.....	نصائح محمد بن القاسم إلى الخلق.....
١٩٣.....	مجيء البراهمة إلى محمد بن القاسم لشرح أحوالهم.....
١٩٣.....	جواب محمد بن القاسم.....
١٩٣.....	رسالة محمد بن القاسم إلى الحجاج ووصول الجواب.....
١٩٤.....	وصول رسالة الحجاج.....
١٩٤.....	محمد بن القاسم يعطي الأمان لسكان برهاشاد.....
١٩٤.....	محمد بن القاسم يرسل خلف الوزير سياكر.....
١٩٥.....	رسالة محمد بن القاسم إلى الحجاج.....
١٩٥.....	جواب الحجاج.....
١٩٦.....	وصول رسالة من الحجاج.....
١٩٧.....	تعيين محمد بن القاسم لأربعة أئمة من مقدمي كل بلد للحفاظ على مصالحها.....
١٩٨.....	مواصلة محمد بن القاسم الفتح وخبر نهضته.....
٢٠٠.....	استقبال قبائل سمه.....
٢٠١.....	نرول محمد بن القاسم في لوهاته في أطراف سمه.....
٢٠١.....	القتال ضد أهالي أرور.....
٢٠١.....	لادي زوجة داهر تخاطب أهالي حصن أرور.....
٢٠٢.....	الاختبار الساحرة لموت داهر.....
٢٠٢.....	استسلام حصن أرور بعد أخذ العهود والمواثيق.....
٢٠٣.....	الغربيون والرعايا يطلبون الأمان.....
٢٠٣.....	جواب محمد بن القاسم.....
٢٠٤.....	اتفاق أهل الحصن على التسلیم.....
٢٠٤.....	دخول محمد بن القاسم حصن أرور.....
٢٠٥.....	محمد بن القاسم يقتل المسلمين في المدينة.....
٢٠٥.....	ظهور شخص عجيب يطلب الأمان.....
٢٠٦.....	ذهب جيسية إلى كهرج.....
٢٠٧.....	يأس جنكى من جيسية.....
٢٠٩.....	غدر دروهر بجيسية ومكر أخيه جنكى به.....

٢٠٩.....	مجيء جيسيه مع رجاله المسلمين
٢١١.....	برحولة جيسيه وسبب تسميتها
٢١١.....	تهرين رواج بن أسد أحد أحفاد الأختن بن قيس والياً على أزور
٢١٢.....	فتح الخصين ومثول ككسه بين يدي محمد بن القاسم
٢١٢.....	المستشار ككسه
٢١٣.....	فتح سكة ولنان على يد محمد بن القاسم
٢١٤.....	فتح محمد بن القاسم مع كنداري
٢١٥.....	تقسيم الأموال النقدية
٢١٥.....	الرواية
٢١٦.....	فتح المعبد وأنعد الحرثة
٢١٧.....	محمد بن القاسم عطى العهود والمواقيع لأهالي مدينة ولنان
٢١٧.....	إرسال أبي حكيم بمحش قوامه عشرة آلاف فارس إلى كنوج
٢١٨.....	وصول الجيش إلى أودهابر وتحكيم يوسف زيد بن عمر الكلابي إلى الملك هرجندر
٢١٨.....	جواب الملك هرجندر ملك كنوج
٢١٩.....	وصول رسالة دار الخلقة إلى محمد بن القاسم
٢٢٠.....	وصول محمد بن القاسم إلى أودهابر ووصول رسالة دار الخلقة
٢٢١.....	الخليفة يفتح الصندوق
٢٢١.....	خطبة جنكي ابنة داهر أمام الخليفة الوليد بن عبد الملك بن مروان
٢٢٢.....	خطبة ابنة داهر الأخرى أمام الخليفة
٢٢٢.....	الدعاء
٢٢٣.....	تسمية الكتاب وأهداؤه
٢٢٥.....	السحتوى



N.A. BALOCH

# FATHNAMAH-I SIND



**To: www.al-mostafa.com**